

TAXI Kwidzyn
NOWY PROMOCYJNY NUMER
261 53 00
- NA TERENIE MIASTA 5 zł
- DOJAZD GRATIS 200978

AUTOALARMY
BLOKADY SKRZYNI BIEGÓW,
ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
CENTRALNE ZAMKI ...
RATY

ALARMY DO BUDYNKÓW
RADIA, CD-SONY, PIONNER
MONTAZ GRATIS !!!
Autoryzowany zakład
AUTO SYSTEM

WYPRZEDAŻ TARCICY
Bonifikaty
impregnacja gratis
okorki 49 zł/m³
Susz ul. Piastowska 31
278-60-06 200065

Non Stop TAXI
261 21 01
5 kurs w miesiącu
RABATU
wyjazd za miasto 40%
USŁUGI CAŁA DOBE

echo.
agencja reklamowa
82-600 Kwidzyn
ul. Piastowska 19
tel/fax: 261 278 25 13
e-mail: ARECHO@POCZTA.FN

TELE TAXI KWIDZYN
24h 9661
NA TERENIE MIASTA
DOJAZD GRATIS
DLA STAŁYCH KLIENTÓW
RABATY 200978

Zapraszamy do Biura Reklam
Nasz adres:
ul. Chopina 26
tel. 261 17 51
fax 279 40 63

KURIER

kwidzyński

GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

Konsorcjum Reklamowe „Mecenas” za pośrednictwem naszego pisma ogłasza plebiscyt oraz nabór kandydatek do tytułu Miss Ziemi Kwidzyńskiej.
szczegóły na str. 9

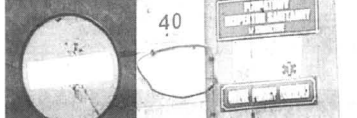
GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI
Rok X nr 11/506 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 14.03.2001 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

KU PAMIĘCI

Ustawa z dnia 26 stycznia 1984 r. Prawo prasowe. (Dz. U. z dnia 7 lutego 1984 r.)
Art. 5. 1. Każdy obywatel, zgodnie z zasadą wolności słowa i prawem do krytyki, może udzielać informacji prasie.
2. Nikt nie może być narażony na uszczerbek lub zarzut z powodu udzielenia informacji prasie, jeżeli działał w granicach prawem dozwolonych.
Art. 12. 1. Dziennikarz jest obowiązany:
1) zachować szczególną staranność i rzetelność przy zbieraniu i wykorzystaniu materiałów prasowych, zwłaszcza sprawdzić zgodność z prawdą uzyskanych wiadomości lub podać ich źródło,
2) chronić dobra osobiste, a ponadto interesy działających w dobrej wierze informatorów i innych osób, które okazują mu zaufanie.
Nie wszyscy lokalni promienni o tym pamiętają i wciąż uznają siebie za niekrytycznych. A prasa ma służyć wszystkim, nie tylko wybrańcom, stąd częste reakcje na wiele sygnałów czytelników są zwykłą historią.
Ale narcyzów ci u nas nie brak.
Marek Sidor

Choroby zakaźne ZNACZNA POPRAWA

- W dziedzinie zapobiegania i zwalczania chorób zakaźnych znacznie poprawiła się zgłaszalność chorób zakaźnych - poinformowała Jolanta Mielniczak-Biesiekierska, Powiatowy Inspektor Sanitarny w Kwidzynie



W ubiegłym roku zarejestrowano 53 przypadki salmonellozy zatruć pokarmowych, w tym jedno ognisko zbiorowego zatrucia pokarmowego.
Spadła zachorowalność na wirusowe zapalenie wątroby typu B - tylko dwa przypadki w ciągu roku (w 1997 odnotowano 40 przypadków). Stwierdzono tylko jeden przypadek odry, nie zarejestrowano zachorowań na krztusiec i porażenie wiotkie.
Bardzo dobrze układała się współpraca z Powiatowym Inspektorem Weterynaryjnym i Strażą Miejską w zakresie zapobiegania wściekliznie. Zarejestrowano 302 przypadki pokąsania przez zwierzęta, z tego 59 osób zaszczepiono.
Przeprowadzono 391 kontroli stanu sanitarnego placówek leczniczych zamkniętego i otwartego, prywatnych gabinetów lekarskich, zakładów fryzjerskich, kosmetycznych i solarium.
Stwierdzono znaczną poprawę w zakresie dezynfekcji sprzętu fryzjerskiego i kosmetycznego. We wszystkich placówkach służby zdrowia stwierdzono, że zaopatrzenie w środki dezynfekcyjne i czyszczące jest dobre. Pobrano 52 próby środków dezynfekcyjnych na procentowość - zakwestionowano 4.
Na uwagę usługę poprawa stanu sanitarno-technicznego w placówkach przejętych przez lekarzy rodzinnych i innych na kontraktach z Kasą Chorych.
W pierwszej połowie roku ubiegłego stwierdzono zaległości w wykonywaniu szczepień ochronnych dzieci i młodzieży w wieku szkolnym. W wyniku wzmożonych kontroli punktów szczepień w trzecim kwartale w chwili obecnej odsetek dzieci zaszczepionych znacznie wzrósł.
Oprac. Wioletta Rodzicz-Wójcik

Supermarkety - ciąg dalszy PROTEST ROZSZERZA SIĘ

Kwidzyńska Izba Prywatnego Przemysłu, Handlu i Usług włączyła się do protestu przeciwko lokalizacji w rejonie ulic Chopina - Kopernika - Konopnickiej dużego pawilonu handlowego. Jak poinformował nas prezes izby Ryszard Badyła, w zeszłym tygodniu odbyło się w tej sprawie spotkanie z zarządem miasta oraz architektem miejskim.

- Podczas spotkania omówiliśmy ewentualne możliwości zablockowania budowy tego sklepu. Jak powiedział nam burmistrz Andrzej Krzysztofiak, jest oczywiście możliwe, aby rada miasta uchwaliła zakaz budowy pawilonów handlowych wielkopowierzchniowych np. powyżej 400 m. Jednak taka uchwała nie będzie miała mocy prawnej i najprawdopodobniej zostanie zakwestionowana przez wojewodę. Jest jeszcze bardziej skrajna możliwość. Można uchwalić całkowity zakaz budowy obiektów handlowych, jednak to byłoby już broni obywatela.
- Natomiast sama procedura do czasu wydania decyzji o możliwości budowy takiej placówki może przeciągać się bardzo długo w czasie. Jeśli mieszkańcy budynków przyległych do tego terenu - chodzi o 4 domy przy ulicy Chopina - nie wyrażą zgody na budowę w ich sąsiedztwie, wydanie decyzji może się odwiec nawet o 6 lat. To może skutecznie zmniejszyć potencjalnego inwestora. Może też w międzyczasie zmienić się bezsensowne dzisiejsze przepisy.
- W najbliższym czasie wystosujemy pismo do zarządu i rady miejskiej z oficjalnym protestem. Chcielibyśmy, aby na najbliższej sesji rada miasta podjęła decyzję w tej sprawie - powiedział Ryszard Badyła.

Choroba szalonych krów POD KONTROLĄ

Obecnie na terenie powiatu znajdują się 362 sztuki krów sprowadzonych z Holandii. W roku ubiegłym sprowadzono do nas z tego kraju 126 jałówek. Bydło to jest pod specjalnym nadzorem Powiatowego Inspektora Weterynarii.



29 listopada ubiegłego roku w krajach europejskich rozpoczęła się akcja kontrolno-represyjna związana z występowaniem choroby BSE (głębokiej encyfaliopatii bydła), zwanej inaczej chorobą szalonych krów. Akcja ta jest kontynuowana do chwili obecnej. W ramach tego przedsięwzięcia Inspekcja Sanitarna przeprowadziła w powiecie 73 kontrole, w tym jedną przy

II LO w Kwidzynie IMIĘ Z DOKUMENTEM

W piątek 9 marca w II LO imienia Stanisława Wyspiańskiego odbyła się uroczystość wręczenia dokumentu nadania szkole imienia. Przewodniczący rady powiatu Mirosław Górski wręczył dokument dyrektorowi liceum Mariuszowi Królowi w obecności przedstawiciela starostwa powiatowego Jerzego Piórczyńskiego, przedstawiciela rady rodziców Kazimierza Korczyca, rady pedagogicznej oraz uczniów.



Jerzy Piórczyński, Mariusz Król, Mirosław Górski i Kazimierz Korczyk prezentują oficjalny dokument
- Jest to dla mnie bardzo miły obowiązek wręczenia dokumentu - aczkolwiek muszę zaznaczyć, że szkoła posiada imię już od momentu podjęcia uchwały przez radę powiatu, ale dokument po pewnych zdarzeniach losowych dotarł do nas dopiero dzisiaj. Jego tekst brzmi następująco: „Na podstawie uchwały Rady Powiatu w Kwidzynie nadaje się z dniem 15 stycznia 2001 roku II Liceum Ogólnokształcącemu w Kwidzynie imię Stanisława Wyspiańskiego”. To bardzo wybitny patron szkoły. Noście dumnie jego imię! - powiedział Mirosław Górski.
Przypomnijmy, że do wręczenia dokumentu nie doszło w czasie oficjalnych uroczystości w styczniu tego roku.

udziale Powiatowej Inspekcji Weterynaryjnej. Kontrolowano przede wszystkim hurtownie i markety spożywcze. Wydano 13 postanowień o nakazie zabezpieczenia środków spożywczych, a w ramach przedłużenia zabezpieczenia wydano 10 decyzji o nieprzydatności środka spożywczego jako żywienia dla ludzi, zakazano także wprowadzania do obrotu i produkcji zakwestionowanych towarów.
Zgodnie z harmonogramem zadań i normami wynikającymi z ustawy wprowadzono bieżący nadzór i kontrole nad ubojniami, lecznicami, punktami skupu i punktami kopulacyjnymi, eksportem, importem, obrotem bydła.
Jak powiedział Powiatowy Inspektor Weterynarii Józef Świokło, było sprowadzane do kraju z zagranicy na świadectwach zdrowia posiadające adnotacje, że pochodzi z terenów wolnych od BSE, natomiast nie posiadają certyfikatu stwierdzającego, że same zwierzęta nie są chore - nie da się tego stwierdzić, gdy zwierzę żyje.
Józef Świokło dodał również, że 13 sztuk bydła w okresie od 18 grudnia do chwili obecnej zostało uбитych z powodów choroby zoonoptycznej. Czystość nie nadawały się do dalszej hodowli, gdyż były to sztuki czyste rasy mlecznej. Pobrane próby dostarczone do Państwowego Instytutu Higieny dały wyniki ujemne.

REKLAMA

BIURO RACHUNKOWE "MASTER"
Krzysztof Liszowski
- PKP i R
- rozliczenia VAT
- place
- kadry
- ZUS
Kwidzyn ul. Wiśniewa 9/1
Tel. 261 03 37 lub 0 606 703 476

- Str. 2
Komin już nie zagraża
- Str. 3
Spór o ulicę Wodną
- Str. 4
Trybuna
- Str. 5
Niespodzianka
- Str. 6
Unia Pracy w Kwidzynie
- Str. 7
Osobowość roku w biznesie
- Str. 8
Nowe studio TV
- Str. 9
Felleton
- Str. 10
Kolorowy Kwidzyn
- Str. 11
Ogłoszenia drobne
- Str. 12
Kurier Powiatu
- Str. 13
Hobby
- Str. 14
Potyczki z moją żoną
- Str. 15 i 16
Sport

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci

OPINIE I SYGNAŁY

**Konkurs bez nagród
DWIE BUDOWY**

Przy ul. Sportowej, w odległości 200 m od siebie trwają dwie budowy. Budowa stacji benzynowej (fot. 1) i budowa parkingu ekologicznego (fot. 2).

Investorem pierwszej budowy jest firma prywatna, a drugiej miasto Kwidzyn. Pierwsza budowa to imponujące tempo i wzorowa organizacja. Druga budowa to rozgrzebanie i pozostawienie sam sobie plac budowy.

Dlaczego tak się dzieje?
Prawdopodobnie dlatego, że prywatny inwestor płaci wykonawcy wyłącznie za wykonaną pracę, a miasto wypłaca zaliczki.

Na miejskiej budowie wykonawca pojawił się w ostatnim tygodniu grudnia. Intensywnie pracując przez sześć kolejnych dni rozgrzebał plac budowy o powierzchni ok. 600 m². Swoją wysiłek oszacował na 120 tys. zł. Wystawił rachunek - miasto zapłaciło. Po otrzymaniu pieniędzy wykonawca stracił zainteresowanie pracą. Widocznie ciągle jeszcze wydaje otrzymaną zaliczkę. Kwiecień pieniądze się skończy, znowu pojawi się na budowie, przez tydzień coś pogrzebie i pobiegnie do kasy po następne 100 tys. zł.

Który z wykonawców pierwszy zakończy prace?
Uważny czytelnik (imię i nazwisko znane redakcji)



**Czarne Dolne
KOMIN JUŻ NIE ZAGRAŻA**

W czwartek 8 marca w miejscowości Czarne Dolne (gmina Gardeja) przeprowadzona została niecodzienna akcja. Za pomocą dwóch 32-tonowych dźwignów została usunięta górna część nieużywanego, skrodowanego metalowego 28-metrowego kominu dawnej parkieciarni. Nadzór budowlany orzekł, że komin ten mogą spowodować katastrofę budowlaną, zagrażając bezpieczeństwu lokatorów stojącego 15 metrów dalej budynku mieszkalnego.

- Właściciel od chwili opuszczenia tego zakładu 4 lata temu nie pojawił się tu ani razu - mówi **Albina Jaglińska**, która mieszka w zagrożonym dotychczas budynku. - O interwencję w sprawie tego kominu staraliśmy się od dłuższego czasu. Wystąpiliśmy najpierw do gminy, a później do nadzoru budowlanego. Po prostu baliśmy się tego kominu. Cały był porzadzawia i co by było, gdyby uderzył w dom? Mieszkają tu 3 rodziny, przeważnie emeryci, ale także dzieci. W czasie wiatru komin bujał się we wszystkie strony, a zimą w czasie mrozu trzeszczał tak, że nie można było w noc spać. Gdyby był właściciel konserwowany, nikomu by nie przeszkadzał.

- Zajmujemy się wszelkimi pracami budowlano-rozbiórkowymi - mówi **Krzysztof Szczesiński**, szef firmy R E K L A M A

„Izogaz”. - Także bardziej specjalistycznymi. Rozbiieraliśmy już podobny komin - w Prabutach. W dziesiętnej akcji biora udział 2 dźwigi. Jeden musi zabezpieczyć - podtrzymywają odcinaną część kominu, a drugi podtrzymuje kosz, w którym znajdują się dwaj pracownicy - **Bogdan Hincin** i **Jan Buzanowski**. Takiej akcji nie da się zrobić z podestu czy z drabiny. Kosz jest atestowany, ludzie są przypięci szelkami, chodzi przecież o ich bezpieczeństwo. W akcji bierze udział w zasadzie 5 osób.

- Pod względem technicznym nie jest to trudna akcja, ale tego typu roboty zawsze stwarzają pewne niebezpieczeństwo. Jest to praca na wysokości, na podwieszonym podestyce. Gdyby wiał wiatr, stwarzałby dodatkowe zagrożenie. Jakieś ryzyko zawsze istnieje. Dlatego taka praca wymaga szczególnego nadzoru, uprzedniego przeszkolenia pracowników.

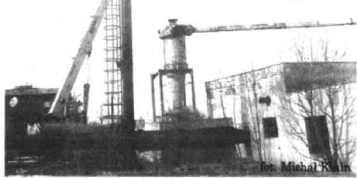
- Po przecięciu palnika mi śrub mocujących, górna część kominu ważyła około 1 tony zostanie podniesiona na atestowanym pasie u dźwigu 6 ton i złożona obok na ziemi. Aby można zająć część kominu, trzeba było wyłączyć prąd w biegnącej tu obok linii średniego napięcia. Zajął się tym pracownicy pogotowia energetycznego na wniosek Powiatowego Inspektora Nadzoru Budowlanego. - Mieszkańcy domu wystąpili do Urzędu Rejonowego z wnioskiem o interwencję już kilka lat temu - mówi **Barbara Stawiasz**, Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego. - Właściciel nieruchomości, mieszkankie Gdańska, nie zareagował na wezwania. W styczniu 2000 roku PINB otrzymał pismo od lokatorów budynku z prośbą o usunięcie kominu. Wszelkimi postępowaniem, po raz kolejny zawiadomiliśmy właściciela, przestali-

śmy mu upomnienia, nalożyliśmy grzywny. Była też sprawa w kolegium.

- We wrześniu 2000 r. PINB zawiadomił prokuraturę o popełnieniu przestępstwa. W toku przeprowadzonego postępowania przygotowawczego prokuratura zasięgnęła opinii biegłego co do stanu technicznego kominu Wynika z niej, że komin jest zniszczony u podstawy w 90%, a pierwszy i drugi jego segment - w 70%, dlatego należy go zdemontować, aby uniknąć zagrożenia katastrofą budowlaną.

- Przewrócenie kominu w kierunku zabudowań stanowiło realne zagrożenie dla osób i mienia, a także dla osób trzech znajdujących się w pobliżu” - brzmiała sentencja orzeczenia przeprowadzonego przez biegłego sądowego.

- Ponieważ właściciel nadal nie stosował się do żądanych założeń, podjąłem decyzję o rozbiórce kominu w trybie wykonania zastępczego. Przepisy prawa mówią bowiem, że w pierwszym rzędzie usuwa się zagrożenie, a dopiero potem szuka się właściciela. My - PINB mamy obowiązek usunięcia zagrożenia - czy poprzez wydanie decyzji, czy poprzez wykonanie zastępczo, co miało miejsce w tym przypadku. Wynika to z przepisów prawa. Najważniejsze jest usunięcie niebezpieczeństwa i to bez wszczyznania żadnych procedur administracyjnych. Jak wiadomo część kominu została zdemontowana i niebezpieczeństwo znikło - stwierdziła **Barbara Stawiasz**.



Górna część kominu w chwili demontażu

Polaczenie z Internetem 7z 0,3min
INET
82-600 Kwidzyn, Tęczaowa 1E
tel. 261 92 00, 239 93 17
KOMPUTERY
RATY bez poręczenia
Rabat przy zakupie
KOMPUTERA
Serwis Sprzętu
Komputerowego
200111

Platforma Obywatelska w Kwidzynie zaprasza wszystkich chętnych na spotkanie z Marszałkiem Senatu Donaldem Tuskiem które odbędzie się w poniedziałek 19 marca o godz 16.30 w sali sportowej Szkoły Podstawowej nr 4 Przy ul. Warszawskiej 13

Pani Krystynie Wojtynowskiej z powodu śmierci brata Jerzego serdeczne wyrazy współczucia składa KNAUF PACK sp. z o.o. w Kwidzynie

Z NOTATNIKA DETEKTYWA

Złodziej sportowiec
5.03. nieznanymi sprawca włamał się do magazynu sportowego Szkoły Podstawowej nr 3 przy ulicy Malborskiej w Kwidzynie, skąd skradł stroje sportowe. Straty oszacowano na około 100 zł.

Przyszedł po rozplącz
5.03. włamano się do altanki działkowej przy ulicy Owczej w Kwidzynie. Skradzione kosiarkę ręczną, butelkę gazu, pedale, narzędzia malarskie. Straty wyniosły 465 zł.

Włamywacz w szkole
5.03. nieznanymi sprawca włamał się do klasy w szkole w Straszewie (gmina Ryjewo) skąd zabrał zegar ścienny, czajnik bezprzewodny i telewizor czarno-biały. Straty oceniono na około 150 zł.

Uszkodzony Citroen
5.03. między godziną 14.00 a 22.00 przy ulicy Zwirzowej w Kwidzynie nieznanymi sprawca z samochodu osobowego Citroen Xsara skradł przednią listwę przy podszyciu oraz uszkodził zamek w drzwiach. Straty wyniosły około 1200 zł.

Chciał się włamać?
5.03. ktoś zniszczył zewnętrzne rolety antywłamaniowe zabezpieczające okno wystawowe sklepu przy ulicy Braterstwa Narodów w Kwidzynie. Straty wyniosły około 300 zł.

Przez szybę
6.03. nieznanymi sprawca po wybitciu przedniej bocznej szyby włamał się do samochodu BMW zaparkowanego przy ulicy Wechochyńskiej w Kwidzynie. Ze środka skradł radiomagnetofon kenwood. Straty wyniosły około 400 zł.

Ford okradziony
6.03. po ukrojeniu zamka w drzwiach wejściowych włamano się do samochodu ford transit stojącego przy ulicy Polnej w Kwidzynie. Ze środka skradziono radiomagneton oraz komplet kluczy naprawczych. Ogólna wartość strat wyniosła około 1 200 zł.

Koła od malucha
10.03. z niestrzeżonego parkingu przy ulicy Zielnej

Radio bez panela
5.03. nieznanymi sprawca po wybitciu szyby w drzwiach włamał się do samochodu dawco tico zaparkowanego przy ulicy Lotniczej w Kwidzynie, skąd skradł radiodzwoniarz (bez panela sterującego) oraz gaśnicę samochodową. Straty oceniono na około 1000 zł.

Radio z opła
7.03. nieustalony sprawca wybił szybę w drzwiach samochodu Opel Astra stojącego na parkingu przy ulicy Reymonta w Kwidzynie, po czym skradł ze środka radiodzwoniarz Philips z panelem sterującym. Straty oceniono na około 1000 zł.

Na ryby?
8.03. ktoś wyrwał skobel zabezpieczający drzwi wejściowe do piwnicy przy ulicy Bema w Kwidzynie i po wejściu do środka skradł piekarnik, sprzęt wędkarski oraz narzędzia stolarskie o łącznej wartości około 350 zł.

Niebezpieczna jazda
9.03. za kradzież samochodu i niebezpieczną jazdą po ulicach miasta został tymczasowo aresztowany 20-letni mieszkaniec Kwidzyna. W tej sprawie prowadzone jest obecnie postępowanie prokuratorskie.

Skradziony truck
W nocy z 8 na 9.03. w Biakach (gmina Sadlinki) z parkingu niestrzeżonego na terenie firmy skradziono samochód polonez truck koloru niebiesko-białego, rok produkcji 1992, nr rej. SIP 5516.

Przestępny na drogach
10.03. na ulicy Górnej w Prabutach u 22-letniego kierowcy samochodu Opel Ascendor stwierdzono 1,94 promila alkoholu. Dzień później przy ulicy Kuracyjnej również w Prabutach zatrzymano niestrzeżonego 22-letniego kierowcę fiata 126 p, u którego stwierdzono 1,72 promila alkoholu. Tego samego dnia zatrzymano niestrzeżonego 30-letniego kierowcę (1,56 promila) w Wandowie (gmina Gardeja).

Skok po sprzęt fotograficzny
12.03. nieustalony sprawca po włamaniu zanków w drzwiach wejściowych włamał się do sklepu przy ulicy Sztumskiej w Kwidzynie, skąd skradł obiektyw canon 70 i aparat fotograficzny canon 106SD. Straty oceniono na około 4000 zł.

- **6 marca** br. jeden zastęp JRG i dwa zastępy OSP brały udział w gaszeniu pożaru więzby dachowej na budynku mieszkalnym w Kamiczku (gm. Sadlinki). Przyczyną pożaru było pęknięcie kominu przy kalenicy. Spaleniu uległa tylko częściowo kalenica budynku. Straty wyniosły ok. 500 zł. Wartość uratowanego mienia oszacowano na ok. 10 tys. zł.

- **10 marca** zastęp JRG i zastęp OSP brały udział w gaszeniu pożaru samochodu osobowego marki fiat 125p w miejscowości Sadlinki. Przynajmniej przyczyną zdarzenia było umyślne podpalenie skradzionego pojazdu. Straty wyniosły ok. 1 tys. zł.

- **W dniu 11 marca** zastęp JRG brał udział w gaszeniu pożaru drewnianej belki stropowej budynku przy ul. Warszawskiej w Kwidzynie. Przynajmniej przyczyną zdarzenia było wadliwe wykonanie przewodu kominowego. Straty wyniosły ok. 2 tys. zł. Wartość uratowanego mienia oszacowano na ok. 50 tys. złotych.

Krystyna Mancewicz

U S C
Urodzeni: dziewczęta - 7, chłopcy - 8, Śluby: 1
Zgony:
Franciszka Kraśniowska Jan Przybylski Zygmunt Ziółkowski
Tadeusz Perczak Franciszek Okojnicki Antoni Anukowicz

Justyna Dzierżak NASZA PANI



Pani Justyna była jedną z inicjatorek „Zielonych wakacji”

Rok temu, gdy chciałam do szkoły podstawowej, dowiedziałam się o chorobie mojej wychowawczyni. Okazało się iż ma białaczkę. Mijały tygodnie, a pani nie wracała, cała klasa zaczęła się niepokoić, tym bardziej, że przydzielono nam nowego wychowawcę. Wszyscy mieli nadzieję, że niebawem powróci pani Justyna. Brakowało nam jej, była dla nas drugą matką, pomagała i wspierała nas w trudnych sytuacjach. Znała każdego z nas i wiedziała, czego się po nim spodziewać.



To duża sztuka być dobrą wychowawcą klasy

Postanowiliśmy wybrać się z odwiedzinami. Pani Dzierżak ucieszyła się, rozmawialiśmy o tym, co się dzieje w szkole, jak się czuje i kiedy wróci. Powiedziała wtedy, że do końca tego roku - niestety, ale nie. Zmartwilimy się taką wiadomością, ponieważ był to ostatni semestr w tej szkole. Zbliżało się zakończenie roku, bardzo chcieliśmy, aby przyszła na nasz pania. Niestety, źle się czuła.

Minięły wakacje. Powiedziano mi, że w sytuacji pani Justyny konieczny jest przesześć szpiku kośćnego. Badania jednak wykluczyły członków jej rodziny. Jedynek ratunkiem dla niej jest przesześć od osoby nie spokrewnionej. Niestety, w polskim banku szpiku mamy mało chętnych i trzeba znaleźć dawcę zza granicy. Taką operacją jest o wiele droższa.

Rozpoczęła się akcja zbierania pieniędzy. W tej chwili trwała nadal, uszycy się bardzo starają, aby pomóc chorą. Są organizowane zbiórki, koncerty, aukcje i loterie. W mojej głowie znajduje się wiele pytań. Czy uda się zbierać odpowiednią kwotę pieniędzy? Czy zdążymy podarować pani Justynie i jej dziecku marzenie ich życia?

Klaudia, lat 13

Kwidzyńskie Centrum Kultury

serdecznie zaprasza na „Lekcję”
dnia 18.03.2001 r. godz. 18.00 w teatrze miejskim
cena biletu 8 zł

Bilety do nabycia w biurze informacji KCK, ul. Katedralna 18
w godz. od 7.00 - 20.00

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu:
19 kwietnia 2001 r. o godz. 10:30
w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego 1 sala nr 15 odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości:

1. Nieruchomość Zabudowana - działka nr 240/7 o powierzchni 778 m² zabudowana domem jednorodzinnym wolnostojącym o powierzchni użytkowej 123,5 m², położona w Promutach przy ulicy Kuracyjnej 3A, posiadająca księgę wieczystą urzędowaną w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie pod nr KW 20243.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **93.200,00 zł.**
Cena wywoławcza wynosi **69.900,00 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązani jest złożyć rekojmie w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji.

Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację zaś ostatni szacunekowy tej nieruchomości znajduje się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcę bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Jeżeli nieruchomości ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

200120

Modernizacja za rok? SPÓR O ULICĘ WODNĄ

Po ostatnim płukaniu sieci przeprowadzonym przez wodociąg, ulica Wodna na pewien czas zamieniła się w błotniste jezioro. Woda wlewała się do niektórych piwnic. Rozjeżdżono przez samochody roztopiona nawierzchnia stała się przeszkodą nie do przebycia.

Sytuacja powinna się jednak poprawić już w najbliższym czasie. Przeprowadzona zostanie bowiem bieżąca naprawa nawierzchni i ułożony ciąg dla pieszych szerokości jednej płytki chodnikowej. Natomiast za rok, jeśli inwestycja zostanie zatwierdzona przez Radę Miejską, przeprowadzona zostanie gruntowna modernizacja ulicy. Te wstępne ustalenia zapadły podczas spotkania w urzędzie miasta, w którym uczestniczyli przedstawiciele zarządu, radni oraz mieszkańcy ulicy Wodnej.

- Chcemy wiedzieć, czy wreszcie kiedyś będziemy mogli przejść suchą nogą po naszej ulicy. Kiedy będzie oczekiwano od lat modernizacja. Co można zrobić już dziś, żeby choć trochę poprawić sytuację? - pytali mieszkańcy.



Niedługo pojawi się chodnik z używanych płyt

Ta część miasta jest słabo skanalizowana, więc połączenie jej z kolektorem ściekowym wymaga dużych nakładów finansowych - powiedział burmistrz **Andrzej Krzysztofak**. Jednak modernizacja ulicy Wodnej dzięki zdecydowanej postawie radnego **Kazimierza Gorlewicza** została przesunięta w planach inwestycyjnych z roku 2004 na 2002. Ze strony zarządu miasta zapewniam, że ta inwestycja zostanie zgłoszona do budżetu na rok 2002. Jeśli środki finansowe pozwolą, w bieżącym roku rozpoczyna się prace dokumentacyjne.

Według istniejącej wspólnej koncepcji wybudowana zostanie nowa kanalizacja deszczowa i oddzielnie sanitarna, wymieniony zostanie wodociąg i częściowo gazociąg, uzupełnione oświetlenie. Wykonany zostanie ciąg pieszo-jezdny lub jedyny z wąskim chodnikiem. Projekt, który zostanie opracowany, będzie musiał być zaakceptowany także przez mieszkańców, którzy będą mieli okazję zgłoszenia swoich sugestii i propozycji.

Inna sprawa to planowana na 2004 r. budowa drogi łączącej ulicę Szeroką i Wschodnią, która będzie przebiegać tuż za naszymi ogródkami przydomowymi. Ta inwestycja będzie tak poprowadzona, aby w minimalnym sposób



Na razie trzeba brnąć po kostki w wodzie

lub w ogóle nie naruszyć waszej własności. Trzeba będzie znaleźć kompromis - powiedział burmistrz.

Mieszkańcy zasygnalizowali również problemy, które należy rozwiązać przy okazji modernizacji. Kłopotem może się okazać np. wywóz szamba i śmieci w czasie prowadzonych prac. Olbrzymim problemem jest ściek płynący do rzeki Liwy (o tej sprawie pisaliśmy na naszych łamach). Przedstawiciel Telewizji Kablowej Kwidzyn obiecał, że rozpatrzone zostanie propozycja rozszerzenia sieci telewizyjnej, o które bezskutecznie, jak do tej pory, zabiegali mieszkańcy.

Głos w dyskusji zabrali również radni.

- Użyliśmy się do przyspieszenia inwestycji przyczynił się radny **Kazimierz Gorlewicz**, a o pozostałych radnych to już nie ma mowy - powiedział **Jack Dagil**. - Ja jestem w bardzo trudnej roli - stwierdził **Kazimierz Gorlewicz** - ponieważ na tej ulicy się urodziłem, wychowałem i na tą ulicę wracam. Dlatego można odnieść wrażenie, że robie to wszystko ponieważ chcę wrócić na tą ulicę. Mówię więc, że wcale tak nie jest. Ta sprawa ciągnie się od wielu lat, tak jak sprawy wielu ulic w tym mieście, które czekają na swoją kolej. Ja nie chcę przypisywać sobie zaślug, chcę, żeby to było wreszcie zrobione.

- Nie jestem pewien, czy tak poważną inwestycję zarząd miasta będzie w stanie przygotować w tak krótkim czasie (niecały rok) - powiedział radny **Piotr Wilk**. - Wniosek o przedstawiencie przez zarząd miasta inwentaryzacji stanu obecnego ulicy oraz wszystkich zadań planowanych do wykonania na tej ulicy, aby mieszkańcy mogli przedstawić wszystkie swoje potrzeby.

Zarząd jest merytorycznie przygotowany. Koncepcja jest opracowana od 1997 r. łącznie dla wszystkich sąsiednich ulic i nie trzeba jej opracowywać od nowa - stwierdził burmistrz. - Mówię z całą odpowiedzialnością, że ta inwestycja zostanie zgłoszona do budżetu na rok 2002. Wytrzymajcie, tak długo, wytrzymajcie jeszcze rok.

tekst i zdjęcia
Michał Klain

Dotacje z Miasta

PIENIĄDZE DLA STOWARZYSZEŃ

W ubiegłym tygodniu odbyło się spotkanie zarządu miasta z przedstawicielami organizacji pozarządowych, które miało na celu wyjaśnienie wszelkich procedur przyznawania dotacji tym organizacjom oraz sposobów ich wykorzystania. W tym celu, obie strony podpisały stosowne porozumienie.

Spotkanie z przedstawicielami organizacji pozarządowych, które funkcjonują w sferze kultury, sportu, czy fundacji miało na celu wyjaśnienie wszelkich wątpliwości, które związane są z samą procedurą przyznawania środków publicznych dla tych organizacji.

Rada Miejska w październiku ubiegłego roku podjęła stosowną uchwałę, regulując tym samym tryb przyznawania dotacji tym organizacjom. - Są tam pewne zapisy, które mogą komplikować przyznawanie tychże dotacji, ale przewidują, że środki te są wydawane w sposób jawny - powiedział wiceburmistrz Roman Bera.

Zgodnie z zapisem w uchwale, dotacji nie otrzymają stowarzyszenia, które chcą prowadzić działalność gospodarczą, na finansowanie działań inwestycyjnych, utrzymanie biura danej organizacji (chyba że stanowi ono niezbędny element w realizacji projektu), na działalność polityczną i religij-

na, na finansowanie sportu innego niż sport amatorski.

Wnioski organizacji pozarządowych o przyznanie dotacji w pierwszym kolejności opiniowane były przez komisję merytoryczną, następnie komisja planu gospodarczego i budżetu akceptowały propozycję zarządu dotyczącą wysokości dotacji.

W roku ubiegłego część stowarzyszeń nie do końca wywiązała się z realizacji porozumień, dlatego organizacje te musiały wrócić do zarządu z wnioskiem o przyznanie środków finansowych do budżetu miasta.

- W tym roku chcemy tego uniknąć. Chcemy, żeby środki te były przeznaczone i wydawane tak, jak sobie organizacje pozarządowe postanowiły - powiedział Roman Bera.

Wybrane dotacje:

Kwidzyńskie Stowarzyszenie Wspierania Samorządności wniosowało o kwotę 11 tys. 300 zł na re-



Przedstawiciele Stowarzyszenia Bocce i NTW

alizację konkursu historycznego dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych powiatu - zarząd miejski nie przyznał żadnej dotacji. To samo stowarzyszenie wnioskowało o kwotę 90 tys. 981 na opracowanie monografii na temat pacyfikacji obozu internowanych w Kwidzynie w 1982 roku - nie przyznano żadnej dotacji.

Towarzystwo Opiekunów Zwierzątami wnioskowało o kwotę 15 tys. zł, otrzymało 10 tys. zł.

PKK wniosowało o kwotę 10 tys. zł. na szkolenia z dziedziny ratownictwa medycznego, (przydzielono 5 tys. zł) oraz 18 tys. zł na rozwój krwiotawstwa i krwiolęcznictwa na terenie powiatu (5 tys. zł).

Stowarzyszenie Rodzin Katolickich Diecezji Elbląskiej wniosowało o sumę 25 tys. zł na świetlicę

średniokwiatową przy stowarzyszeniu - otrzymało 12 tys. zł.

Towarzystwo Miłośników Ziemi Kwidzyńskiej wniosowało o kwotę 25 tys. zł. „Zeszyty Kwidzyńskie”, otrzymało 6 tys. zł.

Stowarzyszenie „Bezpieczny Kwidzyn” wniosowało o kwotę 64 tys. 300 zł na konferencję „Stop przemocy”, działalność informacyjną i monitoring - przyznano 64 tys. 300 zł.

Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie „Promyk” wniosowało o kwotę 22 tys. zł na organizację czasu wolnego dzieci i młodzieży z rodzin dysfunkcyjnych, otrzymało 3 tys. zł.

Stowarzyszenie Klub Abstynenta wniosowało o kwotę 26 tys. zł na Punkt Konsultacyjny, otrzymało 30 tys. zł.

Zofia Press

KREDYTY GOTÓWKOWE 1-10 TYS. ZŁ
BEZ PORĘCZYCIELI DO 6 TYS. ZŁ.
BEZ ZGÓD WSPÓŁMAŁŻONKA DO 3 TYS. ZŁ.
DLA OSÓB SAMOTNYCH
DLA EMERYTÓW I RENCISTÓW tel. 645-70-00
MOŻLIWOŚĆ WYBORU BANKU
BIURO ul. Chopina 26 pokój 209
(dawna siedziba POLICJI)

KOMINKI
MONITORY ZE STALI KWASOODPORNEJ
SYSTEMY CENTRALNEGO OGRZEWANIA
OGRZEWANIE POWIETRZNE
VENTO Kwidzyn ul. Polna 20 A
tel. 279-03-26

„TO MIASTO UMIERA”

„To Miasto umiera, a Ty umrzysz razem z nim”. Napis widniejący na cmentarnym murze odzwierciedla w pełni sytuację „Samorządowej Republiki Prąbkuckiej”. To, co podarowali nam „Nasi Samorządowcy” na początku XXI wieku, przyprawia o zawrót głowy. Górne pułapy stawek podatkowych, a także czynszów, opłat za wodę, kanalizację i usługi komunalne, dobity i tak już biedne społeczeństwo. Gdy dodamy do tego katastrofalną sytuację na rynku pracy, brak inwestycji w tym kierunku, pogorszenie sytuacji materialnej rolników i indywidualnych, upadłość inkasentów, pracy chronionej „Świt”, to mamy pełny obraz pożywania „Naszych Rajców”. Uważaj, że nasi „Włodzarcy” utracili zaufanie wyborców i bez kosztownego „Referendum” powinni ustąpić. Władza to nie żarty. Trzeba powrócić do zasady „Pracy u Podstaw” społecznej pra-

cy Radnych, naprawdę trzeba zacząć od ograniczenia wydatków administracyjnych. Pobieranie diet i dużych wynagrodzeń za takie uchwały to nagrywanie się z ludzi, którzy wam zaufali. Budżet, który przewidywał tylko 2 proc na inwestycje, to śmiech i kolejny cios w bezrobocie. Tu ukon w kierunku czterech bezmilionowych radnych głoszących precyzję pogłębianiu nędzy. Demokracja daje duże prawa i trzeba z niej korzystać. Przykładem tego jest „Gmina Mikolajki Pomorskie”, co może zadowolony elektorat wyborczy. Władze trzeba patrzeć na ręce, trzeba ją często kontrolować, trzeba wytykać błędy i wypracowania, należy rozliczać z każdej wydanej złotówki. Tylko dialog ze społeczeństwem, jawne gospodarowanie pieniędzmi podatników da wiary i pozytywny efekt władzy. „Nie ufaj nikomu, kto chce władzy” to napis na

ścianie „Urzędu Miasta i Gminy” świadczy o braku zaufania społeczeństwa do niej. Władza ma służyć, a nie rządzić. Zainteresowane nauką służenia środowisku odesyłam do „Wójta Płoskini”, który za swoją pracę na rzecz Gminy otrzymał order od „Prezydenta Kwaśniewskiego”. Na pociechę zostało nam jeszcze „Sanatorium” (nie sprywatyzowane) nadzieja na lepsze jutro i Wiara w Boga. Myślę również, że zegar, który odżyje na wieży „Colegiaty”, zacznie odmierzać łaskawym los naszym mieszkańcom, a powstający Komitet Obrony Interesów naszej Gminy” położy kres twarzyswu wzajemnej adoracji. Wszystkich podobnie myślących zapraszamy do współpracy.

Z szacunkiem
Wacław Tolstik
Prabuty

W szeregach Sojuszu Lewicy Demokratycznej O BEZPIECZEŃSTWIE

Zdaniem Rady Powiatowej SLD, kwestia bezpieczeństwa to priorytet w przygotowywanym programie Sojuszu. Podczas ostatniego spotkania Rady, w którym uczestniczył komendant KPP Piotr Mateusiak i Prokurator Rejonowy Mirosław Andrykowski, omówiono tezy programowe dotyczące bezpieczeństwa oraz odniesiono się do obecnej sytuacji i stanu bezpieczeństwa w powiecie.

ZDANIEM SOJUSZU

fol. Wioletta Rodzicz-Wójcik

Tezy do programu przedstawił Stanisław Borcuch, który opracował materiał przy udziale Lecha Stawickiego. Według autorów „zasadniczym czynnikiem wpływającym na stan bezpieczeństwa jest sytuacja społeczna i ekonomiczna w kraju, w tym bezrobocie i bieda. Działania w zakresie poprawy bezpieczeństwa powinny być procesem ciągłym, kontynuowane powinny być programy i zamierzenia, które do tej pory przynosiły znaczące efekty i rzeczywisty wzrost bezpieczeństwa w powiecie. Podstawą do działań powinna być aktualna ocena zagrożenia występujących na terenie kraju.



Jerzy Śnieg z gośćmi

Zdaniem Sojuszu (i według danych policji) szczególnie przestępstwa i niebezpieczne zagrożenia w chwili obecnej to przede wszystkim:

- kradzieże z włamaniem, kradzieże mienia, czyny związane z rozbójem i wymuszeniami rozbójniczymi oraz wypadki drogowe, które wzrosły o 300 proc w stosunku do roku ubiegłego. Inne zagrożenia to 25-procentowy udział nieletnich w stosunku do ogólnej liczby sprawców przestępstw, narkomania wśród młodzieży.
- Ważnym zadaniem po-

winno być zahamowanie działań restrykcyjnych w policji polegających na ograniczaniu jej struktur oraz na ograniczaniu środków finansowych i materialnych;

- Przywrócić należylikwidowane komisariaty policji na terenie gmin;
- Kontynuować rozpoczęte już działania, które mają na celu odciążenie policji od zadań, które mają niewiele wspólnego z bezpieczeństwem, a pochłaniają znaczne środki finansowe i absorbują funkcjonariuszy, których brakuje na ulicach i miejscach szczególnie niebezpiecznych (przede wszystkim konwojowanie);
- Jednym z istotniejszych zadań powinno być odbudowę i rozbudowę policji oraz uproszczenie i skrócenie

procedur sądowych;

- Zwiększyć należy zakres działań prewencyjnych poprzez odciążenie funkcjonariuszy od zadań logistycznych i biurowych;
- Dążyć do oddzielenia instytucji policji od samorządów lokalnych, do zwiększenia zaufania społeczeństwa do policji i strażi miejskiej;
- Pracować nad systemem zintegrowanego ra- towniczość po to, by skrócić czas reagowania i udzielenia pomocy poszkodowanym.

Członkowie Sojuszu mieli zastrzeżenia do obecnych działań propagandowo-medialnych na terenie powiatu, które nie poprawiają stanu bezpieczeństwa, a zabierają dużo czasu, ludzkiej

POWIŚLAŃSKI BANK SPÓŁDZIELCZY

W imieniu Zarządu PBS w Kwidzynie, chciałbym ostrzo zaprotestować odnośnie sformułowań zawartych w artykule pod tytułem „Weż kredyty dla banku”, który ukazał się w Kurierze Kwidzyńskim z dnia 08.03.2001, a sam Kurier nosi datę nie wiadzieć dlaczego 08.09.2001 (może chodzi o prorocstwo?)

Autor artykułu posługując się (a jakże) głosem swoich czytelników, informuje o rzekomym zmuszeniu naszych członków przez władze Banku O/Gardeja do zaciągania kredytów na spłatę zobowiązań PBS opatrzonego to kłamliwym komentarzem (oczywiście w trybie przypuszczającym - cyt. „podobno”) o złej jakoby kondycji tegoż Oddziału Banku.

Wobec powyższego wyjaśniam, co następuje: 1) Mechanizm, o którym pisze autor artykułu polegający na udzieleniu kredytów członkom, którzy następnie spłacali nimi zobowiązania Banku, inaczej Bank sam sobie miałby udzielać kredytu - to finansowy hit! Tego jeszcze nie było! Dzięki temu pomysłowi Pan Klain trafił do podreczników bankowosci. Sami przyznamy nagrodę genialnemu ekonomistom za produkt pod nazwą „kredyty Klaina”. Przyczyną absurdalnych gestów „czytelników” świadczy o kompletnej nieznajomości tematu i utwierdza nas w przekonaniu, że mamy do czynienia z tendencyjnym i świadomym kreowaniem negatywnego wizerunku naszego Banku.

2) Jeżeli chodzi o komentarz dotyczący kondycji Banku, to w załączeniu przesyłam skrócone sprawozdanie finansowe PBS za rok 2000.

Szanując fachowość osób zatrudnionych w Pana cytowanym tytule na wszelki wypadek przybliżyłam pewne pozycje istotne dla zobrazowania sytuacji Banku: zysk 454,75 tys. zł, suma bilansowa 67.561,63tys. zł, fundusze własne 5.068,82 tys. zł. Chciałbym podziękować wszystkim klientom naszego Banku za to, że zachowali rozsądek i nie dali wiary kłamstwu rozpowszechnianym przez Kurier Kwidzyński. Kierownictwo Banku jest Państwu za to bardzo wdzięczne!

Powiślański Bank Spółdzielczy w Kwidzynie wraz z Oddziałami w Gardeli, Gronowie ELB, Sadlinkach, Ryje- wie jest bankiem lokalnym, którego fundamentem są jego członkowie w ilości 2000 osób ze swoimi udziałami. Jeste-

śmy naturalnym partnerem lokalnych firm, przedsiębiorstw i samorządów „czującymi” specyfikę swojego terenu, najlepiej znającymi potrzeby i oczekiwania własnych środowisk, zapewniającymi szeroką ofertę produktową i usługową. Ta współpraca jest obustronnie korzystna. Środki lokowane na rachunku w banku spółdzielczym pozostają na naszym terenie i w postaci kredytów trafiają do rolników i lokalnych podmiotów gospodarczych, finansując nowe inwestycje i wspierając rozwój życia gospodarczego naszego powiatu i miasta.

Pamiętajmy również, że im większe zyski przynosi bank, tym większe płaci podatki do lokalnej kasy i tym samym większe środki uzyskuje lokalny budżet na finansowanie ważnych społecznie przedsięwzięć. Można powiedzieć, że jest to cyrkułacja lokalnego kapitału. Na tym polega różnica pomiędzy bankami spółdzielczymi a dużymi bankami komercyjnymi, które swoje centralne mają w miastach odległych o setki kilometrów i tam też trafiają ich podatki. Dla gazety która reklamuje się jako w 100% z polskim kapitałem powinno to mieć jakieś znaczenie.

Panowie redaktorzy KK - wolność prasy, to nie awanturnictwo i nieodpowiedzialność, krytyka, to nie krytykanctwo, a rzetelność dziennikarska, to nie pomówienia i kłamstwa.

Niech lokalna gazeta wspiera lokalne media, lokalne rzemiosło, lokalny handel, lokalne banki, chyba że za główny cel postawiła sobie urządzić „lokalne piekło”. Szanowny Panie Redaktorze! Jak się dowiadujemy od naszych klientów Kurier Kwidzyński ma podobno trudności finansowe - zapraszamy do naszego banku chętnie pomóżmy, może uruchomimy „kredyty Klaina”. Mam nadzieję, że nie zatrzaśniecie Państwo do końca poczucia przyzwoitości i mojego wyjaśnienia zamieszcze bez skrótów i przeinaczeń, w tym samym miejscu w gazecie, gdzie skazującej nas artykuł. Na wszelki wypadek mogą odpowiedź przesyłam do innych kwidzyńskich mediów.

Łącząc pozdrowienia!

PREZES ZARZĄDU BANKU
Mirosław Potulski

Informujemy, że w dalszym ciągu będziemy reagowali na wszelkie sygnały czytelników dotyczące aspektów życia społeczno-gospodarczego regionu. Taka jest - nieestety - nasza rola. List Pana Prezesa nie był w stanie nas w tym dziele zniechęcić.

Pomimo że Pańskie pismo nie spełniło w najmniejszym stopniu wymagań Prawa Prasowego (w zakresie sprofilowania), zamieszciliśmy je w całości tak jak każdy inny sygnał naszych czytelników. Nie tylko - zgodnie z pańskim życzeniem - „bez skrótów i przeinaczeń”, ale także w oryginalnej stylistyce i interpunkcji. A do zawartych w piśmie treści (!) ustosunkujemy się w następujących numerach.

Marek Sidor

energii i wysiłku (mowa o dużej liczbie obywateli i niekorzystnych efektach, jakie niosą w zakresie poprawy poczucia bezpieczeństwa obywatela) - więcej rzeczywistych działań, mniej słań - mówiono.

ZDANIEM KOMENDANTA

Komendant KPP Piotr Mateusiak przybliżył obecną sytuację policji.

Podstawowy problem, z jakim boryka się obecnie Komenda Powiatowa, to brak środków finansowych, które ulegają ciągłemu ograniczeniu oraz ogromna liczba zadań w stosunku do liczby zatrudnionych funkcjonariuszy.

Pięć lat temu w wydziale dochodzeniowym pracowało 17 osób, które zajmowały się 1500 sprawami procesowymi w ciągu roku. W tym roku ta sama liczba osób obsługuje 3000 spraw.

- Kto ma robić te dokumenty? Ktoś musi to robić. Ja jako gospodarz tej komendy wyzerpałem wszystkie możliwości w zakresie wykorzystania ludzi do pracy - powiedział komendant.

Do służby policyjnej wykorzystywane są również służby logistyczne (jeżeli są to policjanci), jednak nie za

często - funkcjonariusze ci obsługują 350 nowych spraw. Na każdego prokuratora przypada miesięcznie około 35 nowych spraw, a według przeprowadzonych symulacji - prokurator najlepiej pracuje wówczas, gdy miesięcznie ma około 20 spraw. Z tego wynika, że w Kwidzynie obowiązki są niemal podwójne.

- W związku z tym robimy już też trochę bokami. Mimo szczerych chęci - przy obecnym stanie kadry i obecnym stanie prawnym nie jesteśmy w stanie abytno pomóc policji - powiedział prokurator Mirosław Andrykowski.

Przeszkody w pracy prokuratora to przede wszystkim procedury. Zdaniem Mirosława Andrykowskiego, marzeniem okazuje się postępowanie przygotowawcze niebiurokratyczne, które - gdzie to możliwe - powinno trwać krótko i kończyć się orzeczeniem, które będzie satysfakcjonowało wszystkie strony, zarówno podległego jak i poszkodowanego. Wiele kwestii hamuje postępowanie, za miast je przyspieszać.



Stanisław Borcuch i Jolanta Szulc w czasie spotkania

ZDANIEM PROKURATORY

Policja nie powinna zbyt- nio liczyć na pomoc proku- ratury, gdzie pracuje 10 osób, które miesięcznie ob-

Wioletta Rodzicz-Wójcik

Centrum Finansowo-Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysponuje salą konferencyjną z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie, wysoki standard

tel. (055) 261-50-18
0 605 399 929

SPRZEDAŻ MIESZKAN WŁASNOŚCIOWYCH I LOKATORSKICH

Budowa Kwidzyn ul. Polna

tel. (056) 64 33 444

Spółdzielnia Mieszkania NATALIA GRUDZIAŁZ ul. Parkowa 53

SALON SAMOCHODOWY PZM ZAPRASZA

Grudziądz

ul. Kościuszkis 25 tel. 056 462-35-25
W rozliczeniu przyjmujemy samochody używane

28.02 WYPRZEDAŻ 07.03

TAPET I KASETONÓW, OKLEIN MEBLOWYCH I INNYCH TOWARÓW
ATRAKCYJNE CENY OBNIŻKA DO 30%
SKLEP "DOMEX"

Kwidzyn ul. Kopernika 25 (jannik)

ARMES

82-200 Młochy, ul. Dworcowa 15
tel./fax (055) 273 35 13

ZATRUDNI
Przedsiębiorstwo Handlowych

ZAPEWNIAMY
Możliwość awansu
Umowy na czas nieokreślony
Składki w krajowy i zagraniczny
Godne wynagrodzenie

Od kandydatów oczekujemy:
zaświadczenie o niekaralności,
kwalifikacje w umiejętnościach
kwalifikacji interpersonalnych.
Mia widzenie doświadczenia
w branży handlowej,
wiek 25-45 lat.

ZAPRASZAMY
w godzinach 10.00-18.00

ADAM MAŁYSZ: ORZEŁ W ROLI... POCZTOWEGO GOŁĘBIA

Już 23 lutego będzie można kupić najnowszą znaczki pocztowe ukazujące Adama Małyszę podczas skoku. Poczta Pol-

Od kilku tygodni w Polsce zapanowała swoista „Małyszomania”. Poczta Polska, która sponsorowała podczas mistrzostw świata nie tylko Adama Małyszę, ale również pozostałych polskich skoczków, chcą wyjść naprzeciw oczekiwaniom klientów wkrótce wyda znaczki pocztowe z wizerunkiem naszego „orła nart”.



Wśród kibiców nie zabrakło również pracowników Poczty Polskiej



Znaczek pocztowy z wizerunkiem Adama Małyszę podczas skoku w Lahti

ska podpisała umowę z polskim klubem skoczków do czasu zakończenia sezonu.

Jest to najpewniej jedna z najlepszych inwestycji poczty, ponieważ Adam Małysz całkowicie zawiadnął umysłami rodaków. Kibice oszaleli. Przed przejściem granicznym w Jakuszykach stały prowizoryczne stoiska, na których sprzedawano tysiące flag z barwami Polski. Sprzedawano też szaliki. Z jednej strony napisano na nich „Małysz”, z drugiej „Polska”. Zapobiegliwi producenci zadbałi, aby szalików nie zabrakło. Podczas Mistrzostw wśród tysięcy flag z barwami narodowymi, pojawiły też flagi Poczty Polskiej.

My jesteśmy pracownikami Poczty – powiedzieli kibice. – Wiemy, że Poczta jest sponsorem Adama i chcemy pokazać, że jesteśmy razem z nim.

Niebywały sukces Adama Małyszę niezaprzeczal-

nie jest i dla Poczty Polskiej powodem do dumy, choć nie tylko. Na rynku usług pocztowych widoczna jest coraz ostrzejsza konkurencja. Różne firmy przejmują znaczną część obrotu paczkowego i szybkich usług kurierskich, zwłaszcza w zakresie tych ostatnich konkurując (jak dotychczas) z Poczta Polska. Kurierski boom rozpoczął się wraz z pojawieniem się w Polsce wielu firm zagranicznych.

Konkurencję stanowi też rozszerzająca się systematycznie sieć bankowa, świadcząca profesjonalne usługi finansowe. Poczta będzie natomiast zmuszona do konkurowania z usługami telekomunikacyjnymi, które zapewniają najszybsze

REKLAMA

ALF 710009121xv

ODNOWA I REHABILITACJA

- gimnastyka korekcyjna dzieci (skrzywienia kręgosłupa, płaskostopie, itp.)
- masaże (kręgosłupa, odchudzające, relaksacyjne)
- rehabilitacja pourazowa
- leczenie otyłości
- solarium

Rumia, Derdowskiego 23A
tel. 671-99-10, 671-45-90
Godziny otwarcia: codziennie 8-22, sobota: 8-13

REKLAMA

„INCO-VERITAS” S.A.

sprzeda w drodze przetargu ofertowego nieruchomość stanowiącą własność Spółki położoną w **Grudziądzu przy ul. Waryńskiego 7.**

Nieruchomość stanowi zabudowana działka nr ewid. działki 55, o powierzchni 452 m², powierzchnia budynku wynosi 238,2 m². Cena wywoławcza 139.000,00 zł. do negocjacji.

Przystępujący do przetargu winni wpłacić na konto BON w PBK S.A. V O/ Warszawa nr 11102018-402010005950 wadium w wysokości 13.900,00 zł w terminie 02.03. 2001 r.

Pismenne oferty należy składać do 02.03.2001 r. pod wskazany niżej adres:
„INCO-VERITAS” S.A.
Biuro Obsługi Nieruchomości
ul. Mokotowska 43, 00-551 Warszawa,
tel./fax (0-22) 621-99-28

Oferta powinna zawierać proponowaną cenę i sposób płatności oraz podstawowe o składającym ofertę.

Wybór ofertów do dalszych negocjacji zostanie dokonany w terminie 7 dni po upływie terminu składania ofert. Zastrzega się, że wadium przepada na rzecz sprzedawcy jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta, nie wpłaci ceny nabycia w terminie wyznaczonym przez sprzedającego lub uchyli się od zawarcia umowy sprzedaży. Wadium złożone przez innych oferentów zostanie zwrócone po dokonaniu wyboru oferty.

14/19140017

przekazywanie informacji.

Oprócz wejścia do obiegu znaczków w cenie 1 zł, również 23 lutego w Wiśle, skąd pochodzi Adam Małysz, można będzie nabyć koperty z jego podobizną. Tego samego dnia pracownicy Poczty Polskiej w Wiśle stawią będą okolicznościowy stemplek ozdobny. Poniżej podajemy cennik usług pocztowych obowiązujących od stycznia 2001 roku.

- OPŁATY ZASADNICZE**
- List zwykły, druk do 20 g - 1,00 zł
 - ponad 20 g do 50 g - 1,10
 - ponad 50 g do 100 g - 1,30
 - ponad 100 g do 250 g - 1,50
 - ponad 250 g do 500 g - 1,90
 - ponad 500 g do 1 000 g - 2,60
 - ponad 1 000 g do 1 500 g - 3,50
 - ponad 1 500 g do 2 000 g - 4,50
- Kartka pocztowa (widokówka i kartka okolicznościowa) - 1,00

- OPŁATY ZA ŚWIADCZENIA DODATKOWE I INNE**
- Wydanie w placówce oddawczej Poczty Polskiej zwykłej przesyłki listowej nadanej na poste restante - 1,00 zł



Adam Małysz jedzie po kolejne zwycięstwo

- LISTY POLECONE**
- opłata za traktowanie listu jako poleconego
- 2,00
 - traktowanie listu poleconego jako ekspresowego - 2,50
 - potwierdzenie odbioru listu poleconego - 1,50

- LISTY WARTOŚCIOWE**
- Opłata za przewóz i doręczenie listu wartościowego

lub ich część - 1,00

Opłata za zabezpieczenie listu wartościowego, stosowane przez Poczta Polską (o ile wymaganych zabezpieczeń nie dokonał sam nadawca) - 2,20

Maksymalna deklarowana wartość listu wartościowego nie może przekroczyć 70 000 złotych.

- PACZKI POCZTOWE**
- Paczka pocztowa zwykła
- do 1 kg - 5,00
 - ponad 1 kg do 2 kg - 6,00
 - ponad 2 kg do 3 kg - 7,00
 - ponad 3 kg do 4 kg - 8,00
 - ponad 4 kg do 5 kg - 9,00
 - ponad 5 kg do 6 kg - 10,00
 - i kolejno ponad 19 kg do 20 kg - 30,00

- WYMIARY PACZEK POCZTOWYCH**
- Suma długości i największego obwodu mierzonego w innym kierunku niż długość - 3000 mm,

- OPŁATY ZA USŁUGI I ŚWIADCZENIA RÓŻNE**
- Wydanie odpisu potwierdzenia nadania przesyłki, przekaźnika, wpłaty na rachunek bankowy lub odpisu zborowego dowodu odbioru przesyłek - za każdy egzemplarz - 3,00
- Joanna Witek

Bar - miasto partnerskie WYMIANA MŁODZIEŻY

W ubiegłym tygodniu z roboczą wizytą przebywali w Kwidzynie przedstawiciele zaprzyjawnionego i partnerskiego miasta Bar na Ukrainie. Podczas wizyty omówiono program współpracy na rok bieżący, który będzie opierał się przede wszystkim na wymianie młodzieży pomiędzy miastami w okresie letnim.



Goście w kwidzyńskim ratuszu

Dotychczasowa współpraca pomiędzy miastami zaowocowała w ubiegłym roku pierwszą wymianą młodzieży. Przedstawiciele miasta Bar uczestniczyli również w Turnieju Partnerskim, który odbył się jesienią ubiegłego roku.

Świadczy o tym, że Bar jest nie tylko miastem historycznym, ale również miastem z tradycjami kulturalnymi, sportowymi i może być godnym partnerem miasta Kwidzyna - powiedział mer miasta Bar Jurij Teliga podczas spotkania z mediami.

Podczas rozmów ustalono, że w roku bieżącym grupa kwidzyńskich harcerzy wyjedzie na obóz harcerski do Baru, a z kolei dzieci z Baru przyjadą do Kwidzyna na kolonie i po to, by uczyć się języka polskiego.

Mer miasta Bar mówił, iż wzajemna współpraca - oprócz wymiany młodzieży - przewiduje również współpracę w zakresie gospodarki komunalnej i ekologii.

Współpraca miast jest wynikiem stosunków i polityki prezydentów Aleksandra Kwaśniewskiego i Leonida Kuczmy - powiedział Jurij Teliga.

Jego zdaniem, współpraca i porozumienie to wyraz jedności, wynikającej z pokrewieństwa - z faktu, że jesteśmy narodami słowiańskimi.

Z okazji 600-lecia miasta Bar wydana będzie publikacja książkowa na temat historii miasta Bar.

- Chcemy wspólnie z Barem nie pozostawić, korzystając z umiejętności, wiedzy i doświadczenia Kwidzyńskiego

Towarzystwa Kulturalnego, w szczególności pani Justyny Liguz-Koalakowskiej - powiedział burmistrz.

Sergiusz Nawrocki podkreślał, iż korzenie Podolan prowadzą do Polski, gdyż ich przodkowie to ludzie, którzy stąd przybyli.

Obywatele Baru pamiętają o swoich korzeniach i w swoich myślach uciekają do Polski - powiedział. Świadczyć ma o tym książka - „Moc wiary”, która zawiera informacje historyczne o ludności polskiej na Podolu i jej wale z reżimem komunistycznym.

Burmistrz Andrzej Krzysztofiak nie odmówił sobie osobistej refleksji na temat Podola.

- Raz tam byłem i gdy wyjeżdżałem, to chciało się tam wracać z powrotem. Mieszkańcy są gościnni, otwarci i bardzo szczerzy. Jeśli ktoś wychował się na literaturze romantycznej i czytał Sienkiewicza, to tam widąc, co on pisał, widąc tą historię, ona jest na każdym kroku i można ją dotknąć. To Bar, to Chocim, Kamieniec Podolski - te miejsca pozostawiają w pamięci trwałe ślady - powiedział burmistrz.

Dodał również, że przy udziale Towarzystwa Turystyczno- „Liwa” powinno udać się zorganizowanie wycieczek krajoznawczo-historycznych na Ukrainę.

Przedstawiciele miasta Bar mówili również o największych bolączkach, z jakimi się borykają w życiu codziennym. Głównym problemem ukraińskiego Urzędu Miasta jest bezrobocie wśród ludzi młodych oraz słaby rozwój gospodarczy. Średnia pensja w Barze jest 10 razy niższa od średniej pensji w Kwidzynie i wynosi około 30 dolarów. Stan ekonomiczny Ukrainy jednak poprawia się.

Kontakty Kwidzyna z miastem Bar zaczęły się od współpracy kulturalnej i koncertów barskiego zespołu, który od kilku lat gościł ze swym repertuarem w kwidzyńskim teatrze, szkołach itp.

Umowa o współpracy partnerskiej pomiędzy miastami podpisana została we wrześniu 1999 roku. Twórcami porozumienia byli wówczas nieżyjący dziś Mieczysław Potręć i Małgorzata Miedwiediewa - prezes Stowarzyszenia „Konfederacji Barscy”.

tekst i zdjęcie
Wioletta Rodzicz-Wójcik

Higiena komunalna JAKOŚĆ WODY

W roku ubiegłym w ramach programu „Woda” i podjętych kontroli uzyskano poprawę jakości wody w 25 wodociągach, a w 16 stwierdzono poprawę stanu sanitarno-technicznego. Mimo to, na 60 czynnych pod koniec roku 2000 urządzeń wodnych, tylko 15 produkowało wodę o dobrej i zgodnej z normami jakości. W pozostałych stwierdzono przekroczenia - głównie zawartości związków żelaza, manganu i amoniaku - poinformowała kierownik Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Kwidzynie Jolanta Mielniczak - Biesiekierska

W sumie przeprowadzono 2615 kontroli urządzeń wodnych, łącznie z poborem prób wody, a w laboratoriach wykonano 4342 badania mikrobiologiczne i fizykochemiczne wody. W wyniku podjętych działań wydano 21 mandatów ma kwotę 1800 zł, 21 decyzji admini-

stracyjnych celem przymuszenia oraz pisma interwencyjne.

W większości kontrolowanych obiektów uzyskanie wody o dobrej jakości wymaga dużych nakładów finansowych. Jednostki uzyskują zgodę na dłuższe terminy wykonania zleceń pod warunkiem, że jakość wody nie ulegnie pogorszeniu w stosunku do ostatnich wyników badania i nie stworzy zagrożenia dla zdrowia. W przeciwnym wypadku wystawiane są decyzje o zakazie użytkowania wody. W ubiegłym roku wystawiono trzy takie decyzje.

Wioletta Rodzicz-Wójcik

R E K L A M A

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art. 953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu:

19 kwietnia 2001 r. o godz. 10:00

w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Pl. Plebiscytowy 1 sala nr 15 odbędzie się:

DRUGA LICYTACJA

nieruchomości:

1. Spółdzielcze Własnościowe Prawo do Lokalu Mieszkalnego nr 4, położonego w Kwidzynie przy ulicy Polnej nr 1D, księga wieczysta urzędzona w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie nr KW 25186.

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę 70.520,00 zł.

Cena wywoławcza wynosi 47.013,33 zł.

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rękojmię w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji.

Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację za opłatą szacunkową tej nieruchomości znajdującą się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

Unia Pracy INAUGURACJA W KWIDZYŃ

11 marca 2001 r. w Kwidzynie odbyło się pierwsze zebranie Unii Pracy. Wzięli w nim udział Przewodniczący Rady Wojewódzkiej Unii Pracy w Gdańsku Tomasz Maszynowski, oraz Przewodniczący Powiatowej Unii Pracy w Gdańsku Andrzej Pastuszek.

W trakcie zebrania dokonano wyborów Rady Powiatowej Unii Pracy w Kwidzynie. W jej skład weszli:

- Wiesław Ciesielski - przewodniczący zarządu
- Adam Ulita - wiceprzewodniczący zarządu
- Zbigniew Chojceki - wiceprzewodniczący zarządu
- Elżbieta Stawicka - sekretarz zarządu
- Dariusz Piekarczyk - skarbnik zarządu
- Teresa Nowak - członek zarządu
- oraz członkowie Rady:
- Stanisław Bratek
- Adam Grzybielki
- Krzysztof Krupiński
- Maciej Laurentowicz

Powołano także Powiatową Komisję Rewizyjną w składzie:

- Henryk Maj - przewodniczący
- Jacek Janaszewski - zastępca
- Jadwiga Bartosiewicz - członek
- Marek Labuz - członek

Telefon kontaktowy do UNII PRACY w Kwidzynie:
600-32-42-14

opr. Zofia Press



Andrzej Pastuszek, Tomasz Maszynowski, Wiesław Ciesielski, Elżbieta Stawicka i Adam Ulita

R E K L A M A

RZEŹNIA MASARNIA SPRZEDAŻ MIĘSA I WĘDLIN

Norbert Kawski

OFERUJEMY KONKURENCYJNE CENY
I TRADYCYJNĄ JAKOŚĆ

Zapraszamy do sklepów firmowych:

Kwidzyn: Mickiewicza 18 Zamkowa Góra 4a Kamienna 11d Warszawska Piłsudskiego 34	Malbork: Targowa (Hala Targowa Boks 53/54)
---	---

ZIAMPATRUJEMY

Sztum: Jagielły 4 os. Nad Jeziorem 13	- HURTOWNIE - SKLEPY
Ryjewo: Grunwaldzka 64	- ODBIORCÓW INDYWIDUALNYCH

**Centrum
Finansowo Biurowe**
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne
pomieszczenia biurowe
(II, III piętro)

- atrakcyjne położenie
w centrum miasta
- wysoki standard
pomieszczeń
- własny parking

tel. (055) 261-50-18
0605 399 929

**OKAZJA !!! - ATRAKCYJNA CENA
DO WYDZIERŻAWIENIA**

POMIESZCZENIA 220 m² + PIWNICA
Z CHŁODNIĄ NA DZIAŁALNOŚĆ
HANDLOWĄ

Kwidzyn ul. Kamienna 15
tel. 055-279-42-70 lub 0 600-330-810

Sieć Handlowa

STABIL THOMSON

OFERTA PROMOCYJNA FIRMY THOMSON
DOSTĘPNA W SIECI HANDLOWEJ STABIL

TELEWIZOR THOMSON 21' 15 MG
949 zł

TELEWIZOR 32' WF64ES
7950 zł

8450 zł

TELEWIZOR+ODTWARZACZ DVD 32' WT45ES

1299 zł

WIEŻA THOMSON "ALTIMA" 3800

Kwidzyn ul. Sztumska 14 tel. 261-24-24

OSOBOWOŚĆ ROKU 2000 W BIZNESIE

Ludwik Lewandowski jest prezesem zarządu i dyrektorem spółki „PETROGAZ-REDAKI” od 1996 roku. Przedsiębiorstwo to wchodzi w skład grupy kapitałowej Polskiego Koncernu Naftowego „ORLEN” S.A. Wcześniej prowadził działalność gospodar-

ek i zakładów sieci „PETROGAZ”. Oto działalność społeczna kandydata: coroczne sponsorowanie mistrzostw Polski w triathlonie w Suszu, stała pomoc finansowa TKKF Susz, sponsorowanie LKS „Unia” Susz, współsponsorowanie IKS „Jeziorka”, pomo-

Od kilku lat ławska Izba Gospodarcza stara się promować zrzeszonych w niej przedsiębiorców. Organizuje corocznie konkurs na Osobowość w Biznesie i Produkt Roku. Poniżej prezentujemy tegorocznych laureatów, jak również kandydatów.

Zwycięzcą konkursu ławskiej Izby Gospodarczej, a tym samym Osobowością Roku 2000 w Biznesie został Ludwik Lewandowski, prezes zarządu i dyrektor spółki „PETROGAZ-REDAKI”.



Ludwik Lewandowski, Osobowość Roku 2000 w Biznesie

czą o pokrewnej specjalności, mianowicie sprzedaż paliw. Firma zajmuje się konfekcjonowaniem, sprzedając hurtową i detaliczną gaz cieplny, doradztwem technicznym, budową instalacji grzewczych na gaz cieplny. Wielkość obrotów w firmie w 2000 roku wzrosła w porównaniu z rokiem ubiegłym o 86 procent. Było to możliwe dzięki detalicznej i hurtowej, a systematycznie umacnianie sieci firmy w sprzedaży detalicznej przyczynia się do stopniowego kreowania spółki na regionalnego lidera na rynku gazów płynnych. Świadczy o tym trzecia pozycja w rankingu ogólnopolskiej sieci spół-

finansowa OSP w Suszu, szkole gimnazjum oraz Szkoły Podstawowej w Babiążach, pomoc rzeczowa dla LZS „Orzeł” Ulmowo, a także dla Stowarzyszenia na rzecz Bezdomnych „Agape” w Borowym Młynie.

Wielkość obrotów firmy prezesa Lewandowskiego w 2000 roku, w porównaniu do roku poprzedniego, wzrosła o 86 procent – to bardzo dużo.

– To wszystko nastąpiło poprzez stałą rozbudowę rynku i pozyskiwanie nowych klientów. Recepta jest prosta – inwestować, nie generować zysków, ale je pomnażać – mówi dyrektor Lewandowski.

W tym roku dyrekcja „PETROGAZ-REDAKI” zapo-

wiadła całkowite zakończenie budowy rynku zbytu. Obecnie granice działalności firmy sięgają od brzegu morza, bo od łeby, poprzez Kościerzynę, Grudziądz, Golub-Dobrzyń, Olsztyn, do Braniewa. To się wiąże z powiększeniem zatrudnienia, dlatego w ostatnim roku zakład utworzył sześć nowych stanowisk pracy. Jest to sprawa niebagatelna na naszym zalany bezrobociem terenie.

Dyrektor Lewandowski dopinguje ławskiemu „Jeziorkowi”, wspomaga go finansowo, obok LKS „Unia” Susz i corocznego sponsorowania mistrzostw Polski w triathlonie.

– W tej chwili lubię sport jako kibic, choć kiedyś grałem w koszykówkę i siatkówkę. Jestem zagorzałym kibicem „Jeziorka” i „Unii” Susz – zdradza dyrektor Petrogazu.

Jeśli już jesteśmy przy pomocy jakiejś firmie udziela, to sposób pominąć działania na rzecz stowarzyszenia bezdomnych w Borowym Młynie – zakład co miesiąc przekazuje stowarzyszeniu pięć butli z gazem, oczywiście bezpłatnie. Osobnym tematem jest wspieranie finansowe okolicznych szkół.

Jak każdy dyrektor, tak i pan Ludwik lubi pracować. Mówi, że tylko dzięki pracy można dojść do dobrych efektów. Nie jest jednak pracowolikiem, zawsze znajduje czas i na inne sprawy. Gdy przychodzi po piętnastej do domu natychmiast wyłącza telefon komórkowy. W razie sytuacji alarmowej pracownicy znają jego domowy numer. A w domu gazeta, coś ciekawego w telewizji – to najlepszy wypoczynek.

Słabości?
– Cztery lata temu rzuciłem papierosa, nie wypadło mi palić jako dyrektorowi rozlewni gazu. To była moja prawdziwa i niesamowita słabość. Palłem około dwóch paczek dziennie. Teraz jednak dobrze czuję się bez nalogu – przyznaje dyrektor Lewandowski.

Inną jego słabością jest dobre jedzenie, łącznie ze słodyczkami. Może też, jak sam mówi, leniuchowanie...
Aneta Woźnowska

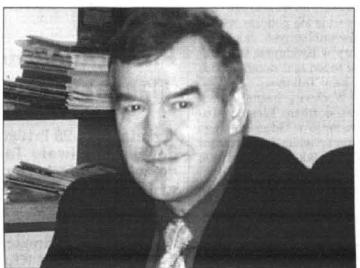


Jan Jaremko, prezes spółki IPB „STOLMET”, Przedsiębiorstwo Metalowo-Drzewne



Jerzy Kalinowski, współwłaściciel Zakładu Krawiectwa Konfekcyjnego „JAK”

NOMINOWANI DO TYTUŁU OSOBOWOŚCI ROKU 2000:



Bolesław Brzozowski, dyrektor Domu Towarowego „Nenafar” w Iławie



Zbigniew Pawłowski, prezes zarządu spółki ławskie Wodociągi

Stacja Uzdantnia Wody wykonana dla ławskich Wodociągów to dzieło Przedsiębiorstwa Elementów Budowlanych „Pelbud” z Iławy. Zadanie firmy zaczęło się przy opracowaniu dokumentacji technicznej, poprzez wykonanie wielofunkcyjnego budynku, zbiorników na wodę, komór, wyposażenia technologicznego, aż do in-

posażony w instalację wodno-kanalizacyjną, centralne ogrzewanie, ciepłą wodę, wentylację grawitacyjną i mechaniczną oraz instalacje technologiczne.

Zbiorniki czystej wody (bo z tym przecież głównie Stacja Uzdantnia Wody kojarzy się) wykonane są z technologii żelbetonowej monolitycznej z betonu wodos-

Wybór „Produktu Roku” 2000

O tytuł Produktu Roku 2000 w konkursie ogłoszonym przez ławską Izbę Gospodarczą, walczyło pięć obiektów: pawilon handlowy Europa Center, jacht żaglowy typu Sasanka Janmor, budynek mieszkalno-usługowy przy ul. Niepodległości, budynek wielorodzinny na ul. Ostródzkiej oraz Stacja Uzdantnia Wody. Zwycięzcą okazała się ta ostatnia.



Stacja Uzdantnia Wody, Produkt Roku 2000, została oddana do użytku w październiku 2000 roku. Dzięki niej Iława zyskała wodę o parametrach znacznie przewyższających wymagania Unii Europejskiej

frastruktury zewnętrznej. Zaczniemy od przybliżenia wielofunkcyjnego budynku. Otóż składa się z trzech części, mianowicie, hali filtrów, części związanej z technologią hal filtrów oraz części socjalno-technicznej. Parterowy, niepodwiniżony budynek pokrywa dwuspadowy dach stalowo-drewniany. Budynek jest wy-

czelonego. Ściany zbiorników zabezpieczone są środkami wodochronnymi. Komorę zasów tworzą murowane ściany z przewiązkami i rdzeniami żelbetonowymi oraz strop żelbetonowy. Trzykomorowy zbiornik o żelbetonowej konstrukcji monolitycznej z betonu wodoszczelnego to odstonki popłużczy, wykonane także przez ławski Pel-

bud. Infrastruktura zewnętrzna Stacji Uzdantnia Wody składa się z uzbrojenia terenu w sieci: gazową, kanalizację deszczową, kanalizację sanitarną, technologiczną, wodociąg wody surowej, wody uzdatnionej ze stacji do zbiornika oraz wody uzdatnionej z przepompowni II stopnia do miejskiej sieci wo-

dociągowej. Przedsiębiorstwo Pelbud wykonało także drogi wewnętrzne, ogrodzenie stalowe, zadbało nawet o zielenie. Ważne jest, i taki był warunek zamawiającego, że budynek stacji ma formę architektoniczną dostosowaną do istniejącej zabudowy ławskich Wodociągów, jednego z niewielu zabytkowych obiektów naszego miasta. Stacja Uzdantnia Wody (wraz z wykonaniem dokumentacji technicznej) po-

wstawała od stycznia 1999 roku do września 2000 roku za kwotę 5 802 608 zł + VAT. Budynek został oddany w przewidzianym terminie.

Dzięki tej inwestycji Iława zyskała wodę o parametrach zgodnych z normą polską i prawem Unii Europejskiej.

Stacja Uzdantnia Wody została zaproponowana do konkursu przez wykonawcę, czyli Pelbud oraz przez Zarząd Miasta Iławy.

Aneta Woźnowska



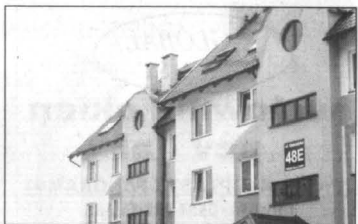
Budynek mieszkalno-usługowy znakomicie komponuje się z kamienicami przy ul. Niepodległości w Iławie. Jego wykonawcą jest ławskie Przedsiębiorstwo Budowlane IPB



Pawilon Europa Center dla MM Logistic w Olsztynie był kanałem Przedsiębiorstwa Elementów Budowlanych Pelbud



Jacht żaglowy typu Sasanka Janmor to typ Przedsiębiorstwa Handlowo-Gastronomiczno-Turystycznego „Pod Omega”



Budynek wielorodzinny na ul. Ostródzkiej w Iławie to popularna „czynszówka”, której wykonawcą jest ławski Pelbud

OSOBOWOŚĆ ROKU 2000 W BIZNESIE

Sukces Radka Kurka MIĘDZYNARODOWY KONKURS CHOPINOWSKI

Na przełomie stycznia i lutego w Narwie w Estonii odbywał się Międzynarodowy Konkurs Chopinowski. Wzięło w nim udział 50 uczestników z Estonii, Łotwy, Rosji, Ukrainy, Litwy, Niemiec i Polski w 3 kategoriach wiekowych: 9-12 lat, 13-15 lat, 16-17 lat. W konkursie tym wziął również udział 17-letni Radosław Kurek z Saldinek. Jury konkursu w kategorii wiekowej 16-17 lat nie przyznało I i II miejsca. III natomiast postanowiła nagrodzić właśnie Radka, za wykonanie: Ronda c-moll op.1, Etiudy c-moll op.25 nr 12, Ballady As-dur op.47 nr 3 oraz Mazurków: op.17 nr 1 B-dur, nr 2 e-moll, nr 3 As-dur, nr 4 a-moll.

Radek jest absolwentem Państwowej Szkoły Muzycznej im. Feliksa Nowowiejskiego w Kwidzynie.

"To wielki sukces szkoły, miasta, nauczycieli, a przede wszystkim samego Radka. Choć najpierw jeszcze jako uczeń naszej szkoły otrzymał wyróżnienie w 1997 roku na rejonowym konkursie w Gdańsku - powiadziła Tatiana Gromow, która od 1993 roku była nauczycielką Radka.

Pani Tatiana już podczas pierwszej lekcji zorientowała się, że ma do czynienia z niezwykle utalentowanym uczniem. Jego pasją była gra na pianinie. Temu poświęcał się bez reszty. Był pracowity i bardzo zaangażowany. Wo było rano na te inne ucznie.

Przez cztery lata nauki nie pamiętam, aby Radek opuścił choć jedną lekcję. Inne dzieci tak, on nie. Nawet jak był chory, czy w zimie, kiedy nie jeździły autobusy, on przyjeżdżał rowerem - wspomina pani Tatiana. - Zawsze doskonale się rozumieliśmy. Kiedy chciałam mu wytłumaczyć, jak zagrać jakiś utwór, on rozumiał mnie w pół słowa. I to najważniejsze - w to, co grał wkładał swoje serce. Utwor-



Była nauczycielka Radka, pani Tatiana Gromow

ry w jego interpretacji zawsze cechowała duża emocjonalność, co zresztą ujęło członków jury podczas konkursu w Gdańsku. Zdaniem pani Tatiany Radek był spokojnym chłopcem, zawsze siedział w kącie, mało mówił. Nikt nie powiedziałby, że potrafi on grać z taką pasją. A jednak temu, co robił, poświęcał się bez reszty.

Jego mama opowiadała mi kiedyś, że Radek po przyjeździe ze szkoły jeszcze nie zdążył się rozbrać i już biegł do pianina, bo w autobusie chodziła mu po głowie

jakaś interpretacja, którą musiał natychmiast zagrać. To jest ta pasja, która go wyróżnia. I najważniejsze - nie tremuje się podczas występów publicznych. Jak do tej pory w Kwidzynie trafił mi się jeden taki uczeń - dodaje pani Tatiana.

W chwili obecnej Radek jest uczniem Liceum Muzycznego w Gdańsku. Jego nauczycielem jest profesor Trzebień. Ze swoją byłą nauczycielką jest w ciągłym kontakcie. A ona wierzy, że Radek jeszcze dużo osiągnie.

Anna Bińczak

Rzymska opiekunka muz patronką NOWE STUDIO TELEWIZYJNE

W Kwidzynie rozpoczęło działalność Studio Telewizyjne „KAMENA”. Tworzą je Edyta Gabriel, Adam Kamiński, Mirosław Jachachowski i Roman Kurzeja.

Program lokalny w Kwidzynie istnieje oficjalnie od 1992 roku. Pod koniec 2000 roku 90 proc. udziałów Telewizji Kablowej Kwidzyn kupiła kaliska firma Multi-Media, która na terenie całego kraju ma ponad 250 tysięcy gniazd. W Kwidzynie jest ich 6 300.

Multi-Media nigdzie nie robią programu lokalnego, w związku z czym zaistniała konieczność zlikwidowania programu lokalnego lub powstania odrębnej firmy, która program lokalny będzie realizowała. Aby program lokalny nadal pojawiał się na antenie TKK, od końca września ubiegłego roku zaczęliśmy się przygotowywać do założenia firmy - powiedział Adam Kamiński, dyrektor studia.

Wiele czasu pochłonęło zgromadzenie dokumentów potrzebnych do uzyskania koncesji na nadawanie. W chwili obecnej sprawa rozpatrywana jest przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji. 1 marca między „Kamena” a Multi-Mediami została podpisana umowa na produkcję programu lokalnego, co spowodowało duże zmiany. O ponad 100 proc. została zwiększona ilość programu lokalnego, głównie o transmisje na żywo m. in. z sejsji Rady Miasta i Rady Powiatu, z niedzielnej mszy świętej z Katedry pod wezwaniem św. Jana Ewangelisty.

Ponieważ transmisje na żywo cieszą się bardzo dużym powodzeniem, oprócz tych stale emitowanych prowadzimy również transmisje na żywo z imprez okazjonalnych takich jak Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy czy wybory Miss Dolnego Powiatu. Transmisje na żywo możemy emitować z pięciu punktów miasta: z sali Kwidzyńskiego Centrum Kultury, ze Szkoły Podstawowej nr 2, z hali sportowej przy ulicy Mickiewicza, z teatru i ratusza. W chwili obecnej jesteśmy w trakcie podpisywania umowy na relacje na żywo z wszystkich meczy i ligi piłki nożnej MMTS Kwidzyn, które odbywać się będą w naszym mieście - dodaje Adam Kamiński.

„Kamena” zwiększyła również ilość transmisji sportowych o mecze koszykówki rozgrywane w mieście i rozgrywki tenisa stołowego. W planach są również transmisje meczów piłki nożnej.

Od niedawna w każdą sobotę od 8.15 powtarzane są wiadomości lokalne z całego tygodnia. W ciągu najbliższego miesiąca na antenie TKK wróć teleturynie: Fuks, Numeriada i Diagram. W chwili obecnej prowadzone są w tej sprawie rozmowy ze sponsorami. W telegazecie TKK również planowane są zmiany: zamiast RMF FM pojawić się będzie lokalne Radio PM FM.

Ponieważ pojawiły się pogłoski o podniesieniu abonamentu za odbiór Telewizji Kablowej, pragnę wszystkich naszych odbiorców uspokoić. Abonament w dalszym ciągu będzie wynosił 23 zł - twierdzi dyrektor studia.

W planach Studio Telewizyjnego „Kamena” ma również wprowadzenie transmisji z obrad Rady Gminy, a także całościowo z obchodów Dni Kwidzyna. W chwili obecnej trwają również poszukiwania osoby, która mogłaby poprowadzić program poświęcony tematowi politycznym.

foto. Anna Bińczak



Adam Kamiński, dyrektor studia telewizyjnego „Kamena”

Pary taneczne TROPICANA CUP 2001

W dniach 22-25 lutego 2001 r. Hotel Gołębiowski w Mikołajkach gościł na II Międzynarodowym Festiwalu Tańca „Tropicana Cup” 2001 młode talenty taneczne, sędziów, wielu doświadczonych zawodników oraz wielbicieli tańca z całego świata. Na tej pięknej i widowiskowej imprezie pary taneczne rywalizowały we wszystkich kategoriach wiekowych i klasach tanecznych, począwszy od dzieci poniżej 8 lat poprzez sportowe pary amatorskie i zawodowe aż do seniorów hobby powyżej 45 lat tanecznych wyłącznie dla własnej przyjemności i dobrej zabawy. W tej prestiżowej imprezie aż 10 par reprezentowało Kwidzyński Klub Tańca „Progress”:

w kat. JUVENILES 1 (dzieci do 9 lat):

Marcin Bandurski - Agata Studzińska
Rafał Prabucki - Daria Kopik
Bartosz Wielogórski - Klaudia Rzeczowska

w kat. JUNIORS I (12-13 lat E):

Przemysław Malinowski - Magdalena Malinowska
Łukasz Matuszowski - Jolanta Mierlak

w kat. JUNIORS I (12-13 lat D):

Paweł Polheimer - Marta Kocik

w kat. JUNIORS I (12-13 lat) ST/LA:

Paweł Polheimer - Marta Kocik

w kat. YOUTH + AMATOR (pow. 15 lat D):

Piotr Frankowski - Magdalena Chojnacka
Radosław Dudek - Malina Śmiejkowska

w kat. SENIOR-HOBBY :

Marcin Firlej - Anna Głogowska-Firlej
Andrzej Tuchalski - Sabina Jabłońska

Wszystkie pary zgodnie reprezentowały nasze miasto w tej trudnej rywalizacji sportowo-artystycznej, zajmując miej-

scę w środku stawki w swoich kategoriach. Jednak na wyróżnienie zasługują aż dwie pary taneczne w kategorii do lat 9, które dotarły do finału: Rafał Prabucki i Daria Kopik zajęli miejsce szóste, a Bartosz Wielogórski i Klaudia Rzeczowska miejsce trzecie. W tej kategorii wiekowej w ścisłym finale znalazły się tylko trzy pary z Polski (w tym dwie z Kwidzyna). Sukces jest tym większy, iż pozostała za sobą wiele par z południowej i wschodniej granicy, należących do świątecznej czołówki.

Swoją pierwszą udział w rywalizacji tanecznej zaliczyły również pary startujące w kategorii Senior Hobby do 35 lat Marcin Firlej - Anna Głogowska-Firlej oraz Senior Hobby powyżej 45 lat Andrzej Tuchalski - Sabina Jabłońska, gdzie przede wszystkim liczy się sam udział oraz umiejętność zatańczenia ośmiu tańców (Walc Angielski, Walc Wiedeński, Tango, Quickstep, Samba, Cha cha cha, Rumba, Jive), z czym poradzili sobie znakomicie. Trzeba dodać że jest to znakomita forma aktywnego spędzania wolnego czasu, szczególnie popularna na Zachodzie, powoli wkraczająca też do Polski.

Wszystkie wyniki z Festiwalu można znaleźć na stronie www.taniec.pl/wyniki

Jarosław Grunt
trener KKT „Progress”

R E K L A M A

Eliminacje miejskie OGÓLNOPOLSKI KONKURS RECYTATORSKI

W niedzielę, 25 lutego, w sali kameralfi KCK odbyły się miejskie eliminacje XLVI Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Wzięło w nich udział 35 uczestników, w grupach: turniej recytatorski (w kategorii szkół ponadpodstawowych i dorosłych, a także w kategorii „wywidzione ze słowa”) oraz turniej poezji śpiewanej. W pierwszej grupie każdy uczestnik musiał zaprezentować wybrany przez siebie wiersz oraz fragment prozy. Organizatorem było stowarzyszenie teatralne „Scena 2” przy współudziale Kwidzyńskiego Centrum Kultury.

Z roku na rok zainteresowanie turniejem rośnie. W tegorocznej edycji wystartowało o 10 osób więcej. Różnicę tego poziomu i rangę, o czym świadczyć może skład jury, w którym zasiadli: prof. Aleksandra Górski-Szajewska, dzielnik Wydziału Aktorskiego Akademii Teatralnej w Warszawie i Florian Staniewski, aktor Teatru „Wybrzeże” w Gdańsku. Dzień wcześniej odbyły się warsztaty dla nauczycieli i uczestników konkursu, prowadzone przez panią profesor.

W turnieju recytatorskim w kategorii szkół ponadpodstawowych I miejsce zajęła Anna Kilmaszewska, II miejsce - Marcin Dąbrowski, III miejsce - Beata Bielicka i Weronika Lewandowska, a wyróżnieni zostali Magdalena Depa, Magdalena Golgowska, Monika Jegwieliuk, Joanna Kędzióra, Natalia Mielńska, Aleksandra Mikulska i Ewa Wisniewska.

W kategorii dorosłych I miejsce zajęła Justyna Bo-

ryń, II - Marcin Włodarski, a III - Agnieszka Kryzstofiak. W turnieju poezji śpiewanej wyróżniono Monikę Janiszewską, a w kategorii „wywidzione ze słowa” - Kamilę Kalińczak.

Wszyscy nagrodzeni i wyróżnieni otrzymali nagrody rzeczowe i zostali zakwalifikowani do eliminacji powiatowych, które będą miały miejsce 18 marca, również w sali kameralfi.

Poziom konkursu nie był zły, skoro na 35 osób

startujących zauważyliśmy aż 16 - powiedziała na zakończenie Aleksandra Górski-Szajewska. - Jest kilka elementów, na które powinniśmy zwrócić większą uwagę: adekwatek sztuki słowa. Są to: wyraźność słowa, ruchliwość warg, nośność - siła

głosu, odpowiednie ustawienie się w świetle, wyraz i mimika twarzy. Wszystko to w recytacji jest niezwykle ważne.

Michał Klain

GLOBAL S.C.
hurtownia okien
pcv i al
(Profile ALUPLAST i PANORAMA)
NOWOŚĆ - OKNA DREWNIANE
MONTAŻ-SERWIS
APROBATA TECHNICZNA

Kwidzyn ul. Graniczna 45, tel. 055 279 68 56

CITROËN Postek

nowa XS4RA SAXO

Już od: 41.300 3.000 taniej !!!

SUPER CENY na SAMOCHODY DOSTAWCZE

82-300 Elbląg Władysława 40
tel.(0 55) 234 18 14 tel./fax 236 16 80

Tylko 507,86 PLN miesięcznie

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Specjalizacja w leasingach



Skoda Fabia
Nowoczesna technologia, dostępne w bogatej gamie wyposażenia i silników. Posiadamy modele z roku produkcji 2000.

cenę samochodu: 33.220,00 PLN
wkład własny: 6.384,00 PLN
okres kredytu: 72 miesiące SkodaKredyt

AUTO ZŁOAMAŃCUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
86-300 Grudziądz, ul. Magazynowa 1, tel. (0-56) 46-400-71
017414 fax. (0-56) 46-400-72

R E K L A M A

Hurtownia Artykułów Instalacyjnych

DRÓZD

Ceny najniższe w Kwidzynie

- centrum techniki
- CO
- CW
- Woda
- Gaz
- Kanalizacja
- Wentylacja
- Sanitarne
- Przemysłowe
- Wyroby hutnicze
- Usługi transportowe

82-500 GŁUSZKO, ul. Dolna 1B
 telefon / Fax (055) 252 80 97, 252 84 68
 82-500 MALBORŃ, ul. Zwadziana 3
 tel. (055) 273 17 59

KOMPLEKSOWE ZABEZPIECZENIA INWESTYCJI I REMONTÓW

82-500 KWIDZYN, ul. Zeromskiego 165, tel. (055) 261 54 02, 261 54 03
 godz. otwarcia 8.00 - 16.00 www.drozd.pl e-mail: drozd@drozd.pl

Zespół Szkół Agrotechnicznych 82-500 Kwidzyn ul. Staszica 25 Ogłasza przetarg ustny na sprzedaż:

Nazwa sprzętu	Typ	Rok	Cena
1. Tokarka ldowa uniwersalna	TUM-25	1981	1650
2. Tokarka ldowa pociągowa rosyjska	16K.20	1977	3200
3. Tokarka ldowa uniwersalna	TUS-25	1970	1700
4. Tokarka ldowa pociągowa czeska	SV-18RD	1979	3000
5. Tokarka uniwersalna szybkoobrotowa	TUC-40	1967	2700
6. Tokarka uniwersalna uproszczona	TUE-40	ok. 1965	2200
7. Tokarka ldowa uniwersalna	TUS-25	1975	1800
8. Tokarka ldowa uniwersalna	TUS-25	1971	1800
9. Tokarka ldowa uniwersalna	TUJ-48	1961	3900
10. Tokarka ldowa uniwersalna	TUJ-48	1966	3600
11. Tokarka ldowa pociągowa koreańska	DRK	1988	8900
12. Tokarka ldowa uni. szybkoobrotowa	TUD-50	1970	2200
13. Zgrzewarka punktowa	ZPO-28	1975	700
14. Frezarka uniwersalna koreańska	F-2-25	1988	2599
15. Frezarka uniwersalna rosyjska	GP-80G	ok. 1980	2700
16. Frezarka uniwersalna rosyjska	GP-80G	ok. 1980	2900
17. Szlifierka do płaszczyn	SPA-15	1961	2800
18. Szlifierka do wałków	SWA-25	1972	3100
19. Szlifierka ostrzałka uni. narzędziowa	NUA-25	1976	1700
20. Szlifierka narzędziowa	NSB82P	1972	1600
21. Szlifierka 2-u tarzawca	OND-350	1961	700
22. Wiertarka stojakowa kadłubowa	WKA-10	1970	3801
23. Wiertarka stolowa	WS-15	1961	240
24. Czyszczalnia ziarna "PEKUS"	K.212	1964	2200
25. Rozsiewacz wapna "Piłak"	UN-011	ok. 1978	1100
26. Sadzarka ziemiaków	ZSaBa.62.5	ok. 1978	650
27. Głębokoziarka zawieszana 1,6m	GGz-1	ok. 1976	450
28. Samochód dost. "Tarpian" ELM.699H	S-273S	1984	700
29. Motocykl "Minsk" poj.125 ccm	ELK.7159	1988	250
30. Motorower	"Romet"	1991	300

Przetarg odbędzie się; w warsztatach ZSA przy ul. Staszica 25 w dniu 20.03.2001 r. o godz. 11.00. Urządzenia można oglądać w warsztacie do dnia 20.03.2001 r. do godz. 8.00.15.00.

Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej należy wpłacić w kasie szkoły do dnia 20.03.2001 r. do godz. 10.00. Wadium przepada na rzecz szkoły, jeżeli: żaden z uczestników przetargu nie zaoferuje ceny wywoławczej. Wadium złożone przez oferenta, którego oferta nie została przyjęta, zostanie zwrócona bezpośrednio po przetargu.

Wadium przepada na rzecz szkoły, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta uchyli się do kupna. Zastrzeżenie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

ER021/KK

OBWIESZCZENIE

Komornik Sądowy Rewiru II-go przy Sądzie Rejonowym w Kwidzynie na podstawie art.953 kpc w związku z art. 955 kpc zawiadamia, że w dniu: **19 kwietnia 2001 r. o godz. 11:30** w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie przy ul. Plebiscytowy 1 sala nr 15 odbędzie się:

PIERWSZA LICYTACJA

nieruchomości:

1. Działka gruntowa nr 14 o pow. 450 m², będąca w wieczystym użytkowaniu, zabudowana budynkiem mieszkalnym jednorodzinnym o pow. użytkowej 69/2 m² położona w Kwidzynie przy ulicy Radoszej 15, posiadająca księgę wieczystą urzędzoną w Sądzie Rejonowym w Kwidzynie pod nr KW 12624

Nieruchomość oszacowana jest na kwotę **116.186,00 zł.**
 Cena wywoławcza wynosi **87.139,50 zł.**

Przystępujący do licytacji zobowiązany jest złożyć rekojmienie w gotówce w wysokości 10% ceny oszacowania nieruchomości najpóźniej do chwili otwarcia licytacji.

Nieruchomość można oglądać przez okres 14 dni poprzedzających licytację za opłatą szacunkową tej nieruchomości znajdującej się do wglądu w biurze komornika.

Prawa osób trzecich nie będą przeszkodą do przeprowadzenia licytacji i przysądzenia na własność na rzecz nabywcy bez zastrzeżeń, jeśli osoby te przed rozpoczęciem licytacji nie złożą dowodu, że wniosły powództwo o zwolnienie od egzekucji nieruchomości lub innych przedmiotów razem z nią zajętych.

Jeżeli nieruchomość ma być nabyta do majątku wspólnego małżonków, do licytacji winni przystąpić oboje małżonkowie, bądź jeden z małżonków posiadający pełnomocnictwo drugiego małżonka z podpisem urzędowo poświadczonym.

2001/21

Pod naszym patronatem

WYBORY MISS ZIEMI KWIDZYŃSKIEJ

„Kurier Kwidzyński” jest współorganizatorem wyborów Miss Ziemi Kwidzyńskiej, które odbędą się 20 kwietnia br. w sali kinoteatru.

Regionalny Przedstawiciel Pomorskiego Biura Miss Polonia, Konsorcjum Reklamowe „Mecenas” za pośrednictwem naszego pisma ogłasza plebiscyt oraz nabor kandydatek do tytułu Miss Ziemi Kwidzyńskiej. Kandydatki proszone są o zgłaszanie się osobiście w siedzibie redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego” w Kwidzynie przy ul. Chopina 26 lub przesłanie zgłoszenia na adres organizatora: Konsorcjum Reklamowe „Mecenas”, Stanisławów 44, 83-112 Lubiszewo.

Kandydatki powinny w zgłoszeniu wymienić: wymiary (pas, biodra itp.), wiek, datę i miejsce urodzenia, tel. kontaktowy, zdjęcie portretowe do publikacji w środkach medialnych oraz zgodę na jego umieszczenie w prasie.

Kryteria: wiek 18-25 lat, wzrost min. 168 cm, panna, bezdzietna.

Zgłoszenia przyjmowane będą do 31 marca br. Dla najpiękniejszych oferujemy prace modelek oraz udział w dalszych eliminacjach Miss Pomorza.

Laureatka konkursu Dziewczyna Prabućkiego Lata 2000, Ania Lewandowska. Może i tym razem reprezentantka Prabućki sięgnie po koronę...



FELIETON



Albert Duzinkiewicz

Przewodnik Pascala „Polska na weekend” uznaje, że główną atrakcją turystyczną Kwidzyna jest największy w Europie ustep. Wiadomo, Zakon budował z rozmachem (w tej kategorii postępu - nie mylić z ustępem - nasze sławki), że się wyrażę metaforycznie, ciśnienia nie wytrzymała; wiele ich zresztą mogłoby się znaleźć w alternatywnej publikacji „Powiat codziennie”) i myślą o czasach, gdy turystyka stanęła się głównym źródłem dochodu narodowego brutto licznych społeczeństw. Myśl i rozmach na tym zresztą się skończyły - wspomniany przewodnik uznaje pozostałą starą zabudowę miasta za schematyczną i nieciekawą.

Drogi przewodniku Pascala! Niesprawiedliwyś, bo nie wspominaś w ogóle o architekturze powojennej! Gdybyś był przewidujący, jak budowniczywo gdańska, wiedziałbyś, że podobne zdumienie kiedyś wywołał niejedną z zabytków pochodzących z lat siedemdziesiątych i osiemdziesiątych ubiegłego stulecia. Przede wszystkim powstały wówczas podwaliny nowej, niezwykle odmiennej turystyki, zwanej eksploracją architektoniczną. Gałąź to wszakże jeszcze nieznaną (choć można odnotować jej nieśmiało początki) w piramidach egipskich czy labirynty króla Minosa), lecz kto trzydziści lat temu służył o survivalu! Podobnych emocji dostarczyć może próba rozszyfrowania naukowych podstaw funkcjonowania przeciętnego bloku z epoki późnego Gierka. Mój został wybudowany podobno w czynie społecznym przez junaków z OHP. Tak przynajmniej twierdził były członekowiej tej ekipy, hydraulicy, którzy po latach przestawiali rury w łazience. Uwierzyłem im, błogosławiąc zbieg okoliczności, gdy w krytycznej sytuacji bezbłędnie odnalazłem za drzwi od gorącej wody w sąsiednim budynku. Od zimnej był w piwnicy.

NOWE
MOŻLIWOŚCI

Gdy zmieniałem instalację, natrafiałem na niezwykle sposób wiązania cegieł w ścianach działowych, przeniesiony wprost z piramidy Dzäsera, polegający na ich schodkowym ułożeniu i fantazyjnym wyrównywaniu płaszczyzny za pomocą tynku. Wywołuje to niesamowity efekt tzw. „fal Dunaju” w miejscu, gdzie ściana styka się z sufitem. Rozwiązanie połączeń instalacji to zajęcie porównywalne z układaniem kostki Rubika. W piwnicy zastosowano elastyczną, ruchomą ścianę, najprawdopodobniej przewidując zmianę tendencji tektonicznych w tej części globu.

Kilka jeszcze patentów opracowanych tak, jak na wirtuoźów przysłało, w natchnieniu, pod wpływem chwili (wiele dążyć to porównanie ostatecznego efektu z planami architektów, pokazujące, jak przebiegają twórcze wybory człowieka) i pytanie ostateczne: w jaki sposób może istnieć dzieło, na którego budowie zaostrzono około 50 procent materiału! Intelektualna przysgodna podobna do partii szachów, emocje niczym w pokerze, pot jak Nowej Hucie przy czternastu procentach normy.

Po co to wszystko? Staram się zapobiegliwie myśleć o przyszłości kwidzyńskiej turystyki. Kiedy największy ustep średniowiecznej Europy przegra ostatecznie z dalekowschodnią złotą łazienką, powinniśmy być gotowi na zmianę. Póki co można dorobić największy w Europie sedes i w ten sposób wyjść naprzeciw oczekiwaniom reaktorów przewodnika Pascala.

Nawet teraz, gdy piszę te słowa, przyglądam się futrynie drzwi do pokoju i zastanawiam się, dlaczego tajemniczy budowniczowie bloku skręcili jej ramię wzdłuż własnej osi? Co się za tym kryje? Kim byli, o czym myśleli, co czuli? Próba odpowiedzi można podjąć jedynie na drodze eksploracji architektonicznej, a zdarza się, że i archeologicznej. W czasie remontu odkryłem dwa nieopaki z napisem „Sport” ukryte w ścianie obok puski na gniazdko elektryczne...

No i ta ubikacja... Zaczęli budować normalnie, ale w trakcie ktoś musiał dowiedzieć się o największej atrakcji turystycznej Kwidzyna. Nasi od Teutonów nie gorszy. W rezultacie różnica między szerokością podłogi a sufitem wyniosła czterdzieści siedem centymetrów.

R E K L A M A

VIDEO-LUX

TWOJ SKLEP RTV & AGD

Przyjdź i sprawdź!!!
 Ceny dopasujemy do Twoich potrzeb!

KAMERA VP M51 1299,-
 TV CK 683 CN 1699,-
 ODKURZACZ E 738 249,-

Możliwość zapłaty kartą kredytową. • Raty bez zryntów! • Minimalna wpłata 0%!
 Transport gratis w granicach administracyjnych miasta

Kwidzyn ul. Warszawska 20 tel. (055) 279 25 69

KOLOROWY KWIDZYN * KOLOROWY KWIDZYN

Od 1995 roku na terenie Kwidzyna działa firma ogrodnicza „Centrum Ogrodnicze”. Jej właścicielką jest Ewa Kogut.

Pomysł na otwarczenie w Kwidzynie sklepu zajmującego się ogrodnictwem w szerszym tego słowa znaczeniu zrodził się podczas moich podróży po Europie. Będąc w rodzinie w Niemczech zawsze podziwiałam kolorowe balkony, piękne ogrody. Kiedy wracałam do Polski, czułam się tak, jakbym była w zupełnie innej rzeczywistości. Wszystko było szare i ponure. W pewnym momencie postanowiłam coś zmienić w tej sprawie i kierując się hasłem „Kwidzyna przyjaźni” Kwidzyna przedsiębiorcy” postanowiłam otworzyć sklep, w którym klienci będą mogli zaopatrzyć się w rzeczy potrzebne do uatrakcyjnienia ogrodników czy balkonów - powiedziała Ewa Kogut, właścicielka „Centrum Ogrodnicze”.

Pierwszy sklep uruchomiony został na ulicy Frydry w dzierżawionym budynku, następnie pani Kogut wykupiła działkę na Marezie i rozpoczęła działalność na szerszą skalę. Początkowo starano się zaopatrzyć głównie rolników, z czasem również klientów z miasta. W ofercie handlowej znajdowały się wówczas uprawy nasiona roślin uprawnych i sadzonki.

Nasi klienci kupowali wówczas przeważnie nasio-



Delikatesy u Marcina

na kapusty, marchewki czy ziemniaków. Siłą rzeczy oferta, jaka wówczas dysponowaliśmy, skupiała się na tym - dodaje pani Ewa.

Zmiany, jakie zaszły w upodobaniach klientów, wy mogły również zmianie w profilu firmy. Wychodząc naprzeciw klientom Ewa Kogut proponuje głównie akcesoria potrzebne do urządzenia ogrodu czy działki. W ofercie firmy znajduje się również duży asortyment roślin ozdobnych: krzewów iglastych, roślin pnących, cebulkowych. Klienci znaleźć mogą również duży wybór nawozów i środków do pielęgnacji

roślin, a także ziemi kwiatowej i doniczek, nie tylko plastikowych, ale i ceramicznych.

„Dużym zainteresowaniem naszych klientów cieszą się również wyroby z drewna: ploty, altanki czy pergole, które na życzenie możemy również zamontować. Aby uatrakcyjnić swoje ogrody, klienci często decydują się na oczka wodne, kaskady czy fontanny. Takie rzeczy również posiadamy w asortymencie i - co najważniejsze - można u nas zlecić wykonanie - twierdzi pani Ewa

„Centrum Ogrodnicze” doradza swoim klientom, w jaki sposób zaprojektować działkę, jakie rośliny zasadzić, w jaki sposób o nią dbać.

W okresie zimowym w „Centrum Ogrodniczym”



Centrum Ogrodnicze - wejście od podwórka

można kupić wysokiej jakości choinki w doniczkach, które dostarczane są do domu klienta, oraz wszelkiego rodzaju ozdoby. Na przełomie wiosny i lata dużym zainteresowaniem cie-

szą się grille i akcesoria z nimi związane.

Klienci, kupując grill, często zartowali, że przydałoby się miejsce, gdzie można będzie jeszcze kupić kiełbasę. Wychodząc naprzeciw tym oczekiwaniom otworzyliśmy sklep spożywczy „Delikatesy u Marcina”, w którym mogą znaleźć szeroko gamę artykułów spożywczych i chemicznych. Zdarza się, że nasi klienci mają problemy ze znalezieniem sklepu ogrodniczego. Korzystając z okazji informuje, że „Centrum Ogrodnicze” znajduje się w podwórku, z „Delikatesami u Marcina” - dodaje pani Kogut.

W chwili obecnej firma zatrudnia jedenaście pracowników. W planach właścicielka ma dalszą rozbudowę firmy.



Wnętrze Centrum Ogrodnicze

Anna Bińczak

W. WOJAS
BUTY DLA CIEBIE
 Najlepszy produkt w Polsce Modna tania kolekcja
 Magazyn Fabryczny Kwidzyna
 tel. 279 21 11 ul. Toruńska 36

NOWO OTWARTY SKLEP natura
 PROMOCJA
 2-28 lutego 2001
Kwidzyna
 ul. Kopernika 25 A (Jamnik)
DRUGERYJNY

EKOLOGICZNE KOTŁY CO
 NOWA OPATENTOWANA TECHNOLOGIA
50%
 OSZCZĘDNOŚCI NA OPALE
KORZYSTNE RATY
OPAL:
 - węgiel
 - koks
 - drewno
 - mieszanka
"WERY"
 Marian Strzelczyk
 82-500 Kwidzyna
 ul. Owcza 7
 tel. 0607 386 325

Sieć Handlowa
STABIL
Wspaniałe prezenty
Na Nowe Tysiąclecie
Z Siecią Handlową
STABIL
 TV SONY WEGA
 ODWILŻACZ BOSCH
 TELEFON PRZEWODOWY
 CZAJNIK BEZPRZEWODOWY
Wystarczy tylko do dnia 26 kwietnia dokonać zakupów za 100 zł a te wspaniałe nagrody mogą być Twoje!!!
 Główne losowanie 27 kwietnia na antenie: Radio Wama, Radio PMFM.
 Ogłoszenie wyników: Kurier Kwidzyński, Nowy Kurier Iławski.
Największy wybór dla całej rodziny!

LIRAS od 9 lat na rynku
 Kwidzyna Targowisko
 Miejskie ul. Kopernika 25
ORYGINAL, SORT NAJWYŻSZEJ JAKOŚCI U NAS CODZIENNIE TANIEJ WSZYSTKO NA WAGĘ CO TYDZIEŃ ZMIENIAMY CAŁY ASORTYMENT PONADTO OFERUJEMY CZYSZCIVO DLA ZAKŁADÓW PRACY
ODZIEŻ UŻYWANA
 603 284 267
WE WTOREKI DOSTAWA CO GODZINĘ 9, 10, 11, 15

AUTO-KOMIS NA SKARPIE
 Ponad 50 samochodów do wyboru
GOTÓWKA - RATY
 Umiesz szybko, solidnie sprzedać, kupić, zamienić swój samochód
 Grudziądz, ul. Paderewskiego 69
 tel. (056) 46-50-140
 www.naskarpie.kabat.com.pl
ZAPRASZAMY
 14/22/140027

EURODACH
 SYSTEMY OKIENNE I DRZWIOWE
 pomiary • produkcja • sprzedaż • montaż
okna drzwi rolety PCV i AL bramy garażowe
 Zapraszamy
 14-200 Hawa, ul. Kopernika 6,
 tel. (089) 648-20-51

Ogłoszenia drobne



DOMY 02

SPRZEDAM dom w Prabutach 146 m², działka 8 arów, tel. (055) 278 20 03.
K0301/08.03



LOKALE 03

SPRZEDAM M-3 lokatorsko-własnościowe (dwupoziomowe), tel. (055) 261 24 75.
K0302.25.01



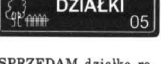
SPRZEDAM dom jednorodzinny w Kwidzynie osiedle Bajkowe
0606 509 529

SPRZEDAM pół bliźniaka, pow. 160 m², działka 8 arów, w Osiedlu Zacisze, tel. (055) 279 35 03.
K0302/09.03

PILNIE sprzedam mieszkanie, 72 m², tel. (055) 279 27 73.
K0304/23.01

SPRZEDAM dom wolnostojący w Kwidzynie, atrakcyjna lokalizacja, tel. 050 297 95 02.
K0303/1

SPRZEDAM mieszkanie 52,5 m², Kwidzyn, tel. (055) 279 17 14.
K0302/15.02



DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działkę rekreacyjno-budowlaną, 18 ar, uzbudowana nad jeziorem Czarne Dolne, tel. 0 601 680 037.
K0301/20.02

SPRZEDAM mieszkanie II piętro w nowym budownictwie, ul. Połomskiego, tel. 0 608 883 727.
K0303/09.02

SPRZEDAM działki budowlane 13 i 14 ar, blisko Kwidzyna, tel. (055) 279 72 68.
K0301/09.03

MIESZKANIE 37 m², stan bardzo dobry, tel. (055) 645 10 19.
K0305/21.02

SPRZEDAM działkę rekreacyjno-budowlaną, 0,37 ha w Korzeniewie, tel. (055) 275 18 65.
K0304/08.03

ZAMIENIĘ mieszkanie w własnościowo z wygodami 80 m² w starym budownictwie na mniejsze w starsym budownictwie, Kwidzyn 0 603 450 097.
K0301/01.03

DZIAŁKA budowlana, 66 arów w Kamionce - pilnie sprzedam, tel. 0607 287 385.
K0304/12.03

SPRZEDAM mieszkanie trzypokojowe, pilnie, 0 608 428 437.
K0301/02.03

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, dojazd ul. Orzech, cena 1.000 zł, tel. 646 23 39.
K0302/12.03

PILNIE sprzedam kawalerkę, ul. Spółdzielcza 18/29, (055) 261 17 23, (023) 657 23 27.
K0302/02.03

SPRZEDAM sklep 40 m² z urządzeniami maszynowymi, 0 601 698 151.
K0301/05.03

SPRZEDAM mieszkanie M-3, 60,8 m², 3 pokoje, IV piętro lub zamienię na kawalerkę z dopłatą, tel. (055) 279 12 66, Kwidzyn.
K0307/05.03



GARAŻE 06

SPRZEDAM garaż przy ul. Toruńskiej, tel. (055) 279 25 80.
K0301/05.03

POSZUKUJĘ lokalu w centrum Kwidzyna 200 - 400 m², tel. (055) 261 25 37, 0601 068 815
180035

ODNAJMIĘ garaż murywaną, ul. Kopernika, tel. (055) 279 52 86.
K0301/12.03

SPRZEDAM sklep 40 m² z urządzeniami maszynowymi, 0 601 698 151.
K0301/05.03

ZŁOMOWANIE
WYDAJEMY ZA WYBRZESZCZENIA DO WYBRZESZCZENIA W ODBIORU WŁASNYM TRANSPORTEM
KWIDZYN GÓRKI
279-79-75 0608-396-628

Potrzebujesz gotówki?
Udzielamy pożyczki gotówkowej od 500 zł do 10 000 zł na dowolne cele!
• do 3000 zł bez opłaty swobodnie
• do 9000 zł bez opłaty
• okres spłaty od 3 miesięcy do 1 lat
• nieka oprocentowanie i szybka wypłata gotówki
KREDYT - Kwidzyn
ul. Korczaka 3a
tel.: 261-18-65

SPRZEDAM M-5, tel. (055) 279 11 27.
K0301/09.03

SPRZEDAM honda civic, salon, bezwypadkowy, pierwszy właściciel, 0606 802 382.
K0303/08.03

SPRZEDAM betoniarke, tel. 0 607 519 478.
K0301/28.02

M-3 do wynajęcia, ew. z umeblowaniem, tel. (052) 533 133.
K0306/09.03

POLONEZ Atu, 1998 r., 1,4, 16 V, CZ, AL, sprzedam, tel. 0607 287 385.
K0304/12.03

SPRZEDAM tanio: 1. zamrażarkę Polar czterozusłowa, 2. krzesła z tapicerką - 6 szt, tel. (055) 279 10 94 od 7.00 - 9-tej, po godz. 19-tej.
K0303/07.03

MIESZKANIE 53,5 m², stare budownictwo, lp, tanio sprzedam + garaż, tel. 601 638 173.
K0309/12.03

FIAT 126 p, rok produkcji 1992, przebieg 75 tys., cena atrakcyjna, tel. (055) 261 24 10, po 18-tej.
K0309/12.03

SPRZEDAM ziemniaki jadalne i sadeniaki brzyza sante, Licze, tel. (055) 275 11 07.
K0306/07.03

SPRZEDAM mieszkanie, M4, 60 m², po remoncie, niedrogo, tel. (055) 279 04 69, 0602 86 86 13.
K0302/12.03

SPRZEDAM fiat 126, 84 rok, tel. (055) 277 16 06.
K0309/12.03

SPRZĘT rolniczy

SPRZEDAM mieszkanie z garażem, Kwidzyn, ul. Miłosa, tel. 606 276 123.
K0301/12.03



NAUKA 18

SPRZEDAM ciągnik C-360 i przyczepę 4,5 tony, wyrotka, stan dobry, wiadomość: Jerzy Żolnier, Rozpędziny 22, koło Kwidzyna woj. pomorskie.
K0301/09.03



MOTORYZACYJNE sprzedają 11

YAMAHA SZKOŁA MUZYCZNA zaprasza wszystkich od lat 7 do 107, nauka gry na organach i gitarze, Kwidzyn, tel. (055) 279 12 10.
180019

SPRZEDAM ciągnik C-40-11, tel. (055) 275 76 30.
K0307/12.03

SPRZEDAM Polonez „Truck”, 1996r, izoterma, tel. (055) 279 42 70, 0 600 330 810.
K0304/02.03

JEZYKI, Virgola, (055) 275 76 03, (055) 279 35 85.
K0302/20.02



USŁUGI

SKODA Felicia Pick-up, poj. 1,3 MPI, XI 1997, 1 właściciel, serwis., tel. (055) 279 03 31, 0601 155 256.
K0302/05.03



NIERUCHOMOŚCI

KLIMATYCZNO-CHŁODNICTWO - chłodziarki, naprawy domowe, tel. (055) 279 53 82.
K0306/09.02

SPRZEDAM Toyota Corolla 1998/99, 1 właściciel, kupiona u dealera, 0 601 810 617.
K0301/05.03

SPRZEDAM ziemię na Marezie, tel. (055) 279 68 90.
K0306/20.02

CEKOLANOWANIE, malowanie, tapetowanie, tel. (055) 275 18 50.
K0302/08.03

SPRZEDAM Ford Mondeo, 1996, 0 601 698 151.
K0301/05.03

SPRZEDAM - odnajmę magazyn, 200 m², dozorowany, (055) 279 42 49.
K0301/07.03

TAPICERSTWO, renowacja, meble nowe, według zamówienia, Kwidzyn (055) 279 43 96.
180018

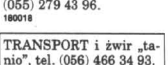
SPRZEDAM Toyota Caviną E, 1,6 XLI, rok prod. 96, tel. (055) 279 69 51, wycieraczem.
K0301/05.03

SPRZEDAM lub wdzierżawię kiosk, ul. Polna - Kwidzyn, tel. (055) 279 03 32 po 18-tej.
K0302/09.03

TRANSPORT i żwir „tania”, tel. (056) 466 34 93.
K0303/12.03

AUSTIN rower maestro, 1984, stan dobry, opony zimowe, tel. (055) 279 33 78, 0603 45 46 62.
K0304/09.03

PAWILON - 25 m² „Jamnik” - sprzedam, 1.400 zł/m², tel. 0601 656 036.
K0304/12.03



WYNAJEM 04

SAMOCHÓD peugeot 306, 3-drzwiowy, pojemn. silnika 1,6, rok prod. 1999, przebieg 9,5 tys. km, kolor czerwony, metalik, centralny zamek, ABS, radiodiod-twarzacz, multi lok, tel. (055) 279 10 94 od 7.00 - 9.00, od godz. 19-tej.
K0302/07.03

FIRMA handlowa - zatrudni młode osoby do sprzedaży okularów słonecznych ze stopków ultraviolet, tel. (055) 279 50 28, 0607 58 73 05.
1800346

ODNAJMIĘ mieszkanie 4 pokojowe za czynsz+opłaty licznikowe, tel. (055) 279 27 73.
K0306/13.02

FIAT cinquecento 700, 1994, stan dobry, cena 8000, tel. (055) 279 50 28.
180034



PRACA

WYNAJMIĘ mieszkanie, tel. 0602 573 731.
K0301/06.03

SPRZEDAM polonez 1,5 caro - rok 1991, stan dobry, tel. (055) 279 50 28.
180034

DLUGOTERMINOWO kredyty do 30 tysięcy zł, bez poręczenia, tel. 0 606 207 745.
180031

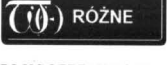
WYNAJMIĘ hale produkcyjno - magazynowe, 680 m², Kwidzyn, tel. (055) 279 22 42, 0601 918 908.
180033

FIAT cinquecento 700, 1994, stan dobry, cena 8000, tel. (055) 279 50 28.
180034

PLAYSTATION, z gramami, przestrójone, 0603 454 662
K0303/06.03

WYNAJMIĘ mieszkanie, tel. 0602 573 731.
K0301/06.03

SPRZEDAM zbiorniki stalowe na szambo poj. 8 m³, tel. (055) 261 02 85.
K0301/27.02



RÓŻNE

WYNAJMIĘ mieszkanie, tel. 0602 573 731.
K0301/06.03

SPRZEDAM LUB WYDAJMIĘ
KAWALERKA W CENTRUM KWIDZYN
P.O. 26.12.01

100% SPRZEDAŻ 16

WALACH, pełnej krwi, bardzo spokojny - sprzedam, tel. 0607 287 385.
K0304/12.03

SPRZEDAM lub WYDAJMIĘ
KAWALERKA W CENTRUM KWIDZYN
P.O. 26.12.01



ZWIERZĘTA

SPRZEDAM lub WYDAJMIĘ
KAWALERKA W CENTRUM KWIDZYN
P.O. 26.12.01

WYNAJMIĘ mieszkanie, tel. 0602 573 731.
K0301/06.03

W ciąglej sprzedaży modele Felicia, Octavia, Fabia, rok produkcji 2000 w atrakcyjnych cenach*

ŠKODA
AUTO ZŁOMANCUK S.
Serwis oferuje pełny zakres usług gwarancyjnych i pogwarancyjnych. Udzielamy gwarancji dozwolonej mobilności. W ciąglej sprzedaży oryginalne części zamienne i akcesoria

*lokalna model ograniczona

AUTO ZŁOMANCUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
86-300 Grudziądz
ul. Magazynowa 1
tel. (0-56) 46-400-71
fax (0-56) 46-400-72
serwis tel. (0-56) 46-400-73
czynnie pn.-pt. 8.00-18.00
sob. 8.00-13.00

OGŁOSZENIE SPRZEDAŻ - WYNAJEM MIESZKAŃ

- prestiżowy budynek
- najlepszy punkt w Kwidzynie
- nowo wybudowana kamienica
- sprzedaż za 1890 zł za m²
- wysoki standard
- wynajem cena do uzgodnienia

Mieszkania 1, 2, 3 - pokoje z loggia lub balkonami o powierzchni od 36 m² do 66 m² położone w Kwidzynie przy ul. Piłsudskiego (róg deptaku).

telefon 0 601 62 86 86

INFORMATOR ŻYCIA KOŚCIOŁA
Parafia Konkatedralna Św. Jana Ewangelisty

Przy parafii istnieją wspólnota i grupy modlitwiane: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.

- W każdą Niedzielę Wielkiego Postu o godz. 17.30 odprawiane są w naszej Katedrze Górzki liturgie pokutnej i szesnastego piętnego.

- W piątki dorosłych są Nabożeństwo Drogi Krzyżowej: dla dzieci o godz. 16.30, dla dorosłych o godz. 17.30, dla młodzieży o 19.00.

- Na powitanie nabożeństwa wszystkich parafian serdecznie zapraszamy.

- W czasie Wielkiego Postu zachęcamy również do wewnętrznego wstygu w spotkaniu naukowe: przy naszym parafii, do szesnastego piętnego wstygu z Bogiem, a alkohol wieloletnio w tym przeszkadza. Nasza abstynenca niech będzie wyrazem naszej wiary i chrześcijańskim świadectwem wobec tych, którzy tego nie rozumieją.

- W piątek 16 marca przypada dzień modlitw w intencji Ojca Św. - Jan Pawła II. W naszych modlitwach prośmy Boga o zdrowie i błogosławieństwo Boże dla naszego Ojca Świętego.

- Przypominamy, że w czasie Wielkiego Postu rozwijamy wiarę przez Modlitwy, Post i Jałmużnę. W ostatnią Niedzielę Jałmużny Wielkopostu zbierana do puszek przed Katedrą, przeznaczona była na zakup Dziecięcego Domu Caritas w Elblągu.

- Szlachetny serdecznie Bóg zapłać za złożone ofiary na ogrzewanie naszej Katedry.

- Wspólnota Odnowy w Duchu Św. zaprasza wszystkich chętnych na wspólny wyjazd na Masz Św. z modlitwą o uzdrowienie, która odbędzie się tym razem w parafii Św. Józefa w Ilawie. Wyjazd autokar z ul. Toruńskiej - 14 marca o godz. 18.30. Koszt wyjazdu 10 złotych. Zapisy chętnych przyjmowane są w zakrystii i kancelarii parafialnej.

- W przyszłą niedzielę 17 marca o godz. 10.00 zapraszamy III Zakon Św. Franciszka, działający przy naszej parafii, na Wiekopostny Dzień Skrupia.

- W niedzielę 18 marca o godz. 11.00 odbędzie się spotkanie rodziców dzieci przystępujących w tym roku do I Komunii Świętej.

- W przyszłą niedzielę 18 marca o godz. 18.30 zapraszamy III Zakon Św. Franciszka, działający przy naszej parafii, na Wiekopostny Dzień Skrupia.

- W niedzielę 18 marca o godz. 11.00 odbędzie się spotkanie rodziców dzieci przystępujących w tym roku do I Komunii Świętej.

- W przyszłą niedzielę 18 marca o godz. 18.30 zapraszamy III Zakon Św. Franciszka, działający przy naszej parafii, na Wiekopostny Dzień Skrupia.

Parafia p.w. Św. Brata Alberta Chmielowskiego

Przy parafii istnieją grupy ministrantów i lektorów oraz zespół młodzieżowy pod kierownictwem Anny Głowackiej - Piryj.

- Trwa świąt świętego Wielkiego Postu, który przygotowujemy na obchody Tajemnicy Meki, Śmierci i Zmartwychwstania Pana Jezusa. Zastanawiamy się, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Górzki, Żalij Jak wygląda nasz tygodniowy wyjazd parafii, ile jest w nas rzeczywistości postawia pokuty, jak wygląda nasz post, jak podjętym jest przez nas dzień Jałmużny? Czy uświadomiliśmy sobie? Od czego powstrzymujemy się od alkoholu, kawy, słodczy, selegiety? Czy uczestniczymy w nabożeństwach Drogi Krzyżowej, Gó

Nagroda dla kwidzyńskiego ośrodka PROGRAM „PLUSZOWA RODZINA”

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Kwidzynie otrzymał zaproszenie do współpracy z Państwową Agencją Rozwiązywania Problemów Alkoholowych w Warszawie. Współpraca ta będzie dotyczyła realizacji programu o nazwie „Pluszowa Rodzina”.

Celem programu jest opracowanie i upowszechnienie nowoczesnych i skutecznych metod pomocy psychologicznej i socjoterapeutycznej dla dzieci z rodzin dotkniętych problemem alkoholowym. W pracy z dziećmi wykorzystywane są zestawy pluszowych zabawek - składające się z „rodziny” 4 dużych misiołów i jednej pluszowej „puduchy-porpuchy”. Znajdują się one w każdej z 5 świetlic socjoterapeutycznych na terenie Kwidzyna. Misie wraz pu-

blikacjami i poradnikami zostały nieodpłatnie przekazane przez PARPA. Zadaniem MOPS jest stworzenie przez wychowawców świetlic programu opartego na wykorzystaniu zabawek oraz złożenie pisemnego sprawozdania.

Program podstawowy składa się z siedmiu jednodobnych zajęć. W dniu 1 marca 1999 r. podpisano z PARPA porozumienie na jego realizację. Program wysłany przez MOPS w Kwidzynie został nagrodzo-

ny. Nagrodą są zabawki, gry i materiały edukacyjne, które będą wykorzystywane do pracy z dziećmi. Misie są nie tylko stałym uczestnikiem dziecięcych zabaw, ale przede wszystkim ważnym elementem zajęć socjoterapeutycznych. Dzieci bardzo chętnie i spontanicznie sięgają po te zabawki. Właśnie wtedy można najłatwiej zaobserwować to, co naprawdę przeżywają.

Michał Klain

Dziesięć lat współpracy DZIEŃ SZWEDZKI W PRABUCKIM GIMNAZJUM

Przed dziesięcioma laty Prabuty nawiązały przyjacielskie kontakty ze szwedzką gminą Tingsryd. Początkowe wzajemne wizyty gminnych polityków obu stron przekształciły się z czasem w interdyscyplinarne kontakty urzędniców, działaczy samorządowych, nauczycieli, dzieci i młodzieży.



Final konkursu wiedzy o Szwecji



Lekcja otwarta

Tradycją stały się wyjazdy naszych młodych sportowców na zawody do Szwecji, sąsiedzi z północy odwiedzają nas przy okazji cyklicznych imprez sportowych i kulturalnych.

Z inicjatywy Grażyny Jakimeczuk, nauczycielki prabuckiego Gimnazjum, zorganizowano w tej szkole „Dzień Szwedzki”. Impreza, akcentująca dekadę współpracy i wymiany, odbyła się w ramach „ścieżki edukacyjnej”, propagującej integrację z Unią Europejską. Podczas spotkania, w którym uczestniczyła trzyosobowa delegacja z Tingsryd z burmistrzem Arne Karlsonem na czele, uczniowie gimnazjum rozegrali finał konkursu wiedzy o Szwecji, zaprezentowali również program artystyczny złożony z inscenizacji, popisów wokalnych, muzycznych i tanecznych. Rozstrzygnięto konkurs plastyczny, w którym oprócz gimnazjalistów uczestniczyli dzieci ze Szkoły Podstawowej Nr 2 w Prabutach. Po uroczystym spotkaniu goście obejrzeli film z ubiegłoročnego rajdu grupy rowerzystów prabuckiego PITK „Liwiencie” do Szwecji.

Ciekawym pomysłem, rozszerzającym wspomniany program „ścieżki edukacyjnej” są realizowane przez uczniów p. Jakimeczuk lekcje otwarte w klasach I-III Szkoły Podstawowej nr 2. Młodzież w oryginalnej formie inscenizacji przekazuje dzieciom elementarną wiedzę na temat państw członkowskich UE.

tekst i zdjęcia
Marek Szulce

REKRUTACJA DZIECI DO KLAS PIERWSZYCH SZKÓŁ PODSTAWOWYCH I GIMNAZJÓW

Burmistrz Miasta Kwidzyna informuje, że w dniach 19-24 marca 2001 r. odbędą się zapisy do klas pierwszych szkół podstawowych i gimnazjów
W dniach 19-23 marca sekretariaty szkół będą czynne
od godz. 8.00 do 17.00 dnia 24 marca od godz. 8.00 do 13.00.

**Absolwenci klas szóstych będą mogli rozpocząć naukę
w następujących gimnazjach:**

- Gimnazjum nr 1 - w Zespole Szkół nr 1 (była Szkoła Podstawowa nr 1, ul. Chopina 4),
- Gimnazjum nr 2 - w Zespole Szkół nr 2 (była Szkoła Podstawowa nr 9, ul. Mickiewicza 56 B),
- Gimnazjum nr 3 - w Zespole Szkół nr 3 (była Szkoła Podstawowa. Nr 8, ul. Kamienna 18).

**Dzieci rozpoczynające naukę w klasie pierwszej w roku szkolnym
2001/2002 mogą ją podjąć w następujących szkołach:**

- Szkole Podstawowej nr 2 ul. Staszica 16
- Szkole Podstawowej nr 3 ul. Małborska 85
- Szkole Podstawowej nr 4 ul. Warszawska 13
- Szkole Podstawowej nr 5 ul. Hallera 4
- Szkole Podstawowej nr 6 ul. Grunwaldzka 54.

Jednocześnie przypomina się, iż w kwidzyńskiej oświacie nadal funkcjonuje **bon oświatowy**, który daje Państwu możliwość wyboru szkoły podstawowej i gimnazjum (w miarę możliwości lokalowych).

Burmistrz Miasta Kwidzyna

Z ostatnich tygodni... WIEŚCI W SKRÓCIE

NOE w Gardei. 23 lutego br. w sali GOKSIR w Gardei, podobnie jak w ubiegłym roku, uczniowie klas pierwszych Gimnazjum z Gardei i Wandowa byli uczestnikami programu profilaktyczno-wychowawczego NOE. Celem programu jest ukazanie negatywnych skutków picia alkoholu, palenia tytoniu i zażywania narkotyków oraz pogawianie wśród młodzieży zdrowego trybu życia. Na spotkanie zaproszono członków Klubu Absyntenta z Kwidzyna. Głównym koordynatorem trzygodzinnego szkolenia była pedagog Zespołu Szkół w Gardei - Agnieszka Szczygielska oraz członek Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych.

24 lutego br. w Zespole Szkół Nr 3 w Kwidzynie podczas II Powiatowej Gimnazjady w sportowych konkurencjach zmagali się osmioosobowe drużyny uczniowskie i wspomagane przez dwoje rodziców i jednego nauczyciela z dziewięciu gimnazjów powiatu kwidzyńskiego. Liczyły się: czas i dokładność wykonania zadania sportowego, ale także spryt i szczęście. Dodatkowo młodzież, bez pomocy dorosłych, musiała wykazać

się interdyscyplinarną wiedzą. W konkursie tym wzięły także udział drużyny z Gardei i Wandowa. I chociaż nie udało im się pokonać tego dnia drużyn miejskich i niezwytychowanego Nowego Dworu, pokazały, że potrafią dobrze się bawić. Najwyższą notę za kibicowanie jury konkursu przyznało Gimnazjum w Gardei.

27 lutego br. o godzinie 12.00 w związku z apelem Marka Kotańskiego ponad 250 uczniów z klas I i II Gimnazjum oraz kl. VI Szkoły Podstawowej w Gardei razem z nauczycielami manifestowali na ulicach przeciwko szerzącej się w Polsce fali narkomanii, tworząc „gwiazdzisty łańcuch” od skrzyżowania przy parkingu Urzędu Gminy aż do apteki przy rynku. Trzymając się za ręce zaśpiewano hymn szkoły zaczynający się od słów: „To niebo nad nami...”, a kończący się: „A przyszłość pokaże (...) czy zdałeś egzamin, na ile trud

był wart...”. Tego dnia egzamin zdano.

Na XXV Nadzwyczajną Sesję Rady Gminy 28 lutego br. nie zaproszono sołtysów, aby zaoszczędzić (?) pieniądze w budżecie Rady. Nie zaproszono także kierownika jednostek budżetowych gminy Gardej, którzy nie pobierają diet z tytułu uczestnictwa w sesji. Mimo to, choć w mocno uszczuplo-nym składzie, obecni byli jedni i drudzy. Powodem zwołania sesji był wniosek Klubu Radnych Porozumienie Gminne w sprawie odwołania zarządu gminy. Zarządowi zarzucha się m.in. brak starań o dotacje do gminnych zadań inwestycyjnych, marnotrawienie znacznych kwot gminnych środków budżetowych - kara za nieprawidłowe prowadzenie przetargu na salę gimnastyczną w Wandowie (14.207,31 zł plus nieuregulowane koszty postępowania sądowego), nieudany zakup przed kilku laty - do

dziś ani samochodu, ani pieniędzy (67 tys. zł 60 gr plus dodatkowe koszty sprawy). Niesprecyzowana opinia kończąca wniosek o odwołanie zarządu została przez zarząd wykorzystana. Wicewójt i członek zarządu Stanisław Olszewski odparł zarzut jako bezzasadne, a zachowanie kilku radnych permanentnie szukających błędów nazwał egoistycznym.

Do porządku obrad wprowadzono także głosowanie nad przyjęciem uchwał w sprawie zmian personalnych na stanowisku sekretarza gminy. Ponieważ na sesji 14 lutego przyjęto te zmiany, ale bez projektów uchwał, głosowanie było zwykłą formalnością. Wynik głosowania nad odwołaniem zarządu był również przesyłany. Sześcioro radnych poparło wniosek, jeden wstrzymał się od głosu, zaś trzynastu było przeciwnych.

Lidia Nowacka

R E K L A M A

ZAPISY DZIECI DO PRZEDSZKOLI

w dniach od 1 do 30 kwietnia 2001 r.
odbędą się zapisy dzieci do przedszkoli.
W przedszkolach można pobrać karty zgłoszenia, które po wypełnieniu należy złożyć w wybranej placówce.
Przedszkolne komisje rekrutacyjne rozpatrzą złożone karty i wywieszą listy przyjętych dzieci do dnia 15 maja 2001 r.

200124

Burmistrz Miasta Kwidzyna.

ZARZĄD GMINY W RYJEWIE OGŁASZA KONKURS NA STANOWISKO DYREKTORA ZESPOŁU SZKÓŁ W RYJEWIE

Kandydat na stanowisko dyrektora powinien posiadać:

Kwalifikacje i wymagania określone w Rozporządzeniu Ministra Edukacji Narodowej z dnia 15 lutego 1999 r. W sprawie wymagań jakimi powinny odpowiadać osoby zajmujące stanowiska dyrektorów oraz inne stanowiska kierownicze w przedszkolach oraz w poszczególnych typach szkół i placówek / Dz. U. Nr 14, poz. 126 z późniejszymi zmianami - Dz. U. z 2000 r. Nr 70, poz. 823

Oferty kandydatów powinny zawierać:

1. Kwestionariusz osobowy.
2. Dokumenty poświadczające nabyte kwalifikacje przydatne do pracy w danej placówce, odbyte kursy, formy doskonalenia itp.
3. Oświadczenie o niekaralności służbowej.
4. Opinię o przebiegu pracy z ostatnich 5 lat i ostatnią ocenę pracy pedagogicznej.
5. Zaświadczenie lekarskie o dobrym stanie zdrowia.
6. Motywację przystąpienia do konkursu oraz krótki program planowanych działań na stanowisku dyrektora szkoły.

Oferty z dokumentami należy składać w zamkniętych kopertach adresowanych na:

Zarząd Gminy w Ryjewie ul. Lipowa 1, 82-420 Ryjewo z dopiskiem - KONKURS NA DYREKTORA ZESPOŁU SZKÓŁ W RYJEWIE
Termin składania ofert upływa dnia 30 marca 2001 roku godz. 10.00
Miejsce składania ofert - Urząd Gminy w Ryjewie pok. Nr 8.
Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi dnia 10 kwietnia 2001 roku w budynku Zespołu Szkół w Ryjewie.
Kandydatom na stanowisko dyrektora nie zapewnia się mieszkania.



CO W WODZIE PISZCZY? „O KUCHNIA FRELEK”

No i narobiło się, proszę wycieczki, z tym naszym żywnością. Nie ma dnia bez hiobowej wieści dotyczącej chorób wywołanych przez krowy, owce, świnię lub drób. Ujawnione składniki ich pożywności sprawiają wrażenie, że te bidule chorują z zębami i na złość ludziom. Gdzieś tam w tej globalizacji naszego żywienia przegięto chyba pałę.



gotowania najlepiej stosować ryby tułste. Wyśmienity w smaku jest pstrąg, karp, leszcz, węgorz, łosoś i lin.

Na pierwszy raz wystarczy chyba tych ogólnych zasad, boję się, że zabraknie mi miejsca na opis domowych, wyciecznych kulinarnych wyprawianych w ostatnie dni letniego. Jest jedna z rzadkich mroźnych sobót. Na kolacji będzie parę zaprzyjaźnionych osób z niebawym wyrobionym rytmem podniebieniem. Ja zaśalutuję rybę (jesienny połów z zamrażarki) i butelkę dobrego wytrawnego wina (czerwone), włączam „czuwanie” i urywam się na mecz rzeczny z Olimpią. Małżonka decyduje się sama zagrać *vauban* i podać karpia a la Pomian.

Edward Pożarski de Pomian (1875-1964) był Polakiem mieszkającym na stałe we Francji. Lekarz i gastronom, kierował Laboratorium Fiziologii Żywności w Instytucie Pasteura. Był fenomenalnym znawcą fizykochemicznych reakcji, jakie zachodzą podczas przetwarzania produktów spożywczych. Sam świetnie gotował, był smakoszem i lakomuchem. Otrzymał honorowy tytuł geniusza smaku, a jego nadzwyczajny karp przeszedł do historii sztuki kulinarnej. Potrawa zaśłynęła ze względu na nadzienie, które nadaje całości specjalny, niepowtarzalny smak.

Nasz karp ma być koronowanym gwóździem wieczoru. Ouszonego karpia solimy i pozostawiamy na około 30 minut. Składniki nadzienia: 15 dag słoniny, 25 dag pieczonego, 3 żyłki tartej bułki, 1 jajko, 1 cebula, 4 żyłki miska, 1 łyżka maki, 1 łyżka suszonego tymianku, sól, pieprz, szklanka czerwonego wina.

Słoninę kroimy w kostkę i przesmażamy (tłuszcz odlewamy), bulkę łączymy z mlekiem, przesmażamy drobno pokrojoną cebulę i skrojone pieczyarki. Wszystkie składniki (bez wina) łączymy w całość, nadziewamy rybę i spiętywałkami pieczemy w żaroodpornym naczyniu około 45 min. Temperatura pieczenia - 190-200°C. W 30 minucie pieczenia rybę podlewamy szklanką wina. Upięzonego karpia wykładamy na półmisek, sos po pieczeniu doprawiamy zasmażką z masła i maki, podajemy w sosejcie. Serwujemy z białym pieczywem i oczywiście z resztą wina.

Wracając do naszej kolacji - wszyscy byli zachwyceni doskonałością smaku „achom” nie było końca.

Drogie Panie, nie przypadkiem ta moja kuchnia jest głównie Wam dedykowana. Ryby słodkowodne i morskie to kopalnia naturalnych kwasów tłuszczowych, najbardziej potrzebnych organizmowi przyswajalnych witamin, bogactwo mine-ratów i mikroelementów. Ryba w kuchni to m. in. piękna sylwetka, zdrowa i jedyna skóra, przyjemna cera, zreleakowana i energiczna osobowość.

Najwyższe pora wziąć się za tych leniwych chłopców i pagonić obiboków w ryby. Im częściej, tym lepiej.

Polamania kija życz



Zbyszek Frelek

Można je przyrządzić nad wodą i w domu



Niegdys były bardzo popularnymi zwierzętami łownymi naszych kniei. Obecnie w naszym kraju występują jedynie w nielicznych koloniach. Pomimo że stan ich pogłowia stopniowo wzrasta, należą u nas do gatunków chronionych.

foto. Andrzej Mularczyk



O tym drapieźniku dowiadujemy się już z pierwszych dziecięcych bajek. Skóra wilka upolowanego w okolicach Kwidzyna.

NIEDZWIEDZ BRUNATNY
Największy z drapieźników żyjących w naszym kraju był dość pospolitym zwierzęciem występującym na terenie całej Polski, zamieszkującym nasze wielkie puszcze. Obecnie występuje nieznacznie w paśmie górskim na południu Polski. Ciężar tego zwierzęcia dochodzi do 300-400 kilogramów. Jego masywne ciało ze stosunkowo małą głową pokryte jest gęstym i długim owłosieniem koloru ciemnobrunatnego. Dietę jego stanowiły głównie pokarm roślinny. Zjada także chętnie wężowate, od owadów do zwierząt łownej i bydła domowego włącznie. Często dochodził do siedzib ludzkich w poszukiwaniu pszczylich uli z miodem, siając przy tym postrach wśród ludzi. Wyrządza przy tym straty materialne, darowane i wybaczone przez człowieka z uwagi na fakt, że jest jednym z nielicznych naszych żywych pomników przyrody.

Niedzwiedzie zasypiają na zimę, lecz sen ich nie jest tak mocny jak u piosence „Stary niedzwiedź mocno śpi.” Podczas snu, niepokony, szybko się budzi przeganając intruza. Wyścielono na mchem, trawami i suchymi liśćmi grotu lub wykrot to zimowe legowisko niedzwiedzia, zwane **gawrą**. W njej to podczas zimowego snu niedzwiedzie rodzą młode, których wielkość nie odbiega od rozmiarów świnki morskiej. Niedzwiedzie mogą dożywać wieku 30 lat. W Polsce żyje około stu niedzwiedzi brunatnych głównie w Beskidach, Tatrach i Bieszczadach. Myśliliwi zainteresowani są skuteczną ochroną tego ssaka, będącego atrakcją łowiska, w którym występuje.

Na niedzwiedzie można polować w krajach, w których stan pogłowia na to pozwala. Trofeum łowiec stanowi skóra. By zdobyć taką trofeum polscy myśliwi chętnie korzystają z ofert biur podróżnych i wybierają się na łowy do Kanady i krajów byłego Związku Radzieckiego. Trofeum i przetwora z łap niedzwiedziej jest wielką pokusą dla niejednego z nas.

WILK
O tym drapieźniku dowiadujemy się już z pierwszych dziecięcych bajek. W naszej świadomości zakotwiczone jest obraz wilka jako krwiożerczej bestii, kierowanej niepohamowanym instynktem zabijania. Obiegowe opinie na temat wilków zdaniem naukowców rozciągają się z prawdą. Należy on do rzędu ssaków drapieźnych zasiedlających rozległe i zwarte kompleksy leśne z licznymi butajęcami w nich zwierzyńca. Spotykany jest na terenie całego kraju, najliczniej jednak w północno-wschodniej i południowo-wschodniej jego części. Szacuje się, że około 40 procent całej populacji wilka znajduje w dawnym województwie krakowskim.

W okresie powojennym na przemian był objętością ochroną, bezwzględnie łepiony, znów wpisany na listę zwierząt chronionych i znów łepiony. W chwili obecnej wilk znajduje się na liście zwierząt chronionych. Jest drapieźnikiem, który zabija i zjada także zwierzęta większe od siebie. Wyględem przypomina dużego, dobrze wyróżnionego psa. Ma dużą łataninę (głowę) z ukośnionymi łapanami (ocami) i krótkimi uszami. Pysusate polano (ogon) utrzymuje w pozycji poziomej. Podobnie jak inne psoowate ma doskonały węch i dobry słuch. **Basior** (samiec) jest większy od **wadery** (samicy).

W ubarwieniu ciała dominuje kolor szary. Wilki prowadzą osady (przed urodzeniem młodych i podczas ich wychowywania) i wędrowny tryb życia. Żyją w watach, w których rozmnaża się tylko jedna para. Polują głównie na sarny, dziki i jelenie. Nie gardzą także zwierzętami domowymi. Ciekawostką jest wysoki stopień zorganizowania grup wilków, w których panuje harmonia i porządek. Funkcjonuje w nich hierarchia społeczna. Trofea, którymi się skóra i czaszki, a które stanowią pamiątkę przetrzytych zdobyczy i dumę łowcy, są przedmiotem marzeń, które pozyskać możemy w tych krajach, gdzie woli nie podlegają ochronie.

Spółeczna Straż Rybacka DOBRE WYNIKI
Już od roku na terenie naszego powiatu funkcjonuje Spółeczna Straż Rybacka, którą tworzy obecnie 70 strażników będących członkami organizacji wędkarskich (Koło PZW w Kwidzynie, Koło PZW w Prabutach, NTW). Wyniki osiągnięte przez strażników w roku ubiegłym są zaskakujące.

Żółć od roku na terenie naszego powiatu funkcjonuje Spółeczna Straż Rybacka, którą tworzy obecnie 70 strażników będących członkami organizacji wędkarskich (Koło PZW w Kwidzynie, Koło PZW w Prabutach, NTW). Wyniki osiągnięte przez strażników w roku ubiegłym są zaskakujące.

Spółeczna Straż Rybacka DOBRE WYNIKI
Już od roku na terenie naszego powiatu funkcjonuje Spółeczna Straż Rybacka, którą tworzy obecnie 70 strażników będących członkami organizacji wędkarskich (Koło PZW w Kwidzynie, Koło PZW w Prabutach, NTW). Wyniki osiągnięte przez strażników w roku ubiegłym są zaskakujące.

30 kwietnia ubiegłego roku strażnicy Henryk Kopecki i Andrzej Smerdel, wykonując działania kontrolne, uratowali ojca i dwujęlık dzieci, którzy toneli w jeziorze Gazyńskow koło Prabut. Dzięki błyskawicznej reakcji i skutecznej reanimacji ludzie ci przetrzyli.

Najbardziej wyróżniają się strażnicy w pracy Spółecznej Straży Rybackiej Powiatu Kwidzynieńskiego w roku 2000: Henryk Kopecki - Komendant grupy PZW Kwidzyna, Andrzej Smerdel - Komendant grupy PZW Prabuty, Józef Świątek, Janusz Manturewicz, Andrzej Maszczyk, Krzysztof Gabrys, Waldemar Rychlik - Komendant grupy PZW Prabuty, Mariusz Jagusz, Bogusław Kasicki.

Wśród policjantów - strażnicy: Mieczysław Murach, Krzysztof Klewicz.

Strażnicy uczestniczyli również w organizowaniu zawodów wędkarskich, zarybianiu wód, utrzymywaniu czystości wód oraz czynnie włączyli się w wykonywanie prac porządkowych.

W wyniku przeprowadzonych kontroli uzyskano następujące wyniki:

1. Podjęto z wód 179 sieci stawnych o łącznej długości 5480 metrów (PZW Kwidzyna - 155 sieci o długości 4800, NTW Kwidzyna - 2 sieci o długości 60 m, PZW Prabuty - 22 sieci o długości 600 metrów), 8 sznurów węgorzowych oraz jeden żak;
2. Wszystkich zostało 6 dochodzić za popamiętnie przepiętaw; 3 sprawy skierowano do Kolegium ds. Wykroczeń w Kwidzynie;
3. Nałożono mandaty karne na sumę 2100 zł (strażnicy

Oprac.ioletta Rodzicz-Wójcik Zofia Press

Łącząc łowieckie Darz Bór! Leszek Parus

Konkurs „FOTO 31” SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?



W każdym numerze przedstawiamy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej.
Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek podaliśmy wirtualnej rekonstrukcji? Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 31”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru). Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi, rozlosujemy półrocznie, darmowe numeraty naszego Kuriera.

W poprzednim konkursie umieściliśmy budynek przy ul. Piłsudskiego 13.
Szczęśliwym zwyciężczynią została Pani Zofia Leśniewska z Kwidzyna. Gratulujemy!
Przenumerację nadesłanej pocztą.
Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor



Foto 30



Oryginał



POTYCZKI Z MOJĄ ŻONĄ

Moja droga żono!

Ponieważ w trakcie dyskusji, która przeprowadziłem w ub. sobotę między godz. 15.30 a 19.20 nie zostałem dopuszczony do głosu, niniejszym listem poprosiłem o ustosunkowanie się do zarzutów pod moim adresem zawartych we wspomnianej rozmowie.

Z tymi kartami to było tak: ja grałem, Krzychu, żona Krzycha i jej kumpela. Potem Krzychu poszedł na nocną do pracy, a my dookończyliśmy tylko tego brydza i ja chciałem iść do domu, ale one mówiły: „A co będziesz szedł po nocą, jeszcze cię ktoś napadnie”. Ja się wyrwałem, krzycha: „Dziewczyny, przestać, ja muszę do żony!” Krzychu chciał nawet dzwonić po taryfę, ale akurat chwilę przedtem upadł im się na podłogę telefon. Aha, zapomnieliśmy powiedzieć, że on musiał wrócić do domu, bo się posłiznął na ulicy i skręcił nogę, a nie, jak mówią ludzie, w kuchni, tańcząc kankana czy „Jeziro Labędzie”, dokładnie nie pamiętam, co to była za melodia.

Do Redakcji: Gdyby te tłumaczenia były według Was mało wiarygodne i naciągane, to weźcie je jakoś po swojemu przeróbcie, żeby mi stara uwierzyła, bo będzie kociół. Potem się jakoś rozliczymy. Jak będzie trzeba, to ja Was też będę krył.

Nie jest prawdą, że czego się nie dotknę, to wszystko zepsuję. Nie wiem, czy pamiętasz, jak wieszaliśmy obrazek i przebiliśmy gwoździem kabel, to nikt inny, tylko ja okazałem się bezpiecznik, żeby znowu nie wywaliło na głównym zabezpieczeniu. A co on wtedy powiedział? Cytuję: „Panie, dwadziestu ośmiu lat robię w tym fachu, ale jeszcze nie widziałem, żeby ktoś taki fajans odstawiał, cud, że ta chata jeszcze wam się nie sfajczyła”. Koniec cytatu. Gdyby odstawiał fajans, jak mówił ten laik, to chata dawno już by się sfajczyła, a to, że tak się nie stało, dowodzi, że drutowanie zostało zrobione porządnie.

Dwadziestu lat temu ludzie mówili, że złapałem szczęście za nogi. Dziś zostały tylko nogi. Reszta gdzieś się ulotniła. Teraz owe kończyły dzwigając jakąś malinkotentkę, która wszystkiego się czepia, krytykuje, marudzi, wybrzydza, wyraża niezadowolenie. Dawniej temu szepetała: „Zgas światło, ”, a teraz krzyczy: „Jak zwykle w tym domu nie ma komu zmienić przepalanej żarówki!” Gdzie się podziały te oczy, które widziały, jak będzie cudownie, a dzisiaj wypatrza na półce każdy niedomy talerz? A już do szafu doprowadza mnie Twoje ubogie słownictwo.

Rok 1981: „Och, rozpieszczył mnie! ZNOWU kwiaty?”
Rok 2001: „No nie, ja żwariuję! ZNOWU nie kupię papieru toaletowego!” „A ty co, ZNOWU zmęczony?”
Nie ma innych słów na świecie?

Kiedy mówiłaś: „Ależ ty masz fantazję”, było mi miło. Teraz, gdy pytasz dzieci: „No to co wasz kochany tatuś dzisiaj wymyślił za cudactwo?”, mam mieszane uczucia.

Od paru lat noszę się z zamiarem powiedzenia Ci tego wszystkiego prosto w oczy i głęboko wierzę, że taki dzień może kiedyś nadejść. Mam już w głowie opracowaną w najdrobniejszych szczegółach gestykulację, tonację głosu, sposób trzaśnięcia drzwiami (lewa ręka). Wrócę do domu po dwóch godzinach i czterdziestu minutach (dojście do kina, seans i powrót), w milczeniu wysłucham Twoich preprosin o 22.35 rozpoczniemy godzinę się. O 22.42 puszcze wszystko w niepamięć. To tyle, jeśli chodzi o teorię...

Jeśli chodzi o Twojego braciśzka, to nie masz racji, mówią, że na jego widok coś we mnie wstepuje. Jest dokładnie odwrotnie. Ja prawie wychodzę z siebie, słysząc, że ten cymbał chce przeprowadzić głowokrąg na znak poparcia dla polityki obecnego rządu.

I to nie może być, tylko Twój jeżdź od stycznia bez ważnego OC, o czym z miłąwą satysfakcją uprzejmie donoszę zainteresowanemu odpowiednim organom.

Twoje pretensje, że jestem chrobliwie zardoszony, są śmiechu warte. Nie byłem, nie jestem i nie będę. Staram się (na razie) nie widzieć półwytoczki spojrzeń, które pośliznęły w stronę tego łalusia. Nie udaję, że nie wiesz o kogo chodzi. Myślałaś, że taka cwana jesteś, co? Daję Ci pół roku na zerwanie tej znajomości. Potem postawię sprawę krótko: albo ja, albo Adam Rozdrażewski! Na żaden trójkącik się nie godzę.

I koniec z hazardem! Po prostu i zwyczajnie nie stać mnie na finansowanie Twojego - nazwijmy to brutalnie, po imieniu - nagłu. Jeśli kiedyś będę strasznie bogaty, to czemu nie, proszę bardzo, ale na dzień dzisiejszy mam całkowity słabak. „Załóż się o dychę, że nie odebrales butów od szewca”, „O co zakład, że jutro zapomnisz o wywiadówce?”, „Trzymam zakład, że nie wysłałaś tego listu...” Ja nie mam prywatnej fabryki pieniędzy. Wiedziałas, że wychodzisz za mnie, a nie za Rockefellera.

A jeśli chodzi o wiadomą sprawę, to wtedy bolała mnie głowa.

Do Redakcji: Jeśli uważacie, że za mocno Jej wygarnąłem, to może lepiej tego nie drukować, co? Nie, żeby mi się bał, ale gdybyście mieli jakąś pilną reklamę, to ja się nie obrażę, jeśli ten list się nie zmieni. W sumie, co Ona jest temu winna, że jestem dla niej nie do dobry?

Mam świetny pomysł!
Skasujcie to, co jest wyżej, a wydrukujcie poniższy tekst:

Moja kochana żono!!!
Masz całkowitą rację i zgadzam się z Tobą, że AWARIA KOMPURERA - DOTKNIĘCIE KLAWISZA „ENTER” SPOWODUJE SKASOWANIE OSTATNIEGO ZAPISU - AWARIA KOMPURERA - DOTKNIĘCIE KLAWISZA „ENTER” SPOWODUJE...
Jerzy Majda

Regionalna giełda CENY PALIW Z dnia 12 marca

	ON	Uniw.	Pb-95	Pb-98	Gaz
Kwidzyn Insubud ul. 11 listopada	2,56	3,08	3,08	3,41	—
Kwidzyn Insubud ul. Lotnicza	2,56	3,08	3,08	—	—
Kwidzyn PKN ul. Sportowa	2,56	3,08	3,08	3,41	1,38
Kwidzyn Primo ul. Małborska	2,56	3,08	3,08	3,41	—
Kwidzyn PKS ul. Zwirowa	2,58	—	3,09	—	1,21
Kwidzyn Rafineria Gd.	2,56	3,08	3,08	3,41	1,25
Kwidzyn Petra ul. Hallera 71	2,49	3,01	3,01	—	—
Gardeja Lenkiewicz	2,52	3,03	3,03	3,37	1,15
Sadlinki Lenkiewicz	2,52	3,03	3,03	—	—
Sztum Górki	2,50	3,00	3,00	—	—
Sztum ul. Czarneckiego	2,49	3,01	3,01	—	—
Sztum ul. Jagielly	2,49	3,01	3,01	3,38	—
Prabuty ul. Małborska	2,49	3,01	3,01	—	—
Prabuty Orient ul. Warszawska	2,55	3,09	3,09	—	—
Rakowiec Petra	2,49	3,01	3,01	—	—
Rakowiec Bak	2,49	3,01	3,01	—	—
Brachlewo Dudziński i Parol	2,56	3,07	3,07	—	—
Ryjewo Dudziński i Parol	2,56	3,07	3,07	—	O. O. 2,35
Nebrowo Primo	2,54	3,08	3,08	—	—
Nowy Dwór Kwidzyński Expid	2,56	3,07	3,07	—	—

Opr. Krystyna Mancewicz

DYŻURY APTEK

14.3 Apteka „Nova”, ul. Chopina 9
15.3 Apteka „Cefarm”, ul. Korczaka 10 B
16.3 Apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16
17.3 Apteka „Św. Kosmy i Damiana”, ul. Braterstwa Narodów 52
18.3 Apteka „Staromiejska”, ul. Targowa 51
19.3 Apteka „Millennium”, ul. Mieszka 1 12
20.3 Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46

KINO ZAPRASZA

14-15. marzec „102 dalmatyńczyki” USA godz. 17, 30.
„Cast away...” USA godz. 19, 30.
16. marzec „Niezniszczalny” USA godz. 20, 15, 22, 15
17-18. marzec „102 dalmatyńczyki” USA godz. 20, 15, 16, 00
17-18. marzec „Niezniszczalny” USA godz. 20, 15
17-18. marzec „Projekcja DFK” „Pokojułka z Tyanicą” od lat 19. godz. 19, 30

Program TKK

14 marca środa 17.15 Wiadomości lokalne 17.30 „Mosty na wiśle” Hubert Jarmulowicz 20.15 Wiadomości lokalne
15 marca czwartek 08.15 Wiadomości Kwidzyńskie 10.00 Wiadomości Kwidzyńskie 10.15 „Mosty na wiśle” Hubert Jarmulowicz
16 marca piątek 17.15 Wiadomości Kwidzyńskie 20.15 Szalamba 2001 cz. 2 17.30 Wiadomości Kwidzyńskie
17 marca sobota 08.15 Sobotni przegląd tygodnia
17.15 NA ŻYWO: Transmisja meczu i ligi serii A MMTS - Olimpia
18 marca niedziela 09.30 Transmisja masy świętej z katedry 15.30 Magazyn kibica
19 marca poniedziałek 17.15 Wiadomości Kwidzyńskie 17.30 „Moje Miasto” Donald Tusik 20.15 Wiadomości Kwidzyńskie
20 marca wtorek 08.15 Wiadomości Kwidzyńskie 10.00 Wiadomości Kwidzyńskie 10.15 „Moje Miasto” Donald Tusik

Dyżury radnych Rady Miejskiej godz. 15.00 - 16.00

14 marca (środa) Jerzy Pałak Tomasz Józwiak
15 marca (czwartek) Wiesław Wosiak - Zastępca Przewodniczącego
21 marca (środa) Kazimierz Gorlewicz Jerzy Sarbiński
22 marca (czwartek) Mirosław Potulski - Przewodniczący Rady

Rozkład jazdy PKP

Przyjazdy	Kierunek	Odjazdy
6:14 7:39 C 9:50 12:38 F 12:51 O 14:36 16:24 19:09 20:35 22:02 H	Malbork	5:41 E 6:42 7:45 B 8:51 14:09 C 15:27 17:13 18:50 21:30
5:40 A 6:41 7:41 8:50 15:26 15:26 17:12 19:58 21:29	Grudziądz	6:15 9:51 12:38 F 12:52 O 14:37 16:24 19:09 20:36 22:02 H
8:50 15:26 17:12	Toruń	6:15 9:51 14:37 16:24 19:09

Legenda:
A - Kursuje w F oraz 1 XI oprócz 23 VI, 14 VII, 2 V.
B - Kursuje w D oraz 1 XI oprócz 23 VI, 31 VII, 27-29 XI, 29 I, 9 II, 2 V.
C - Kursuje w F oraz 1 XI, 21 VI, 14 VII, 2 V.
D - Kursuje w F oprócz 21 - 23 VI, 13 VII, 30 III, 24, 25, 31 XII, 30 IV, 1, 2 V.
E - Kursuje od 1 IX w D oraz 1 XI oprócz 27 - 29 XI, 29 I, 9 II, 2 V. G - Kursuje w D od 21 VI.
F - Kursuje od 1 IX w D oraz 1 XI oprócz 27 - 29 XI.
H - Kursuje od 1 października do piątku oprócz 29 I.
I - Kursuje od 1 października do soboty oprócz 29 I.

Kwidzyn - Rozkład jazdy PKS

Przyjazdy	Kierunek	Odjazdy
9:33 UV 17:33 U	Bydgoszcz	7:45 U 16:26 UV
7:49 U 13:55 U 16:17 UV	Ełbling	8:00 U 9:35 UV 17:35 U
10:55 U 14:25 U 20:43 Un	Gdańsk	6:00 U 12:45 U 15:15 Un
9:56 F 11:48 A 13:26 U 16:49 U	Grudziądz	7:30 F 8:30 U 10:30 U 13:00 U
9:52 F 13:31 U	Łława	9:00 U 11:30 F
9:42 U	Małbork	10:50 U
5:26 6:25 A 8:30 U 7:28 S 7:34 S 7:35 S 7:35 F 7:40 F 8:30 F 8:50 C 9:00 P 9:40 U 10:40 A 10:40 P 11:40 12:30 F 13:20 14:00 A 15:05 S 15:15 U 15:30 S 15:45 16:45 U 17:30 UV 18:50 18:50 P 20:20 U 21:20 22:15 F 23:45	Prabuty	4:15 5:15 U 6:15 P 6:30 6:30 S 7:25 P 7:35 S 8:00 U* 8:35 P 9:30 A 10:10 U 11:00 F 11:40 12:15 A 12:45 F 13:45 F 14:00 S 14:10 U 14:25 S 14:30 F 15:10 F 15:30 A 15:30 F 16:15 P* 16:55 18:15 P* 19:10 U 20:00 21:00 F 22:30
6:25 A	Susz	12:45 F 15:30 A
	Sum	12:00 F

Odjazdy	Prabuty - Kwidzyn
4:50** 5:55AM 6:50 U 7:54 S 7:55 U 7:55 S 7:10 F	
8:00 F 8:20 C 8:30 F 9:10 U 10:10 A 11:10 U 12:00 F	
12:50** 13:30 A 14:35 S 14:45 U 15:09 S 15:15 16:15 U	
17:20 U 18:20 19:00 F 19:50 U 20:50** 21:45 F 23:15	

F - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
S - kursuje w dni nauki szkolnej; pierwszego przejazdu dla młodzieży szkolnej
U - nie kursuje 25. 12 i 01 I; pierwszego dnia Wielkanocy
A - nie kursuje w niedziele i święta
M - pierwszeństwo przedkłada się posiadaczy biletów miesięcznych
P - nie kursuje 24. 3 i grudnia; w sobotę przed Wielkanocą
C - kurs w soboty niedziela i święta
V - kurs organizacyjny

Rozkład obowiązuje od dnia 01.11.2000

Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport * Sport

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

KOMUNIKATY

Pilka ręczna

hala sportowa ul. Mickiewicza
17.03. (sobota)
MMTS Kwidzyn - Olimpia Piekary (I l. sen.) 18.00
MMTS Kwidzyn - SMS Gdańsk (I woj. sen.) 11.00

Pilka koszykowa

hala sportowa ul. 11 Listopada
18.03. (niedziela) 13.00
MTS Kwidzyn - Trefl Gdynia (kadeci)

Dart

restauracja Pomezania ul. Chopina
14.03. (środa) 16.30
III indywidualny turniej o Grand Prix Kwidzyna 2001

Liga miejska darta

15.03. (czwartek)
SM Pomezania - Konica J. Kucharska 17.00
FC Lolek - Bartzczak & Moch 18.00
Darteam - Bocian Pub 19.30

Liga miejska tenisa stołowego

sala gimnastyczna ul. Chopina
15.03. (czwartek) 20.15
Multi Service - Jedlina Sadlinki
Kompap - Sztumianie
Nitel - Relax i Ryjewo
Prabuciaczy - Nadlesnictwo Kwidzyn
Gardeja - Bychowo
20.03. (wtorek) 20.15
Gardeja - Multi Service
Kompap - Belfer 2
Nadlesnictwo Kwidzyn - Nitel

O II ligę tenisa stołowego MTS KWIDZYN NIE REZYGNUJE

MTS Kwidzyn - Krajna Sepólno 8 : 1
Punkty zdobyli: Solecki, Swider, M. Weisło po 2, R. Weisło i debel Solecki - Swider po 1.

Kolejne dwa punkty i kolejny krok ku II lidze tenisa stołowego poczynili ubiegłej soboty pingpongisi kwidzyńskiego MTS-u, pokonując zdecydowanie na wyjeździe Krajną z Sepólna Krajeńskiego 8 : 1. Mecz ten miał jednostronny przebieg, a jedyny punkt straciłmy za sprawą naszego młodego duetu Michał - Rafał Weisło. Najbliższe spotkanie nasi tenisiści rozegrają tym razem przed własną publicznością z Piastem z Kruszwicy. Mecz zaplanowano na ostatni dzień marca w sali gimnastycznej ZS 1 przy ul. Chopina na godz. 18.00.

Wyniki ostatniej kolejki

Krajna Sepólno - MTS Kwidzyn 1 - 8
Piast Kruszwica - Echo Biesowice 1 - 8
Unia Gniewkowo - AWRSF Subkowy 8 - 3

Krajna Sepólno - Echo Biesowice 3 - 8

Tabela

1. MTS Kwidzyn	8	15	63-22
2. Unia Gniewkowo	8	15	63-26
3. Echo Biesowice	9	12	63-41
4. AWRSF Subkowy	8	6	37-52
5. Krajna Sepólno	9	2	32-69
6. Piast Kruszwica	8	2	23-61

Spotkania na własnym terenie

24.03. (sobota)			
GKS - Wierzyca Pelplin	15.00		
Pogoń - LKS Waplewo	16.00		
Rodło - Borowiak Czerny	15.00		

31.03. (sobota)			
Rodło - Jurand Lasowice	15.00		

07.04. (sobota)			
GKS - LKS Waplewo	15.00		
Pogoń - Huragan N. Polaszki	16.00		

14.04. (sobota)			
Rodło - Unia Tezew	15.00		

21.04. (sobota)			
GKS - Huragan N. Polaszki	15.00		
Pogoń - Borowiak Czerny	16.00		

28.04. (sobota)			
Rodło - Pogoń	15.00		

02.05. (środa)			
GKS - Borowiak Czerny	16.00		
Pogoń - Kolejarz Chojnice	16.00		

06.05. (niedziela)			
Rodło - GKS	16.00		

12.05. (sobota)			
GKS - Kolejarz Chojnice	16.00		
Pogoń - Błękitni Stare Pole	17.00		

19.05. (sobota)			
Rodło - Wierzyca Pelplin	16.00		

26.05. (sobota)			
GKS - Błękitni Stare Pole	16.00		
Pogoń - Jurand Lasowice	17.00		

02.06. (sobota)			
Pogoń - GKS	17.00		
Rodło - LKS Waplewo	17.00		

09.06. (sobota)			
GKS - Wietcisa Skarszewy	17.00		

Puchary za halówkę wręczone MISTRZOSTWO DLA SOLIDARNOŚCI IP 2

Dobiegły końca kolejne rozgrywki w ramach lig miejskich. Tym razem tytuły przyznano piłkarzom nożnym, którzy od początku grudnia w dwóch grupach ubiegali się o zaszczytne trofea Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji.

Finały o miejsca 1-4 wyznaczono na ubiegły niedzielę, natomiast boje o pozostałe lokaty stopczono przedwcześnie. Mistrzem rozgrywek został ostatecznie drugi zespół Solidarności IP przed Tor Pal-em i pierwszą ekipą Solidarności IP. Mistrz ligi halowej piłki nożnej zespół Solidarności IP 2 występował w składzie: Jan Biernat, Kuba Borowski, Sławomir Hajdamowicz, Grzegorz Muzolf, Janusz Muzolf, Krzysztof Piersepino, Robert Pietras, Maciej Serocki, Dariusz Srożak, Tomasz Szuster, Przemysław Śmiechowicz i Krzysztof Wojtacki.

Wyniki gier finałowych

Firma Iza - Tor Pal	2 : 5
Solidarność IP 2 - Solidarność IP 1	2 : 2
Firma Iza - Solidarność IP 1	2 : 3
Solidarność IP 2 - Tor Pal	4 : 2
Solidarność IP 1 - Tor Pal	3 : 6
Firma Iza - Solidarność IP 2	2 : 7

FC Bolek - Tapet Boys	4 : 4 (3-4)k
BE & K - Mr Ebląg	3 : 0 v 0
PSM Renawa - Philips	14 : 4

Klasyfikacja końcowa

- Solidarność IP 2
- Tor Pal
- Solidarność IP 1
- Firma Iza
- Tapet Boys
- FC Bolek
- BE&K
- Mr Ebląg
- PSM Renawa
- Philips
- Victoria
- Trzezwym Okiem

Najlepszym strzelcem rozgrywek został Marek Cybowicz (Solidarność IP 1 - 31 bramek), najlepszym graczem Kuba Borowski (Solidarność IP 2), a bramkarzem Przemysław Goyk z ekipy Tor Pal. Gratulujemy!

Liga miejska tenisa stołowego

Tabela

Wyniki XXIII rundy					
Szkrocki - Sztumianie	6:0 vo	1. Szkrocki	18	36	108-21
Bychowo - Relax 1 Ryjewo	0:6	2. Sztumianie	18	30	97-53
Jedlina Sadlinki - Nadl. K-n	0:6	3. Multi Service	19	28	98-54
Gardeja - Kompap	4:6	4. Nadleśn. K-n	18	27	94-51
Multi Service - Relax 2 R-wo	6:1	5. Belfer 2	18	21	78-65
		6. Prabuciaczy	17	18	79-59
		7. Relax 1 R-wo	16	18	75-59
		8. Kompap	17	18	68-68
Wyniki XXIV rundy					
Jedlina Sadlinki - Bychowo	6:2	9. Nitel	17	13	61-72
Multi Service - Nadl. Kwidzyn	5:5	10. Relax 2 R-wo	17	11	55-79
Gardeja - Relax 2 Ryjewo	6:3	11. Gardeja	19	6	42-101
Szkrocki - Relax 1 Ryjewo	6:3	12. Jedlina Sadlinki	17	4	26-92
		13. Bychowo	19	0	4-114

Brydż sportowy LIGA OKRĘGOWA I KLASA A

Zespół MTS I Kwidzyn występował w składzie: W. Jankowski, Z. Myrcha, J. Strychalski, E. Nadolecki i A. Szalapski.

Wyniki ligi okręgowej

Wyniki A klasy

Zatoka Puck - MTS I Kwidzyn	6-24	MTS II Kwidzyn - Agro Gdańsk	16-14
Arka Gdynia - MDK Pruszc Gd.	9-21	GOK Skarszewy - MDK II Pr. Gd	14-16
Roltex Kartusy - SAR Sopot	8-22	Orkan Gdynia - Partner Gdynia	0-25
AZS PG Gdańsk - Pentra Star.	19-11	Okრტówiec Gdynia	pauzował

MTS I Kwidzyn - AZS Gdańsk	11-19	Okრტówiec Gdynia - MTS II K-n	16-14
Pentra Starogard - Zatoka Puck	16-14	Orkan Gdynia - GOK Skarszewy	11-19
SAR Sopot - Arka Gdynia	12-18	Partner Gdynia - MDK II Pr. Gd	18-12
MDK Pruszc Gd. - Roltex Ka-zy	21-9	Agro Gdańsk	pauzował

Tabela

1. MDK Pruszc Gdański	2	42	pkt.	1. Partner Gdynia	2	43	pkt.
2. AZS PG Gdańsk	2	38		2. GOK Skarszewy	2	33	
3. MTS Kwidzyn	2	35		3. MTS II Kwidzyn	2	30	
4. SAR Sopot	2	34		4. MDK II Pruszc	2	28	
5. Pentra Starogard	2	27		5. Okრტówiec Gdynia	1	16	
6. Arka Gdynia	2	27		6. Agro Gdańsk	1	14	
7. Zatoka Puck	2	20		7. Orkan Gdynia	2	11	
8. Roltex Kartusy	2	17					

Tabela

Mistrzostwa powiatu MINI SIATKÓWKA DZIEWCZĄT

W dniu 5.03.2001 w sali gimnastycznej przy ul. 11 Listopada odbył się finał Mistrzostwa Powiatu Kwidzyńskiego mini siatkówki dziewcząt (dwójek) szkół podstawowych klas czwartych. Zawody zorganizowała Szkoła Podstawowa nr 3 w Kwidzynie.

Wyniki:

- I miejsce - SP Nebrowo Wielkie
- II miejsce - SP Tychnowy
- III miejsce - SP nr 3 Kwidzyn

Henryk Dąbrowski

Pomorska klasa okręgowa TERMINARZ

POGOŃ PRABUTY

Trener: Piotr Tatar
Skład:
bramkarz - Krzysztof Król i Grzegorz Lopko
obrońcy - Adam Bogusiewicz, Ireneusz Cwiek, Marek Kowalski, Mirosław Lewandowski, Andrzej Lipiński i Jarosław Stawiarz
pomocnicy - Przemysław Jędras, Dominik Kawski, Paweł Kłopiński, Michał Tatar, Piotr Tatar i Marcin Wójcik

napastnicy - Jacek Cetnarowicz, Wojciech Gwiżdżała i Wojciech Szpociński

GKS POGOŃ GARDEJA

Trener: Mariusz Kupc
Skład:
bramkarz - Artur Leśniak
obrońcy - Kamil Arszynski, Michał Beczek, Leszek Forys, Tomasz Jędrzejewski, Zbigniew Milda, Marcin Olek, Andrzej Osinski, Rafał Przybyszewski, Daniel Rycharski i Zbigniew Szymański
pomocnicy - Andrzej Antolak, Arkadiusz Hapke, Artur Kruk, Mariusz Kupc, Bartosz Maciejewski, Andrzej Merlikowski, Marek Wojciechowski i Marek Zalech
napastnicy - Rafał Kupc, Maciej Rycharski i Dariusz Waliszewski

KMKS RODŁO KWIDZYN

Trener: Józef Bukjo
Skład:
bramkarz - Dawid Jubezbeuk, Bartosz Buchowski i Piotr Wielgus
obrońcy - Jacek Dębicki, Filip Ośmiński, Rafał Rakieć, Grzegorz Truszkowski, Radosław Zabielski i Robert Żuralski
pomocnicy - Tomasz Domański, Jarosław Grodecki, Sławomir Krzyżanowski, Jacek Libiatowski, Grzegorz Rutkowski i Grzegorz Szych
napastnicy - Kuba Borowski, Marek Cybowicz i Piotr Graczkowski.

GARDEJSKA LIGA PIŁKI SIATKOWEJ - ZAKOŃCZONE ROZGRYWKI

W lutym odbyły się pojedynki finałowe Gardzejkiej Ligi Piłki Siatkowej. Klasyfikacja łączna po pięciu turniejach eliminacyjnych przedstawiała się następująco:

1. Straż Pożarna Kwidzyn - 470 pkt.
2. Sklep Efekt - 430 pkt.
3. Świecie - 400 pkt.
- 4/5. BiG Gardeja - 270 pkt.
6. Młodzi Gardeja - 270 pkt.
7. Lasiniacy - 210 pkt.
8. Orły Jamy - 160 pkt.
9. Oldboy - 90 pkt.
10. SMAS - 60 pkt.

Niedzielną zawija nie odstraszyła sympatyków i kibiców ostatniego turnieju, do którego awansowało pięć pierwszych zespołów.

Wyniki turnieju finałowego:

1. Sklep Efekt Kwidzyn 6 - 2 pkt.
2. Straż Pożarna Kwidzyn 6 - 2 pkt.
3. Świecie 4 - 4 pkt.
4. Tasman West Gardeja 2 - 4 pkt.
5. BiG Gardeja 2 - 4 pkt.

O miesiąc pierwszym i czwartym zdecydowały bezpośrednio pojedynki zainteresowanych drużyn.

W klasyfikacji końcowej Gardzejkiej Ligi Piłki Siatkowej najlepszą drużyną okazała się damsko-męska drużyna Sklepu Efekt z Kwidzyna (I m), a za nią siatkarze z drużyny Straży Pożarnej z Kwidzyna (II m). Trzecie miejsce zajęła drużyna Świecia, zaś od czwartego do szóstego miejsca uplasowały się drużyny z Gardziej: Tasman West, V m - BiG, VI m - Młodzi. Lasiniacy znaleźli się na miejscu VII, Orły Jamy na VIII miejscu, Oldboy Gardeja na miejscu IX i SMAS Sadlinki na X miejscu.

Lidia Nowacka

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Pięć punktów zespołów powiatu NOWY TRENER I TRZY PUNKTY

Rodło Kwidzyn - Huragan Nowe Polaszki 2 : 1 (2 : 0)

Skład: Wielgus, Rutkowski, Grodecki, Żuralski, Rakieć, Domański, Świokło, Dębicki, Borowski, Cybowicz, Truszkowski (46 Graczkowski, 57 Ośmiałowski, 75 Bobrowski).

Bramki: Cybowicz (5) i Borowski (25). Widzów 200.



Jedna z wielu akcji piłkarzy Rodła pod bramką przeciwnika

W pogodnym nastroju opuszczali stadion przy ul. Sportowej kibice Rodła po inauguracyjnym spotkaniu rundy wiosennej o mistrzostwo pomorskiej klasy okręgowej. Nowy zarząd klubu, wiele nowych twarzy w zespole pod wodzą **Józefa Bujko** i... wiele nadziei na pozostanie w gronie piątoliogówców. Pewnie, że są jeszcze braki sprzętowe, część dotacji poszła na uregulowanie zobowiązań finansowych, ale jest dobra atmosfera wokół seniorów i nie tylko. Podstawowym celem, jaki założyli sobie kierujący klubem, jest wyjście z przysłowiowego dolka i utrzymanie dla Kwidzyna w klasie okręgowej. Kolejnym jest wprowadzenie drużyny juniorów do rozgrywek wojewódzkich i odbudowa zaufania kibiców, sympatyków Rodła do barw klubowych, do klubu posiadającego przecież niemałą tradycję.

Ale przedmowy do sobotniego spotkania. Pomimo wysiłków ze strony organizatorów murawa nie była w najlepszym stanie. Ciężkie boisko miało niewielki wpływ na rozgrywanie i wykończenie akcji. Jednak w pierwszej połowie kwidzyńscy mogli się podobać. Od pierwszego gwizdka ruszyli ostro do przodu i ani się obejrzażyli, a było już 2 : 0. A to za sprawą Cybowicza oraz Borowskiego, który bez przerwy nekali obronę i bramkarza gości wspomaganym przez Świokła oraz Domanskiego. Niemrawe poczynania Huraganu skutecznie rozbiły się o nasz blok defensywny, którym dobrze kierował Żuralski. I kiedy kolejne gole wisiły dosłownie 'na włosku', sędzia odgwizdał koniec pierwszej połowy.

W drugiej połowie gry uległ zasadniczej zmianie. Zawodnicy obydwóch drużyn grali mniej ciekawie (dala o sobie znak kondycja), boisko stawało się coraz gorsze, a liczne zmiany dokonywane przez trenerów na nic się zdały. W osiemdziesiątych minutach gospodarze tracą przypadkowego gola po rzucie karnym. Huragan idzie za ciosem, lecz wyraźnie lepsi kontrolujący przebieg wydarzeń gospodarze nie pozwalają odebrać sobie zasłużonego zwycięstwa.



Po wyczerpującej pierwszej połowie na przerwę udają się trener Józef Bujko i strzelec pierwszej bramki Marek Cybowicz

Zdjęcia na łamach sportowej wykonał Stanisław Wolski

Wyniki 16 kolejki

Rodło Kwidzyn - Huragan N. Polaszki	2-1
Pogoń Prabuty - Wierzyca Pelplin	2-2
Jurand Lasowice - GKS Gardęja	2-2
Kolejarz Chojnice - Korona Rywałd	4-0
Borowiak Czerek - Polanka Rokocin	0-1
Unia Tczew - LKS Waplewo	nie odbył się
Wietcisa Skarszewy - Pogoń Smetowo	-.-
Błękitni S. Pole - Powiśle S. Targ	-.-

Tabela (gr. II)

1. Unia	15	37	35-12
2. Pogoń S.	15	33	48-24
3. Borowiak	16	33	49-19
4. Gardęja	16	30	38-30
5. Polanka	16	29	25-17
6. Jurand	16	27	39-25
7. Wierzyca	16	27	28-24
8. Kolejarz	16	26	30-21
9. Wietcisa	15	18	13-24
10. Powiśle	15	16	22-29
11. Pogoń P.	16	16	20-34
12. Korona	16	13	18-30
13. Waplewo	15	12	20-33
14. Huragan	16	12	24-40
15. Błękitni	15	12	19-37
16. Rodło	16	8	19-48



Na inauguracji rozgrywek piłkarskich w Kwidzynie nie zabrakło fanatyków Rodła

Pogoń - Wierzyca REMIS URATOWANY

W meczu inaugurującym rundę wiosenną piłkarskiej V ligi Pogoń Prabuty podejmowała drużynę Wierzyca Pelplin. Na dobrze przygotowanej płycie boiska w pierwszej połowie znacznie lepiej prezentowali się goście, którzy na przerwę schodzili z dwubramkową przewagą po celnych strzałach Rutkowskiego w 10 i 35 min.

Pogoń Prabuty - Wierzyca Pelplin 2:2
bramki: Rutkowski 10, 35 min. dla Wierzyca
Wójcik 79, Król 90 min. (z karnego) dla Pogoni
sędzia: Eugeniusz Kobylarz
widzów ok. 150

Pogoń w pierwszej odsłonie nie pokazała niczego specjalnego poza ambicją i dwiema sytuacjami strzeleckimi (strzał Wójcika w poprzeczkę po błędie bramkarza gości i „kiks” Świeka w dogodnej pozycji). Po przerwie lekka przewaga uzyskali piłkarze Pogoni, ambitnie dążąc do odrobienia strat. Na 11 minut przed końcem spotkania Wójcik zachował się bardzo przystojnie w polu karnym pelplinian i strzałem głową w prawe „okienko” zdobył bramkę dla gospodarzy. Gdy nieliczni kibice zbierali się do opuszczenia stadionu, kolejnymi atak uskrzydłych zdobywcem kontaktowej bramki piłkarzy Pogoni zakończył się faulem w polu karnym i podyktowaną przez sędziego Eugeniusza Kobylarza z Gdanska jedynastkę pewnie wykorzystał bramkarz gospodarzy Król. Kibice i działacze Pogoni z ulgą przyjęli remis z wyżej notowanym rywalem, goście natomiast opuszczali boisko ze spuszczonymi głowami, świadomi zmarnowanej szansy wywiezienia z Prabut trzech punktów.

Play off piłkarzy ręcznych UDOWODNILI, ŻE SĄ LEPSI

Spójnia Gdańsk - MMTS Kwidzyn 34 : 40 (18 : 22)

MMTS : Gurzyński, Rozalski, Boneczko 9, Babicki 7, Ivlev 7, Frelek 6, Janusiewicz 6, Mroczkowski 4, Maciejewski 1, Augustynowicz, Godzina, Grodecki, Kawczyński i Panas.

Sędziowali: pp. Sikora i Zubek (Katowice).

Po kwidzyńskim spotkaniu ze Spójnią czuliśmy pewien niedosyt, chociaż to goście byli bardziej zawiedzeni, gdyż prowadzili przez 55 minut, by w końcu stracić jeden punkt. Lecz pozostałe mecze rundy zasadniczej wykazały, kto posiada lepszy zespół. I udowodnili to nasi szczypiornicy w Gdańsku, w derbowym pojedynku z miejscową Spójnią. Gospodarze tylko na początku toczyli z MMTS-em wyrównany pojedynek. Z upływem czasu uwidoczniła się lepsza dyspozycja czarno-czerwonych. Bardzo dobrze wchodził Janusiewicz, celnie rzucił Ivlev i Babicki. Wyraża przewagę do przerwy to zasługa również dobrze broniącego Dariusza Gurzyńskiego.

Druga połowa to jeszcze bardziej dynamiczna gra naszego zespołu, dobrą formę prezentuje Boneczko co rusz trafiając do gdańskiej bramki. Wspomagają go Frelek i Mroczkowski - na tyle skutecznie, że po 45 minutach przewaga kwidzyńskowa wynosi 10 bramek. W tym spotkaniu już nie może się zdarzyć.

Wyniki 23 kolejki (o miejsca 1-6)

Strzelec Kielce - Wybrzeże Gdańsk	23-27
Warszawianka - Śląsk Wrocław	25-28
Zagłębie Lubin - Orlen Plock	22-22

(o miejsca 7-12)

Spójnia Gdańsk - MMTS Kwidzyn	34-40
Olimpia Piekary - AZS B. Podlaska	19-19
MSPR Łódź - Metalplast Oborniki	34-24

Tabela

1. Orlen	23	41	593-508
2. Wybrzeże	23	39	604-494
3. Strzelec	23	33	665-585
4. Śląsk	23	31	577-532
5. Zagłębie	23	24	560-549
6. Warszawianka	23	22	629-588
7. MMTS	23	21	602-602
8. Olimpia	23	19	556-591
9. MSPR	23	15	556-616
10. Spójnia	23	14	604-700
11. Metalplast	23	12	541-626
12. AZS AWF	23	5	533-629

Goście obnażają słabszą obronę gospodarzy, rzucając jeszcze osiem goli, by ustanowić chyba rekord strzelecki sezonu (w sumie 74 bramek!). W najbliższą sobotę zobaczymy pogromców siebie na parkiecie przy ul. Mickiewicza. Przeciwnikiem naszych piłkarzy ręcznych będzie Olimpia z Piekar Śląskich, a sprzymierzeńcem (jak zresztą zawsze) rodzimym klub kibica. Kierownictwo klubu ze swej strony zapewnia, że ilość biletów na najbliższe i pozostałe spotkania w ramach rozgrywek play off I ligi piłki ręcznej będzie wystarczająca.

Terminarz rund play off DLA KIBICÓW SZCZYPIORNIKA

Prezentujemy terminarz rozgrywek play off grupy spadkowej I ligi piłki ręcznej mężczyzn. Kwidzyński MMTS rozpocznie III rundę rozgrywek meczem wyjazdowym w Gdańsku, a zakończy IV rundę spotkaniem u siebie z akademikami z Białej Podlaskiej w dniu 12 maja.

Terminarz spotkań (III runda)	Spójnia - Olimpia
17.03. (sobota) 18.00 MMTS - Olimpia	AZS AWF - Metalplast
Spójnia - Metalplast	05.05. (sobota)
AZS AWF - MSPR	Metalplast - MMTS
	AZS AWF - Spójnia
24.03. (sobota)	MSPR - Olimpia
MSPR - MMTS	
Olimpia - Spójnia	12.05. (sobota)
Metalplast - AZS AWF	MMTS - AZS AWF
	Spójnia - MSPR
28.03. (środa) 18.00	Olimpia - Metalplast
MMTS - Metalplast	
Spójnia - AZS AWF	
Olimpia - MSPR	

R E K L A M A

KURIER KWIDZYŃSKI
ul. Chopina 26
82-500 KWIDZYN
tel. (055) 279 30 59, 279 22 64
fax (055) 279 40 63

przyjmuje ogłoszenia
i reklamy do dzienników

RZECZPOSPOLITA

JUŻ TERAZ! Wszystko o nas w Internecie! www.wpomorskie.com.pl
aktualności, ogłoszenia drobne, przetargi od teraz w sieci



Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.com.pl. Redaguje zespół w składzie: Marek Lieder (red. naczelny), Bogumila Bórkowska (sekr. red.), Paweł Kuniec (skłan). Biuro Reklam i Ogłoszeń: ul. Chopina 26 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (za treść reklam redakcja nie odpowiada). Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatłowa 11, 83-130 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumerata dla zakładów pracy i instytucji przyjmującej jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawniczo-Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail: biuro@wpomorskie.com.pl; www.wpomorskie.com.pl. Prezes Czesław Czyżewski (tel. 058/532-40-02), dyr. ds. prasy Krzysztof Myjkowski (tel. 058/530-24-69). Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatłowa 11, 83-130 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099

Forum inwestycyjne na promie

Władze Gdyni w ramach promocji miasta zamierzają zorganizować w kwietniu 2001 r. rejs promem do Karlskrony. Na pokładzie mają znaleźć się przedstawiciele branżowych ministerstw, Komitetu Integracji Europejskiej, Europejskiego Banku Odbudowy i Rozwoju, Państwowej Agencji Inwestycji Zagranicznych, władz wojewódzkich, samorządowych, Związku Miast Polskich, Instytutu Badań oraz przedstawiciele największych przedsiębiorstw krajowych i zagranicznych. Władze Gdyni zaprosiły do udziału w promocyjnym rejsie także przedstawicieli władz regionu Blekinge, miasta Karlskrony oraz reprezentantów firm ze Szwecji.

Centromor skonsoliduje małych

Dawna centrala handlu zagranicznego Centromor – po sprzedaży pakietu akcji Stoczni Północnej i nabyciu w ramach rozliczenia ze Stocznią Szczecińską Porta Holding większościowych udziałów Stoczni Ustka – przystępuje do kolejnych rozmów, których celem będzie skonsolidowanie krajowego sektora małych stoczni.

W grudniu ubiegłego roku Centromor sprzedał Stoczni Szczecińskiej Porta Holding pakiet 27,2 proc. akcji Stoczni Północnej. Częściowym wynagrodzeniem Cen-

trromoru było pozyskanie dodatkowych udziałów w Stoczni Ustka. To pozwoliło zwiększyć zaangażowanie kapitałowe gdańskiej spółki z 10 do 80 proc.

Poza Ustką Centromor kontroluje 50 proc. udziałów w stoczni rzecznej Płock, 60 proc. w spółce Malmor, 60 proc. w gdańskiej stoczni Cenal oraz 25 proc. w Porta Odra (pozostałe walory w spółce należą do SSPH). Ta ostatnia spółka prawdopodobnie będzie kolejnym tu-pem Centromoru.

cd. na str. 2

Umiejętność efektywnego posługiwania się głosem jest przydatna każdemu menedżerowi, trenerowi czy osobie pracującej w bezpośrednim kontakcie z klientem. Profesjonaliści powinni mówić w taki sposób, aby byli słuchani i rozumiani. Tymczasem zła dykcja, nieprawidłowy oddech, szczękocisk, ale także zwykła niedbałość osoby występującej publicznie powodują, że bywa odwrotnie twierdzą- specjaliści gdańskiego Centrum Kształcenia Menedżerów.

WARTO MIEĆ GADANEGO



– dodają – przy odrobinie wysiłku każdy może nauczyć się przemawiać profesjonalnie. Wystarczy systematycznie wykonywać odpowiednie ćwiczenia.

Umiejętne wykorzystanie technik wokalnych usprawnia komunikację i pomaga wykreować pożądany wizerunek własnej osoby. Odpowiednie wykorzystanie barwy i siły głosu pomaga także w radzeniu sobie z grupą. Publiczność nie zawsze jest życzliwa mówcy. Zdarzają się niesympatyczne sytuacje. Warto wiedzieć, jak je przezwyciężać, umieć opanować stres i sensownie, z korzyścią dla słuchaczy, dokończyć wystąpienie.

Z myślą o osobach, które chcą poprawić swój głos, organizowane są treningi umiejętności wokalnych. Są to zajęcia interaktywne, obejmujące m.in. ćwiczenia oddechowe, dykcyjne, antystresowe (opaniowanie tremy podczas występu publicznego), rozruszające mięśnie twarzy. Jednakże jednorazowy udział w szkoleniu nie skoryguje wszystkich błędów, chociaż pewne wady można poprawić na bieżąco. Najlepiej, jeśli uczestnicy szkolenia samodzielnie kontynuują trening, posługując się wskazówkami i materiałami, które otrzymują.

cd. na str. 2

Cekop po naftę

Według wcześniejszych zapowiedzi Nafty Polskiej, prywatyzacja Rafinerii Gdańskiej ma zakończyć się na przełomie czerwca i lipca tego roku. Nafta Polska poinformowała, że na liście do prywatyzacji RG znalazło się pięć podmiotów a wśród nich Polimex Cekop, który wystartował o prawo do zakupu 75 proc. akcji w konsorcjum z Bankiem Handlowym. Zarząd NP zgodził się na utworzenie przez te podmioty trzech konsorcjów, które przystąpiły już do badania spółki.

Kościerskie mięso z kefirem

Dom Smaku, spółka, z którą związane kapitałowo są trzy zakłady mięsne (a wśród nich Kościerzyna), w ciągu kilku lat zamierza rozbudować grupę o firmy z różnych działów przemysłu spożywczego. Inwestor chce łączyć producentów pod wspólną marką.

W tym roku Dom Smaku będzie chciał włączyć do grupy cztery firmy z branży mleczarskiej, z silną pozycją na lokalnym rynku, o sprzedaży nie mniejszej niż 30-50 mln zł. Zamierza je wprowadzić na rynek ogólnopolski.

W ciągu kilku miesięcy zarząd grupy wybierze inwestora finansowego. Udziałem w projekcie interesują się przynajmniej trzy grupy finansowe. Trudno dzisiaj określić, jakich środków będzie trzeba do wykreowania znaku firmowego, choć można przewidzieć, że w ciągu 3-4 lat powinno to kosztować 20-24 mln zł.

Dom Smaku liczy na rozwijanie sprzedaży we własnej sieci sklepów firmowych. Kolejne mają powstać na podstawie umów franchisingowych.

Umiejętności słownej perswazji nie da się przecenić w każdym interesie Fot. K. Krajewski

nich – oceniają we współpracy z CKM Centrum Edukacji Psychologicznej. A przecież

Często mówimy zbyt szybko i niedbale. Wydaje nam się, że im więcej informacji przekazemy, tym więcej słuchacze zapamiętają. Tymczasem wcale tak nie jest. Słuchacze zapamiętują i oceniają zwykle tylko to, co zostało powiedziane na początku i na końcu wystąpienia. Polacy, niestety, nie przywiązują wagi do formy przekazu, tymczasem treść wypowiedzi jest postrzegana jako najważniejsza, chociaż jej forma to jeden z kluczowych elementów udanych wystąpień publicznych. Sposób mówienia buduje atmosferę wokół mówcy, o czym często zapominamy.

W Polsce nie ma tradycji wielkich oratorów. Nielu polityków, a jeszcze mniej biznesmenów, dobrze się prezentuje podczas wystąpień publicznych zarówno przed żywą publicznością, jak i w mediach elektronicz-

Nowe centrum Sopotu

W kwietniu 2000 roku warszawska firma Rezydent zakupiła część gruntu w kwartale sopockich ulic: Bohaterów Monte Cassino, Haffnera i Morskiej. Po dokonaniu transakcji natychmiast przystąpiła do budowy centrum handlowo-biurowego. Pierwszy etap inwestycji zakończy się na jesieni 2001 r.

Dla jednolitej zabudowy całego kwartału niezbędne jest wygranie przez firmę przetargu ogłoszonego przez miasto na nabycie pozostałych fragmentów terenu.

cd. na str. 2

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

ABSOLWENTÓW WYŻSZYCH UCZELNI ZAPRASZAMY NA

STUDIA PODYPLOMOWE

- ZARZĄDZANIA OŚWIATĄ
- RACHUNKOWOŚCI

INFORMACJE I ZAPISY:
Wyższa Szkoła Zarządzania
Dział Rekrutacji 81-548 Gdynia, ul. Bernadowska 1
tel. (058) 664 99 49, 664 99 59, fax 664 99 07
WSZELKIE INFORMACJE I DRUKI DOSTĘPNE TAKŻE W INTERNECIE
www.sz.pl e-mail: rekrutacja@wsz.pl

PRODUCENT

Agora OKNA PVC, AL

PPH, 83-300 Kartuzy, ul. Gdańska 28 tel./fax 684 03 82
posiadamy aparatę techniczną

Walcymy z pleśnią!
stosując wentylację higrosterowaną aereo

Wykonujemy montaż:
okien, drzwi, parapetów, żaluzji, siatek p. insektom itp.

Szukamy partnerów handlowych

SUPER CENY

RYBACY KONTRA PRZETWÓRNIE?

Superfish, przetwórnia rybna z Kukini, po ubiegłorocznych przekształceniach organizacyjnych skoncentruje się obecnie na scementowaniu nowej struktury. Najpierw była to firma typowo rodzinna, teraz dołączyła do międzynarodowej korporacji.

Bracia Stróżyńowie (udziałowcy Superfisha) zawarli umowę z Abba Seafoods, należąca do norweskiego koncernu Orkla Foods, na zbycie części udziałów i dokapitalizowanie spółki (przekształconej w akcyjną). Po transakcji inwestor posiada w niej ponad 51 proc. akcji, natomiast dotychczasowi właściciele zatrzymali sobie ponad 40 proc. Do 2008 roku Orkla ma odkupić pozostałe akcje za ok. 25-30 mln zł.

Orkla weszła w posiadanie kontrolnego pakietu poprzez objęcie nowej emisji akcji serii C oraz odkupienie udziałów od innych podmiotów. Stróżyńowie brali udział w procesie konsolidacji sektora. Udziałowcy czy akcjonariusze przejmowanych firm stawiali się również udziałowcami Superfisha (to głównie od nich Orkla odkupiła udziały).

Wiadomo, że firma skupiła wokół siebie pięć spółek: warszawskiego Wikinga, kotobrzeski Imperial, poznański Superfish and MAT oraz podkolorzbeskie Oceanię i Interfish. Transakcja z Orką zakończono etap konsolidacji sektora. Nadal jednak obserwuje się rynek i jeżeli pojawi się ciekawa propozycja, nie wyklucza się kapitałowego zaangażowania Stróżyńów.

Jego zdaniem działaniom konsolidacyjnym będzie sprzyjała konieczność dostosowania produkcji przez mniejsze podmioty do standardów unijnych. Obecnie na rynku działa blisko 380 firm, a większość musi liczyć się z dużymi nakładami inwestycyjnymi w celu dostosowania produkcji do wymogów unijnych.

Superfish, założony w 1990 roku przez Jana i Wojciecha Stróżyńów, w ubiegłym roku miał blisko 340 mln zł przychodów i zysku. Ich zdaniem rok 2001 będzie trudny nie tylko z powodu ograniczonego popytu krajowego, lecz także coraz gwałtowniejszych żądań ochronnych wysuwanych przez środowiska rybackie.

- Rybacy i przetwórcy powinni się uzupełnić. Tymczasem żądania środowisk rybackich, dotyczące wprowadzenia cel ochronnych na surowiec sprowadzany z Norwegii, są nieuzasadnione. Norweskie ryby nie stanowią dla nich konkurencji, są raczej komplementarne wobec ich oferty. Spełnienie tych żądań może doprowadzić do załamania się rynku i otwartego konfliktu z przetwórcami – alarmuje Wojciech Stróżyń. C.P.

Hydrobudowa wchodzi w drogę

Wiele wskazuje na to, że Gdańska Hydrobudowa stanie się ważnym ogniwem w realizacji projektu autostradowego, do którego przynierza się szwedzki koncern NCC. Między firmami związane zostało już konsorcjum w celu realizacji obiektów inżynierskich autostrady A2 z Nowego Tomiśla do Konina. Oprócz NSS w projekt zaangażowany jest austriacki koncern budowlany Starbag.

Ogólna wartość robót na autostradzie wielkopolskiej (około 150 km) wynosi 745 mln euro (2,8 mld zł). Powołana właśnie spółka zajmować się będzie projektem A2. Szwedzki koncern będzie w 65 proc. odpowiadał za sfinansowanie projektu i partycypował w zyskach, zaś Hydrobudowa – w 35 proc.

Na ten rok spółka ma zagwarantowany zakres robót (przy realizacji pierwszego odcinka A2) na kwotę 4 mln euro (15 mln zł). Gdańska firma będzie odpowiedzialna wspólnie z NSS Polska za budowę i modernizację – realizowanych w ciągu czterech najbliższych lat – 34 mostów i wiaduktów oraz 31 tego typu

obiektów przewidzianych do remontu. Wartość tych prac oceniana jest na około 100 mln euro (375 mln zł).

Hydrobudowa Gdańsk ma wypełniony portfel zamówień na ten rok w 90 proc., na 2002 r. w około 40 proc., a na 2003 – w 25 proc. Jeżeli projekt autostradowy ruszy pełną parą, to w ciągu kilku najbliższych lat 60-65 proc. przychodów spółki będzie pochodziło z generalnego wykonawstwa.

Spółka stara się również zwiększyć swą obecność na rynku libijskim, na którym działa poprzez spółkę Porty, związaną z Polimexem-Cekopem. Na tamtejszym rynku przedsiębiorstwo jest w trakcie realizacji kontraktów wartych około 200 mln USD (ponad 800 mln zł), a teraz stara się o nowe kontrakty na libijskim rynku. Ich wartość w ciągu najbliższych 10 lat może wynieść nawet do 500 mln USD (2 mld zł). Gdańska firma będzie odpowiedzialna wspólnie z NSS Polska za budowę i modernizację – realizowanych w ciągu czterech najbliższych lat – 34 mostów i wiaduktów oraz 31 tego typu

W tym roku Hydrobudowa Gdańsk zamierza zwiększyć przychody ze sprzedaży o blisko 40 proc. Zysk netto powinien być wyższy o 20 proc. w stosunku do osiągniętego w roku 2000.

Centromor skonsoliduje małych

cd. ze str.1

Przyszłość Centromoru wiąże się z produkcją małych statków oraz działalnością na rzecz zaopatrzenia grupy. Powróci prawdopodobnie także do dawnej działalności handlowej. Na celowniku gdańskiej firmy znajdują się ponadto stocznie w Tczewie, Koźlu oraz dawna Parnica.

Kapitał akcyjny Centromoru wynosi ponad 5 mln zł. Stocznia szczyńska Porta Holding kontroluje 55 proc. jego akcji. Pozostałe walory należą do spółki pracowniczo-menedżerskiej Cemor oraz mniejszych firm kooperujących ze spółką. Niewykluczone jest debiut na GPW.

Warto mieć gadanego

cd. ze str.1

Zainteresowanie szkoleniami poświęconymi wystąpieniom publicznym (w tym udoskonalenie umiejętności wokalnych) nie jest jeszcze zbyt duże, chociaż w naszym kraju nie są one nowością.

Politycy odbywają szkolenia tego typu co najmniej od osmiu lat. Z łogopedami pracują – chociaż poza rynkiem usług szkoleniowych – także takie grupy zawodowe, jak prezenterzy mediów elektronicznych oraz nauczyciele.

W ich ślady powinni iść również biznesmeni. Nie chodzi o to,

aby z biznesmą zrobić aktora, ale warto uświadomić sobie i skorygować błędy popełniane podczas wystąpień publicznych. Ułatwi to publiczności odbiór przekazu – przekonnąją specjaliści CEP.

Na razie szkolenia obejmują pracę nad głosem zamawiają głównie firmy, których pracownicy mają codziennie kontakt z klientami zewnętrznymi: ubezpieczyciele, koncerny z branży dóbr szybko zbywalnych, telemarketing, a zwłaszcza duże firmy konsultingowe.

K.G.

Nowe centrum Sopotu

cd. ze str.1

Całkowity koszt inwestycji wyniesie 35-40 mln zł. Ostateczna cena będzie zależała od wymagań aranżacyjnych przyszłych użytkowników.

Według planów powstający budynek centrum będzie miał 4 kondygnacje, które pomieszczą lokale handlowe, biurowe i apartamenty mieszkalne.

W czerwcu 2001 zostanie ogłoszony przetarg na zagospodarowanie pozostałości trzech działek o całkowitej powierzchni 1439 m kw. W chwili obecnej na tym terenie stoją trzy budynki – w jednym znajdują się lokale użytkowe, w dwóch mieszka 6 rodzin.

Budynki znajdujące się na terenie przeznaczonym na dalsze inwestycje zostaną w tym roku rozebrane. Najemcy lokali użytkowych mają podpisane umowy czasowe, obowiązujące do końca września 2001 r. Potem lokatorty sześciu mieszkań będą musieli się przeprowadzić. Znalazienie im mieszkań zastępczych i zorganizowanie przeprowadzki należy do inwestora, który wygra przetarg.

W planach przewidziano także budowę nowego ciągu pieszoego, który usprawni ruch i jednocześnie stanowiący pasaż handlowo-usługowo-rozrywkowy. Już teraz zgłasza się wielu chętnych do wynajęcia lokali, chociaż są to jeszcze dalekie plany, ponieważ teren, na którym ma powstać pasaż, obecnie należy częściowo do Skarbu Państwa i Gminy. DK

Ważny wybór

Wybór właściwej agencji reklamowej stanowi dla wielu przedsiębiorców ogromny problem. Wielokrotnie łatwiej jest dokonać wyboru agencji kreatywnej – na kreacji „zna się każdy” – niż zajmującej się planowaniem i zakupem przestrzeni reklamowej w mediach. Dlatego na Zachodzie powołuje się w firmach specjalne stanowisko obsadzone przez osobę z „branży reklamowej”, tzn. posiadającą

ceć doświadczenie wyniesione z pracy w dziale mediów agencji reklamowej. Taki mediamanager potrafi na bieżąco, w trakcie prezentacji, ocenić propozycje domu mediowego.

Zatrudnienie doświadczonej osoby jako ekspertów w dziedzinie mediów jest najbardziej efektywnym posunięciem ze strony przedsiębiorcy. Skróci się dzięki temu żmudny proces wyboru domu mediowego, a w późniejszej pracy z

agencją, budżety reklamowe zostaną wykorzystane właściwie. W Polsce, niestety, stanowisko mediamanagera istnieje tylko w kilku międzynarodowych koncernach, które zdecydowały się na stworzenie w związku z ogromnymi budżetami reklamowymi.

Dla większości przedsiębiorców dobra agencja to taka, która ma duże zniżki w mediach. Niestety, wysoki zniżki nie zawsze decydują o profesjonalnej obsłudze i efektywności przeprowadzanych kampanii reklamowych.

„Gazeta BCC”

Śladem naszych publikacji

„Czasoprzeźren”

W numerze 7 (409) „Dziennika Pomorskiego” z dnia 15.02.2001 r. ukazał się felieton pt. „Czasoprzeźren”. Chciałbym uprzejmie poinformować, że zawiera on pewne ewidentnie błędne informacje, które niniejszym chciałbym wskazać i sprostować. Co prawda „Dziennik” nie jest pismem o charakterze naukowym, jednak ewentualne korzystanie z tego tekstu może przysporzyć kłopotów.

Jednym z fragmentów artykułu, który jest z gruntu nieprawdziwy i swą treścią zaprzecza teoriom Einsteina, jest ten dotyczący grawitacji (akapit drugi). Otóż grawitacja podlega zasadom teorii ogólnej względności, a szybkość rozchodzenia się fal grawitacyjnych jest równa szybkości rozchodzenia się światła. Jest więc ona skończona, równa w przybliżeniu 3×10^8 m/s (300000 km/s). Moje stwierdzenie popieram autorem laureatowi Nagrody Nobla w dziedzinie fizyki oraz pana Józefa Sienkiewicza – mojego obecnego nauczyciela fizyki w liceum.

(...) Skończona prędkość rozchodzenia się oddziaływań prowadzi w relatywistycznej teorii ciążenia, podobnie jak w elektrodynamice do możliwości istnienia niezwiązanego z ciałami swobodnego pola grawitacyjnego, czyli fal grawitacyjnych. (...) Pola grawitacyjne, jak i elektromagnetyczne rozprze-

strzeniają się zatem w próżni z prędkością światła.

L.D. Landau, E.M. Lifszyc „Teoria pola”, PWN, Moskwa 1973, s. 386-387

L.D. Landau – noblista 1962 r.

(...) Według Newtona oddziaływanie grawitacyjne zachodzą w sposób natychmiastowy, to znaczy, jeśli poruszyliśmy jakąś masę, to w wyniku zmiany jej położenia natychmiast zmieni się pochodząca od niej siła; w ten sposób można by z nieskończoną szybkością przesyłać sygnały.

Einstein przedstawił argumenty przemawiające za tym, że nie można przesyłać sygnałów z szybkością przekraczającą szybkość światła.

R.P. Feynman, R.B. Leighton, M. Sands „Feynmana wykłady z fizyki”, PWN Warszawa 1974 r., s. 122

R.P. Feynman – noblista 1965 r.

Dalej w artykule pojawia się wątek „paradoksu bliźniąt”. Należałoby przy nim zaznaczyć, że przy prawidłowych założeniach fizyki relatywistycznej nie ma o niej miejsca. Mówiąc skrótowo, znaczy to, że po powrocie z podróży obaj bliźniacy nadal będą „rówieśnikami”.

Niniejszym proszę, o ile będzie to możliwe, o zamieszczenie sprostowania na łamach „Dziennika” oraz serdecznie zapraszam do korespondencji.

Z poważaniem
Marcin Heieck
Starogard Gd.

Jeżeli kochać...

Od kilku lat staramy się co jakiś czas w naszych publikacjach dociekać przyczyn tego, że – jak przynajmniej ostrzegają pedagodzy wychowawcy, policjanci – dzieci są coraz bardziej agresywne, aby nie powiedzieć: złe. Spora część fachowców twierdzi, że jest to znakiem czasu i nie ma na to rady. Innego zdania jest doktor Ross Campbell, autor światowego bestsellera „Jak naprawdę kochać swoje dziecko”. Uważa on – i mówił to, goszcząc niedawno w Gdańsku, w rozmowie z Ireną Kozmińską – że sprawy

ko wkracza w okres nastoletni? Zaczyna traktować rodzica w ten sam sposób – zachowuje się do brzo lub słucha albo wtydy, gdy otrzymuje coś w zamian. Rodzice są dla nas najważniejszymi osobami w życiu. Powiem pani o moim ojcu. Jest bardzo trudnym człowiekiem. Kiedy odwiedziłem go jakiś czas temu, powiedział mi: „Wiesz Ross, ja ciągle boleję nad tym i zastanawiam się, i wściekam, dlaczego moja matka była dla mnie taka okropna. Dlaczego nigdy mnie nie kochała?” On wciąż przeżywa ten dramat dziecka. W wieku 86 lat. Rodzice mają największy wpływ na nasze życie – większy niż ktokolwiek i cokolwiek innego.

- Wspomniał pan o zbiorniku emocjonalnym; jeśli ów zbiornik dorosłego jest pusty, skąd ma on czerpać energię emocjonalną, by przełać ją na dzieci?

- Powinniśmy robić wszystko, by móc zaspokajać potrzeby naszych dzieci – podstawa jest dbanie o trwałość i harmonię naszego małżeństwa, a także o nasze własne zdrowie fizyczne, emocjonalne i duchowe. Ale nawet, gdy sami nie doświadczymy miłości rodziców, możemy ją okazać naszemu dziecku. Przez kontakt wzrokowy, fizyczny, poświęconą dziecku uwagę.

- Problem z tym, że kiedy rodzic wraca zmęczony lub sfrustrowany po pracy do domu, kontakt z dzieckiem to często ostatnia rzecz, na jaką ma ochotę.

- Zgadza się. I dlatego tego nie robi. Ale popełnia okropny błąd i szkodzi nie tylko dziecku, ale i sobie. Kiedy emocjonalny zbiornik dziecka jest pełny, utrzymanie go w tym stanie nie jest trudne – wymaga niewielkiego wysiłku i czasu. Powiedzmy więc, że ojciec wraca do domu i marzy tylko o tym, by odpocząć, a dziecko przychodzi i w niedojrzały, denerwujący sposób domaga się uwagi. Może mu tak przeszkadzać przez cały wieczór, wreszcie kończy się to awanturą. A gdyby ojciec od początku zwrócił uwagę na swoje dziecko, znacznie krótszy czas wystarczyłoby, aby poczuło się szczęśliwe i zajęło swoimi sprawami.

Popatrzmy też w przyszłość. Rodzice, którzy byli ciągle zbyt zajęci lub zmęczeni, placą niewspółmiernie dużo swym czasem, frustracją, pieniędzmi, gdy dziecko wpadnie w narkotyki, trafi do sekty lub gangu, ma depresję, ucieka z domu lub próbuje popełnić samobójstwo. Wtedy są zmuszeni, by zająć się dzieckiem.

cd. na str. 4

Jak zawsze w piątek rano, gdzieś około ósmej, Hubert Pyra z podmiejskich K. szedł do sklepu. Było to siódmego listopada, nie jakiegos tam trzynastego. Zwyczajnie – siódmego. Podobno siódemka to szczęśliwa liczba, ale pan Hubert ma inne zdanie. Tego dnia ludzie w K. zaczęli go szykanować... Dlaczego to właśnie on pierwszy zobaczył Matkę Boską? Najświętszy przecież nie jest...

ANATOMIA CUDU

Kiedy zobaczył, stanął jak wryty. Stał tak piętnaście minut. Analizował. Potem pobiegł do sklepu i wygadał wszystkie kolede. – U Łucji Piechnikowej mieszka Przenajświętsza Paniienka – grzmiało w K. Wszyscy chcieli ją zobaczyć.

dnia. Wszyscy widzą dokładnie to samo.

- Widzisz, tam po prawej!!! – niewysoka, przyprószona siwizną kobieta szarpie za ramię męża. – Nie widzę... – odpowiada zdenerwowany. – Aaa... tyś zawsze był głupi... – kończy krótko żona i wraca do pacierza. Na podwórku „zdrowaśki”

za kółkiem nie wyleje, ale pijaczyną też nie. Pracował, teraz jest na emeryturze. W życiu jakoś mu się nie układało. Rozszedł się z żoną. Żyje sam. Od kiedy zobaczył Matkę Boską, ludzie nazywają go pijakiem i fijołem... Zazdroścżą mu, że był pierwszy. Kiedy jednak spotykają się pod oknem Łucji, kłaniają



- Zazdroścżą mi teraz, wyzywają od pijaków i pytają, dlaczego to mi pierwszemu dane było zobaczyć ten cud, skoro najświętszym we wiosce przecież nie jestem... – mówi Hubert Pyra

Pani Łucja Piechnik mieszka na parterze. Żyje skromnie, bo tak ją nauczyli rodzice i życie. Nie próbuje robić sensacji i jest zaskoczona obecnością prasy. Nie było jej w domu, kiedy stał się cud. Wracała zakupów, gdy dopadły ją sąsiadki.

- Wyrwały mi torby i gadają: „Łucja to ty nic nie wiesz? Tam się u ciebie Matka Boska pokazała”. Ja im: „Nie róbcie mi tu propagandy”, ale miały rację.

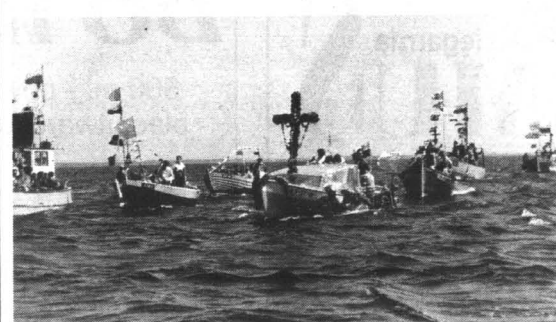
W oknie wyraźne smugi w kolorach złocisto-błękitnych tworzą wizerunek postaci z dzieciatkami. Wszyscy to widzą! Niewielu jest niedowiarków! Ci, którzy trafili tu wieczorem i nie nic dostrzegli, wracają następnego

klepią wszyscy. Widać tu przejęcie, oddanie, wzruszenie, a nade wszystko ciekawość. Modlitwy prawdziwej tu jednak nie ma, jest tylko bezamiętne, przerywane szeptami komentarzy, monotonne „zdrowaś Mario

Ubrany na czarno trzydziestokilkuletni mężczyzna komentuje: – A teraz kłękamy iii... Ojcie nasz... Tlum odpowiada: – zdrowaś Mario łaski pełna, Pan z tobą... Co chwilę ktoś przeciera oczy upakowaną chusteczką. Ktoś głośno kaszle. Komentuje. Ludzie przecierają się przeciwie do zmian położenia słońca. Tylko tak mogą zobaczyć Matkę Boską. Hubert aniolom nie jest,

się z szacunkiem. On wybacza. Tak uczyli go w domu. Uważa, że cud jest przez niego. Kilka tygodni wstecz w K. był cudowny obrządek z Matką Boską Częstochowską. Hubert modlił się długo. Na sercu robiło mu się tak jakoś źle. Prosił Matkę o lepszy los dla siebie, a że samolubem nie jest, to i dla reszty K. W końcu tak się wzruszył, że poprosił żeby Matka Boska tu jeszcze wróciła. – Jak ją zobaczyłem, to tego niepokorzyłem. Teraz wiem, że wysłuchała mojej modlitwy – mówi, uśmiechając się do siebie.

Pani Łucja Piechnik też jest w niewesołej sytuacji. Po cudzie w niedzielną nie poszła do kościoła. Bala się gadania. Teraz w niedzielę pójdzie. Proboszcz chciał zabrać szyby do ekspertyzy, ale nie dała. – Co by ludzie powiedzieli, przecież Matka Boska sama wybrała sobie ten dom... Wszyscy, chyba po raz pierwszy w historii K., jak jeden mąż poparli Łucję. – Jak chcą ekspertyzy, to niech sami przyjadą. Co to za pomysły, żeby Matka Boska jechała do badania. Oni to już przyzwyczajeni nie mają, we łbach im się przewracało! Proboszcz proponuje wymianę szyby o czwartej w nocy z 12 na 13 listopada. Łucja odmawia. Jak na ironię, parę minut przed północą w Polsce emitują program o cudach.



Niemalże po sąsiedztku znajduje się Swarzewo ze swoim cudownym obrazem, o którym się mówi, że „ożywa”, kiedy zaświeci słońce. – Podczas tradycyjnych pielgrzymek przez Zatokę Pucką jednak nikomu z wiernych nawet do głowy dotąd nie przyszło, aby ów „cud” traktować dośłownie, a przecież byłoby to wymarzony pretekst do pielgrzymowania – powiada ks. Jerzy Kostecki

Fot. F. Marszałek

cd. na str. 4



by wręcz nie było, gdyby podsta- wia związek pomiędzy rodzicem i dzieckiem była mądra i bezwarunkowa miłość.

- Za motto do swojej książki „Sztuka zrozumienia – czyli jak naprawdę kochać swoje dziecko”, wziął Pan słowa z listu św. Pawła do Koryntian: „Miłość jest cierpliwa i grzeczna, nigdy nie jest zazdrośna ani zawistna, chętelna czy dumna, nie jest wyniosła, samolubna ani ordynarna”. Dlaczego trzeba to powtarzać?

- Każde dziecko ma określone potrzeby emocjonalne. Nazywam to zbiornikiem emocjonalnym. Żeby dziecko mogło rozwijać się normalnie, jego zbiornik emocjonalny musi być wypełniony bezwarunkową miłością rodziców. Jest to miłość bez względu na cokolwiek – na wygląd dziecka, jego zachowanie czy osiągnięcia. Miłość warunkowa – za coś – jest dla dziecka bardzo szkodliwa. Dzieci odbijają jak lustro to, co dostają. Jeśli otrzymują miłość warunkową, okazywaną tylko wówczas, gdy spełniają nasze oczekiwania, zaczynają oddawać miłość warunkową. Co dzieje się, gdy takie dzie-

Jeżeli kochać...

cd. ze str. 3

- Wśród sposobów przekazywania dziecku uczuć miłości Pan także „pełną miłość dyscypliny”. Myślę, że wielu osobom dyscyplina kojarzy się raczej z karami niż z miłością.

- To jest właśnie ogromne nieporozumienie. Czym jest bowiem dyscyplina? Jest to szkolenie umysłu i charakteru dziecka tak, by w efekcie nauczyło się samokontroli, samodyscypliny i stało się konstruktywnym członkiem społeczeństwa. Kara jest tylko małym fragmentem dyscypliny i to najbardziej negatywnym. Im bardziej dziecko czuje się kochane, tym silniej identyfikuje się z rodzicami, skłonne jest wzorować się na nich, przyjąć ich przewodnictwo intelektualne i duchowe.

Jeżeli nie czuje się kochane, reaguje na rodzicielskie polecenia i system wartości złością; w ostrzejszych przypadkach rozwija postawę buntu wobec wszelkich autorytetów, widoczna zwłaszcza w okresie nastoletnim. Jest wówczas znacznie mniej skłonne iść za wskazaniem rodziców, bardziej zaś robić wszystko na odwrót.

- Kiedy dzieci są grzeczne, zwykle nie chwalimy ich i nie poświęcamy im zbyt wiele czasu, uważając, że wszystko jest w porządku. Skoro więc nie mogą sobie zaskarbić naszej uwagi grzecznością, robią to skutecznie za pomocą złego zachowania. Czy tak?

- Zgadza się. Główną przyczyną złego zachowania jest pusty zbiornik emocjonalny. Następna przyczyna może być problem fizyczny – głód, choroba, ból, zmęczenie. Jeśli to wykluczmy, powinniśmy zadać sobie kolejne ważne pytanie – czy dziecko, które zrobiło coś złego, czuje skruchę? Jeżeli tak, byłoby to najgorszy moment, żeby je karać. Jeżeli czuje się ono winne, to znaczy, że świadomie ocenia sytuację i ma wyrzuty sumienia. Pragniemy, by dziecko, a potem nastolatek i dorosły mieli

rozwinięte sumienie, a do tego potrzeba także poczucia winy.

Jak można poczuć winy skutecznie wymazać? Dając dziecku, które cierpi z powodu swego postępcu, karę i to szczególnie karę cielesną. Tymczasem w tych właśnie momentach możemy nauczyć dziecko, jak przebaczać. Wielu ludzi tego nie potrafi – nie umieją wybaczyć ani innym, ani sobie – i stają się naprawdę skruposzone z powodu swego uczynku, powinniśmy postąpić tak, jak mówi Biblia – wybaczyć.

- Co sądzi Pan na temat kar cielesnych?

- Każdy umie zbić dziecko. To nie wymaga wrażliwości, właściwego osądu, zrozumienia ani talentu. Zwolennicy bicia nie zastanawiają się nad tym, jak szkodliwe jest ono dla psychiki. Powołują się oni na trzy wersety z Księgi Przypowieści, pomijając setki innych, w których mowa o zrozumieniu, współczuciu, przebaczeniu, tak jakby dziecko nie miało do nich prawa. Znam chrześcijan, których wychowano bez miłości, za to za pomocą surowych kar cielesnych. Ci nieszczeniście przejawiają skłonności do używania religii jako narzędzia do karania innych „dla ich własnego dobra”, starają się narzucać im zasady moralne i używają wersełów z Biblii, by uzasadnić swe twarde pozabawione miłości zachowanie.

- Dzieci odbijają to, co otrzymują i co obserwują. Dorastają w świecie stworzonym przez dorosłych i szybko przystosowują się do jego reguł.

- Tak. To nakłada wielką odpowiedzialność na dorosłych. Niestety, z poczuciem odpowiedzialności jest coraz gorzej. W dzisiejszym społeczeństwie dzieci prawie się nie liczą, a ich potrzeby mają bardzo niski priorytet w decyzjach dorosłych. Wiele dzieci i nastolatków nie otrzymuje od dorosłych ani miłości, ani dobrego przykładu, ani odpowiedniego przewodnictwa.

Wszędzie obserwujemy alarmujące pomniejszenie i upadek wartości. Często głównym zaję-

ciem odpowiedzialnych rodziców staje się przeciwstawienie temu, co niesie ze sobą masowa kultura. Rodzice muszą wziąć na siebie odpowiedzialność za całokształt edukację swoich dzieci: muszą nauczyć je racjonalnego myślenia, aby umiały same ocenić sytuację i polegać na swoim osądzie wbrew wielu bardzo niezdrowym wpływom z zewnątrz. Muszą też uczyć dzieci wartości i świadomości rozwijać w nich takie cechy jak prawdomówność, uczciwość, wrażliwość, poczucie odpowiedzialności. Wielu rodziców z rozpaczą odkrywa nagle przerażający stan moralny swoich dzieci. U podłoża tego leży brak rodzicielskiego nauczania.

- Istotne jest jednak nie tylko to, czego uczymy dziecko, ale w jakiej atmosferze to robimy. I to odnosi się zarówno do rodziców, jak i do wychowawców oraz nauczycieli.

- To bardzo ważne. Jeżeli nawet najznajdźniejsze nauki przekazujemy dziecku w sposób nieprzyjazny, traktujemy je bez szacunku, krytykujemy, upokarzamy – wywołujemy w nim bunt i złość. Dziecko nie tylko nie jest wówczas w stanie się uczyć, ale odrzuca te nauki.

- Często dorosli, zajęci swymi karierami, nie zauważają, że w swym dążeniu do dóbr materialnych i samorealizacji tracą coś bardzo ważnego – szansę zbudowania trwałej więzi z własnymi dziećmi. Styszałem niedawno taką myśl: „Żaden sukces zawodowy nie usprawiedliwia porażki odniesionej w domu”. Chyba powinniśmy się przyjrzeć naszym priorytetom...

- Z całą pewnością. Albowiem im bardziej społeczeństwo koncentruje się na zaspokajaniu potrzeb dorosłych, tym bardziej tracą na tym dzieci.

- W USA rodzice, którzy mają kłopoty z wychowaniem dzieci, mogą niemal wszędzie znaleźć pomoc. W Polsce nie mamy tylu psychologów, pracowników socjalnych czy psychologicznych doradców w szkołach.

cd. na str. 24

Anatomia cudu

cd. ze str. 3

Trzy takie same szyby! Dwie ponad dwa lata temu w Wejherowie i w Pruszkowie, trzecia później na Woli. Tę z Woli Kościół zabrał do analizy. Po dwóch latach okazało się, że gdzieś przepadała... Dla kościelnych zgubiła się szyba z ramą okienną, jedna sztuka. Dla mieszkańców osiedla na Woli zgubiła się Matka Boska, która ich wybrała. Trzeba mocno zaakcentować tę różnicę! Łucja Matki Boskiej nie dała. Szyba została w jej domu.

W połowie listopada wypowiada się kanclerz Kurii Metropolitarnej. W swoim oświadczeniu stwierdza, że wstępne rozpoznanie przeprowadzone przez delegatów kurii nie dało podstaw do stwierdzenia w zjawisku obserwowanym w K. cech nadprzyrodzoneści. Po telefonicznej rozmowie dowiedzieliśmy się, że wymagana jest próba czasu. Niestety, nie wiadomo jak długo może trwać taka próba, a dodatkowo ksiądz przy telefonie stwierdza, że są to jedynie halucynacje i z góry jest oczywiste, że stanowisko Kościoła w tej sprawie nie ulegnie zmianie.

Są i tacy, którzy utożsamiają serię okiennych Przenajświętszych Panierek z poczynaniami Solidarności i jasno mówią, że to prowokacja. W wywiadzie udzielonym radiowym Aktualnościom inny z księży stwierdza, że trzeba jeszcze poczekać. - Jeśli to jest Boskie to przetrwa, jeśli ludzkie to nie.

Pielgrzymom zebranych pod oknem Łucji taka odpowiedź niewyraźna nie jest potrzebna. Pani Regina Kołodziej mówi, że nawet jakby ksiądz siedem razy powiedział, że to nie cud, to ona będzie dalej wierzyć. - To, że księża tego nie widzą to ich sprawa - dodaje. Tego samego zdania jest pan Hubert. Mówi, że jeśli Matka Boska zostanie na szybie Łucji przez jakieś trzy tygodnie, to on pierwszy ze swojej tysiącłotowej emerytury da na zbudowanie tam malej kapliczki.

Następnego dnia przed południem szyba zostaje jednak przeniesiona do kościoła po sąsiedztwie. Od decyzji jego proboszcza odcinają się jego zwierzchnicy. Przeciwni są też parafianie... Rozmowa z kapłanami tej parafii nie należy do najłatwiejszych. Wikary przedstawia chyba nie najszcześniejsze porównanie Kościoła do telewizji. - Twierdzi, że gdyby ktoś zaczął nielegalnie nadawać na terenie oficjalnej stacji telewizyjnej i psuł jej interes, to zostałby odcięty od nadajnika. Tu sytuacja jest identyczna...

Mija jeszcze jeden dzień. Pielgrzymi najwyraźniej czegoś innego oczekiwali od księży. Mają im mimo wszystko za złe, że nikt nie przyszedł poprowadzić modlitwy, a przecież „szybę do kościoła wzięli”. Łucja nie mogła znieść, że oddała Matkę Boską i domaga się zwrotu szyby. Pod jej oknem znów zapłonęły znicze.

Kilku księży prywatnie stwierdza, że są to cuda! Ich zdaniem nie ma najmniejszego znaczenia pochodzenie niejasnych smug tworzących taki czy inny wizerunek. W polskiej tradycji kult Matki Boskiej jest bowiem ogromny. To przecież Ona, jak wierzą ludzie, opiekowała się tym narodem w najtrudniejszych czasach. Jej zawsze wierzyli. Niech tak zostanie! Nie ma bowiem nic dziwnego w tym, że szukając cudu znajdujemy najczęściej właśnie Ją.

Wszystkie objawienia, i te uznane przez Kościół i te wysłane łączy jednak jedno – powstają miejsca, gdzie ludzie zapominają na krótki czas o codziennych problemach, nierzadko nędznym życiu, waśniach i sporach. I wierzą nadal, że jest jakaś siła, która wyrwie ich z biedy, skoro nie są w stanie tego zrobić „ministrowi i urzędnicy”?

Aleksander Rab

40001862Z



**Księgarnia
REMUS**

ul. Sobieskiego 260, 84-200 Wejherowo
tel. 058 672-20-07, 058 677-43-43
tel. kom. 0 602-619-722, 0 602-434-429
e-mail: remus@wejherowo.ock.com.pl

Jesteśmy firmą prywatną istniejącą od 1990 r.

Posiadamy w ofercie ponad 20 tys. tytułów książek, oraz filmy video DVD i duży wybór płyt i kaset z muzyką rozrywkową i poważną.

Przez cały rok mamy w sprzedaży podręczniki dla wszystkich typów szkół.

Realizujemy zamówienia klientów indywidualnych i wysyłamy pocztą za zaliczeniem.

17078

DO WYNAJĘCIA

300 m² - powierzchnia handlowych i biurowych, plac utwardzony (ogrodzony), wszystkie media, linie telefoniczne w Malborku-Kałdowie ul. Główna 2

ATRAKCYJNE CENY - od 7,50 zł/m² netto.

W cenie mieszczą się koszty energii elektrycznej i ogrzewania.

Weinhaus Jakob Gerhardt
Polonia sp. z o.o., Gdańsk, ul. Reja 3

Kontakt telefoniczny: tel. 0502 322 235

Mozna by stwierdzić, że jeszcze król Władysław Jagiełło dobrze wiedział, po co osiedlił Gołuńskich na Kaszubach. Ród ten - o czym mówią historyczne źródła - dzielnie mu służył podczas wojen z Krzyżakami, za co w nagrodę otrzymał spory szmat ziemi pomiędzy dzisiejszym Gouliuniem a Olpuchem. Tam też ów ród miał nadal czuć, aby polskim dziedzinom nie zagrażał niemiecki żywioł.

W Olpuchu urodził się ojciec Norberta Gołuńskiego - Sylwester. Po pierwszej wojnie przyjechał do Gdańska wierząc, że miasto przypadnie odradzającej się Polsce. Zawiodł się, ale nie załamął. Począł czynnie działać w gdańskich klubach i towarzystwach polonijnych. Wspólnie z żoną Lucją, z domu Ceynowa, organizowali zbiórki na zakup standardów z polskimi znakami, chorągwi i dzwonów do polskiego kościoła św. Stanisława w Wrzeszczu. Od roku 1932 prześladowany za tę działalność przez niemieckich pracodawców i policję, przypłacił to ciężką chorobą i przedwczesną śmiercią.

Norbert i jego starsza siostra Helena znali tylko polskie szkoły. Ona ukończyła szkołę gospodarczą w Pelplinie. On, w roku 1930, po zakończonej nauce w senackim „powszechniaku”, przyjęty został do polskiego Gimnazjum Macierzy Szkolnej w Gdańsku. Harcerską Drużynę Morską prowadził tam zmarły niedawno Tomasz Prechitko. W jej szeregach znalazł się także Norbert Gołuński. Szkolenia odbywały się w Gdyni w Polskim Klubie Morskim, pod okiem samego kapitana Tadeusza Ziolkowskiego.

Młodzi Polacy z Gdańska wygrali regaty po regatach, wyprzedzając załogi liczniejszych i bogatszych klubów niemieckich. Niemcy nie potrafili się z tym pogodzić. Imali się wszystkich sposobów, aby nie uznać wyższości polskich gdańszczan. Kiedy w roku 1936 polski jacht „Korsarz” wygrał olimpijskie regaty do Kilonii, okazało się, iż... „zaginięła” symboliczna nagroda dla zwycięzców. Gdy ją odnaleziono, na odmianę zabrakło... komisji wręczającej, która w tzw. międzyczasie ponoć zdążyła się rozejść.

Fotografii z tamtych lat i miejsc zachowało się niewiele. Tym bardziej więc stanowią dziś one cenny dokument. Przedstawiają zaś słuchaczy słynnej szkoły „cichociemnych” w Audley End. Na zbiorowych zdjęciach legendarnych komandosów II wojny światowej uwagę zwraca jedynie żołnierz w granatowym mundurze marynarza. To Norbert Gołuński.

NAZWANO GO „OSTRY”

Ostatecznie nagroda trafiła do właściciwych rąk, ale przy „dyskretym” milczeniu faszystowskiej prasy.

Drużyna wodniacka Gimnazjum Macierzy Szkolnej miała być pierwszym etapem morskiej edukacji młodych Polaków, i była nim. Większość harcerzy trafiła do Szkoły Morskiej w Gdyni. Koniecznym było się do niej dostać także Norbert Gołuński.

Wprawdzie ojciec przeznaczył go do zawodu kolejarza, a stryj Michał - pracownik Poczty Polskiej - doradzał karierę pocztowca, chłopak jednak nie dał się przekonać. W roku 1937 zdał egzamin wstępny i wypłynął w swój pierwszy rejs szkoleniowy na „Darze Pomorza”.

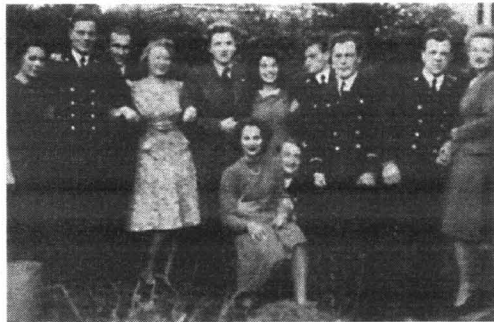
Niestety, po roku marzenia o

rodziny, kiedy z kraju poczęły dochodzić wieści o krwawych rozprawach faszystów z polskimi gdańszczanami. W Stutthofie zamordowano jego stryjca - Michała Gołuńskiego wychowawcę z gimnazjum - Śmiechowskiego.

Przez niemal rok służył na „Roburze VIII” jako pierwszy marynarz. Statek - uzbrojony w działka przeciwlotnicze - wozil więcej dwaj - trzy razy dziennie atakowały go niemieckie samoloty. Wówczas pracę starszego marynarza zamienił na czynności artylerzysty - zamkowego. Wokół tonęły dziesiątki okrętów, a „Rabur VIII” i jego załoga wychodzili bez szwanku z największej opresji. Już nazywano go nawet - jak później „Batorego” - szcze-



Rok 1938. N. Gołuński (z prawej) na pokładzie „Daru Pomorza”



Sluchacze polskiej Szkoły Morskiej w Southampton w 1941 r. Drugi od lewej N. Gołuński

ukończeniu tej uczelni musiał odłożyć. Rodziny nie stać było na pełne utrzymanie studenta, od kiedy ojcu - sekretarzowi sądowemu - obniżono zarobki za jego działalność polonijną. Z pracy na morzu Norbert nie zamierzał jednak zrezygnować. Zgodził się na majtkę na statek polsko-skandyńskiej spółki węglowej - „Rabur VIII”. Wrzesień 1939 zastał go w jednym z angielskich portów. Porzucił myśl o powrocie do



Kapitan ż.w. N. Gołuński w gronie kolegów - słynnych „cichociemnych” - z lat II wojny światowej, po dekoracji Krzyżem Virtuti Militari

ślitym statkiem. Przedwcześnie... W roku 1940 pięciu „Roburum” nadano nowe imiona, zastąpione z sienkiewiczowskiej „Trylogii” i wyznaczono dłuższe trasy. Odtąd „Robur VIII”, już jako „Zagłoba”, pływał w konwojach do Kanady. Zamiast węgla wozil sprzęt wojenny, przeto bardziej był narażony na ataki hitlerowskich myśliwców i łodzi podwodnych. Nadal jednak nie imali się go wrogie kule i torpedy. Po kilku udanych rejsach przez Atlantyk Norberta skierowano do Szkoły Morskiej w Southampton w charakterze podchorążego. Na szczęśliwym statku miejsce Gołuńskiego zajął jego przyjaciel Witold Krajewski. Bardzo chciał przeżyć wojnę. Kto mógł przy-

puszczać, że w jednym z kolejnych rejsów „Zagłoba” zaginie bez śladu wraz z całą załogą?...

Nauka trwała do lipca 1942. Norbert ukończył ją z trzecią lokatą, choć mierzyl wyżej. Pierwszeństwo odebrał mu polski dowódca szkoły kpt. Zieliński, który wysoko cenil sobie zwłaszcza zdyscyplinowanie przyszłych oficerów marynarki. Tymczasem Gołuński - kawaler, lat 23, 190 cm wzrostu i 90 kg wagi - faktycznie nie miał wówczas zbyt potulnego usposobienia...

Być może właśnie opinia kpt. Zielińskiego zadecydowała, że Norbert wraz z patentem podpo-

najważniejszego skoku. Całymi tygodniami nie schodzili z placu ćwiczeń. Godzinami mierzili czas spędzony pod czasami spadochronów. Latem przeszli kurs specjalistyczny w słynnej szkole „cichociemnych” w Audley End, gdzie każdy z nich musiał wyczuć się legendy o sobie. Gołuński podawać się miał z urodzonego w Kobryniu Witolda Krajewskiego. Tego samego, który wraz z całą załogą „Zagłoby” leżał gdzieś na dnie wielkiego Atlantyku.

W nocy z 17 na 18 września znaleźli się nad Polską. Około 15 km na południowy wschód od Mińska Mazowieckiego mieli oczekiwać ich żołnierze polskiego podziemia. Wylądowali szczęśliwie pod Minią, Gołuński vel Krajewski nosił teraz nazwisko Mieczysława Niedzwieckiego. O godzinie szóstej dotarli bezpiecznie do Mińska, a o dziesiątej był już w Warszawie. Bez trudu odnalazł zakonspirowane mieszkanie w Starym Mieście, którego właścicielka przyjęła go czarnym chlebem z marmoladą i ziołową herbatą.

W południe zjawiała się „Jaga” - legendarna dziś łączniczka akowskiego wywiadu. Miała rozkaz przeprowadzić Niedzwieckiego do lokalu „u mamy” przy ul. Hipotekcyjnej. Tam Norbert musiał przejść niezbędny kurs poruszania się po okupowanym kraju. W tym samym czasie „organizowano” dla niego automatyczną kenkartę. Wyrobiono mu ją na nazwisko Zbigniewa Raczynskiego. Wynikało z niej ponadto, iż zatrudniony jest jako pomocnik śluszarza na Okęciu, tyle że przebywa akurat na dwutygodniowym urlopie. Co 14 dni wkładkę urlopową wymieniono mu na nową, ważną przez kolejne dwa tygodnie.

Mając dokumenty w porządku, „Raczynski” zamieszkał już niejako oficjalnie we własnym mieszkaniu na Alejach Jerozolimskich. Nieoficjalnie oznaczalo to, że inspektor sieci wywiadu morskiego Norbert Gołuński, pseudonim „Bombam” mógł zająć się już na dobre organizowaniem siatek wywiadowczych na terenie Pomorza, Gdańska, Gdyni, Elbląga i okolic. Do aliantów popłynął strumień informacji o przemyśle okrętowym, koncentracji jednostek pływających oraz innych poczynaniach hitlerowskiej marynarki wojennej na lądzie i wodach terytorialnych okupowanej Polski.

Wspaniała konspiracja sprawiła, że „Bombam” pracował bez wpadki do samego powstania. Kiedy nadeszła godzina „W”, przystąpił do walki jako ochotnik. Po kapitulacji Warszawy dostał się do niewoli. Trafił do obozu w Grossborn. Zbliżanie się frontu radzieckiego spowodowało ewakuację jeńców. Maszerowali przez 10 dni, przebywając w tym czasie piechotą prawie 1200 km. Wieczorem 2 maja 1945 roku stanęli pod Lubeką.

Nazajutrz odbili ich Brytyjczycy. Dopiero wówczas okazało się, że wśród najbliższych towarzyszy niedoli Gołuńskiego znajduje się... 14 innych spadochroniarzy - wywiadowców. Dnia 6 maja znaleźli się w Anglii.

cd. na str. 22

■ PLEKSI

■ FOLIE SAMOPRZYLEPNE

■ PCV TWARDE, SPIENIONE, FALISTE, TRAPEZOWE

■ POLIWĘGLANY LITE, KOMOROWE

■ PROFILE ALUMINIOWE

■ KLEJE

■ TKANINY BANEROWE

■ STYRODUR

80-557 Gdańsk
ul. Narwicka 21
tel./fax (058)342 21 10
tel. (058)342 21 11
tel. 0604 208 555

Elbląg
ul. Gromadzka 2
teron ELZAM-u
tel. (055) 236 72 55



Nie jest tajemnicą, że np. słoneczne barwy – nawet przyćmione – wprowadzają nastrój radości i optymizmu. Kolor zasłon i pościeli w sypialni – jeśli będą ciepłe – sprawią, że mieszkańcy otrzymają poczucie bezpieczeństwa. Z kolei w niemal każdym salonie mocnym akcentem będą pomarańczowe ściany, na których tle ustawimy – powiedzmy – żółtą wygodną kanapę, a wszystko to przełamamy różnokolorowymi poduszkami i naczyniami oraz plamami roślinnej zieleni.

W słonecznej jadalni (fot. 1) suto marszczone zasłony ideal-

Nawet w biało-czarnej konwencji gazetowej nie zapominamy o kolorach. Ich dobór we wnętrzach naszych mieszkań w dużym stopniu bowiem decyduje o tym, jakie mamy samopoczucie.

SŁOŃCE W KAŻDYM KĄCIE

nie ochronią nas przed upałem, a jednocześnie wspaniale ozdobią pokój. Aby duże płaszczyzny nie wyglądały zbyt monotonnie, w jednym oknie powieszono materiał gładki, w drugim – ozdobiony subtelnym deseniem. Razem tworzą oryginalną, zgraną z otoczeniem całość.

Jeżeli zechcemy mieć ciągle

lato w kuchni, powinniśmy pamiętać, że na tle selektywnych szafek i ścian z drobnych

do kolejnych pomieszczeń oraz ceramiczna „ciepła” posadzka.

Kiedy jednak nie mamy akurat „pod ręką” luków i rzymskiej terakoty, pomyślimy może nad tym, jak swój pokój dzienny podzielić (jak na fot. 4) ażurowym regałem, aby z jednej strony urządzić – w delikatnych, sprzyjających wycoczyn-



Fot. 2



Fot. 1



Fot. 4



Fot. 3

kafelków w kolorze bursztynu efektywnie rysują się srebrzyste urządzenia i detale (fot. 2). Wzór na ceramice nawiązuje do zasłon, ale jest weselszy, dzięki zdo-

biącym go zielonym jabłkom. Pomarańczowe i czerwone drobniaki dodatkowo ożywiają wnętrze.

Atmosferę gorącego lata podkreślają śródziemnomorskie detale architektoniczne słonecznego wnętrza. Mogą to być np. (fot. 3) południowe łuki nad przejściami

kowi barwach – ciepły kątek do relaksu. Po to, aby z drugiej strony regały, w jadalni – postawić na czerwień i oranż, czyli kolory dodatkowo pobudzające apetyt.

Oczywiście najlepiej na tym stole prezentować się będą specjalny kuchni Południa.

Dom.pl przebudował

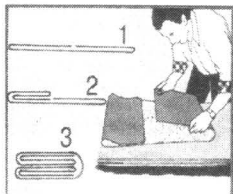
Portal tematyczny www.Dom.pl poświęcony budownictwu i nieruchomościom przebudował swój dział Forum. Zmiany dotyczą wyglądu oraz funkcjonalności i pozwolą na dużo wygodniejsze i znacznie szybsze korzystanie z niego. Dla przykładu, pytanie zadane przez użytkownika będzie trafiało bezpośrednio do osoby zajmującej się daną dziedziną w serwisie, czyli np. podatnikami, prawem czy nieruchomościami.

Mariusz Szepietowski, wiceprezes zarzą-

du Dom.pl, wymienia wprowadzone przez portal dla wygody użytkowników udogodnienia: została zastosowana łatwiejsza nawigacja, podział wiadomości na grupy tematyczne odpowiadające poszczególnym ekspertom. Oprócz tego będzie można łatwo dowiedzieć się o nie przeczytanych wypowiedziach, a wiadomości czytelnika będą gromadzone w jednym folderze, co pozwoli na poznanie nadawcy odpowiedzi w krótkim czasie.

Nawilżanie tapety

Właściwe naklejenie tapety papierowej wymaga jej dobrego nawilżenia. Dlatego po posmarowaniu spodu brytu klejem, należy go odpowiednio złożyć i odłożyć na kilka minut, aby tapeta dobrze nasiąknęła. Odpowiednio złożony bryt łatwiej jest przenosić i przyklejać do ściany. Na rysunku jest pokazany właściwy sposób składania brytu.



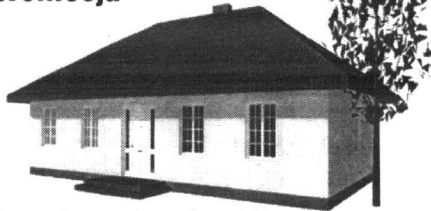
Dociskanie płytek

Płytki z PCW lub korkowe przyklejamy do podłoża betonowego klejami kontaktowymi lub rozpuszczalnikowymi. Bardzo ważne zatem jest ich dociśnięcie do podłoża. Najlepiej do tego służy wałek z twardej gumy. Od razu po dociśnięciu klej, który wypłynął ze szczeliny, trzeba zmyć miękką szmatką zmoczoną w rozpuszczalniku.

Zbiornik na pył

Aby ograniczyć zapylenie pomieszczenia w czasie wiercenia otworów w ścianach, warto pod miejscem wiercenia przykleić małą kopertę ze sztywnego papieru. Kopertę można do ściany przykleić dwoma krótkimi paskami taśmy samoprzylepnej.

DOM 2000 sp. z o.o. promocja



Po raz pierwszy na rynku polskim. Od 1970 na rynku zachodnim i skandynawskim.

DOM 2000 sp. z o.o. tel. (043) 843 93 11,12

Budujemy domy parterowe dla przeciętnego Kowalskiego. Typ HB-136 m² w cenie 185 000 zł

- dwa pokoje dziecięce
- sypialnia
- pokój gościnny
- kuchnia z aneksem jadalnym wraz z wyposażeniem
- 2 łazienki
- sauna
- pomieszczenia gospodarcze

185 000 zł z montażem i podatkiem VAT.

Oferta przeznaczona wyłącznie dla inwestorów indywidualnych. Ważna do 31.03. 2001 r.

HOTEL ZAMEK

w Siemianach

Do Państwa dyspozycji:

pokój jedno- i dwuosobowy

apartamenty w chatkach z bali

sala konferencyjna, restauracja, drink bar

przejażdżki konne, bryczką, saniami, narty

biegowe, jachty, łodzie wiosłowe, rowery

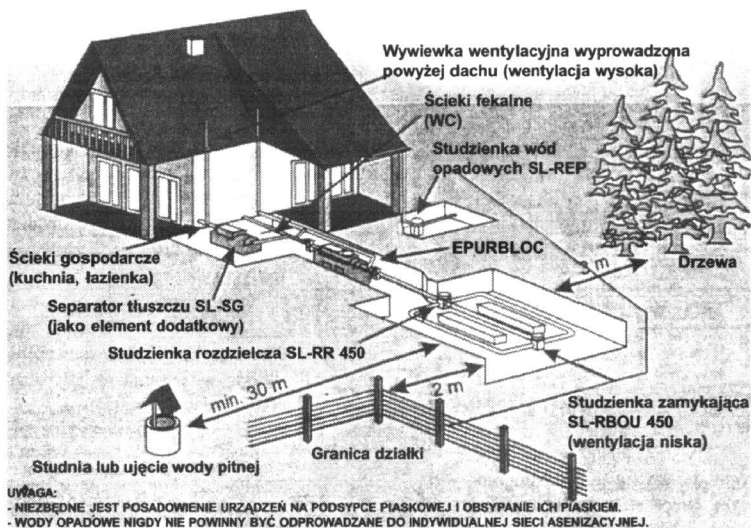
biesiady przy ognisku

14-216 Siemiany, tel./fax (0 89) 640 44 57

e-mail: htlzamekint@kosne.ilawa.com

Biorąc pod uwagę fakt, że nasze budownictwo jednorodzinne rozwija się głównie na terenach, gdzie brakuje jeszcze wszelkich instalacji komunalnych (i nieprędko się one pojawiają), warto zastanowić się, czy zamiast tradycyjnego szamba nie zainwestować we własną przydomową oczyszczalnię ścieków. Wojciech Brodnicki rozmawia na ten temat z mgr inż. Aliną Rynkiewicz z Ministerstwa Ochrony Środowiska specjalizującą się w problematyce odprowadzania i neutralizacji ścieków bytowych oraz mgr inż. Januszem Bylińskim, właścicielem „Ekoserwisu” specjalizującego się w projektowaniu i wykonawstwie przydomowych, biologicznych oczyszczalni ścieków.

SZAMBO CZY MINI OCZYSZCZALNIA



UWAGA:
- NIEZBĘDNE JEST POSADOWIENIE URZĄDZEŃ NA PODSZYBIE PIASKOWEJ I OBSYPANIE ICH PIASKIEM.
- WODY OPADOWE NIGDY NIE POWINNY BYĆ ODPROWADZANE DO INDYWIDUALNEJ SIECI ASENIZACYJNEJ.

Rys. 1. Elementy niezbędne do zbudowania przydomowej oczyszczalni

- Czy inwestor może sobie dowolnie wybierać sposób odprowadzania ścieków?

- Nie. Decyzja należy do gminy, bowiem to jej zadaniem jest właściwie rozwiązywanie problemu odprowadzania i unieszkodliwiania ścieków. Wynika to z ustawy o zagospodarowaniu przestrzennym, która zobowiązuje gminy do posiadania planów zagospodarowania przestrzennego, kwalifikowania terenów do budownictwa i określania sposobu odprowadzania ścieków. Inwestor domu powinien więc przyjąć narzucony sposób rozwiązania gospodarki ściekowej, bowiem jest on dostosowany do istniejących tam warunków. A więc przede wszystkim warunki gruntowo-wodne, następnie odległość odbiornika ścieków, spadki terenu, gęstość zabudowy - to tylko najważniejsze elementy.

Może być np. przewidziane w niezbyt odległym terminie doprowadzenie kanalizacji, a wówczas nie jest wskazane, żeby inwestorzy ponosili duże wydatki na własną oczyszczalnię, skoro i tak będą musieli uczestniczyć w kosztach podłączenia się do kanalizacji. Mogą więc być preferowane szamba, a może też być dowolność, np. oczyszczalnia przydomowa dostosowana do istniejących warunków; wybór rozwiązania zależy od bardzo wielu czynników. Blizsze informacje na ten temat zostały zawarte w naszym poradniku pt. „Lokalne systemy unieszkodliwiania ścieków”, o który można pytać m.in. w urzędach wojewódzkich i powiatowych.

- Do czego sprowadzają się zasadnicze różnice między

oczyszczalnią przydomową a szambem?

- Szambo jest tylko zbiornikiem, neutralizacja gromadzonych ścieków następuje w innym miejscu, dokąd muszą być przewiezione - mówi z kolei Janusz Byliński. - Oczyszczalnia przydomowa również ma zbiornik (osadnik gnilny), ale i system drenów, co łącznie pozwala oczyścić ścieki i skierować je bezpośrednio do gruntu. Zarówno jedno, jak i drugie urządzenie może być zrobione dobrze albo źle.

Częściej mamy do czynienia ze źle zbudowanymi szambami, bowiem do dziś używa się do ich budowy kręgów betonowych, które rozszczelniają się bardzo szybko na skutek ruchów ziemi oraz uszkodzenia i gnicia osłony izolacyjnej i po kilku latach z takiego szamba ścieki przenikają do wód powierzchniowych.

W przypadku oczyszczalni zbiornik oraz inne części wykonane są z tworzyw sztucznych, które gwarantują całkowitą szczelność i bardzo długą żywotność. O ile więc budowę szamba bezwzględnie należy powierzyć wyspecjalizowanej firmie, o tyle prostą, biologiczną oczyszczalnię ścieków można zainstalować samemu z gotowych elementów kupionych w sklepie (rys. 1). Lepiej to jednak robić pod nadzorem specjalisty i według jego projektu.

- W sytuacji, gdy istnieje możliwość wyboru - dobre szambo czy przydomowa oczyszczalnia - co Pan by radził?

- W moim przekonaniu „bilans wad i zalet” jest korzystny dla oczyszczalni. Jest to urządzenie droższe od szamba od 20 do 30

proc. pod warunkiem, że nie ma jakichś szczególnych trudności, bowiem w przeciwnym razie koszt może być wyższy nawet o 100 proc. Przeciętnie jednak, zważywszy na konieczność opróżniania szamba, oczyszczalnia przydomowa zwraca się w okresie dwóch trzech lat. Mówiąc o szczególnych trudnościach, mam na myśli wysoko znajdującą się wodę gruntową, nieodpowiednią przepuszczalność gruntu, jego gwałtowne spadki. Te trudności oczywiście nie stanowią przeszkody z technicznego punktu widzenia, ale mają duży wpływ na koszt wykonania.

- Czy jest to duże urządzenie?

- Nie, choć jego rozmiar musi być dostosowany do ilości mieszkających stale osób. Np. przy czteroosobowej rodzinie, jeśli poziom wód gruntowych jest poniżej 2,6 m i średnio przepuszczalna gleba, wystarczą zbiornik o pojemności 1800-2000 litrów (długość zbiornika 210 cm, szerokość 110 cm) i 42 mb rur ułożonych na 130 m² powierzchni.

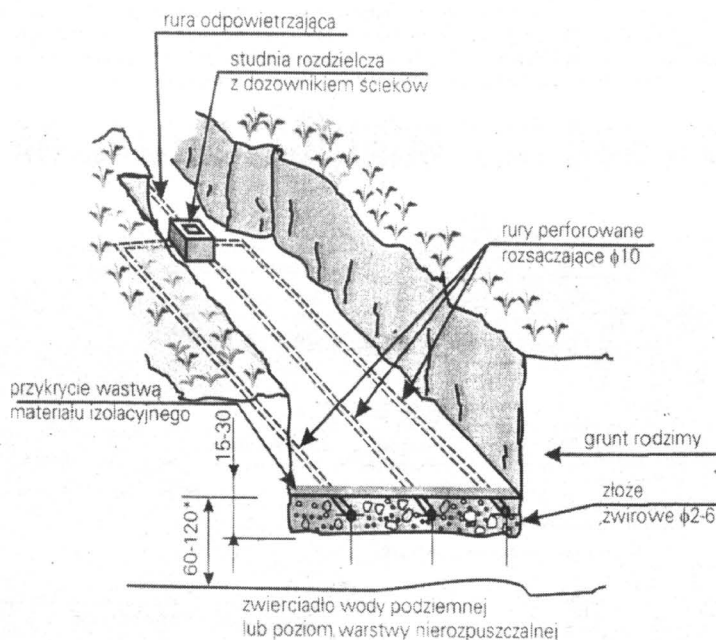
Jeżeli dla działki, na której chcemy budować oczyszczalnię, brak gotowej ekspertyzy geologicznej, to bez problemu można ją zlecić indywidualnie.

- Jak przebiega proces oczyszczania ścieków?

- Biologiczna oczyszczalnia działa w dwóch etapach. W pierwszym ścieki spływają do osadnika gnilnego, w którym zaszczenia się specjalną florą bakteryjną wprowadzaną poprzez miszkę ustępową lub zlewomywak i tu następuje „obróbka” ścieków przez bakterie beztlenowe.

cd. na str. 8

SZAMBO CZY MINIOCZYSZCZALNIA



* wg wymagan polskich min. 150

Rys. 2. Widok pola drenazowego

cd. ze str. 7

W drugim etapie z osadnika gnilnego ścieki przepływają do układu drenarskiego, ułożonego na gruboziarnistej podsypce z płukanego żwiru, keramzytu lub tłucznia. Trzeba bowiem wiedzieć, że ścieki wypływające z osadnika - po procesie rozkładu przy udziale bakterii beztlenowych - do układu rozsączającego, drenarskiego, są oczyszczone tylko w 50-60 proc.

Drenaż spełnia dwie funkcje: po pierwsze równomiernie rozprowadza ścieki po całym układzie drenarskim: po drugie napowietrza błonę biologiczną, która tworzy się na tej gruboziarnistej podsypce, dokonując dalszego oczyszczania ścieków z udziałem bakterii tlenowych. Przez dreny, które są pełne bardzo krótko (tylko w okresie napełnienia układu), następuje przewietrzanie złoża pod nimi (rys. 2).

Układ rozsączający jest zakończony studzienką z wlotem powietrza, a instalacja kanalizacyjna połączona z pionem wentylacyjnym. Nie-

zbędne jest wyprowadzenie ponad kalenicę dachu pionów wentylacyjnych, żeby system zasysania powietrza działał jak system kominowy. Konieczne jest również wykonanie w systemie filtracyjnym rurowych studzienek kontrolnych, dochodzących do dna warstwy rozsączającej, aby sprawdzić i móc ocenić przepuszczalność gruntu.

Dreny są zakopywane nie głębiej niż do jednego metra pod powierzchnię gruntu dlatego, że mniej więcej do tej głębokości występują bakterie tlenowe, które - jak wspominałem - doczyszczają ścieki. Od lustra wód gruntowych musi być przynajmniej około półtora metra gruntu rodzimego.

- Czy obsługa biologicznych oczyszczalni ścieków wymaga jakichś specjalnych zabiegów i umiejętności?

- Jest bardzo prosta.

Po zasileniu pierwszą porcją preparatu bakteryjno-enzymatycznego mikroorganizmy rozmnażają się bardzo

szybko i doprowadzają do właściwej struktury biomasy we wnętrzu osadnika, która utrzymuje się przez długi czas. Tylko okresowo - gdyż flora bakteryjna ubożeje na skutek używania detergentów i wody amoniakalnej - wymaga dodawania niewielkich ilości aktywatora.

Raz w roku należy oczyścić filtr osadnika gnilnego, co jest zabiegiem prostym, wymagającym wyjęcia filtra wraz z materiałem filtracyjnym (koks, keramzyt) i umycia strumieniem wody.

Raz na dwa, a nawet trzy lata osadnik gnilny należy opróżnić z nagromadzonego osadu przy użyciu wozu aseptycznego. Ilość osadu w zbiorniku i zanieczyszczenie filtra można zmniejszyć, jeśli odpływ ścieków fekalnych (wc) jest oddzielony od gospodarczych, montując na tym ostatnim separator tłuszczów.

I jeszcze jedna informacja: na budowę biologicznej oczyszczalni ścieków można uzyskać korzystny kredyt w Banku Ochrony Środowiska.

Młotki niezbędne w każdym domu

Nie sposób bez nich sobie poradzić. Zależnie od rodzaju służą do kucia oraz wbijania i wyjmowania gwoździ.

Młotek ślusarski jest najprostszym narzędziem tego typu; składa się z części metalowej, tzw. główki i drewnianego trzonka.

Młotek uniwersalny z jednej strony zakończony jest obuchem, czyli powierzchnią, którą uderzamy, a z drugiej wyszlifowanym klinem. Dzięki szczelnemu w środku klinowi można używać go do wyjmowania gwoździ. Do napraw domowych odpowiedni będzie młotek o wadze główki 200-250 gramów.

U.N.

Foto. M. Brzozowski



Młotek nie może być zbyt ciężki - łatwiej się nim wtedy posługiwać

DREWNO METAL ZAKŁAD PRODUKCJI I USŁUG TECHNICZNYCH

WYKONUJE:

- ☞ OBRÓBKĘ SKRAWANIEM
- ☞ CZĘŚCI DO MASZYN
- ☞ KOŁA ZĘBATE
- ☞ ZBIORNIKI CIŚNIENIOWE
- ☞ KONSTRUKCJE STALOWE

Lisewo Malborskie, ul. 10 Marca 18,
tel./fax (055) 271 21 06
Tczew, ul. Staszica 11,
tel./fax (058) 531 11 23

29/10

S.A.
FIRMBUD
GRUPA NOWY DOM

Oferuje do sprzedaży



Mieszkania w budynku 22-rodzinnym wraz z infrastrukturą i garażami.

Bardzo atrakcyjna lokalizacja:

Gdańsk-Ujeścisko, ul. Lubelska, teren parkowy

Budynek obejmuje 22 mieszkania z kompletnym wyposażeniem w cenie brutto 2690 zł/m² p. uz. 111 garaży w cenie brutto 23 000 zł za garaż. Powierzchnia użytkowa wszystkich mieszkań 1319,4 m² mieszkania od 32 do 84 m². W cenę wliczona jest wartość gruntu z pełnym prawem własności.

Budynek w realizacji

(aktualne zaawansowanie - stan surowy zamknięty)
termin zakończenia: 07.2001 r.

SPRZEDAŻ MIESZKAŃ

DOMINIUM S.A. Gdańsk, ul. Chmielna 63/64, tel. (058) 305 60 75, 305 60 74

Kierownik budowy inż. K. Borkiewicz 0502 126 548

Przedsiębiorstwo Budowlane FIRMBUD - Grupa NOWY DOM S.A.

Środa Wilk., ul. Harcerska 18, tel. (061) 28 530 84, GSM: 0602 510 072

Dociskanie tapety szczotką

Przyklejając tapetę do ściany musimy się posłużyć szczotką tapeciarską, miękką gąbką lub czystą ściereczką. Najpierw ruchem pionowym dociskamy środek brytu. Następnie skośnymi ruchami na zewnątrz dociskamy bryt na całej wysokości ściany, szczególną uwagę zwracając na styki sąsiednich arkuszy.

Dociskanie desek

Przy układaniu desek podłogowych lub listew boazeryjnych najwięcej trudności sprawia dociśnięcie ostatniej. Można sobie w tym pomóc łapką do wyciągania gwoździ. Jej koniec wsuwamy za deskę czy listwę, łukowe wygięcie opieramy o drewnianą podkładkę przyłożoną do ściany i drugi koniec naciskamy.

NIERUCHOMOŚCI 01

AMY udzielimy Ci kredytu na kupno, budowę, remont lub spłatę innego kredytu 9% rocznie, np. kredyt 50000 zł - rata 466 zł. Ecotal, tel. (058) 563-37-40/1 Tczew, (058) 777-68-70/1 210023XXX

MIESZKANIA 1, 2, 3, 4 - pokojowe oraz domy (już od 30 000 zł), działki rekreacyjne i budowlane sprzedają Kontraks, tel. (058) 562 32 89 210054XXX
LICENCJONOWANE Biuro Obrótu Nieruchomości "Kontraks", Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 11/3, tel. (058) 562 32 89 210054XXX
SPRZEDAŁ obiekt murowany, 2-kondygnacyjny 100 m², przeznaczenie do woli, własn. Hipot. W centrum handlowe działka 194 m², Starogard, tel. 562 86 71, 562 85 75 025893XXX
SPRZEDAŁ pawilon handlowy o pow. 43 m² w centrum osiedla w Starogardzie Gd., Cena 48 tys., tel. 775 08 01, kom. 0605 780 379 025904XXX
TYCHNOWO - sprzedam 2,35 ha w tym 0,4 ha lasu - cena atrakcyjna, tel. 0601 088 545 031039 03XXX
SPRZEDAŁ - odnajmę magazyn, 200 m², dozorowany, (055) 279 42 49. 031037 03XXX

M-4 w Lasowicach Wilk., 80 m², w zabudowie szeregowej (parter) + działka, garaż - **PILNIE** sprzedam lub zamienię na M-4 w Malborku; tel. (055) 271-16-46, 0600 330 364 041141203 xxx
SPRZEDAŁ budynek warsztatowe 300 m², na działce 911 m², uzbrojona, wod., kan., gaz, elektryczne, parking, przewidziana pod zabudowę mieszkaniową; Malbork - Wielbark, cena 70000 zł; tel. (055) 272-21-43 041500641203 xxx
DZIAŁKA budowlana 1187 m², Kocińska Huta, 30 m od głównej trasy, 28 zł za m², cena do uzgodnienia. Tel. (058) 686-69-66. P0381XXX
SPRZEDAŁ ziemię rolną w Pinczynie. Wiadomość: Swarozyn, tel. (058) 532-36-02. 018326 02XXX
SPRZEDAŁ boks na hal targowej Manhattan w Tczewie, pow. 34 m². Tel. (058) 530-23-97, po 19.00. 013175 03XXX

KWADRAT Nieruchomości, Tczew, ul. Obornóch Westerplatte 24, 8.00 - 16.00, kredyty, projektowanie. Tel. (058) 532-17-97, www.kwadratsc.pl 041242 03XXX

SPRZEDAŁ gos. rolne o pow. 5,99 ha z zabudowaniami, cena do uzgodnienia. Eugeniusz Gał, Gręblin, tel. (058) 535-12-64. 010256 03XXX
SPRZEDAŁ 2 ha ziemi. Tel. (058) 535-76-66. 010695 03XXX
WYDZIERZAWIMY zakład, Czarlin 85, 1,40 ha gruntu i budynki. Tel. (058) 531-68-91, wieczorem. 040340XXX
SPRZEDAŁ mieszkanie 2-pokojowe, blok, 2 piętro, 38 m², atrakcyjne położenie, komunikacja, sklepy, Os. Zdrowia, stan bdb., Os. Kopernika (może być z wyposażeniem). Tel. (056) 643-60-17. 011018 01XXX
SPRZEDAŁ mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie, Suchostrzygi, X.p., 58000 zł. Tel. (055) 247-42-97. 071011 03XXX
SPRZEDAŁ budynek wydzierzawy pawilon. Tel. 0605-307-739. 0508102 03XXX
DUŻY wybór ofert 1-2-3-4-pokojowych mieszkań, domy oraz mieszkania do wynajęcia, kredyty hipoteczne, ubezpieczenia kredytów, administrowanie budynkami. Nieruchomości Trochowska-Fryca. Zadzwon, tel. (058) 533-80-01. 0432312 03XXX

NIERUCHOMOŚCI Władasz - sprzedam: mieszkania 2-pokojowe na Suchostrzygach; 1-pokojowe na ul. Paderewskiego; 3-pokojowe, ładne, na Suchostrzygach; domy; na Górkach, w centrum miasta, rozpoczęła budowę na os. Słaziska; działki budowlane w Swarozynie i Damaszce. Tel. (058) 532-07-50, 0502-918-986. 0200367XXX

DOMY 02

SPRZEDAŁ dom nad Jarem, Starogard, tel. 562 39 97 025673XXX
DOM wolnostojący z budynkiem gospodarczym na działce 2000 m², Bolesławowo, tel. (058) 588 24 64 025743XXX
SPRZEDAŁ dom w Skórczu, budowa szeregową, stan surowy, tel. 0602 373 544 025767XXX
SPRZEDAŁ dom mieszkalny z budynkiem gospodarczym - Barłożno, wiadomości 0603 860 749, (058) 582 19 86 025785XXX
DABRÓWKA k/Starogard - dom wolnostojący, częściowo do wykonczenia, prąd, woda, podwójny garaż, basen do wykonczenia na działce 1000 m², sprzedam, tel. 0708 351 394, 0171 458 1043 025799XXX
SPRZEDAŁ dom parterowy na działce 1000 m², 7 km od Starogardu, tel. (058) 561 80 28 po 19.00 025818XXX

SPRZEDAŁ dom w budowie w Kokoszkach, tel. 0 600 118 239 025836XXX

DOSEK letniskowy, murowany na działce o pow. 486 m² w Szteklinie - sprzedam, tel. 561 16 97 025882XXX

DOM z garażem Starogard nad Jarem, tel. 563 91 58 025846XXX
SPRZEDAŁ dom w stanie surowym w Starogardzie, tel. 0602 476 492 025882XXX

KUPIĘ dom w Starogardzie Gd. niedrogo, tel. (058) 562 29 53, 0502 153 594 025905XXX
SPRZEDAŁ dom jednorodzinny w Kwidzynie, tel. 0 601 490 346. 031023 02XXX

SPRZEDAŁ dom w stanie surowym - Prabuty, (055) 278 27 40, 0503 555 132. 031035 03XXX
SPRZEDAŁ dom woli stojący w Nowym Stawie; tel. (055) 272-12-99 po 16-tej lub (055) 273-31-48 0406/2601 xxx

DOSEK drewniany nowy o pow. 50 m², dwupoziomowy (2 pokoje, antresola, kuchnia, łazienka, przedpokój), pokryty blachodachówką, położony na działce o pow. 942 w Osowo - Lesne gm. Lubichowo - sprzedam; tel. (055) 273-11-75 po godz. 18-tej 0421/2602 xxx
SPRZEDAŁ - zamienię pół domu na mieszkanie, Malbork; tel. (055) 272-32-20 0407/0503 xxx

SPRZEDAŁ dom w Malborku; tel. (055) 272-83-90 0410/0603 xxx
SPRZEDAŁ dom w zabudowie szeregowej, Osiedle Południe (Plasie), Malbork; tel. (055) 272-66-02 0406/1203 xxx

DOM w stanie surowym sprzedam lub zamienię. Tel. (055) 275-29-71. 0504/020 02XXX
DOM w stanie surowym - sprzedam, Rokittki k. Tczewa, tel. (058) 532-79-96. 01/22/06.03XXX
DOSEK na wsi, 63,8 m², po remoncie, zamienię na kawalerkę (mieszkanie) w Tczewie lub sprzedam. Tel. (058) 588-50-86. P0398XXX
DOM sprzedam w Tczewie. Tel. (058) 531-25-93 wieczorem. 01/04/12 03XXX

DOM w zabudowie szeregowej, osiedle Szklane Domy - sprzedam lub zamienię na mieszkanie. Tel. 0603-923-155. 01/09/8.03XXX

DOSEK letniskowy, drewniany, 35 m², taras, na działalności handlową (sklep-bar) do powstania w dowolnym miejscu. Tczew, tel. (058) 531-25-11, po 18.00. 01/06/06.03XXX
DOM w Tczewie - sprzedam. Tel. (058) 531-20-61. 05/07/2.03XXX

SPRZEDAŁ budowę domu w Tczewie, pow. działki 1200 m². Tel. (058) 532-18-15. 050227 02XXX

SPRZEDAŁ dom dwurodzinny, osiedle Szpegawa. Tel. (058) 533-79-68. 01/04/12 03XXX

LOKALE 03

MIESZKANIE 3 pokoje w Starogardzie Gd., tanio sprzedam, tel. 561 74 82 025696XXX

STAROGARD, 2-pokojowe, sprzedam, tel. (058) 562 93 45, 305 18 41 025770XXX

ZAMINIĘ mieszkanie spółdzielcze własnościowe 50,6 m² na mniejsze w Starogardzie GD., tel. (058) 56 236 46 025781XXX

STAROGARD, sprzedam mieszkanie, os. Konstytucji, tel. (058) 562 70 53 po godz. 18.00 025787XXX

SPRZEDAŁ mieszkanie własnościowe, 2-pokojowe, Starogard Gd., os. Konstytucji 3-go Maja, 46 m², IV piętro, tel. 0600 193 454 02 5780XXX

ATRAKCYJNY lokal handlowy o pow. 70 m² w Starogardzie do wynajęcia, tel. 0604 492 256 210054XXX

MIESZKANIE własnościowe 65 m² sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. (058) 562 71 93 025885XXX

KUPIĘ mieszkanie dwupokojowe w Starogardzie Gd., ul. Juradnia, os. Konstytucji 3 Maja, os. Piastów, tel. 562 94 04, 0502 328 875 025885XXX

STAROGARD Gd. sprzedam mieszkanie 3-pokojowe 70 m² z dużą kuchnią, tel. (058) 562 90 36 025868XXX
SPRZEDAŁ kawalerkę 25 m², ciemna kuchnia, parter, dzwonicz po 17.00, tel. 562 95 71 025906XXX

BIALKI k/ Kwidzyna - mieszkanie trzy-pokojowe, bezczynsze, sprzedam, tel. 0 608 325 419. 03/06/22 02XXX

KWIDZYN, lokal użytkowy (działka własność), sprzedam, tel. (055) 645 82 02. 0306/26 02XXX

SPRZEDAŁ mieszkanie M-3 60,8 m², 3 p. IV p., lub zamienię na kawalerkę z dopłatą, tel. (055) 279 12 66 0310405 03XXX

MIESZKANIE 60 m², 4 pokoje, Osiedle Hallera, ul. Odrowskiego 1/40, tel. (055) 279 34 50, kom. 0603 371 495. 0310106 03XXX

SPRZEDAŁ M-5, tel. (055) 279 109 13. 0310109 03XXX
MIESZKANIE 75,5 m² w centrum Malborka, cena 85 tys. (do negocjacji); tel. (055) 272-61-11 po 16-tej 0404/2202 xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie własnościowe w Nowym Stawie; 4 pokoje; 54 m²; CW; CO; balkon - OKAZYJNIE; tel. (055) 271-50-28 po 16-tej 04/16/2002 xxx

SPRZEDAŁ M-3, 40 m², X. p., w centrum Malborka - TANIO, tel. (055) 272-73-72 po 16-tej 04/08/0203xxx

SPRZEDAŁ mieszkanie 2-pokoje, kuchnia, łazienka, 43 m², ul. Berna, Malbork; tel. (055) 273-18-32 0406/0503 xxx
CHCESZ mieszkanie? Nie wynajmuj - kup własne. Konsultant finansowy: (055) 272-16-60 od 16-tej do 20-tej 0407/0903 xxx

LOKAL w centrum Tczewa na handel, usługi, produkcję, biura, 120 m² - wynajmę. Tel. (058) 531-29-35. 0202029XXX
SPRZEDAŁ pawilon 52 m², alarm, telefon, sila, Tczew, al. Zwycięstwa, tel. 0606-209-128. 01/28/26 02XXX
SPRZEDAŁ M-4 na Czyżykowce, 48 m². Tel. (058) 531-26-78. 05/17/26 02XXX
LOKALIZACJA 3-pokojowe, parter + garaż. Tczew, tel. (063) 271-31-62. 025846XXX

SPRZEDAŁ mieszkanie M-4, 65 m², Suchostrzygi. Tel. (058) 532-57-99, 0604-672-028. 01/36/5 03XXX

ZAMINIĘ M-2 na M-4 z zadłużeniem. Tel. (058) 777-02-30. 01/15/5 03XXX
SPRZEDAŁ mieszkanie M-3, os. Suchostrzygi. Tel. (058) 777-01-60. 01/03/27 02XXX

SPRZEDAŁ mieszkanie 2 pokoje, II piętro, osiedle Garnuszewskiego (Batory) lub zamienię na 3-4 pokoje na tym samym osiedlu, ewentualnie kupię do 3 piętra. Tel. (058) 531-77-34. 01/08/1 03XXX

M-4 własnościowe, zamienię na M-3 do 35 m², w IV p. blokach na Suchostrzygach, Garnuszewskiego. Tel. (058) 531-57-27. 01/09/2 03XXX
3 POKOJE, 60 m², na Czyżykowce, zamienię na 2 pokoje, Suchostrzygi. Tel. (058) 533-78-76. 01/15/2 03XXX
GDĄŃSK - Siedlce - sprzedam mieszkanie trzy-pokojowe, 56 m², XI p., cena 99 tys. Tel. (058) 302-44-21, po 18.00. 01/01/5 03XXX

ZAMINIĘ mieszkanie 35 m², Bydgoszcz, na podobne lub większe w Tczewie lub w Malborku. Wiadomości: Bydgoszcz, tel. (052) 322-74-10. 05/10/3 03XXX

M-4 - sprzedam. Tel. (058) 531-57-27. 01/02/12 03XXX

ZAMINIĘ mieszkanie własnościowe Os. Garnuszewskiego na domek. Tel. (058) 532-41-89. 01/05/12 03XXX
SPRZEDAŁ M-4, 54 m², M. Tel. (058) 532-65-85. 01/07/12 03XXX

3-POKOJOWE o pow. 50 m², Suchostrzygi. Tel. (058) 533-89-36. 01/05/9 03XXX

MIESZKANIE Tczew, ul. Saperska, 42 m², łazienka, kuchnia, kafele, umeblowany, przedpokój, blisko st. PKP, 60 tys. Tel. (058) 532-17-92, po godz. 18.00. 05/02/16 03XXX

MIESZKANIE sprzedam, 120 m² (garaż). Tel. (058) 532-28-52. 05/01/8 03XXX

SPRZEDAŁ lokal na Suchostrzygach, na każdej działalności, Tczew, tel. (058) 531-25-11, po 18.00. 01/06/8 03XXX

SPRZEDAŁ kawalerkę z wnąką na Suchostrzygach, 3 p., wysoki standard. Tel. (058) 532-67-86, kom. 0501-144-238. 01/27/12 03XXX

LOKAL do wynajęcia w Tczewie, pow. 57 m². Wiadomości tel. (058) 531-17-57. 01/28/12 03XXX

SPRZEDAŁ kawalerkę w bloku na Suchostrzygach. Tel. 0604-776-946. 01/29/12 03XXX

TCZEW, 2-pokojowe, wyremontowane, 1375 zł/m² - sprzedam. Tel. (058) 531-37-50. 01/39/12 03XXX

SPRZEDAŁ mieszkanie na Suchostrzygach, 49 m², I piętro. Tel. (058) 533-71-33, 18.00. 01/93/12 03XXX
SPRZEDAŁ mieszkanie własnościowe, 41 m², dwa pokoje. Tel. (058) 533-82-48. 01/58/12 03XXX

WYNAJEM 04

WYNAJMĘ dom nad Jarem, Starogard, tel. 562 39 97 025673XXX
WYNAJMĘ dom w Kokoszkach z garażem, ogrzewanie gazowe, tel. 0602 321 747 025737XXX

PRZYJMĘ na parter domu firmę, państwo, panienek w Starogardzie, tel. (058) 588 52 47 025780XXX
KAWALERKA z osobnym wejściem w domu dla samotnych lub małżeństw bezdzietnych, Starogard Gd., tel. (058) 562 53 96 025835XXX
ODDAM w najem mieszkanie 50 m², Starogard, tel. 0604 913 185 025837XXX

TCZEW Suchostrzygi, oddam w najem 2 pokoje umeblowane z telefonem, tel. (058) 536 27 38 025910XXX

MIESZKANIE dla osób samotnych, małżeństw bezdzietnych lub z noworodkiem, Starogard, tel. 562 39 48 025846XXX

KAWALERKI (pokój, kuchnia, łazienka, korytarz, nowy budynek, pierwsze i drugie piętro w pełni umeblowane i wyposażone w RTV, AGD, telefon, pościel oraz ewentualnie sprzętanie), powierzchnia 33 do 40 m² naprzeciwko Urzędu Miejskiego w Starogardzie Gd. wynajmę od zaraz firmom i prywatnie, telefon 0607 377 444 210065XXX
WYNAJMĘ dom w Starogardzie, ul. Żwirki i Wigury, tel. 0602 321 747 210066XXX

ODDAM w najem dwa lokale na biura lub gabinety z telefonem przy ul. Kołłątaja w Starogardzie, tel. (058) 562 30 26, 0604 394 069 025862XXX

ODDAM w najem pomieszczenie na działalność o pow. 180 m² w Starogardzie Gd., tel. 0605 831 854 025888XXX

MIESZKANIE do wynajęcia, Starogard, tel. 561-03-58, 0607-202-577 02579XXX
WYNAJMĘ warsztat samochodowy lub sprzedam, tel. 562 48 74 025896XXX

2-POKOJOWE w Starogardzie, umeblowane oddam w najem, tel. 0601 948 937 025909XXX

POKOJE - jednospobowy i dwuosobowy do wynajęcia, Kwidzyn, tel. (055) 279 22 25. 03/02/05 03XXX

KRYNICA Morska - centrum, atrakcyjne gnił - bar z ogrodem, sezon do wynajęcia, (055) 279 46 64, 0600 317 693. 03/01/07 03XXX

KRYNICA Morska - centrum, stragany handlowe, sezon do wynajęcia, (055) 279 46 64, 0600 317 693. 03/02/06XXX

NOCLEGI - przytulnie, niedrogo - "U Błażejki", Malbork, Saperów 4, tel. (055) 272-30-81 04/02/2712 xxx

MAGAZYN 600 m², tel. (055) 272-62-98 04/06/2302 xxx

DO WYNAJĘCIA lokal handlowy, I p.; 50 m²; centrum Malborka; tel. (055) 272-26-61 do 18-tej; (055) 272-71-23 po 18-tej 04/03/2202 xxx

LOKAL do wynajęcia (sklep, biuro - 32 m²) pawilon; Sienkiewicza 61, Malbork; tel. (055) 272-76-35 04/04/0203 xxx

MALBORK, pokoje mieszkalne (domek), lokale (działalność) wolne; tel. (055) 272-44-59 04/03/0803 xxx

DO WYNAJĘCIA pół bliźniaka; tel. (055) 272-11-25 04/19/1203 xxx
ODNAJMIĘ lokal handlowy 17 m² (box w dawnym Jurandzie), cena netto 815 zł; tel. (055) 277-11-97 04/15/060311xxx

LOKALE mieszkalne z telefonem, do wynajęcia. Tczew, tel. (058) 777-58-18. 02/02/0324xxx
ODDAM w najel lokal użytkowy, 23,5 m², na sklep, biuro, warsztat, cichą działalność w Tczewie, ul. Pomira 4, tel. (091) 453-24-98 lub (091) 434-44-06. 04/0093xxx

POMIESZCZENIA magazynowe, produkcyjne, biurowe. Tczew, tel. (058) 531-28-49, 0604-402-858. 04/09/66xxx

MIESZKANIE w domu woli stojącym, trzy pokoje z podkociołem. Gniew, tel. (058) 535-29-11. 01/02/28 02XXX
ODNAJMIĘ kawalerkę na Suchostrzygach. Tel. (058) 777-65-37. 01/06/03xxx

WYNAJMĘ dom jednorodzinny, albo górnę i dół. Tel. (058) 531-29-44. 01/04/65 03XXX
POKÓJ dla osoby samotnej. Tel. (058) 533-85-28. 05/03/28 02XXX

LOKAL do wynajęcia w centrum Tczewa (pl. Hallera) 60 m² x 30 m² zaplecze, wysoki standard. Tel. (058) 532-45-45. 05/01/02 03XXX

SPROSTOWANIE

W ogłoszeniu Zarządu Miasta Tczewa na temat oferty kupna II piętra budynku przy ul. Kopernika w Tczewie wkład się błąd w wydaniach naszych tygodników z ubiegłego tygodnia. Winno być: **Zarząd Miasta Tczewa zaprasza do składania ofert kupna w drodze bezprzetargowej** a nie jak było w drodze przetargowej.

Przepraszamy.

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

NOWY lokal handlowo-usługowy w Tczewie, 84 m², wszystkie media. Tel. (058) 531-57-92. 01/03/12.03/xxx

GNISZEWO, pawilon 100 m², przy szosie, na sklepie, gastronomię, produkcję. Tel. 0602-653-509, 0603-391-483. 01/09/12.03/xxx

PODNAJMIĘ pokój z dostępem do kuchni i łazienki bądź sam pokój w obrębie Tczewa. Tel. 0607-470-262. 01/04/09.03/xxx

MIESZKANIE w Turzu. Tel. (058) 536-76-34. 01/04/08.03/xxx

WYDZIERZAWIĘ lokal o pow. 400 m². Tel. (058) 532-68-74. 01/04/07.03/xxx

ODNAJMIĘ M-3 Tczew, umeblovane, samotny 1/2 roku + kaucja. Tel. (058) 682-83-79. 01/07/16.03/xxx

ODNAJMIĘ mieszkanie przy Rokickiej. Tel. (058) 533-87-83. 01/03/06.03/xxx

DO WYNAJĘCIA pomieszczenia biurowe, powierzchnia 145 m², wysoki standard, dobra lokalizacja. Tczew, ul. Jagiellońska 55, tel. (058) 531-39-86. 04/0056/xxx

MIESZKANIE do wynajęcia. Tel. (058) 531-07-12. 01/06/12.03/xxx

WARSZTAT 100 m², do wynajęcia. Tczew, Suchostrzygi, tel. (058) 532-58-14. 43/07/18.03/xxx

TCZEW - pokój umeblowany, 20 m², odnajmie. Tel. (058) 531-34-20. 05/05/12.03/xxx

ÓDDAM w najem lokal na gabinec, biuro. Tczew, tel. (058) 532-63-32. 04/0348/xxx

2 POKOJE, kuchnia, łazienka, co gazowo. Tel. (058) 531-65-16. 01/04/12/xxx

CHCĘ wynająć mały lokal w Kwidzynie. Tel. 0603-253-928, od 6.00 do 12.00. 04/02/12/xxx

ÓDDAM w najem pomieszczenia handlowe w centrum Tczewa. Tel. 0602-364-748. 01/06/12.03/xxx

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działkę 2000 m² w Borzechowie, tel. (052) 363 36 33, 0502 314 171 02/5446/xxx

KUPIĘ - działka ziemniaczowa w Starogardzie przy ul. Zbłeskiej, tel. 0602 556 032 02/5696/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną (woda, gaz, prąd, kanalizacja) w Kokożkowach (Starogard) pow. 896 m², tel. 0601 644 942 02/5747/xxx

SPRZEDAM działki budowlane po 800 metrów, Nowa Wieś, ul. Leśna 4, tel. (058) 562 77 64 02/5766/xxx

700 m² uzbrojona, tel. (058) 563 77 28 02/5784/xxx

SPRZEDAM atrakcyjną działkę produkcyjną - gospodarczą, uzbrojoną 0,7 ha, była cegielnia, Nowa Wieś, tel. 0603 866 190 21/0653/xxx

SPRZEDAM działkę uzbrojoną o powierzchni 916 m², Swarozyn, tel. 0602 826 429, cena do negocjacji. 02/56/xxx

DZIAŁKĘ sprzedam Pinczyn gmina Zbłewo, tel. (058) 562 70 53 po godz. 18.00 02/5787/xxx

SPRZEDAM działkę o powierzchni 1000 m², cena do uzgodnienia, Osowo Leśne, tel. (058) 588 56 92 02/58/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 850 m² na terenie Starogardu Gd., tel. 56 205 34 po 19.00 02/5810/xxx

SPRZEDAM działki rekreacyjno-budowlane, tel. (058) 582 38 16 02/583/xxx

DZIAŁKA budowlana 1400 m² uzbrojona, zezwolenie na budowę, tel. (058) 561 39 78, 0605 409 882 21/0670/xxx

SPRZEDAM działki budowlane, tel. (058) 562 94 64 02/5877/xxx

SPRZEDAM działkę, Rokocin k/Starogardu, 1200 m², prąd, woda, garaż, fundamenty domu, ogrodzona, aktualne zezwolenia, tel. (058) 562 73 03 02/5886/xxx

DZIAŁKA ziemniaczowa-budowlana 1600 m² uzbrojona, z dokumentacją budowlaną, tel. (058) 561 21 71 02/5891/xxx

SPRZEDAM działki budowlane, uzbrojone 700 - 400 m², Kwiatowa 40, tel. (058) 561 35 50 02/5893/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną 400 m² przy ul. Górnej w Starogardzie Gd., tel. (058) 563 01 49 02/5895/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, Osiedle Bajkowe - uzbrojona, powierzchnia 6,26, wiadomości: 0601 650 154, cena 25.000. 03/12.03/xxx

SPRZEDAM od 500 do 2000 m², Nowa Wieś Malbork, atrakcyjne lokalizacje; tel. 0606 612 838 04/24/1902 xxx

TANIO sprzedam działkę budowlaną 1300 m² wraz z planami, Malbork; tel. 0601 617 041 04/10/0503 xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną o pow. 29 lub 62 arów; Kościelciska 17; tel. (055) 272 91-11 04/01/0203 xxx

SPRZEDAM 30 a ziemi pod budowę przy szosie Malbork - Iława; Bogdan Wróblewski, ul. Moniuszki 49 Malbork 04/12/1203 xxx

SPRZEDAM działki budowlane na nowo powstającym osiedlu mieszkaniowym w Nowej Wsi Malborskiej; Malbork; tel. (055) 272-53-94 04/08/1203 xxx

SPRZEDAM działki budowlane - usługowe, Malbork, w Kaldowie; tel. (055) 272-86-97 04/04/1203 xxx

SPRZEDAM działkę rzemieślniczo-budowlaną w Tczewie przy ul. Świętopelka za 50 000 zł - 1660 m². Tel. (058) 531-63-92. 01/11/12/02/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną, 1000 m² na osiedlu Staszica - sprzedam. Tel. 0601-667-186. 01/10/27.02/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Lubiszewie. Tel. 0606-995-067. 05/04/27.02/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą za okrągłakiem. Tel. (058) 533-83-39. 01/14/12.03/xxx

DZIAŁKA budowlana, 900 m², Górk. Tel. (058) 531-15-08. 01/18/12.03/xxx

MŁOBYDĄZ, atrakcyjna, uzbrojona. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 830 m², uzbrojona, ogrodzona, telefon 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 7000 m², przy trasie, uzbrojone. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną, siedliskową w Gnieszewie lub okolicy, uzbrojoną kupię. Tel. 0602-717-401. 01/01/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną 633 m², Tczew - centrum. Tel. (058) 532-80-73. 05/01/17.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojona, 930 m², Os. Szczęgowa. Tel. (058) 531-69-16. 01/22/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, Tczew, ul. Rokicka, tel. (058) 533-78-06. 01/37/12.03/xxx

SPRZEDAM 1,05 ha uzbrojone. Gnieszewo, tel. 0603-22-65-76. 05/01/19.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, 706 m², w miejscowości Gnieszewo, tel. (058) 531-73-95, dzwonić po godz. 17.00. 05/01/18.12.03/xxx

SPRZEDAM 2 działki budowlane w centrum Bądkowa. Tel. (058) 532-15-60, 0606-138-197. 01/54/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Lubiszewie. Tel. 0606-995-067. 05/04/27.02/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą za okrągłakiem. Tel. (058) 533-83-39. 01/14/12.03/xxx

DZIAŁKA budowlana, 900 m², Górk. Tel. (058) 531-15-08. 01/18/12.03/xxx

MŁOBYDĄZ, atrakcyjna, uzbrojona. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 830 m², uzbrojona, ogrodzona, telefon 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 7000 m², przy trasie, uzbrojone. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną, siedliskową w Gnieszewie lub okolicy, uzbrojoną kupię. Tel. 0602-717-401. 01/01/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną 633 m², Tczew - centrum. Tel. (058) 532-80-73. 05/01/17.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojona, 930 m², Os. Szczęgowa. Tel. (058) 531-69-16. 01/22/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, Tczew, ul. Rokicka, tel. (058) 533-78-06. 01/37/12.03/xxx

SPRZEDAM 1,05 ha uzbrojone. Gnieszewo, tel. 0603-22-65-76. 05/01/19.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, 706 m², w miejscowości Gnieszewo, tel. (058) 531-73-95, dzwonić po godz. 17.00. 05/01/18.12.03/xxx

SPRZEDAM 2 działki budowlane w centrum Bądkowa. Tel. (058) 532-15-60, 0606-138-197. 01/54/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Lubiszewie. Tel. 0606-995-067. 05/04/27.02/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą za okrągłakiem. Tel. (058) 533-83-39. 01/14/12.03/xxx

DZIAŁKA budowlana, 900 m², Górk. Tel. (058) 531-15-08. 01/18/12.03/xxx

MŁOBYDĄZ, atrakcyjna, uzbrojona. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 830 m², uzbrojona, ogrodzona, telefon 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 7000 m², przy trasie, uzbrojone. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną, siedliskową w Gnieszewie lub okolicy, uzbrojoną kupię. Tel. 0602-717-401. 01/01/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną 633 m², Tczew - centrum. Tel. (058) 532-80-73. 05/01/17.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojona, 930 m², Os. Szczęgowa. Tel. (058) 531-69-16. 01/22/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, Tczew, ul. Rokicka, tel. (058) 533-78-06. 01/37/12.03/xxx

SPRZEDAM 1,05 ha uzbrojone. Gnieszewo, tel. 0603-22-65-76. 05/01/19.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, 706 m², w miejscowości Gnieszewo, tel. (058) 531-73-95, dzwonić po godz. 17.00. 05/01/18.12.03/xxx

SPRZEDAM 2 działki budowlane w centrum Bądkowa. Tel. (058) 532-15-60, 0606-138-197. 01/54/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Lubiszewie. Tel. 0606-995-067. 05/04/27.02/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą za okrągłakiem. Tel. (058) 533-83-39. 01/14/12.03/xxx

DZIAŁKA budowlana, 900 m², Górk. Tel. (058) 531-15-08. 01/18/12.03/xxx

MŁOBYDĄZ, atrakcyjna, uzbrojona. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 830 m², uzbrojona, ogrodzona, telefon 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 7000 m², przy trasie, uzbrojone. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną, siedliskową w Gnieszewie lub okolicy, uzbrojoną kupię. Tel. 0602-717-401. 01/01/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną 633 m², Tczew - centrum. Tel. (058) 532-80-73. 05/01/17.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojona, 930 m², Os. Szczęgowa. Tel. (058) 531-69-16. 01/22/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, Tczew, ul. Rokicka, tel. (058) 533-78-06. 01/37/12.03/xxx

SPRZEDAM 1,05 ha uzbrojone. Gnieszewo, tel. 0603-22-65-76. 05/01/19.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, 706 m², w miejscowości Gnieszewo, tel. (058) 531-73-95, dzwonić po godz. 17.00. 05/01/18.12.03/xxx

SPRZEDAM 2 działki budowlane w centrum Bądkowa. Tel. (058) 532-15-60, 0606-138-197. 01/54/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Lubiszewie. Tel. 0606-995-067. 05/04/27.02/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą za okrągłakiem. Tel. (058) 533-83-39. 01/14/12.03/xxx

DZIAŁKA budowlana, 900 m², Górk. Tel. (058) 531-15-08. 01/18/12.03/xxx

MŁOBYDĄZ, atrakcyjna, uzbrojona. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 830 m², uzbrojona, ogrodzona, telefon 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 7000 m², przy trasie, uzbrojone. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną, siedliskową w Gnieszewie lub okolicy, uzbrojoną kupię. Tel. 0602-717-401. 01/01/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną 633 m², Tczew - centrum. Tel. (058) 532-80-73. 05/01/17.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojona, 930 m², Os. Szczęgowa. Tel. (058) 531-69-16. 01/22/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, Tczew, ul. Rokicka, tel. (058) 533-78-06. 01/37/12.03/xxx

SPRZEDAM 1,05 ha uzbrojone. Gnieszewo, tel. 0603-22-65-76. 05/01/19.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, 706 m², w miejscowości Gnieszewo, tel. (058) 531-73-95, dzwonić po godz. 17.00. 05/01/18.12.03/xxx

SPRZEDAM 2 działki budowlane w centrum Bądkowa. Tel. (058) 532-15-60, 0606-138-197. 01/54/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Lubiszewie. Tel. 0606-995-067. 05/04/27.02/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą za okrągłakiem. Tel. (058) 533-83-39. 01/14/12.03/xxx

DZIAŁKA budowlana, 900 m², Górk. Tel. (058) 531-15-08. 01/18/12.03/xxx

MŁOBYDĄZ, atrakcyjna, uzbrojona. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 830 m², uzbrojona, ogrodzona, telefon 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 7000 m², przy trasie, uzbrojone. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną, siedliskową w Gnieszewie lub okolicy, uzbrojoną kupię. Tel. 0602-717-401. 01/01/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną 633 m², Tczew - centrum. Tel. (058) 532-80-73. 05/01/17.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojona, 930 m², Os. Szczęgowa. Tel. (058) 531-69-16. 01/22/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, Tczew, ul. Rokicka, tel. (058) 533-78-06. 01/37/12.03/xxx

SPRZEDAM 1,05 ha uzbrojone. Gnieszewo, tel. 0603-22-65-76. 05/01/19.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, 706 m², w miejscowości Gnieszewo, tel. (058) 531-73-95, dzwonić po godz. 17.00. 05/01/18.12.03/xxx

SPRZEDAM 2 działki budowlane w centrum Bądkowa. Tel. (058) 532-15-60, 0606-138-197. 01/54/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Lubiszewie. Tel. 0606-995-067. 05/04/27.02/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą za okrągłakiem. Tel. (058) 533-83-39. 01/14/12.03/xxx

DZIAŁKA budowlana, 900 m², Górk. Tel. (058) 531-15-08. 01/18/12.03/xxx

MŁOBYDĄZ, atrakcyjna, uzbrojona. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 830 m², uzbrojona, ogrodzona, telefon 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 7000 m², przy trasie, uzbrojone. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną, siedliskową w Gnieszewie lub okolicy, uzbrojoną kupię. Tel. 0602-717-401. 01/01/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną 633 m², Tczew - centrum. Tel. (058) 532-80-73. 05/01/17.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojona, 930 m², Os. Szczęgowa. Tel. (058) 531-69-16. 01/22/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, Tczew, ul. Rokicka, tel. (058) 533-78-06. 01/37/12.03/xxx

SPRZEDAM 1,05 ha uzbrojone. Gnieszewo, tel. 0603-22-65-76. 05/01/19.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, 706 m², w miejscowości Gnieszewo, tel. (058) 531-73-95, dzwonić po godz. 17.00. 05/01/18.12.03/xxx

SPRZEDAM 2 działki budowlane w centrum Bądkowa. Tel. (058) 532-15-60, 0606-138-197. 01/54/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Lubiszewie. Tel. 0606-995-067. 05/04/27.02/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą za okrągłakiem. Tel. (058) 533-83-39. 01/14/12.03/xxx

DZIAŁKA budowlana, 900 m², Górk. Tel. (058) 531-15-08. 01/18/12.03/xxx

MŁOBYDĄZ, atrakcyjna, uzbrojona. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 830 m², uzbrojona, ogrodzona, telefon 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 7000 m², przy trasie, uzbrojone. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną, siedliskową w Gnieszewie lub okolicy, uzbrojoną kupię. Tel. 0602-717-401. 01/01/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną 633 m², Tczew - centrum. Tel. (058) 532-80-73. 05/01/17.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojona, 930 m², Os. Szczęgowa. Tel. (058) 531-69-16. 01/22/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, Tczew, ul. Rokicka, tel. (058) 533-78-06. 01/37/12.03/xxx

SPRZEDAM 1,05 ha uzbrojone. Gnieszewo, tel. 0603-22-65-76. 05/01/19.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, 706 m², w miejscowości Gnieszewo, tel. (058) 531-73-95, dzwonić po godz. 17.00. 05/01/18.12.03/xxx

SPRZEDAM 2 działki budowlane w centrum Bądkowa. Tel. (058) 532-15-60, 0606-138-197. 01/54/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Lubiszewie. Tel. 0606-995-067. 05/04/27.02/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą za okrągłakiem. Tel. (058) 533-83-39. 01/14/12.03/xxx

DZIAŁKA budowlana, 900 m², Górk. Tel. (058) 531-15-08. 01/18/12.03/xxx

MŁOBYDĄZ, atrakcyjna, uzbrojona. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 830 m², uzbrojona, ogrodzona, telefon 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

GNISZEWO, 7000 m², przy trasie, uzbrojone. Tel. 0602-653-509, (058) 533-71-28. 01/10/12.03/xxx

DZIAŁKĘ budowlaną, siedliskową w Gnieszewie lub okolicy, uzbrojoną kupię. Tel. 0602-717-401. 01/01/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną 633 m², Tczew - centrum. Tel. (058) 532-80-73. 05/01/17.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojona, 930 m², Os. Szczęgowa. Tel. (058) 531-69-16. 01/22/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, Tczew, ul. Rokicka, tel. (058) 533-78-06. 01/37/12.03/xxx

SPRZEDAM 1,05 ha uzbrojone. Gnieszewo, tel. 0603-22-65-76. 05/01/19.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, 706 m², w miejscowości Gnieszewo, tel. (058) 531-73-95, dzwonić po godz. 17.00. 05/01/18.12.03/xxx

SPRZEDAM 2 działki budowlane w centrum Bądkowa. Tel. (058) 532-15-60, 0606-138-197. 01/54/12.03/xxx

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną w Lubiszewie. Tel

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

KONSERWACJA, blacharstwo, lakiernictwo. Tczew, tel. (058) 531-45-11.
01/31/12.03/xxx

SAMOCHOOWE instalacje gazowe. Tczew, ul. Wiślana 9, tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790.
01/08/12.03/xxx

MOTORYZACYJNE sprzedają 11

AMY udzielimy Ci kredytu na zakup samochodu szybko i tanio Eco - Stal tel. (058) 563-37-40/41, Tczew (058) 777-68-70/71 21002300XX

AUDI 90, 2.3E, 88 r., bdb. stan. Tel. (058) 532-55-05, 0602-823-765.

AUDI 80; 1.9 TDI; 1994 r.; Opel Corsa, 1997 rok; 1.5D; tel. (055) 272-90-70 04/21/1203 xxx

AUDI B4, 2.0, 91/92, zielony metalik, stan idealny, 98000 km. Tel. (058) 532-51-92, 0604-62-75-76. 01/14/12.03/xxx

AUSTIN rower maestro, 1984, stan dobry, opony zimowe, tel. (055) 279 33 78, 0603 454 662. 03/03/06.03/xxx

BMW 325 TDS, 92 r., poj. 2,5 TDS, 5-dziwny, pełne wyposażenie oprócz skóra i klimatyzacji, przebieg 116 tys. Cena 26 tys., tel. 0602 369 407, 561 22 76. 02/5854XXX

BMW 324 TD, stan idealny, wiadomości, tel. (058) 562 39 23 02/5848XXX

CITROEN ZX, 1993 r.; 1.4; 59 tys. km; szyber dach; garażowany; 3 lata w kraju; stan dobry; tel. (055) 272-63-49 po 17-tej 04/13/1203 xxx

CITROEN C5, 2500 cc; 1993 r.; 1.4; 59 tys. km; szyber dach; garażowany; 3 lata w kraju; stan dobry; tel. (055) 272-63-49 po 17-tej 04/13/1203 xxx

CITROEN C5, 2500 cc; 1993 r.; 1.4; 59 tys. km; szyber dach; garażowany; 3 lata w kraju; stan dobry; tel. (055) 272-63-49 po 17-tej 04/13/1203 xxx

CITROEN ZX, 1993 r.; 1.4; 59 tys. km; szyber dach; garażowany; 3 lata w kraju; stan dobry; tel. (055) 272-63-49 po 17-tej 04/13/1203 xxx

CHRYSLER voyager, 2,5TD, 93 r., 125 tys. km, biały, ciężarowo-osobowy (7 osób), hak, 6V/100 km. Tel. (058) 536-96-81. 01/84/12.03/xxx

CAMPING po wypadku. Tel. 0502-542-215. 01/18/912.03/xxx

DAEWOO nexia, XII 96 r., benzyna/gaz, AA, CZ, H, cena 15000 zł. Tel. (058) 531-78-48. 01/18/12.03/xxx

DAEWOO Matiz, 1999 r., 1 właściciel (lafj), kolor niebieski, multicolor, bezwypadkowy, kupiony w salonie, poj. 800 cm³/100 km, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 210066XXX

DAEWOO Tico 1997, przebieg 20 tys. Km., 1 właściciel, tel. (058) 562 94 53 02/5895XXX

DAEWOO Ciperio 1997, 57 000 km, 18 500 zł, tel. (058) 563 91 58 02/5856XX

TICO 1998, metalik czerwony, 12 300 zł, tel. (058) 582 44 51 02/5876XXX

SPRZEDAM daewoo tipic, LX, 88, rok produkcji 08/1999, Tel. (058) 531-09-41, 0604-288-597. 01/08/12.03/xxx

DACIA - lanio. Tel. (058) 531-72-65, po 20.00. 01/12/16.03/xxx

SPRZEDAM dzwign Hydros R-061 na starze 660, udźwign 6 t. Tel. (058) 530-22-98, po 20.00. 01/17/112.03/xxx

FIAT punkt 555X, 5 drzwi, srebrny metalik, garażowany, R 9596 RM, CZ, ES, AA. Tel. (058) 533-83-08, 0606-208-389. 01/24/5.03/xxx

FIAT seicento, 1999 r., sprzedam. Tel. (058) 533-89-01, po 18.00. 01/57/18

FIAT 126p, 88 r. Tel. (058) 531-40-75. 06/10/15.03/xxx

SPRZEDAM fiat 126 p, r. p. 84, (055) 277 16 06. 03/01/05.03/xxx

FIAT cinquecento 700 - rok 1994, stan dobry, cena 8000, tel. (055) 279 50 28. 180034XXX

FIAT siena 99r, 18.000, (055) 279 95 40. 03/02/09.03/xxx

SIENA 99r, 18.000 PLN, tel. (055) 279 95 40. 03/05/22.02/xxx

FIAT 126p, rok 1992. Tel. (058) 777-26-44. 01/11/12.03/xxx

FIAT 126 p, 1987 r., FL, stan bdb, 1 550 zł, tel. 0601 948 941, 562 18 11 po 18.00 02/5884XXX

SPRZEDAM fiat 125 p, tel. (058) 582 19 36 02/5892XXX

SEICENTO 1998, metalik 16 600 zł, tel. (058) 582 44 51 02/5871XXX

FIAT Cinquecento 1992/93, kolor srebrny metalik, poj. 900 cm³, stan bardzo dobry, bezwypadkowy, pełna dokumentacja, idealny (jak nowy), tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 210068XXX

FIAT Typo, 1989 r., 19 D TD, bogato wyposażony, tel. (058) 536 29 47 02/5805XXX

FSO 125, r. 88, w dobrym stanie, cena do uzgodnienia, tel. 562 99 34 02/5778XXX

FIAT 126 p, EL, 1996/97, zielony, tel. (058) 561 67 24 02/5894XXX

CINQUECENTO 900, 1994, tel. 0604 381 310 02/5894XXX

CINQUECENTO 700, 1997, możliwa zamiana na 126 p, tel. (058) 561 67 24 02/5894XXX

FIAT Cinquecento 700, 1995/96, aliam, tel. (058) 562 16 34, 0604 108 143 02/5857XXX

FIAT 126 p, rok 1991, stan bardzo dobry, tel. 0602 486 825 02/5860XXX

FIAT 126 p, rok 1990, cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 04 05, 0501 377 980 02/5860XXX

CINQUECENTO 700 Van 1996, tel. 0604 381 310 02/5894XXX

SPRZEDAM Fiat 126 p, EL, 96 r., AA, Cena 5 500, tel. 0602 562 13 13 02/5832XXX

SPRZEDAM Fiat 126 elegant, rok 1994, kolor czerwony, tel. (058) 561 44 30 02/5817XXX

SPRZEDAM Cinquecento 700, rok 1993, czerwony, aliam na pilota, garażowany, stan bardzo dobry. Cena do uzgodnienia, Starogard Gd., os. 60-lecia 11B/4, tel. 0604 172 064 02/5825XXX

SPRZEDAM fiat 126 p, rok 1993, centr. Zamek, auto alarm, szyby przeciemia, radio, tel. 0607 143 007 02/5844XXX

CINQUECENTO, rok 1993/94 poj. 900, stan bardzo dobry, tel. (058) 562 16 35 02/5881XXX

FIAT 126 p, 1990 r., czerwony, lotnicze fotele, stan bardzo dobry, cena 2 500 zł, tel. (058) 588 50 72, 0606 513 334 210068XXX

FIAT Typo 1992/93, 5 drzwi, zielony metalik, zakupiony w salonie, 1 właściciel, serwisowany, cena 9 900 zł, tel. (058) 561 39 14, 0605 409 882 210087XXX

SPRZEDAM Fiat 126p, el, rok 94, Brzeźno, tel. (058) 563 71 56 02/5893XXX

FIAT 126 p, rok 85, cena 650 zł, 10.10.01. przebieg, tel. 0605 441 934 02/5880XXX

FIAT Uno 1,0 1999, 1 właściciel, tel. (058) 562 96 31 02/5895XXX

FIAT 126 p, rok prod. 1991, niebieski, stan bardzo dobry, cena 2 650 zł, tel. 561 22 97, tel. Kom. 0606 636 811 02/5898XXX

FIAT Cinquecento 700, 1994 r., tel. (058) 561 17 11 02/5901XXX

SAMOCHOÓD Cinquecento 900, 1995, tel. (058) 562 82 53 02/5908XXX

FIAT Typo 1,6 rok 1989, cena do uzgodnienia, tel. (058) 562 74 20 02/5911

FIAT Uno, 1,0 1993 r., 5-drzwiowy, auto alarm, oznakowany, tel. (058) 536 35 53 02/5900XXX

FIAT Uno, 1993 r.; 1,0; AA, AL., 99 tys. km, cena 10700 zł, tel. (055) 277-58-06 04/06/0903 xxx

FIAT 126 Bis, 1990 rok, fotele lotnicze, RM, nowe opony, stan b. dobry, cena 2450 zł, tel. (055) 273-17-14, 0608 570 039 04/20/1203 xxx

FIAT Typo 1,4 1995 r.; zakupiony w salonie; stan idealny; tel. 0502 523 641 po 18-tej; (058) 536-13-96 04/04/2602 xxx

FIAT 126p, 86, garażowany, 1600 zł. Tczew, tel. (058) 531-54-32. 01/19/112.03/xxx

SPRZEDAM fiat 126p, 85 r., przebieg ważny do 21.02.2001, nowe opony, 1050 zł. Tel. (058) 777-50-81. 05/10/09.03/xxx

FIAT cinquecento 704, 93 r., s. bdb., cena 8900 zł lub zamiana na fiat 126p. Tel. 0602-535-690. 01/84/12.03/xxx

FIAT 126p, el, 1996 XI lub XII 1998 r., z dodatkowym wyposażeniem. Tel. (058) 588-24-46, 0608-895-032. 01/81/12.03/xxx

CINQUECENTO 704, 1997 r. Tel. 0608-895-032, (058) 588-24-46. 01/81/12.03/xxx

FIAT 126p., rok 1996. Tel. (058) 532-14-05. 01/80/12.03/xxx

FIAT cinquecento 704, 1994 r., stan techn. bdb. AA, BS. Tel. (058) 533-82-91. 01/72/12.03/xxx

KUPIE fiat 126p, do remontu, 88-94 r. Tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307. 01/81/12.03/xxx

FORD escort, CLX 93 r., 1,6, 16V, niebieski metalik, PP, WS, EL, 1 m-c w Polsce. Tel. (058) 777-15-08, 0502-086-754. 01/50/12.03/xxx

FORD fiesta CLX 1300, 92 r., C.Z., ABS, SD, tel. (058) 532-58-90, 0600-364-097. 01/70/12.03/xxx

FORD orion 91, 1,6, bogate wyposażenie - pilnie sprzedam. Tel. (058) 535-12-33. 01/88/12.03/xxx

FORD Sierra - gaz, 1989 rok, cena 9800 zł; tel. 0606 443 588 04/03/0903 xxx

FORD Escort 1,6 D, 86 r., 4 000, tel. (058) 562 67 40 02/5897XXX

FORD Escort 1,8 CLX, Zetec, rok 1992/93, dodatki, tel. (058) 56 293 22 02/5768XXX

FORD Escort 1992 1,3, tel. 562 96 74, 11 000 zł 210068XXX

FORD Escort, 1989 r., 16001, zadbany, 8 000 zł, Starogard, tel. 0501 245 568 02/5858XXX

FORD orion, rok 1986 1,6 diesel, stan bdb., tel. (058) 562 16 35 02/5881XXX

FORD Orion, 5 drzwi, 5 biegów, 1991 r., poj. 1.4, stan bardzo dobry, bordo kolor, centralny zamek, szyber dach, welurowe siedzenia, inne dodatki, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 210068X

SPRZEDAM ford tranzita, 1987, Tel. 0606-346-265. 01/06/9.03/xxx

FORD winstar 95r - 32.000, Fiat duca-to 95r maxi 2,5 TDI-27.000, lincoln continental 90r - 19.000, ford mustang 94r - 28.000, VW golf III 94r-21.000, sprzedam, 0 603 984 085. 03/08/26.02/xxx

FORD escort, 1,8D, 1992, niebieski, S, ES, BS, CZ, RM. Tel. (058) 532-53-14. 05/5.03/xxx

HONDA Civic 1,4 16V, 1991 rok, zadbane, kupiony w salonie, bezwypadkowy, tel. 0602 574 011 lub (058) 583 07 94 02/5849XXX

HONDA Acord LS, rok 1993, ciemny metalik, pełna elektryka, oprócz skłery i klimatyzacji, alu felgi, tel. 0604 469 582, cena 22 500. 02/5819XXX

SPRZEDAM honda civic, salon, bezwypadkowy, pierwszy właściciel, 0606 802 382. 03/05/09.03/xxx

LAWETA - wypożyczam. Tczew, tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21. 01/07/22.02/xxx

SPRZEDAM samochód marki Lublin Furgon 2,4D 1994 r. produkcji, przebieg 94 tys. km. Cena 10 tys. zł. tel. (058) 562 59 01 02/5757XXX

LT 280 blaszak, niski, 1988, 13 500, rok. Tel. 0602 321 747 02/5773XXX

LT 28 D, skrzyniowy, 380 długi, 1993, tel. 0603 321 747 02/5737XXX

LADA niwa, sam. terenowy, stan b. dobry, cena 9500 zł. Tel. 0502-503-070. 01/35/12.03/xxx

MAZDA 323 - pojemność silnika 1324 cm³, 16V, kolor biskupki metalik, rocznik 1994, wyposażenie: elektryczny szyberdach, c. zamek, tylna szyba elektr., wspomaganie, autoalarm, immobilizator. Tel. 0502-57-22-99. 01/08/6.03/xxx

MAZDA 323F (czarna), 1,6i 16V, 1991, 165000 km, CZ, AA, KT, R, SP, regulacja kierownicy, garażowany. Tel. (058) 531-53-81. 05/16/5.03/xxx

MERCEDES 408, rok 1991 max, stan dobry, kolor biały; tel. 0601 538 261 04/17/0503 xxx

SPRZEDAM mercedesa 307, rok 1982, 240D, cena 13000. Tel. 0602-845-309. 01/01/09.03/xxx

SPRZEDAM mercedesa 307, 240D, rok 1981, stan dobry, cena 12000. Tel. 0608-823-049. 01/01/09.03/xxx

SPRZEDAM mercedesa 307, 240D, rok 1983, skrzynia 5 biegów, stan b. dobry, cena 12500. Tel. (058) 536-19-13. 01/01/09.03/xxx

MERCEDES 190, gaz, 9200, Tel. 0605-674-432. 01/34/12.03/xxx

SPRZEDAM Mercedes 508, 73r, tel. (055) 261 01 75 po 18.00. 03/10/122.02/xxx

MERCEDES 208, rok 1991, wysoki, długi, czerwony, tel. (058) 561 40 57, 0603 661 162 02/5867XXX

MERCEDES 190 D, 84 r., metalik zielony, sprzedam lub zamienię na mniejszego diesla z garażem, tel. (058) 582 44 51 02/5876XXX

MERCEDES 190 diesla, 1987/88 r., całość, serwisowa, cena 15 500 zł, tel. (058) 588 50 72, 0606 513 334 210065XXX

MERCEDES E 124, 2500 diesel, rok 1993/94, możliwa zamiana, tel. (058) 562 45 98 02/5847XXX

MERCEDES 190 D, 1993, poduszka powietrzna, 75 000 km, tel. 0602 321 747 210066XXX

MERCEDES Vito 2,3 D, 5 osób, 1 oszklony, tel. 0602 321 747 210066X

MERCEDES 310, rok 1995, długi, 3 pola max, nowy silnik, tel. 0603 661 162 02/5867XXX

MERCEDES 210 2,9 diesel, rok prod. 92, przebieg 276 tys., przed. podw. pelen blaszak, cena do uzgodnienia, tel. 0601 691 793 02/5820XXX

MERCEDES 124, 200D, 1986 r. Tel. (058) 588-26-91, 0605-383-197. 01/81/12.03/xxx

MERCEDES 410D, 1992, skrzynia na bliźniakach, tach, 3-osoby. Tel. 0602-787-254. 05/15/12.03/xxx

MERCEDES 124, 86 r., 2,0B, Tel. 0502-240-597. 01/88/12.03/xxx

SPRZEDAM mitsubishi L300, rok produkcji 1991, po wypadku. Tel. (058) 532-53-09. 01/55/12.03/xxx

MITSUBISCHI Colt 1,2 1983 r., drogi w częściach razem za 2 500, tel. 561 11 84 02/5776XXX

SPRZEDAM Nissan Sunny 1,7 D, 1986 r., tel. (058) 588 51 98 02/5831XXX

SPRZEDAM nysę, 90 r., po kapitalnym remoncie. Tel. (058) 531-69-90, po 18.00. 05/07/12.03/xxx

OPEL vectra, 1991, sedan 2,0i, WS, AA, CZ, EL. Tel. 0602-787-254. 05/14/12.03/xxx

OPEL vectra, 1,7 diesel, 1990. Tel. (058) 531-00-51. 05/13/12.03/xxx

OPEL astral II, 1,7 DTL, 99 rok, bogate wyposażenie. Tel. 0603-314-409. 05/10/12.03/xxx

OPEL astral 1,4i, 1993 r., 5 drzwi od 10 m-cy w Polsce, stan idealny, 14500. Tel. 0606-650-218. 01/87/12.03/xxx

OPEL kadett kombi, 1,6D,

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

RENAULT Megane, 96 r., 1,4 tel. (058) 562 83 59 po 19.00 02/5883XXX
RENAULT Laguna 1,8/96 r. Zakupiona w salonie, tel. (058) 588 43 73, kom. 0600 153 068, Laguna 1,699 r. Zakupiona w salonie, naczepla Netrm Frueh Auf/89 r. Ładowność 24 000 kg, tel. (058) 588 4373, kom. 0600 153 068 210606XXX
SPRZEDAM Renault 14 - 82 r., 1 500 zł, Kokoszkowy, tel. (058) 561 35 50 02/5902XXX

SPRZEDAM renault kangoo, 1,9 diesel, 2000 r. produkcji, przeb. 27000 km, pełne wypos., cena 30000 + VAT. Tel. 0502-520-950 po 20.00 (055) 398-40-35. 01/06/12.03/xxx

SPRZEDAM skodę 105, rok prod. 1987, cena 2000 zł. Tel. (058) 532-48-23. 01/95/12.03/xxx

OCTAVIA 1,6 GLX; 1998 r.; tel. 0604 844 008 04/12/2702 xxx

SKODĘ Favorit, rok 1991, stan bardzo dobry, tel. (058) 536 40 09 02/5881X

SPRZEDAM skodę 105, rok produkcji 1987, stan dobry, tel. (058) 536 35 62 02/5754XXX

SKODA 120 L, 1989 - tanio. Tel. (058) 777-01-14 między 14.00 a 19.00. 01/77/12.03/xxx

SKODA 120 L lub zamiana na fiatą 126P, inny. Tel. 0604-796-349. 01/92/12.03/xxx

SEAT Inca 1,9 Diesel, 5-osobowy, 112 tys. Km, czerwony, ciężarowo - uniwersalny, WS, RM, cena 18 500, tel. 563 02 70 po 17.00 02/5774XXX

SEAT Ibiza, rok 1994/95, po 14 Kłi, pełna dokumentacja, cena do uzgodnienia, tel. 561 22 97, tel. Kom. 0606 636 811 02/5888XXX
SEAT Ibiza, 1,9D, 95 r. Tel. (058) 531-34-47. 01/08/9.03/xxx

SIMSON skuter, 1988, 1750 zł. Tel. (058) 536-17-72. 01/05/2.03/xxx

SKUTER Simson 89 r., stan bdb. Tel. (058) 536-92-32. 01/8/12.03/xxx

SPRZEDAM tanio stara 200, rok prod. 1987, w całości lub na części. Tel. (058) 531-40-94. 01/57/12.03/xxx

SPRZEDAM samochód Star-28, furgon. Tel. (058) 686-35-71, 0601-83-33-83. 04/03/8/03/xxx

SUZUKI Swift 1,0 1991, czerwony, stan bdb, 10 300 zł, tel. (058) 561 44 57, 0606 266 058 02/5816XXX

TOYOTA Corolla, 1986 diesel, 6 700 zł, tel. (058) 588 06 97 02/5856XXX

TOYOTA Carina 2,0 D, 1991 z salonu, serwisowana, stan bdb, tel. 0603 620 649 02/5872XXX

SPRZEDAM toyota cavina E, 1,6 XLi, rok prod. 96, tel. (055) 279 69 51, wieczorem. 03/06/05.03/xxx

SPRZEDAM toyota corolla 1998/99, 1 właściciel, kupiona u dealera, 0601 810 617. 03/05/05.03/xxx

SPRZEDAM toyota corolla, 1,8D, XI 90 r., w bdb. stan. Tel. (058) 532-62-45 po 15.00, cena do uzgodnienia. 01/30/12.03/xxx

TOYOTA avensis 2,0, serwisowana, pełne wyposażenie, stan idealny, Tel. 0502-50-30-70. 01/25/12.03/xxx

SPRZEDAM T4, 94 r., pilnie. Tel. 0602-570-652, (058) 777-40-20.

VW passat, 1,6D, 1983 r., stan bardzo dobry. Tczew, tel. (058) 531-54-32. 01/9/12.03/xxx

GOLF II, 87 r. Tel. 0502-542-215. 01/89/12.03/xxx

VW passat, 1,9D, 1990 r., sprovadzony w całości w 1999 r., bezwypadkowy. Tel. 0602-862-373, (058) 588-24-46. 01/8/12.03/xxx

VW golf, diesel, 79 r., s. dobry. Tel. 0602-535-690. 01/84/12.03/xxx

VW polo, 1,0, 1995 r., uszkodzony, cena 13500. Tel. 0602-535-690. 01/84/12.03/xxx

VW passat santana, 1,8 benzyna, 87 rok produkcji. Tel. 0602-818-581. 01/12/9.03/xxx

VW golf, 1,1, rok prod. 79. Tel. (055) 271-13-88. 01/10/9.03/xxx

VW transporter T-4, 1,9 diesel, 1991 r., oszklony, 6 miejsc, 22500 zł lub w rozliczeniu osobowy. Tel. (058) 683-56-21. 01/19/12.03/xxx

VW golf II, 1,6 diesel, 5 drzwi, czerwony, w całości. Tel. (058) 588-94-76. 01/19/12.03/xxx

VW Passat combi 1,9TDi, srebrny metalic, 90 tys. km, ABS, WS, CZ,SZE, 0 605 279 073, 33 tys. 03/01/02.03/xxx
GOLF III 1997 1,8 S, tel. 0602 321 747 210606XXX

VW Wento 1995 r., stan bardzo dobry, dodatki - atrakcyjny, tel. (058) 562 67 56 02/5850XXX

SPRZEDAM VW Golf II, 88 r., 1,6, 5 drzwi, błękit metalic, cena 9 400 zł, tel. (058) 561 34 79 02/5854XXX

VW Passat Combi 93 r., poj. 1,9 TD, ABS, wspomaganie kierownicy, centralny zamek, alarm, relingi, elektryczny sztyrdach, cena 20 900 zł, tel. 0602 369 407, 561 22 76 02/5854XXX

VW Golf 1989 Diesel, tel. (058) 588 25 23 02/5743XXX

VW Passat, 1984, kombi TD, tel. 561 13 33, cena 5350 02/5843XXX

VW Passat 1,8; 1988 rok; zielony metalik; ABS, AA, BS, CZ, EL, ES, EW, H, I, KT, R, S, VWS, tapicera welur, wykończona kolor, garażowany. tel. 0603-526-037, (055) 272-15-75 04/11/05/03/xxx

VOLKSWAGEN 21 furgon ogórek, 1979 rok, poj. 1600, stan bardzo dobry, Malbork; tel. (055) 273-24-72 po 15-tej 04/01/08/03/xxx

VW Golf trójka, rok prod. 1992, silnik 1,8 benzyna, stan dobry; tel. (055) 272-57-35 po godz. 20-tej; kom. 0602 454 350 04/22/12/03/xxx

VW Jetta 1,6D; 1991 r.; tel. (055) 272-70-56 04/77/12/03/xxx

VW Bus 1,6D; 1984 r.; przeszkolony; 9 miejsc; tel. (055) 277-13-44 04/15/06/2/12/03/xxx

ŻUK skrzyniowy, plancka, przegląd do maja 2001 r., tel. (058) 561 19 89 02/5854XXX

SPRZEDAM dwukółkę do żuka na przewóz dłuższy, tel. (055) 279 34 50. 03/02/08.03/xxx

MOTORYZACYJNE kupno 12 

KUPIĘ POWYPADKOWE USZKODZONE ZNISZCZONE 

0-602-483-765
 0-602-189-334

PLACĘ NAJWIĘCEJ

KUPIĘ auta za gotówkę, ceny konkurencyjne - Fiatu Seicento, 126 Elegant, Cinquecento (700 - 900), Uno, Punto, Siena, Daewoo Tico, Matiz, VW Golf, Polo, Passat, Opel Astra, Corsa, Kadet, Skoda Felicia, Favorit, Toyota Corolla, Carina, Mazda, Renault, 19, lub inna auto do kosmetyki lub lekko uszkodzone, płatne gotówką, ceny konkurencyjne (058) 561-39-14, 0602-312-873 210605XXX

SKODA Favorit, Golf, Kadet, Jetta, Escort, Fiesta, Polonez, tel. (058) 582 44 68, 0606 935 541 210474XXX

FIAT 126, Cinquecento, Uno, VW, Opel lub inny do remontu, tel. (058) 561 21 36, 0608 318 928 02/5731XXX

AUTA za gotówkę VW Golf, Polo, Vento, Fiat Cinquecento, Uno, Tipo, Punto, Seicento i inne, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 210681XXX

AUTA za gotówkę, Renault 19, Clio, Peugeot, Ford, Escorta, Fiesta, Opel Astra, Corsa, Skoda Favorit, Octavia i inne, tel. (058) 561 11 72, 0605 409 882 210681XXX

SKRZYNIĘ biegów do Mercedesosa osobowego 210 E, tel. 0602 321 747 210606XXX

KUPIĘ fiatą 126 p, może być do remontu, tel. (058) 562 16 35 02/5881XXX

KUPIĘ Skodę Favorit. Może być do remontu, tel. (058) 562 16 35 02/5881XXX

KUPIĘ Poloneza, tel. 0604 855 688, (058) 588 30 64 210604XXX
KUPIĘ VW Golf Passat, tel. 0604 855 688, (058) 588 30 64 210604XXX
KUPIĘ samochód Renault, tel. (058) 563 02 67 210604XXX

KĄŻDY powypadkowy (płatne gotówką) 0 601 624 184. 180058xxx


AUTO po wypadku kupię, 0 602 506 359. 180058xxx

SKUP aut powypadkowych, 0 602 222 709. 180058xxx

SKUP aut powypadkowych-uszkodzonych, tel. (055) 275 18 24. 03/03/08.02/xxx

POWYPADKOWE, uszkodzone, zniszczone - gotówka, transport. Tel. 0502-240-597. 01/16/5.03/xxx

FIATA 126p, 88-94 r., do remontu - kupię. Tel. (058) 536-92-32, 0502-210-307. 01/16/11.12.03/xxx

SPRZĘT rolniczy 13 

OPRYSKIWACZ, dmuchwawa do siana, wóz konny, silnik trzy cylindrowy Ferguson, sprzedam, tel. (058) 562 02 84 02/5792XXX

BIAŁORUŚ rolnicza z osprzętem 1988 r., sprzedam lub zamienię na C-360 z dopłatą, tel. 0502 810 269 02/5797X

KOMBAJN Anna 1987 r., stan bardzo dobry, sprzedam, tel. (058) 536 29 47 02/5805XXX

SPRZEDAM koparkę Fochsrit 1174, cena 13 500, 1989 r., tel. (058) 687 66 54 02/5823XXX

SPRZEDAM Ursus 902, 83 r., cena 12 500, ścinacz zielonkę "Orkan", cena 1 700, siewnik "Polanin" szer. 4 m, cena 2 000, tel. 0608 884 702 02/5823XXX

SPRZEDAM opryskiwacz Pomot 2000 I, bardzo dobry stan i Pilmet 1000 I, tel. (058) 562 02 85 02/5851XXX

SPRZEDAM ciągniki K700 A sz. 2, 2, rok 1988 sprovadzono z Niemiec, T 150 K. Ursus 1614 składak rok 1999 700 motog. Komбайn Torschnit E 517, rok 1990 szerokość 6 m. Agregat uprawowy Maszjo 3 m. Gruber Czeski szerokość 4 m. Ceny do uzgodnienia. Miejsowość Jabłkowo K/Starogard, tel. (058) 562 17 63 21069XXX

SPRZEDAM dwa kombajny zbożowe Class, dominator 85, rok prod. 1978, tel. (058) 536 22 40 02/5851XXX

KUPIĘ ciągnik U-902 pochodnie, tel. (058) 687 65 81 02/5853XXX

SPRZEDAM części MTZ - nowe, tel. (058) 687 65 81 02/5853XXX

SPRZEDAM Fuchtelek do czyszczenia zboża, tel. 0603 589 852 02/5866XXX

SPRZEDAM ciągnik C-330, 1974 r., tel. (058) 562 14 51 02/5874XXX

SPRZEDAM wybierak do kiszzonek, stan jak nowy, cena 3 500 zł, tel. 0503 759 184 02/5902XXX

SPRZEDAM kombajn Class, 3 m, 6 cyl z szarpaczem w rozliczeniu przyjmie C-330, cena 12 tys., tel. 0503 759 184 02/5903XXX

SPRZEDAM rozrzućnik 3 t., tel. 587 18 50 02/5905XXX

ROZSIEWACZ "Rauch" - tanio, tel. 0603 105 396 02/5910XXX

SPRZEDAĆ maszyn rolniczych, serwis - gwarancja producenta. Prowadzimy komis maszyn używanych, wiad. PHU "Elro", Malbork - Grobno, tel. (055) 272-22-67, tel./fax. (055) 272-85-04 04/15/0093/2811 xxx

ROLNIKU - chcesz skutecznie sprzedać - zgłoś się do nas, tel. (055) 272-22-67, 272-85-04 04/15/0018/2201 xxx

PRZYCZEPKA 6t sztywna, przyczepka samochodowa, plug 3-skbowy; baczki 2 tys. litrów 2 szt.; sadzarka i obsypnik do ziemniaków; tel. (055) 271-35-75 04/33/1902 xxx

SPÓŁDZIELNIA Kółek Rolniczych w Sztrumie, ul. Żeromskiego 6 sprzedaje kombajn "Bizon" Z-056 oraz sprzęt rolniczy; tel. (055) 271-21-32 04/15/0056/2601 xxx

KOPACZKA 2-rzędowa, glebogryzarka 3 m; tel. (055) 271-31-35 04/01/0903 xxx

KREDYTY i pożyczki dla rolnictwa; Tczew; tel. 777-57-58, 0607 095 321 04/18/1203 xxx

CIEPŁA woda za darmo w każdym gospodarstwie, kolektory słoneczne; Tczew; tel. 777-57-58, 0607 095 321 04/18/1203 xxx

DMUCHAWA do siana; kopaczka; bronny pięciopółowe podnożone; Ursus 385A; tel. (055) 271-14-45 04/10/1203 xxx

KOMBAJN ZO56/6 1990 r.; kabina + rozdzielacz - sprzedam; tel. 0601 704 096 04/04/1203 xxx

KUPIĘ przyczepę wytrótkę 6-8 t, konstrukcję wiaty, blachę trapezową, rury z rozbiórki. Tel. (058) 535-29-92. 05/06/26.02/xxx

SPRZEDAM pielak do buraków. Tel. (058) 536-84-51. 01/07/5.03/xxx

KUPIĘ grabiacz siedmiogwiazdowy. Tel. (058) 531-36-51. 01/19/5.03/xxx

AGREGAT uprawowy z siewnikiem 2,5 m, cykloter. Tel. (058) 535-14-56 01/11/1.03/xxx

SPRZEDAM kombajn Bizon Z50 w dobrym stanie, przyczepa 6 t, sztywna, przyczepka samochodowa. Tel. (058) 535-15-36. 01/04/2.03/xxx

SPRZEDAM ciągnik Ursus-1222. Tel. (058) 686-35-71, 0601-83-33-83. 04/03/38/03/xxx

SPRZEDAM 2 kombajny Bizon Z56. Tel. (058) 531-68-91, wieczorem. 04/03/40/03/xxx

SPRZEDAM przyczepę (nie wytrótkę), cena 1000 zł. Tel. (058) 536-84-42. 01/04/6.03/xxx

SPRZEDAM kombajn Class Dominator 96, heder 4,50 m. Tel. (058) 488-84-33. 01/15/2.03/xxx

SPRZEDAM: C-355, części do C-360 np. zwolnicze, skrzynie biegów, rozrusznik, prądnice. Do C-385 i pochodne np. głowice z turbiną, skrzynie biegów, rozruszniki, alternatory i inne części. Tel. (058) 532-21-67, 0601-691-844. 01/73/12.03/xxx

ARTYKUŁY rolnicze 14 

PSZENICĘ jakościową sprzedam, tel. (058) 536 27 44 02/5875XXX

PSZENICĘ jara 4 tony, sprzedam, tel. (058) 582 16 12 02/5855XXX

SPRZEDAM jęczmień z możliwością transportu, Cielechowo 26, tel. (058) 562 15 75 02/5714XXX

SPRZEDAM owies, tel. (058) 562 57 28 02/5714XXX

SPRZEDAM nasiona owsa i jęczmienia, tel. (058) 582 47 44 02/5794XXX

SPRZEDAM siano, burak pastewny, kiszonka (moylikowo-zbożowa). Tel. (058) 682-96-92 w godz. od 10.00 do 17.00. 03/394/xxx

SPRZEDAM buraki pastewne. Tel. (058) 535-12-46. 03/396/xxx

SPRZEDAM groch siewny "Sof" oraz pszenicę jarą "Nawra", Jurczyński, tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950. 01/05/8.03/xxx

SPRZEDAM kwalifikowane nasiona zbóż, tel. 0606 314 295, 582 42 77, Skórcz 02/5906XXX

SPRZEDAM pszenicę ok. 30 ton. Tel. (058) 536-85-22. 01/94/12.03/xxx

SPRZEDAM groch siewny, kwestor. Tel. (058) 536-85-22. 01/94/12.03/xxx

NASIONA bobiku, pszenicy jarej, gorczyki białej - sprzedawca Gospodarstwo Rolne "Madrol" sp. z o.o. Ciepłe, tel. (058) 535-22-48. 04/0349/xxx

SPRZEDAM ziemniaki jadalne i sadzeniaki 25-30 gr/kg. Tel. (058) 531-55-64. 01/53/12.03/xxx

GROCH pastewny - sprzedam. Tel. (058) 536-69-75. 01/56/12.03/xxx

RÓŻNE 15 

DEWIZOWE kredyty samochodowe 8,9%, pakietowe ubezpieczenia, tel. (058) 561 14 70 210684XXX

KREDYTY bankowe, 30.000 tys., bez zrytowań, 0 605 03 62 36, (055) 279 36 31. 180025xxx

ATRAKCYJNA odzież pochodząca z Turcji, oraz wyposażenie sklepu, sprzedam po cenach zakupu lub innej propozycji. Kwidzyn, 0 603 450 099. 03/03/01.03/xxx

ZESPÓŁ - zabawy, wesela; tel. 9055) 272-93-65, 272-72-95 04/24/29/01 xxx

KREDYTY od 1000 - 5000 zł, bez poręczytela, dochód 840 zł, Malbork, ul. Kościuski 40; biuro 0607 253 364; dom. (05

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

DWIE jalkówki, wysoko cielne, termin wycielenia marzec. Tel. (058) 535-35-70. 01/09/27.02/xxxx

SPRZEDAM sprzęt jezdziacki, siódła: Stübben Romanus, stan idealny, kompletne, 2,5 tys.; Stübben stan bardzo dobry, kompletne, 1 tys.; toczyki, derki i inne. Tel. 0606-520-905.

05/10/5.03/xxxx
SPRZEDAM kurki odchowane, 10-tygodniowe. Rudno, ul. Polna 5, tel. (058) 536-41-21. 01/15/12.03/xxxx

SPRZEDAM loszki hodowlane, mogą być zaproszone. Jurczyński. Tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950.

01/05/8.03/xxxx

SPRZEDAM szczenięta owczarki niemieckiej, po doskonałych rodzicach. Tel. 0602-893-410.

01/09/16.03/xxxx

WARCZLAKI - kupi Gospodarstwo Rolne "Madrol" sp. z o.o. Ciepłe, tel. (058) 535-22-48. 04034900x

43/23/12.03/xxxx
DOBERMANY szczenięta, zainwestuj w swoje bezpieczeństwo. Tel. (058) 536-92-56 ub 0601-057-650.

01/80/12.03/xxxx
SKUPUJĘ tuczniaki i warchlaki, płatne gotówką. Tel. 0602-611-149.

KRÓLKI rasy NB - sprzedam. Tel. 0607-092-936.

01/75/12.03/xxxx

100% SPRZEDAŻ 17

BLACHODACHÓWKI szwedzka od 18,40 zł/m² netto, dachówka ceramiczna od 22,00 zł/m² netto, blachy trapezowe od 11,36 mb netto, dachówka bitumiczna od 19,63 zł m² netto. Tel. (058) 345-68-94. 04/38/28.02/xxxx

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorysy gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

04/35/5.03/xxxx

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje dealer firmy "Dablex blachy na dachy", akcesoria dekarskie, oprynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

04/38/5.03/xxxx

Spółem Zarząd Kupiecko-Wytwórczej Spółdzielni Pracy „Społem” w Malborku

wydzierzawci

- bar gastronomiczny (działalność niekoniecznie dotychczasowa - do uzgodnienia)

- sklep, ul. Matejki 9, pow. 136 m²

- sklep-hurtownia, ul. gen. Maczka 11, pow. 120 m²

- pomieszczenie biurowe, lp. ul. 17 Marca 47, pow. 28,4 m²

Informacji udziela Zarząd Spółdzielni Malbork, ul. Żeromskiego 12, I piętro, tel. 272 30 17

"CARO" - produkcja i sprzedaż ozdóbnych kutech elementów do ogrodzeń, balustrad, bram, krat; walcowanie i skręcanie prętów, wózki jezdne, bramy automatyczne, ślusarstwo budowlane i inne. Tel./fax (058) 531-36-00, 0602-724-436, Tczewskie Łąki k. Tczewa.

04/39/5.03/xxxx

KOMPLET wycyzynkowy - skóra na dębie, tel. (058) 687 61 73

02/1513XXXX

BOAZERIA, listwy, tralki, kraty ogr., meble ogrodowe, Starogard Gd., ul. Bukowa 11, tel. 0601 831 632

210646XXXX

PPHU "JANKA" - producent, oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane. Bramy, balustrady i inne oraz pergole drewniane. Al-tanki i meble ogrodowe, pustaki, bloczki, kostkę i płytki różnego rodzaju, Starogard, ul. Skośna 20, k/Pomu, tel. (058) 562 86 19

210058XXXX

SPRZEDAM suknięęto, tel. (058) 562 65 52

02/5737XXXX

KOMPLET skórzany na stelażu dębowym, tel. (058) 588 25 23

02/5744XXXX

DRUKARKA HP 690 C, tel. (058) 562 75 88

02/5772XXXX

MONITOR 14 21, tel. (058) 562 75 88

02/5772XXXX

KOMPUTER P III 500 633, P II 400, tel. (058) 562 75 88

02/5772XXXX

PRASY mimośrodowe, nożyce gilotynowe, migomaty 360, spawarki "Bester" 400 A, tel. (058) 588 4373, kom. 0600 153 068

210060XXXX

PRODUKCJA siatki, ogrodzenia, Skórcz, tel. (058) 582 47 22, 0605 436 722. Transport gratis.

210052XXXX

SPRZEDAM suknięęto, nową, tel. (058) 588 56 92

02/5795XXXX

PSZENICĘ sprzedam, tel. (058) 536 40 53

02/5811XXXX

SPRZEDAM bażanty, tel. (058) 561 03 80

02/5821XXXX

CZARNOZIEM, tel. (058) 562 58 89

02/5833XXXX

SPRZEDAM ruszowania warszawskie, tel. 0502 326 954

02/5838XXXX

ZIEMNIAKI jadalne Bryza, Agria, sprzedam tanio, tel. 588 45 74

02/5842XXXX

SPRZEDAM cegłę czerwoną rozbiórkową, tel. 561 42 54, 0606 995 129

02/5852XXXX

BOKSERY - tanio, tel. (058) 562 45 14

02/5864XXXX

KUCHNIĘ gazową, telewizor kolorowy - tanio, tel. (058) 582 16 12

02/5865XXXX

MEBLE młodzieżowe, 2-leknie, k.dąb, 2,5 m, tel. 0606 812 605

02/5870XXXX

KOMPUTER Pentium II 400 Celeron, AMD K6-2 300, tel. (058) 562 15 84

02/5870XXXX

SPRZEDAM Betoniarę 150 litrów, tel. (058) 561 80 76

02/5884XXXX

SPRZEDAM Strugarko-grubniarkę szerokość blatu 60 cm, wysokość strugania 22 cm, tel. (058) 587 85 82, kom. 0602 305 228

02/5886XXXX

SPRZEDAM hurtowa jaj z własnej fermy - ceny hurtowe, tel. (058) 562 98 62

02/5891XXXX

BURACZKI cwiłkowe większą ilość, tel. (058) 582 18 97

02/5891XXXX

SPRZEDAM pilę spaliniową, tel. 562 48 74

02/5896XXXX

WOZEK dziecięcy głęboki firmy Chicago. Cena 35 tys. zł, tel. 561 15 57

02/5897XXXX

SPRZEDAM regały sklepowe metalowe, tel. 0605 780 379

02/5904XXXX

OKNA z PCV sprzedam Makoń 110x140, tel. (058) 563 76 33

02/5905XXXX

SPRZEDAM spawarkę Bester 225 A, tel. (058) 582 10 84

02/5910XXXX

SPRZEDAM skrzynkę elektryczną budowlaną, tel. 0602 376 090, 562 74 20

02/5910XXXX

SPRZEDAM pomieszczenia biurowo-magazynowe o pow. 500 m² (lub dużej pow. 250 m²) wraz z parkingiem w Kwidzynie, samochód Star 200 - wyrotka, tel. (055) 279 26 56, (055) 279 26 57.

180030XXXX

BUTLE propan-butan, 30l - 5 szt. 0 603 98 40 85.

03/07/26.02XXXX

SPRZEDAM zbiorniki stalowe na szambo, poj. 8 m³, tel. (055) 261 02 85.

03/01/27.02XXXX

"WÓZ Drzymały", Ocypel; tel. 0604 844 008 po 14-tej

04/12/27.02XXXX

TELEWIZOR 28 cal 100 Hz, 1000 zł; inne tańsze; wieża komplet 650 zł lub części; video; zmywarki; lodówki; praktyki; zlewozmywak; tel. (055) 272-56-33.

0605 346 034

PILNIE sprzedam chłodnię do mleka 300 litrów na kołach, 220W, rok prod. 1998, cena do uzgodnienia; tel. (055) 271-16-68

04/17/12.03XXXX

SYPIALNIA biała pojeżdyczna; tel. (055) 272-14-46

04/05/12.03XXXX

AGREGATY tylnarskie, pompy do posadzek betonowych. Tel. 0608-46-47-49, (058) 550-76-23.

040105XXXX

SIATKA ogrodzeniowa PCV, ocynkowana, słupki. Przywidz, tel./fax (058) 682-51-38.

300031XXXX

SPRZEDAM bramę garażową, uchylną, nową. Tel. (058) 536-30-63, 536-34-98.

01/13/26.02XXXX

HURTOWNIA niemieckiej odzieży używanej, Grudziądz, magazyny PKP, zaprasza codziennie 0601-614-604.

01/10/23.02XXXX

ŁÓŻKA piętrowe i pojedyncze na zamowienie. Tel. (058) 536-84-72.

01/26/5.03XXXX

SPRZEDAM dłużycę sosnową, Tel. (055) 277-05-96, kom. 0502-850-279.

160025XXXX

SIATKI ogrodzeniowe, ocynkowane, powlekane PCV, lesne, bramy, przesłania, słupki metalowe i PCV. Tczew, ul. Wypiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13.

040112XXXX

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

CHŁODNICTWO KLIMATYZACJA WENTYLACJA ODZYSK CIEPŁA KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE SKLEPÓW

NOWA SIEDZIBA! Tczew, al. Solidarności b/n (kierunek Gdańsk) tel. (058) 533-79-93. www.arktyka.com.pl e-mail:arktyka@arktyka.com.pl

ARKTYKA

SPRZEDAM pszenżyto. Tel. (058) 536-15-24.

05/03/27.02XXXX

SPRZEDAM pralkę Daewoo - białekową, stan b. dobry, 400 zł. Tel. (058) 531-08-34.

05/12/5.03XXXX

SUKNIA ślubna, amerykańska. Tel. (058) 530-22-07.

01/10/39.03XXXX

SPRZEDAM czyszczone ziarno bobiku i jęczmienia. Murzydio Jerzy, Janiszewo, gm. Pelplin, tel. (058) 536-14-86, kom. 0604-540-227.

01/12/12.03XXXX

SPRZEDAM suknięęto, rozmiar 42/44. Tel. (058) 532-59-83.

01/07/16.03XXXX

CHINSKA suknia ślubna, rozmiar 38-40. Tel. 0607-104-589.

05/02/18.03XXXX

SPRZEDAM ziemię 21 ha wraz z budynkiem mieszkalnym i oborą. Śliwiny, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 777-56-51, po godz. 17.00.

05/02/17.03XXXX

LUBLIN, 1995, wrzesień, izolterm. Tel. (058) 531-10-43.

04/04/31XXXX

SZAFRA trzyczwiowa, czarna, komandor, nowa, kanapa, fotele, pufy, meblacińska jasna, nowa. Tel. (058) 533-83-39.

01/14/12.03XXXX

KOMPLET wycyzynkowy 3+2+1, brąz, stan b. dobry. Tczew, tel. (058) 531-58-79, 0502-572-273.

01/18/12.03XXXX

SPRZEDAM segment 3,60 + lawa - tario. Tel. (058) 531-15-08.

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

CEKOLOWANIE, tapetowanie, malowanie, tel. (058) 562 45 98

02/5702XXXX
KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, tworzenie stron internetowych, tel. (058) 562 48 13

ZESPÓŁ "Wenom" repertuar na życzenie, możliwość faktury VAT, tel. 0604 967 758, 0604 345 262

PANELE podłogowe zakładam, tel. (058) 56 128 38

MONTAŻ płyt k/g, szpachlowanie, panele podłogowe, tel. 0605 566 020, dom, po 20.00 562 11 14

MYCIE okien, sprzątanie mieszkań, koszenie trawników, tel. (058) 562 09 91

KOMPLEKSOWE układanie kostki polbruk (tanio), tel. (058) 562 06 96

KOMINKI - Starogard Gd., tel. (058) 561 81 38

Tworzenie stron internetowych, internetowe prezentacje multimedialne, (power point), tel. (058) 562 93 01

PŁOTY, bramy, balustrady z metalu, tel. 0608 809 526

KOSZTORYSOWANIE obiektów i robot budowlanych, tel. 775 43 69

TLUMACZENIA niemieckie i angielskie, tel. 775 43 69

USŁUGI transportowe 3,5 t. Rachunki VAT, cena do uzgodnienia, tel. (058) 562 00 08

DEKARSKIE wykonywanie pokryć dachowych dachówka, blachodachówka, papa termoizolacyjna, tel. 0502 090 730

UKŁADANIE kostki brukowej kompleksowo, tel. 536 77 13, 0604 659 387

MALOWANIE, cokołowanie, panele podłogowe, rygielny, 3-letnia praktyka za granicą, tel. 0606 527 045

ZESPÓŁ, wesela - zabawy, tel. 561 38 06

KRYCIE trzciną, kom. 0503 838 528, dom (052) 398 082

DOCIEPLENIE - profesjonalnie, tel. 0602 512 680

USŁUGI transportowe, żwir, podsypka, czamoziem, tel. 0608 336 328

PRZEWOZY osobowe lub dostawcze opłacony ZUS i zielona karta, tel. 561 13 33

UKŁADANIE kostki brukowej, tel. (058) 587 15 38

FIRMA Isomak, dachy, papy termoizolacyjne, wykłady kwasoodporne termoizolacyjne, tel. (058) 561 18 95

OGÓLNOBUDOWLANE, płyty gipsowe 6 zł/m² blachodachówka, tel. (058) 588 05 69

OCIEPLANIE budynków styropianem, tynki szlachetne, papy termoizolacyjne, niskie ceny, tel. 0602 889 766

USŁUGI murarskie, tynkarskie, tel. (058) 562 94 64

KAFELKOWANIE, cokołowanie, docieplanie, tel. 561 09 66, 562 89 69, 0606 635 896

USŁUGI transportowe żwir - inne, tel. (058) 562 01 35

BLACHARSKO - dekarstwo, tel. 0608 136 880

KREDYTY gotówkowe bez współmałżonka. Najniższy wymagany dochód na osobę. Wiek do 75 lat. Kredyty hipoteczne - mieszkaniowe i na dowolny cel, tel. (058) 562 39 28

DOCIEPLANIE budynków, tynki szlachetne, tel. (058) 561 10 63, 0607 654 872

USŁUGI transportowe 3,5 t. Rachunki VAT, tel. (058) 562 00 08, 0608 429 894

ŻWIR, piasek, czamoziem, kamień, szybko i tanio do 20 ton, tel. (058) 562 53 42, 0601 676 485

STEROWANE pilotem automaty do bram garażowych i wjazdowych, tel. (058) 561 21 77, 0502 893 771

ZESPÓŁ, telewizja "Bratek", tel. 588 07 85

ZESPÓŁ, muzyka zespołowa zawodowi muzycy, wesela, bankiety, dancinigi, tel. (055) 279 12 10, kom. 0 802 660 909.

VIDEOFILMOWANIE, tel. 0606 938 698, (055) 272-47-04 po20-tej

ZŁOTA rączka + remonty; tel. (055) 272-59-52, 0602 495 856

SIECI komputerowe, systemy alarmowe, telewizja przemysłowa - "PRO - SYSTEM"; tel. 0602 698 862

KAFELKOWANIE, cokołowanie, malowanie, panele; tel. (058) 532-75-76

KOMPLEKSOWE remonty mieszkań; faktury VAT, tel. (055) 277-13-44

ZESPÓŁ muzyczny, poprawiny gratis, kucharki, tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685.

KAFELKOWANIE, tel. (058) 532-79-56.

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - profesjonalnie, tanio. Możliwość nagrywania uroczystości na płytach CD. Skróty z wesela na płycie CD - gratis. Mirosław Szyca, tel. (058) 533-82-73, 0502-314-214.

USŁUGI hydrauliczne, tel. (058) 532-11-23.

KAFELKOWANIE, kartongipsy, tel. (058) 531-27-73.

PRZYWOZĘ piasek, żwir, torf, tel. 0605-407-292, Tczew.

CZYSZCZENIE dywanów, wykładzin, tapicerki meblowej, samochodowej, tel. (058) 532-27-39, 0608-067-869.

MALOWANIE, szpachlowanie, murowanie, tynkowanie, kafelkowanie, posadzki, zabudowy, tel. (055) 271-26-54.

MALOWANIE, cokołowanie 6 zł, podłogi szwedzkie 7 zł, tel. (058) 777-01-62.

KOMINKI, tel. (058) 531-67-54.

NAPRAWA pralek i chłodziarek, Kohlandt, tel. (058) 532-01-07, 535-23-29.

USŁUGI RTV - solidnie, tanio. Szpegawa, tel. (058) 533-79-95.

MONTAŻ płyt k/g, malowanie, tapetowanie, szpachel, glazura, tel. (058) 531-33-16.

KUCHARKI, tel. (058) 531-58-06.

CEKOLOWANIE, tel. 0606-157-549.

UKŁADANIE terakoty, paneli podłogowych, tel. (058) 777-26-96.

UKŁADANIE paneli podłogowych i ściennych - tanio, tel. (058) 536-40-27 lub 0501-625-031.

CEKOLOWANIE, malowanie, tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600.

KAFELKOWANIE, hydraulika, tel. (058) 532-53-75, 0502-163-600.

ZESPÓŁ muzyczny "RSR" wesela, zabawy, profesjonalny sprzęt, tel. (058) 532-51-92, 0604-627-576.

KREDYTY, rozliczanie PIT-ów, tel. (058) 532-83-14.

KOMINKI, tel. (058) 531-12-80.

NAPRAWA okien PCV i drewnianych - regulacja, tel. 0608-302-962.

PRZYSTOSOWUJĘ piece co węgielo do spalania miału węglowego zakładając automatykę sterującą, tel. 0601-677-554.

UKŁADANIE podłóg - tanio, tel. (058) 531-51-95.

KREDYT bez poręczycieli do 30000 zł, tel. (055) 233-92-85.

USŁUGI budowlane, budynki od A do Z, remonty, płytki, rygielny, malowanie, tel. (058) 531-37-97, 531-70-55, po 19.00.

TRANSPORT do 1,5 t, faktura VAT, tel. (058) 535-16-04.

TANIO i solidnie. Fryzjerka damska z uprawnieniami czeładniczymi wykona usługi fryzjerskie w domu klientki na terenie Tczewa i okolic, tel. (058) 533-78-23.

WYKONAM prace remontowo-budowlane, tel. 0605-444-562.

KAFELKOWANIE, usługi remontowe - tanio i solidnie, tel. (058) 531-28-92.

USŁUGI remontowo-budowlane, bruk, ocieplanie, tynkowanie, gips, krótkie terminy, solidnie, tel. (058) 531-10-43.

USŁUGI ogólnobudowlane, tel. (058) 532-12-41.

PROBLEMY z komputerem? Tel. 0602-217-471.

KAFELKOWANIE, tel. (058) 536-30-55.

CYKLOWANIE, tel. (058) 530-28-63.

WIDEOFILMOWANIE, Adam Żółtowski, tel. (058) 531-12-88, kom. 0608-020-526.

KREDYTY - emeryci, pracujący, Tczew, tel. (058) 532-16-00, 0606-968-815.

ALARMY - autoryzacja, Tel. 0603-630-447, 777-03-48.

PODŁOGI, panele, rygielny, tapetowanie, tel. (058) 532-63-20.

USŁUGI stolarskie, schody, balustrady, boazerie itp., tel. (058) 531-14-13, po 18.00.

KRYCIE dachówką, papą zgrzewalną, blacharka, rynny, tel. (058) 531-14-13, 0604-57-46-72.

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, tel. (058) 531-10-67, 0606-250-905.

NAPRAWA pralki, chłodziwo, Zbi-gniew Rasmus, Tczew, tel. (058) 531-01-51, 0604-818-423.

MISTRZ wykona wszelkie prace budowlane, wysoka jakość i solidność, tel. 0608-509-413.

CEKOLOWANIE, malowanie, panele, płyty k/g, tapetowanie, tel. (058) 531-15-38, kom. 0600-23-42-18.

NIEMIECKI, tel. (058) 56 253 96

TANIO korepetycje i tłumaczenia niemieckie i angielski, Starogard, tel. 562 89 12

MATEMATYKA - tanio, po 15.00, Starogard, tel. 0502 865 897

MATEMATYKA - szkoła podstawowa - gimnazjum, tel. (058) 562 53 96

KOREPETYCJE z matematyki - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 562 44 28

JĘZYK angielski korepetycje, tłumaczenia, tel. (058) 56 19 54, 0503 794 431

POLSKI - korepetycje (matura) - nauczyciel magister filologii, tel. 0607 575 805

MATEMATYKA, angielski - korepetycje, tel. 562 93 31

J.POLSKI - korepetycje, tel. (058) 531-72-20.

HISTORIA - korepetycje, Tczew, Gdańsk, tel. (058) 532-20-69.

JĘZYK niemiecki - korepetycje tanio, solidnie, tel. (058) 531-66-42, Tczew.

J. NIEMIECKI, mgr z doświadczeniem, po 10-letnim stażu w Niemczech, nauczy każdego także z możliwością zakładania pracy sezonowej w Niemczech, Dojeżdżam na miejsce, tel. (058) 682-02-30, (058) 683-76-52.

KOREPETYCJE, matematyka, angielski, tel. (058) 531-41-87.

MATEMATYKA, tel. (058) 531-20-67, 0602-727-587.

KOREPETYCJE: matematyka, angielski, tel. (058) 531-78-36.

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuski 5 w Starogardzie Gd., w poniedziałki w godz. 16.88 - 18.00

PSYCHIATRZY specjaliści, lek. Med. Urszula Rottengruber, lek. Med. Wojciech Rottengruber przyjmują w 2 i 4 poniedziałek miesiąca, Starogard Gd., ul. Pomorska 11c od godz. 17.00, tel. 563 00 51, 771 30 55, 0502 542 544

DERMATOLOG dr med. Mariusz Kazimierz Smętek, Starogard Gdański, ul. Armii Krajowej 50, wtorki 15.30 - 17.00, tel. 0502 064 686

NATURALNE medycyny gabinet - choroby kregosłupa, stawów, nerwice, choroby wewnętrzne, alkoholizm, tyfus, nikotynizm - lek. Med. Aleksander Białoceckowski - masaże, akupunktura, zioła, hipnoz, specjalna dieta. W godz. od 12.00 do 18.00 Starogard Gd. ul. Derdowski 3a, Tczew, ul. Wańska 2, tel. (058) 562-15-96, 562-77-81

GINEKOLOG - zabiegi, Tel. 0605-389-680.

GINEKOLOG - bezzabiegowo, Tel. 0605-389-680.

PROFESJONALNE odtrąnianie pokalcholewo, Tel. 0601-670-390, (058) 557-56-00.

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog-położnik, Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00, tel. (058) 532-40-31, tel. dom. 348-59-04.

LOGOPEDA, tel. (058) 533-85-15.

CHIRURG onkolog i ogólny. Choroby skóry, piersi, pęcherzyka żółciowego, jelita grubego i tarczycy. Esperal. Gipsy syntetyczne. Szczepienia. Centrum Medyczne, Tczew, ul. Lecha 1, Rejestracja, tel. (058) 531-66-85, kom. 0602-236-080.

REHABILITACJA, masaże, Tczew, Gdańsk, tel. (058) 532-20-69.

USŁUGI kosmetyczne u klienta, Tczew, tel. (058) 777-05-66, 0606-785-765.

MATRYMONIALNE

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, 83-200 Starogard Gd., Kościuski 47, tel. (058) 562 83 47

PANNA, 39 lat, stałe dochody, pozna finansowo do 600 zł autem, mieszkaniem, na lata w celu poważnego związku, Tel. 0607-339-923.

ZAGINAŁ bilet miesięczny PKS na nazwisko Kujawiak Karol.

ZGUBIŁ

TURYSTYKA

PROSIE pieczone, tel. (058) 536-75-66.

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

KUPON RABAT 5%

OLDREW sp. z o.o.
SCHODY
wykonujemy:

- schody polickowe
- schody polickowe gładkie
- okładzina betonu drewnem
- schody kręte na konstrukcji metalowej i drewnianej
- toczenie w drewnie
- balustrady drewniane i metalowe

Pszczołki
 ul. Tczewska 21
 tel. (058) 682-91-83
 tel. kom. 0602 379 206

Honda ma nową stronę www

Krakowska agencja Instytut Rozwoju Reklamy stworzyła nową witrynę internetową dla firmy Honda Polska. Serwis składa się z części wykonanych w technologiach Flash i html. W ramach dalszej rozbudowy obie warstwy będą łączo-

ne w jedną, spójną całość. Głównym elementem serwisu jest prezentacja obecnie produkowanych samochodów honda.

Witryna zawiera ich zdjęcia i opisy akcesoriów dla każdego modelu. Pozwala przy tym

m.in. na oglądanie trójwymiarowych prezentacji samochodów. W dziale sportowym można znaleźć informacje na temat udziału Hondy w sportach motorowych, w tym prezentacje bolidów Formuły 1 i sylwetki kierowców rajdowych.



KONTYNGENT 2001

SAMOCHOODY ROCZNIK 2000

z rabatem od 10 tys. do 20 tys. PLN

ASO BMW
Cerkaski Sopot
SOPOT
al. Niepodległości 641
tel. (058) 551 25 78
0602 35 48 11



Radość z jazdy




Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A Tel. (058) 557 55 15

Modele VW prod. 2000r. do 10 000 zł TANIEJ!

OC, AC, NW i KR GRATIS!



Przyjmujemy samochody w rozliczeniu.

AUTO LEASING Poznań, ul. Promienista 83
Tel. (061) 662 12 00
Informacje u dealera

Castrol

www.groblewski.com.pl

LICZENIE OKTANÓW



Ostatnio można było zauważyć wiele zmian w paliwach. Ostatecznie zniknęła benzyna ołowiova 94-oktanowa, pojawiła się benzyna V-Power 99+. Większość kierowców wie, że ma załankować np. bezołowiową 95 oktanów, ale o innych rodzajach raczej niewiele może powiedzieć poza tym, że zamiast benzyny ołowiovej do samochodów starszego typu, bez katalizatorów, należy stosować benzynę U95, która nie zawiera związków ołowiu, ma natomiast dodatki zapobiegające wypalaniu gniazd zaworowych.

Benzyzna ma tym lepsze właściwości, im ma wyższą liczbę oktanową. Dawniej jakość paliwa była marna, a liczba oktanowa ledwo przekraczała 80, potem zbliżyła się do 90. Efektem tej niskiej jakości było zjawisko spalania stukowego oraz wypalania gniazd zaworowych.

Aby je zlikwidować, należało podnieść liczbę oktanową. Było to możliwe dzięki dodaniu czteroetylku ołowiu. Spalanie stukowe i wypalanie gniazd wprawdzie ustawało, ale zawartość ołowiu w benzynie była szkodliwa, spaliny były bardzo toksyczne.

Dziś to zabrzmi wprost niewiarygodnie, ale kilkanaście lat temu w polskiej benzynie zawartość związków ołowiu wynosiła aż 1 gram na litr. Potem wprowadzono ostrzejsze normy, zawartość ołowiu spadała od 0,5 do 0,2 grama na litr, a teraz już w ogóle nie można stosować benzyny z ołowiem.

Oczywiście, bardzo duży wpływ na wyeliminowanie zwią-

ków ołowiu z benzyn miały coraz bardziej surowe przepisy ekologiczne, które wymusiły z kolei wprowadzenie katalizatorów do aut. Trzeba przypomnieć, że nawet niewielka zawartość związków ołowiu w spalinach nieodwracalnie uszkadza katalizator. Aby zapobiec pomyłkom, końcówki węża w dystrybutorach z benzyną bezołowiową mają inną średnicę.

Liczba oktanowa jest to wartość określająca jakość benzyny. Oznaczana jest na wzorcowym silniku ze zmiennym stopniem sprężania i na wzorcowym paliwie. To wzorcowe paliwo to mieszanina dwóch składników: izooktanu i heptanu. Pierwszy ma liczbę oktanową 100, drugi zero.

Jeśli chcemy określić liczbę oktanową, to używamy ją w silniku wzorcowym aż do wystąpienia spalania stukowego. Potem sprawdzamy, przy jakich proporcjach izooktanu i heptanu również wystąpiło spalanie stukowe. Jeśli było to przy 95 procentach izooktanu i 5 heptanu, to liczba oktanowa badanego paliwa wynosi 95.

Dokładne określenie jakości paliwa jest możliwe przy podaniu dwóch liczb oktanowych: pierwsza mierzona jest metodą badawczą, druga – metodą motorową. Nie wdając się w skomplikowane sprawy techniczne można tylko podać, że w dobrej benzynie różnica między tymi dwiema wartościami jest mała.

Benzyznę o liczbie oktanowej 98 wartościować można tylko do nowszych aut, gdzie jest wysoki stopień sprężania lub turbo. W starszych, ze słabymi silnikami, efekt będzie niezauważalny.

W.S.

Bogata dacia

Rumuńska Dacia, należąca do Renault, zakończyła proces podwyższania kapitału zakładowego. Wynosi on teraz 100,2 mln dolarów. Renault ma 80,13%, firma Broadhurst Investments z

Cypru – 6,113%, zaś 4,47% należy do Romanian Investments Company. Dacia zamierza w 2001 roku zainwestować około 120 mln euro i wyprodukować 64 500 aut.

Range rover ma 30 lat. Po czątkowo – jako land rover – miał służyć głównie brytyjskim rolnikom, ale wkrótce okazało się, że ma on dużo więcej zalet niż połowa maszyna. Jego główną zaletą była możliwość szerokiego zastosowania, co wynikało z mocnej konstrukcji, spartańskiego wyposażenia i łatwego poruszania się po nietwardzonych drogach.

Zacząły pojawiać się różne wersje land rovera, ze różnicowanymi rozstawem osi i ze specjalistycznymi nadwoziami. Zabrakło jednak wersji, która łatwo przejeżdża nierówności drogi, ale jednocześnie nie powoduje nadmiernych wstrząsów na zlej drodze.

Dopiero w połowie lat 60. rozwinięto prace nad wygodnym łazikiem. Aż 4 lata trwały dokładne badania i w ich wyniku powstał jedyny tego rodzaju samochód na świecie.

Range rover charakteryzuje się dobrą dynamiką, wygodnym wnętrzem nadwozia i miękkim zawieszeniem kół.

Z CHŁOPSKIM RODOWODEM



Przez ponad 20 lat wytwarzano go prawie bez większych zmian konstrukcyjnych. Moderni z owano detale, np. kilkakrotnie w ystrój w nętr z a nadwozia, w tym deskę rozdzielczą. Najważniejszą zmianą modelu z 1970 roku było wprowadze-

nie w 1992 roku dodatkowych elementów pneumatycznych zawieszenia kół, umożliwiających zmianę prześwitu podwozia nad jezdnią. W tym samym czasie pojawiła się nowa luksusowa odmiana range rover vouge LSE z wydłużonym rozstawem osi i z silnikiem 4,2 litra V8.

W sierpniu 1994 r. zaprezentowano gruntownie zmodernizowany model. Zachowano jednak charakterystyczny kształt nadwozia, tylko zaokrąglając ostre krawędzie. Okrągłe reflektory zmieniono na prostokątne

i wprowadzono duże klosze tylnych lamp zespolonych. Wnętrze otrzymało wystrój, który na pewno nie ustępował żadnemu z luksusowych samochodów osobowych.

Po raz pierwszy samochód typu terenowego otrzymał pneumatyczne zawieszenie, elektrycznie regulowane zależnie od obciążenia pojazdu i stanu nawierzchni. Dźwignia zmiany biegów posłużyła też do przełączania biegów szosowych (wyższych) i terenowych (niższych). Nie było więc potrzeby stosowania oddzielnej dźwigni sterującej reduktorem.

Metoda włączania biegów szosowych i terenowych jedną dźwignią jest własnym opracowaniem Rovera, nazwanym systemem H-gate i stosowana do sterowania skrzyni automatycznej i mechanicznej. Pojazd wyposażono w wiele układów elektronicznych, sterujących urządzeniami przeciwblokującymi i przeciwoślizgowymi oraz zabezpieczającymi przed kradzieżą.

W 1994 r. zaproponowano pięć wersji range rovera z zastosowaniem dwóch rodzajów skrzyń biegów: automatycznej i mechanicznej oraz trzech różnych silników: 2,5 litrowego 6-cylindrowego rzędowego diesla oraz benzynowych 8-cylindrowych widlastych, 4-litrowego i 4,6-litrowego. W 1999 roku silniki benzynowe zmodyfikowano.

Range rover w ciągu 30 lat produkcji stał się niemal kultowym samochodem terenowym. Jazda nim – także po bezdrożach – pozwala zrozumieć, dlaczego pojazdów tego typu używają dostojnicy wielu krajów świata, w tym brytyjski dwór królewski.

Z. Podbielski



Napęd na 4 koła i skrzynia biegów o 8 przełożeniach, pozwalająca np. przy 1000 obr./min silnika jechać z prędkością od 2,7 do 32 km/h.

Silnik range rovera pochodził z osobowego rovera o pojemności 3,5 litra. Był osmiocylindrową widlastą jednostką napędową, kupioną parę lat wcześniej w amerykańskiej firmie buick. Blok silnika i głowice wykonano z metali lekkich, a kuty wał korbowy osadzono w 5 łożyskach. Również kuty wałek rozrządu umieszczono centralnie pomiędzy dwoma rzędami cylindrów rozchylonych pod kątem 90 stopni.

Napęd z silnika przenoszony był na skrzynię biegów przez hydraulicznie wspomaganą sprężelę. Ze skrzynią biegów połączono przekładnię redukcyjną, zwiększającą dwukrotnie liczbę biegów do 8. Skrzynia rozdzielcza natomiast wyprowadzała napęd na przednią i tylną oś samochodu. W miejsce sztywnego zawieszenia na resorach piórowych, stosowanego w land roverze, range rover otrzymał zmienione zawieszenie. Jego najciekawszym technicznie elementem

był zastosowany w tylnej osi hydrauliczno-pneumatyczny korektor ugięcia zawieszenia typu Boge, który utrzymywał pojazd na jednakowej wysokości niezależnie od obciążenia, dzięki czemu prześwit pojazdu nie ulegał zmianie.

Nadwozie samochodu zamocowano w 10 punktach do sztywnej, mocnej ramy o zamkniętym prostokątnym przekroju. Szkielet nadwozia wykonano ze stali, natomiast zewnętrzne poszycie z blach aluminiowych. Wnętrze samochodu łatwo mieściło 5 osób, a tylną kanapę można było składać w celu powiększenia przestrzeni bagażowej.

Elegancki range rover zapoczątkował powstanie wyróżniającej się odmiany pojazdów osobowo-terenowych, które obecnie bardzo rozpowszechniły się na świecie. Najpopularniejsze z nich stały się jednak bardziej osobowe niż terenowe, stąd nazwa – rekreacyjne. Natomiast range pozostał łazikiem o świetnych właściwościach terenowych m.in. wyposażony w blokadę środkowego mechanizmu różnicowego.

Tylko 358 PLN miesięcznie*

VOLKSWAGEN BANK POLSKA
Bezpośredni w kontaktach



Seat Leon

Zapraszamy do naszych salonów na promocje samochodów z roku 2001.

Nowe niższe ceny!!!

Toledo - klimatyzacja, Leon - ABS gratis.

Cordoba - wspomaganie i ABS, Ibiza - ABS gratis.

Cena samochodu:	47 990 PLN
Wkład własny:	30 000 PLN
Okres kredytu:	72 miesiące

Seat Kredyt



*Kredyt denominowany w Euro: 1 Euro = 3,75 PLN

Gdańsk-Jasień, ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Auto-Gosk s.c.

Gdynia, ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

DAS zapewni odszkodowanie

Wielokrotnie zdarza się, że nie możemy wywalczyć odszkodowania, jesteśmy obwiniani o spowodowanie wypadku albo nie możemy dojść swych praw z tytułu gwarancji czy rękojmi. I tu często kończy się nasza walka, bo nie stać nas na adwokata, opłaty sądowe, a na dodatek nie wiemy, czy wygramy i czy nie przyjdzie nam płacić kosztów postępowania sądowego. Podajemy się więc bez walki.

Od tego roku może jednak

być inaczej. Działalność rozpoczęła firma DAS, oferująca ubezpieczenia prawne. Teraz, by walczyć o swoje prawa przed sądem, nie musimy bać się o koszty. Wystarczy, że wykupimy odpowiedni pakiet ubezpieczeniowy w DAS, a będzie nam przysługiwać ochrona prawna.

Do wyboru jest 5 wariantów: ochrona wobec pokrywania szkód, czyli hak na ubezpieczycieli komunikacyjnych; ochrona karna, czyli obrona przed posądzeniem o wypadki; ochrona

wobec sporów wynikających z umów, a więc bat na unikających odpowiedzialności z tytułu gwarancji i rękojmi; ochrona ubezpieczeniowa, czyli pomagająca wyegzekwować AC oraz ochrona prawna dokumentów, a więc pomoc prawnika, gdy odbierane nam są prawo jazdy czy dowód rejestracyjny.

DAS pokrywa koszty sądowe do wysokości 30 tys. zł, czyli rozwiązuje praktycznie niemal każdą sprawę.



Peugeot 307

SIÓDMA GENERACJA „TRZYSETKI”

Wielu fanów Peugeota czeka z utęsknieniem na nową „trzystasiódemkę”. Wiemy już, że w sprzedaży (u nas w maju) pierwszymi wersjami nadziorowymi tego auta będą 3- i 5-

drzwiowe hatchbacki. W następnej kolejności pojawiają się: czterodrzwiowa limuzyna, kompaktowy van multibreak oraz coupe ze składanym dachem (na wzór peugeota 206 cc).

Stylistycznie kompaktowy peugeot wyraźnie nawiązuje do najmłodszych modeli francuskiej marki – mniejszego 206 i limuzyny 607. Najbardziej charakterystyczne jego elementy to podłużne, ukośnie ustawione światła, przednie i tylne, mocno pochylona linia maski silnika i nisko umieszczona osłona chłodnicy, tworząca wraz z reflektorami kształt litery V.

Do wyboru będzie kilka wersji silnikowych, benzynowych i dieselskich. Największego powodzenia producent spodziewa się po nowej, zastosowanej jesienią 2000 r. w modelu 206 jednostce 1.6. Ten czterocylindrowy, 16-zaworowy silnik osiąga z pojemności skokowej 1587 ccm moc 80 kW/109 KM przy 5750 obr./min. Pozostałe jednostki benzynowe to 8-zaworowa, 1,4-litrowa o mocy 55 kW/75 KM oraz 16-zaworowa 2,0-litrowa 137-konna. Dla zwolenników diesli Peugeot ma do zaoferowania swoje sprawdzone silniki z bezpośrednim wtryskiem paliwa HDi o mocy 90 i 110 KM. Niewykluczone jest zastosowanie w „trzystasiódemce” w późniejszym terminie także nowego 2,2-litrowego silnika HDi o mocy 133 KM.

Peugeot 307 spodziewany jest w sprzedaży wkrótce po prezentacji, w Polsce najbardziej prawdopodobny termin debiutu rynkowego to maj.

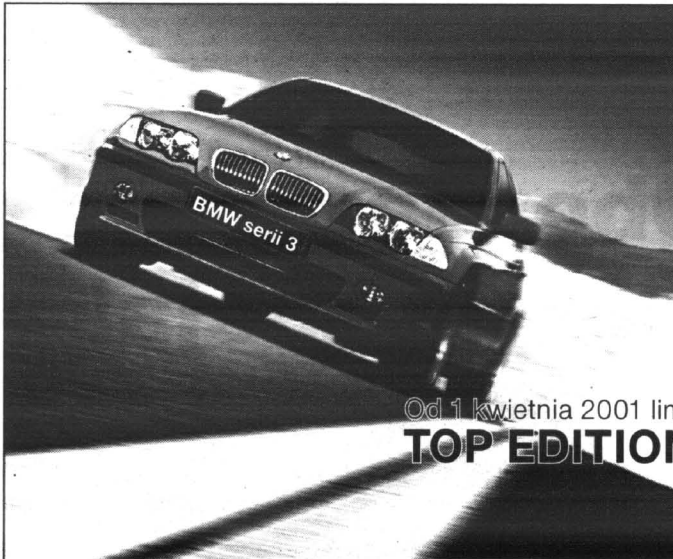
Słupskie scanie

Szwedzki koncern Scania w 1993 roku uruchomił w Słupsku montaż samochodów ciężarowych i podwozi. W ciągu minionych lat osiągnął pozycję lidera w sektorze pojazdów o masie przekraczającej 16 ton. Obecnie co piąta ciężarówka kupowana w Polsce to scania.

Słupskie zakłady wyprodukowały już 5 tys. scanii. W samym tylko 2000 r. blisko 800 sprzedano w Polsce. Auta ze Słupska trafiają również do Niemiec.

Chrysler do tyłu

Według informacji zachodnich mediów finansowych amerykański oddział koncernu Daimler-Chrysler, czyli inaczej mówiąc Chrysler, odnotował w ubiegłym roku poważny spadek zysków. Strata w ostatnim kwartale sięgnęła blisko półtora miliarda dolarów. Zysk operacyjny w całym 2000 roku oceniany jest na 500 milionów euro. 12 miesięcy wcześniej Chrysler zanotował zysk w wysokości niemal 5,5 miliarda euro, a więc 10 razy więcej.



**BMW serii 3
w cenie już od
98 000 PLN***

**Cena obejmuje:
- 3 lata gwarancji
- 3 lata assistance**

Od 1 kwietnia 2001 limitowana seria z pakietem **TOP EDITION**

lakier metalik, aluminiowe obręcze kół, autoalarm z pilotem, lampy ksenonowe, białe lampy kierunkowskazów, pakiet aerodynamiczny typu M

**ASO BMW KULESZA, GDYNIA, UL. HUTNICZA 9
TEL. (058) 663 47 00, 0608 534 748
www.bmw-kulesza.com.pl**

*wg kursu 1 DM - 190 PLN



Radość z jazdy

autoleasing

10% wpłaty

100% satysfakcji

rata miesięczna:
opłata wstępna 10%:

Ceny już od:



VW Caddy

**325 DM + VAT
1610 DM + VAT**

34 300

31 500 PLN+VAT



VW Transporter

**550 DM + VAT
2576 DM + VAT**

61 400

53 300 PLN+VAT



VW LT

**774 DM + VAT
3933 DM + VAT**

82 600

74 900 PLN+VAT



GAJOS

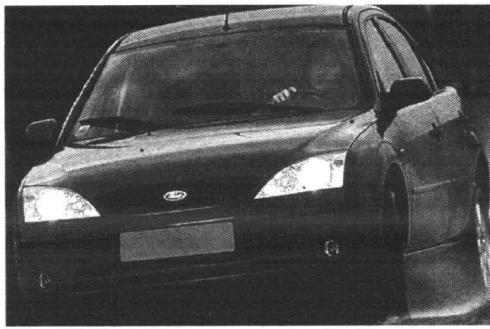
SOPOT Kasztanowa 4

tel. 551 33 17
tel. 551 65 90
fax 551 52 02
tel. 0602 108 789

www.gajos.com.pl

Specjaliści rynku motoryzacyjnego twierdzą, że największym błędem Forda ostatnich lat było (tymczasowe?) zrezygnowanie z nazwy escort (który kojarzy się ze znakomitym kompaktem 1.6 16V, stawianym nawet powyżej golfa IV), a największym komercyjnym sukcesem może okazać się najnowszy model mondeo.

Często porównuje się go z wyglądu do passata i audi A4, co nikomu ujmy przynieść nie może, a w środku to 4,73-metrowe auto jest wręcz popisem kon-



Ford mondeo 2.0 DI trend

ny i lubiący pić. Na 100 km potrzeba prawie 7 litrów oleju.

Mankamentem są tanie materiały wykończeniowe i niedokładne ich spasowanie. Producent tłumaczy to celowym zabiegiem, mającym maksymalnie obniżyć cenę auta. Fakt, jest ona – jak na tę klasę pojazdu – atrakcyjna (ok. 82 tys. zł). W cenę podstawową auta wliczono m.in. cztery poduszki powietrzne, centralny zamek z pilotem, ABS z EBD, klimatyzację, elektrycznie sterowane szyby przednie i lusterka oraz reflektory przeciwmieglne. Dodatkowo dokupić można boczne kurtyny, tempomat, tapicerkę, skórzaną, ESP + TCS, automatyczną klimatyzację i nawigację satelitarną.

Sukcesy cruisera

Zaledwie w marcu ub. roku chrysler PT cruiser pojawił się w sprzedaży, a już zdążył zdobyć wiele nagród. Najbardziej prestiżowe to „Product to watch” przyznawana przez magazyn Business Week, „Ten Top Pick of the Auto Show” przyznana przez magazyn Fortune, „American's Best” od czasopisma Autoweek oraz, ostatnio, „Design and Engineering Award” od technicznego periodyku Popular Mechanics. Nagrody nie wzięły się z sufitu. Do grudnia ub.r. sprzedano 69 tys. sztuk PT cruiserów. Popyt jest tak duży, że Daimler-Chrysler zdecydował się uruchomić produkcję w Grazu, w Austrii. Dzięki temu rocznie budowanych będzie 230 tys. aut.

KOMFORT DLA (PRAWIE) KAŻDEGO

strukturów w takich dziedzinach, jak przestronność wnętrza, wygodność foteli, komfort i praktyczność, a także łatwość przewożenia bagażu (duży, 500-litrowy kufer ma jednak trochę za mały otwór załadunkowy).

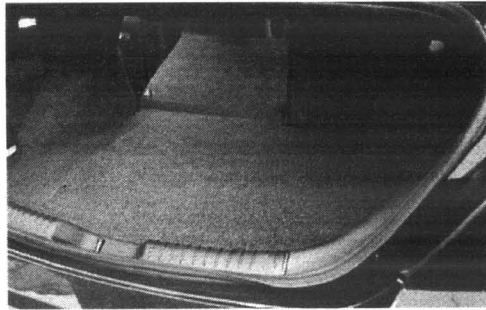
Już podczas jazdy próbnej łatwo przekonać się, że również własności jezdne mondeo – choćby w wersji 2.0 DI trend – są godne pochwały. Mimo dość sportowej twardości resorów, znakomity układ kierowniczy i dojrzałe zestrojenie układu jezdni sprawia, że wszelkie „standardowe” nierówności drogowe są w ogóle nie wyczuwalne przez pasażerów. Niedrogi w za-

kupie dodatkowy system ESP jeszcze bardziej podnosi i tak wysoki poziom bezpieczeństwa.

Seryjny ABS z elektronicznym wspomaganiem skrótów drogi hamowania od 100 do 0 km/h do zaledwie 38 m.

Zasilany wysokociśnieniową pompą rotacyjną o sterowaniu elektronicznym silnik ma bardzo dobre osiągi. Rozpędza ważące prawie 1,5 tony auto do 100 km/h w dość krótkim czasie – 10,7 s. Prędkość maksymalna określana jest na 195 km/h. Nie można złego słowa powiedzieć także o elastyczności wysokoprężnej jednostki.

Niestety, silnik jest raczej glo-



Sukces Peugeota

Peugeot zostanie pierwszym francuskim producentem aut, który sprzeda w ciągu jednego roku 10 tys. aut na japońskim rynku. Przedstawiciele Peugeota w Kraju Kwitnącej Wiśni podkreślają, iż sukces ten Francuzi zawdzięczają przede wszystkim modelowi 206, który trafił do Japonii w maju 1999 roku. W 2000 roku Peugeot sprzedał w Japonii blisko 11 tys. samochodów. Tylko 6 zagranicznym markom udało się przekroczyć ten magiczny próg 10 tys. aut.



Dane techniczne:

Silnik wysokoprężny, rzędowy, czterocylindrowy, umieszczony poprzecznie z przodu. DOHC. Cztery zawory na cylinder. Bezpośredni wtrysk paliwa. Katalizator. Średnica x skok 86,0 x 86,0 mm. Stopień sprężania 19,0. Pojemność skokowa 1998 ccm. Moc maksymalna 85 kW (115 KM) przy 4000 obr./min. Maksymalny moment obrotowy 280 Nm przy 1900 obr./min. Napęd: na koła przednie, skrzynia biegów 5-biegowa. Przełożenia: I-3,80; II-2,05; III-1,26; IV-0,92; V-0,71; R-3,45. Przełożenie główne 3,56.

Układ jezdny: Niezależne zawieszenie kół. Z przodu trójkątne wahacze poprzeczne, kolumny McPhersona, stabilizator.

Z tyłu oś wielowahaczowa z dwoma wahaczami poprzecznymi i jeden wahacz wzdłużny z każdej strony, sprężyny śrubowe, amortyzatory teleskopowe, stabilizator.

Układ kierowniczy ze wspomaganie. Dwuobwodowy układ hamulcowy ze wspomaganie, ABS z EBD.

Hamulce tarczowe, przednie wentylowane. Obręcze kół 6,5 J. Opony 205/55 R16.

Nadwozie: czterodrzwiowa, pięciomiejscowa limuzyna.

Masa własna nominalna 1416 kg.

Pojemność bagażnika 500 l. Poj. zb. paliwa 56 l. Rozstaw osi 2754 mm.

Rozstaw kół przód/tył 1522/1537 mm. Dł./szer. wys. 4704/1775/1419 mm.

Obowiązkowa klimatyzacja!



Teraz każda Almera, oferowana na polskim rynku, jest wyposażona w klimatyzację w standardzie.

Oprócz tego ma to, co do tej pory: dwie poduszki powietrzne, i wspomaganie kierownicy, centralny zamek i elektryczne szyby z przodu...

24h NISSAN ASSISTANCE



Nieograniczone możliwości

Szczegóły wyposażenia poszczególnych modeli Almeri u autoryzowanego dealera.

K M J s.c.

GDAŃSK, GRUNWALDZKA 303, fax 552 26 44

Salon - tel. (058) 552 17 26, 552 19 92, Serwis - tel. (058) 552 21 36, 552 13 17

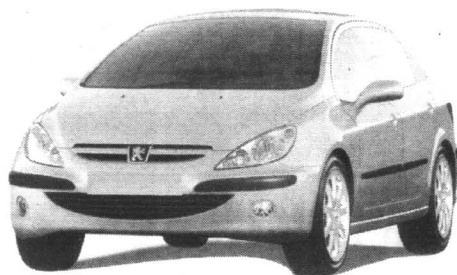
www.nissan.gda.pl



Daewoo nubira kombi

DO ŁEZKI ŁEZKA

Są i tacy, którzy twierdzą, że jedynym mankamentem „kombinowanej” nubiry 2.0 CDX jest trudny do wytłumaczenia rekordowo duży spadek wartości auta na rynku wtórnym. Czy jednak je-



dynym tego powodem jest nie ciesząca się ostatnio najwyższym zaufaniem marka Daewoo?

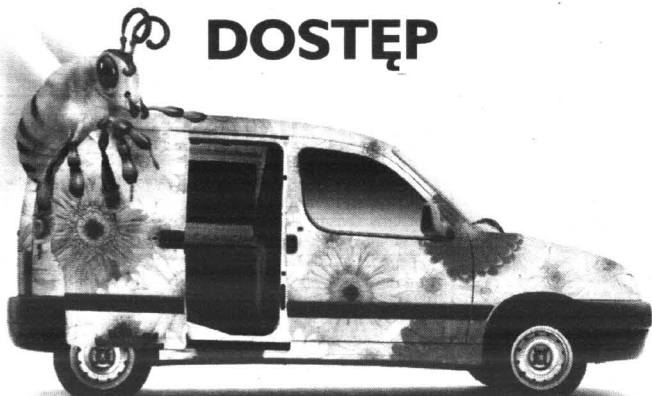
Na pewno auta nie można zaliczyć do kopciuszków w swojej klasie. Dowodem na to jest również fakt, że ten duży i pakowny samochód o długości ponad 4,5 metra używa jako firmowy już kilka różnych korporacji taksówkowych w Polsce. Na czasie są

dotane ostatnio przetłoczenia – wystrzężające idealnie obłe do niedawna kształty, a także tradycyjny koreański „łezkowaty” kształt reflektorów.

Jeszcze więcej korzystnych zmian nastąpiło we wnętrzu najnowszego modelu. Toporną szarą deskę rozdzielczą zastąpił dobrze rozplanowany kokpit z czarnego plastiku.

cd. na str. 20

ULEPSZONY DOSTĘP



Leasing z 3-letnim ubezpieczeniem gratis*

*Dotyczy roku produkcji 2000. Liczba samochodów ograniczona.



Europejski
Fundusz
Leasingowy

- Ubezpieczenie obejmuje OC/AC/NW, Ziekotną Kartę i Assistance
- Okres leasingu 36 miesięcy
- Pierwsza wpłata 20% wartości pojazdu

Partner



PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ.

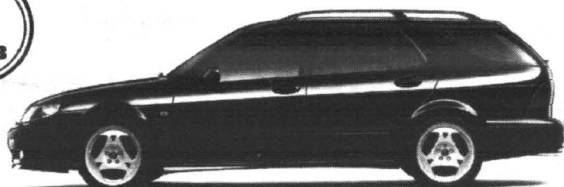
PEUGEOT

JD - Kulej

SALON-SERWIS-CZĘŚCI
usługi blacharsko-lakiernicze

81-571 GDYNIA, ul. Chwasczyńska 178,
tel. (058) 629 72 72, fax (058) 629 72 28

FILIA: 82-400 WEJHEROWO, ul. Gdańska 15,
tel. (058) 672 11 11, fax (058) 672 05 06

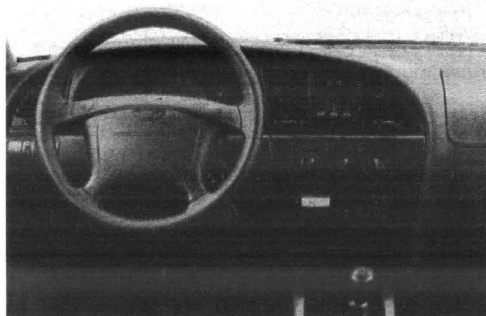


Saab

Odwiedź salon Saaba

- 3 lata Saab Premium Assistance
- 3 lata gwarancji
- oferta leasingu
- raty, kredyt 9,6%
- pakiet ubezpieczeń od 4,7%
- homologacja samochodu ciężarowego

„Korona Auto” – Jacek Kulesza; Salon sprzedaży: Gdynia, Al. Zwycięstwa 250 (obok „Kiflu”), tel.: (058) 664 98 56, (058) 664 98 57; Serwis: Gdynia, ul. Hutnicza 9, tel.: (058) 623 56 81, (058) 663 47 00, www.saab.pl



Dane techniczne:

Silnik: benz.	R4/16
Pojemność skokowa (ccm)	1998
Średnica x skok (mm)	86,0 x 86,0
Stopień sprężania	9,6
Zasilanie	ww
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	98/133/5400
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	184/4400
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	przednie
Hamulce przód/tył	tw/tł
Ogumienie	185/65 R 14 H
Pojemność bagażnika (l)	412/1448
Pojemność zbiornika paliwa (l)	65
Dł./szer./wys. (mm)	4550/1720/1430
Masa własna/ładowność (kg)	1322/535

Lattem tego roku, gdy pojawi się na naszych drogach, będzie można czasem z daleka pomylić je z wagonem R+, ale z bliska przekonamy się, że Suzuki Ignis – bo o nim mowa – jest pełne indywidualności. Nad większością konkurentów z segmentu B góruje wysokością (1540 mm bez relingów), a cechą charakterystyczną jest zwarta, lecz zarazem nowoczesna sylwetka nadwozia



WYSOKI, ALE ZWARTY



zaopatrzonego w duże reflektory zespolone pod wspólnym kłosem z kierunkowskazami. W opcji oferowany jest zderzak w kolorze nadwozia z przeciwniegielnymi światłami. Ignis oferowany jest w wersji trzy- lub pięciordzwiowej. Kompaktowe wymiary predysponują go do jazdy w mieście. Pięciosobowe wnętrze nadaje się do podróżowania z rodziną i niewielkim bagażem (za tylną kanapą mieści się tylko 181-litrowy ładunek). Dorosłe osoby z tyłu nie będą wprawdzie mogły zbyt wygodnie wyciągnąć nóg, ale za to sufit znajdzie się wysoko nad ich głowami.

Po złożeniu oparcz z tyłu powstaje przestrzeń ładunkowa o regularnych kształtach i płaskiej podłodze o pojemności 419 litrów. Pod jej tylną częścią znajduje się praktyczny wyjmowany prawie 20-litrowy pojemnik, w którym dodatkowo zapakować można drobne przedmioty.

We wnętrzu nowego modelu Suzuki znajdujemy więcej takich

funkcyjnych rozwiązań, ułatwiających utrzymanie porządku. Należą do nich kieszenie w oparciach, schowki w suficie, drzwiach, konsoli środkowej z tyłu i na desce rozdzielczej, uchwyty na napoje oraz szuflada pod fotelem pasażera. Czterocylindrowa, 16-zaworowa jednostka napędowa z dwoma

walkami rozrządu w głowicy i jednopunktowym wtryskiem paliwa ma pojemność skokową 1,3 l, z której osiąga 83-konną moc, a zatem – sporo więcej. Do wyboru są dwa rodzaje przekładni: 5-biegowa przełączana ręcznie lub 4-stopniowa automatyczna. Standardowo napęd przenoszony jest na przednie koła. Istnieje także wariant z napędem na obie osie.

W zawieszaniu przednich kół zastosowano kolumny McPhersona, natomiast z tyłu zainstalowano osł sztywną. Układ hamulcowy zawiera wentylowane tarczki o średnicy 257 mm na przednich kołach i bębny na tylnych. Opony mają rozmiar 165/70 R14.

Wariant z napędem na cztery koła ma prześwit powiększony do 175 mm (standardowo 165 mm), który ma ułatwić mu poruszanie poza wyasfaltowanymi drogami.

Wyposażenie jest zróżnicowane, w zależności od oczekiwań lokalnych rynków. Najbogatsze mają go dwie poduszki powietrzne i ABS, wspomaganie układu



kierowniczego, klimatyzację i elektryczne podnośniki szyb. Na liście opcji znajdują się m.in. relingi dachowe, specjalne bagażniki dachowe, alufelgi i spojery.

Sombbrero-scenic

Renault scenic produkowany jest od stycznia w zakładach Nissana w meksykańskim mieście Cuernavaca. Samochód został poddany rygorystycznym modernizacjom. Ponieważ trafi na drogi Ameryki Środkowej, otrzymał silnik 2.0 16V o mocy 140 KM.

Jednostkę napędową dostosowano do pracy na dużych wysokościach, w rozrzedzonym powietrzu, zwiększono skok zawieszenia i wprowadzono zamki odporne na pył. Produkcja wyniesie 6 tys. sztuk rocznie. Podobne auto przysłałoby się na nasze drogi.

Silniki z BB

Zakład mechaniki w fabryce Fiat Auto Poland w Bielsku-Białej został przejęty przez nowo powstałą spółkę F.A. Powertrain. Na razie nowa spółka będzie nadal produkować skrzynie biegów i silniki 899 ccm, które są montowane w 70 proc. seicento sprzedawanych na naszym rynku.

Równolegle będzie prowadził przygotowania do rozpoczęcia nowej produkcji – silników wysokoprężnych z bezpośrednim wtryskiem. Będą to fiatowskie silniki 1.2 JTD, z bezpośrednim, wtryskiem w systemie Common Rail. Bielski zakład będzie jedynym wytwórcą tych silników. Serijna produkcja ma ruszyć na

przełomie lat 2002 i 2003.

W 2005 roku, po osiągnięciu docelowej zdolności produkcyjnej, codziennie ma powstawać 2000 silników. Odbiorcami będą Fiat i General Motors. Większość produkcji trafi na eksport. Silnik będzie jednak montowany także w Tychach do następcy fiata seicento. Niewielkie rozmiary sprawiają, że prawdopodobnie może też zmieścić się pod maską produkowanego w Gliwicach opła agili.

Na razie spółka należy w całości do Fiat Auto. Jej kapitał zakładowy wynosi 50 mln euro. – W przyszłości kupi ją spółka Powertrain Holding, w której po połowie udziałów mają Fiat i General Motors.

Żegnaj Oldsmobile'u

Najstarsza amerykańska marka samochodowa – Oldsmobile – zniknie z rynku. Tak zdecydował General Motors, który jest właścicielem firmy. Oldsmobile powstał w 1887 roku. Na rynku amerykańskim w 1966 roku w modelu tornado jako pierwszy zademontował przedni napęd. Lata 60 i 70. były okresem rozkwitu marki. Niestety, GM zdecydował, że sportowe samochody koncernu będą produkowane przez Pontiac. Oldsmobile zaczął tracić klientów. W 1985 roku sprzedał ponad milion aut, a w 1996 roku już ledwie 330 tysięcy, a do listopada ubiegłego roku nieco ponad 250 tysięcy. Stąd decyzja o likwidacji.

Do łezki łezka

cd. ze str. 19

Niestety, pozostało też kilka mankamentów, takich jak brak regulacji osiowej kierownicy – dokuczliwy przy jednocześnie nie najlepiej wyprofilowanych siedzeniach... Milym zaskoczeniem jest szereg nowych, praktycznych rozwiązań i detali, takich jak chowane uchwyty na napoje, praktyczne schowki w bagażniku i pomysłowe mocowania podnośnika, klucza do kół i trójkąta ostrzegawczego.

Zdecydowanie powściągnął swój dotychczasowy apetyt na paliwo 2-litrowy silnik. Średnio pali poniżej 8 l/100 km. W zamian gwarantuje przyspieszenie do „setki” w 9 s i maksymalną prędkość w granicach 185 km/h. Niestety, powyżej 130 km/h w aucie robi się zdecydowanie za głośno. Samochód w wersji CDX na początku tego roku, bez uwzględnienia 13-procentowej promocji,

kosztuje niewiele ponad 62 tys. zł. W standardzie otrzymamy dwie poduszki, ABS, klimatyzację. W porównaniu z innymi autami tej klasy oraz uwzględniając fakt, że Daewoo bez przerwy ogłasza liczne upusty na swoje produkty, najlepiej wyposażona nubira kombi wydaje się być atrakcyjną propozycją.

Co do układu jezdnego. Choć nie jest on szczytem doskonałości, to przynajmniej resorowanie na nierównych nawierzchniach jest bez zarzutu i daje pasażerom należytą dawkę komfortu. Miękkie zawieszenie powoduje jednak „nurkowanie” podczas hamowania. Również próby siłami i przejeżdżania szybkich zakrętów nie wypadają dla nubiry pomyślnie: nadwozie mocno się przechyla, a bardzo lekko działający układ kierowniczy jest nieprecyzyjny, choć zarazem bezgłośny.

Dane techniczne:

Wersja	1.3
Drzwi/miejsca	3 lub 5/5
Silnik/l. cyl./l. zaw.	benz./4/16
Poj. silnika (ccm)	1328
Moc maks. (kW/KM przy obr./min)	61/83/5500
Maks. moment obr. (Nm przy obr./min)	110/3500
Prędkość maks. (km/h)	160/155
Śr. zużycie paliwa (l/100 km)	6,4/7,3
Poj. zb. paliwa (l)	41
Poj. bagażnika (l)	181/419
Masa własna (kg)	910/945
Dł./szer./wys. (mm)	3615/1595/1540

Włoskie rekordy

W 2000 roku sprzedaż aut we Włoszech osiągnęła rekordową liczbę 2,4 mln sztuk. Od stycznia do listopada zainteresowanie nowymi samochodami wzrosło o 7,56 proc. w porównaniu z tym samym okresem ub.r. W samym listopadzie sprzedano 183 700 aut, zaś w grudniu około 120 tys. Wcześniej rekord pobito w 1997 roku, kiedy to Włosi kupili 2,39 mln samochodów.

Szef sprzedaży Fiata Juan Jose Diaz-Ruiz poinformował, iż w ciągu 11 miesięcy ub.r. Fiat zdobył 10,1 proc. rynku europejskiego. Rok wcześniej obejmował 9,6 proc. Dodał też, iż zamówienia na alfę romeo 147, która weszła do sprzedaży pod koniec października, przekroczyły 30 tys. sztuk. U siebie Fiat jest oczywiście nie do pobicia, kontroluje ok. 36 proc. rynku.

Polo od Helli

Oferta firmy Hella, skierowana tym razem do bardzo konkretnego klienta, poszerzyła się niedawno o tylne lampy do volkswagena polo, w którym źródłem światła pozycyjnego są diody LED. Lampy te są dostępne z kloszami barwionymi na kolor srebrny, czarny i niebieski, więc dobranie ich do indywidualnego stylu i barwy auta nie stanowi żadnego problemu.

30 diod świetlnych, jakich użyto w jednej lampie, w porównaniu ze zwykłymi żarówkami zużywają znacznie mniej energii (diody o mocy 4 W dają strumień światła taki, jak żarówka 21 W). Diody są też dużo odporniejsze na wibracje i wstrząsy, mają ponadto dużo większą trwałość sięgającą ponad 10 tys. godzin pracy.

NISSAN

TERAZ WÓZKI WIDŁOWE NOWEJ GENERACJI NOWE I UŻYWANE

sprzedaż wózków:

- elektrycznych
- gazowych
- diesel

ISO 14001
ISO 9002
Certyfikat B



Dealerzy regionalni

KMJ Gdańsk, tel. (058) 552 21 93, kom. 0501 722 161
MERUS Kartuzy, tel. (058) 684 09 96, kom. 0602 571 484

2 LATA GWARANCJI

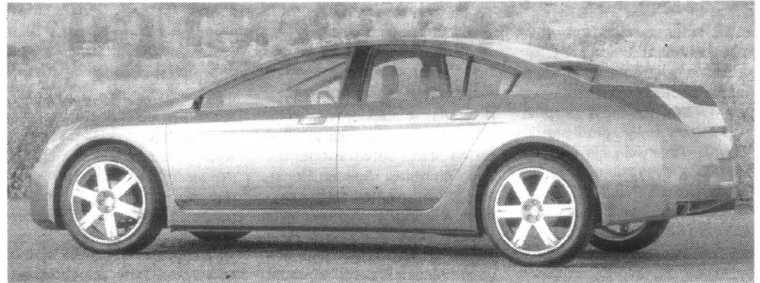
Samoobsługa przy pompie

Firma Fortum Polska, właściciel sieci stacji paliw Neste, zamierza do końca tego roku rozbudować sieć firmowych stacji paliw z 18 do 30. Koszt budowy jednego nowego obiektu waha się w granicach 2-3 mln zł. W najbliższych latach firma będzie otwierać od 15 do 25 obiektów tego typu rocznie, aby w 2005 r. dysponować już siecią 120 placówek. Przedstawiciele firmy twierdzą, że plany rozwoju w Polsce zakładają otwieranie wyłącznie automatycznych stacji – określanym mianem A24. Nie przewiduje się jednocześnie powrotu do pierwszej fazy rozwoju firmy w Polsce, kiedy przy stacjach Neste powstawały również sklepy czy myjnie. Zdaniem analityków, główną zaletą stacji samoobsługowych jest niższa od kon-

kurencyjnych obiektów cena paliwa, dochodząca do 10 groszy na litrze benzyny.

Fińskie Neste pojawiło się w Polsce w 1991 r. W ciągu kilku lat firma stworzyła sieć 17 stacji paliw wraz z działającymi przy nich sklepami. Od półtora roku Neste rozpoczęło budowę stacji A24. Pięć dotychczasowych tradycyjnych stacji w 2000 r. sprzedano firmie Statoil Polska. Pozostałe przebudowano – są wyposażone niemal wyłącznie w dystrybutory z paliwem.

Od sierpnia 2000 r. sieć Neste należy do fińskiego koncernu energetycznego Fortum. Poza Polską automatyczne stacje Neste działają w Finlandii (170, razem z tradycyjnymi jest ich około 600), w Estonii (26), na Łotwie (28) oraz Litwie (23).



Daimler-Chrysler jest prawdopodobnie pierwszą firmą, której udało się wyprodukować przyczynę klasy samochód osobowy z napędem hybrydowym, w którym koszt tego napędu ekologicznego nie jest tak duży, aby przekreślał sens zainstalowania go w seryjnym pojeździe. Biorąc pod

HYBRYDA DLA MAS

uwagę, że chodzi tu o średniej klasy limuzynę, podwyższenie jej ceny o ok. 7,5 tys. USD, Chrysler ESX 3 – bo o nim mowa – faktycznie sprawi, że nareszcie hybrydowy silnik przestaje być projektem studyjnym, stając się

wicie aluminiowej oraz 15-kilowatowego silnika elektrycznego. Rekordowe zużycie paliwa (3,3/100 km) udaje się uzyskać m.in. dzięki temu, że silnik elektryczny i blok akumulatorów litowo-jonowych odzyskują energię podczas



RENAULT Clio

Teraz tańszy o 15 000 km



Jeśli zdecydujesz się teraz na zakup Renault Clio zaoszczędzisz szmat drogi. Dostaniesz rabat równoważący cenę za benzynę na 15 000 km. Ruszaj w drogę! Teraz taniej. Szczegóły w salonach Renault. www.renault.com.pl

Oferta dotyczy samochodów z produkcji 2001.

A. OSSOWSKI

Elbląg, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37,
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miłki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 301 36 57
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl



Chrysler ESX 3

interesującą propozycją niemalże dla mas.

Najciekawsza w nowym prototypie jest skrzynia biegów EMAT – mamy tu układ dwóch sprzęgieł i sterowaną komputerem 6-stopniową przekładnię mechaniczną. Dlaczego nie automatyczną z hydraulicznym przetwornikiem momentu obrotowego? Ano dlatego, że przekładnia mechaniczna pozwala na uzyskanie o 10 proc. mniejszego zużycia paliwa.

Dla kierowcy praca silnika jest podobno niezauważalna, gdyż dwa sprzęgła dbają o brak przerw na przepływie momentu obrotowego podczas zmian biegów. W kabinie widzi on tylko typowy dla automatów selektor z pozycjami P, R, N i D.

Przyjazny dla użytkownika napęd hybrydowy składa się z 3-cylindrowego, 1,5-litrowego silnika diesla z bezpośrednim wtryskiem paliwa, o konstrukcji całko-

hamowania i korzystają z niej do napędzania urządzeń pokładowych oraz podczas gwałtownego przyspieszania. Przy każdym zatrzymaniu pojazdu silnik spaliny jest wyłączany, zaś elektryczny uruchamia go natychmiast po wciśnięciu pedału gazu.

Lekki i posiadający wyjątkowo małe gabaryty blok akumulatorów jest zintegrowany z układami sterującymi i chłodzenia. Mieści się pomiędzy tylną kabiną i bagażnikiem, między wne-



kami nadkoli. Dzięki temu bagażnik, zwykle pięta achillesowa hybrydowych prototypów, mieści aż 450 litrów.

Reszta jest już zwykłym i raczej nawet mało awangardowym autem, ale właśnie dzięki temu jego cena jest tak atrakcyjna.

Droższa autostrada

Od nowego roku o 2 zł zdrożały opłaty za pełen przejazd autostradą A4 między Krakowem a Katowicami. Za auto osobowe pobiera się teraz 10 zł, za samochód ciężarowy o ładowności powyżej 1,5 tony - 22

zł. Bloczek z 50 biletami rabatowymi na pojazd osobowy kosztuje teraz 225 zł, a 100-biletowy na ciężarówkę - 990 zł. Jeden bilet rabatowy upoważnia do przejazdu przez jeden punkt poboru opłat.

cd. ze str. 5

Do kraju powrócił Norbert w lipcu 1947 r. na „Batorym”. Cze-kała tu na niego żona Irena, którą poznał podczas konspiracyjnej pracy w Warszawie. W sierpniu tego samego roku zgłosił się do „Gdynia - Ameryka Linie” (dzisiejsze PLO). Przydzielono go na „Morską Wolę”. Potem był „Pulański”, „Batory”, „Turnia” i... niespodziewane wezwanie do szefa kadr. Domyślał się, o co może chodzić, był to przecież rok 1950. Podzielił los większości „sanacyjnych marynarzy”. Wręczeniu mu trzymiesięczne wymówienie bez podania przyczyny i uprzedzono, że na Wybrzeżu nie znajdzie żadnej pracy.

W istocie - nie znalazł. Przeniósł się zatem do Milanówka, gdzie mieszkali teściowie. Tam rozpoczął karierę pracownika... stołecznego Przedsiębiorstwa Dezynfekcji, Dezynsekcji i Deratyzacji. Z uzasadnieniem: „Obywatele, jako marynarz, powinien najlepiej wiedzieć, jak pozbyć się szczurów spod pokładu...”

Tak dōczekał roku 1956. Polityczna „odwilż” sprowadziła go znów nad morze. Raptlem okazało się, że jego zwolnienie było „zwykłym nieporozumieniem”. Tego samego roku zamustrował na „Puck”, aby dopiero po 24 latach zakończyć morską służbę jako dowódca „Helu”, zawsze wierny jednemu armatorowi - PLO.

NAZWANO GO „OSTRY”

Potem przeszedł na emeryturę, jednak w polskiej flocie handlowej pozostała po nim, już chyba na stałe, barwna legenda. Jedni pamiętają kapitana Gołuńskiego jako mistrza całej marynarki w... spożywaniu alkoholu. Istotnie, podczas jednego rejsu potrafił on wypić niewiarygodną ilość najmocniejszych trunków. Aż przestało to się podobać zwierzchnikom, którzy zaczęli czynić mu wymówki. Wówczas Norbert Gołuński okazał się również mistrzem silnej woli. W noc sylwestrową 1969 roku oświadczył towarzystwu, z którym oczekiwali Nowego Roku, że z nadejściem północy przestaje pić i palić. I faktycznie, następnego kieliszek alkoholu podniósł do ust dopiero po 11 latach, w dniu przejścia na emeryturę.

Inni zachowali w pamięci Gołuńskiego jako marynarza z krwi i kości, doskonale znającego się na swym morskim rzemiośle. Stąd cenione są jego opinie choćby na temat kształcenia przyszłych oficerów marynarki w wyższych szkołach morskich. Krytycznie odnosił się do najnowszych programów nauczania, w których wiedza teoretyczna przeważa nad praktyką. W efekcie

absolwenci WSM orientują się w astronomii lepiej do Kopernika, a nie znają na przykład podstawowych zasad sztauerk. Stąd coraz więcej na morzach inżynierów - kapitanów, którzy topią się na źle załadowanych frachtowcach, jednocześnie szczygając się, że poznali... kilkanaście sposobów wyznaczania położenia statku za pomocą samych danych. Kapitan Gołuński był również zwolennikiem „przedwojennej” - jak powiedział - dyscypliny na pokładzie. Stąd pewnie wziął się jego przydomek: „Ostry”. Sprzeciwiał się popularnemu ostatnio spoufalaniu się zwłaszcza młodych oficerów z marynarzami. Kiedy bowiem dowódcy „Jykają” się, a bywa, że i piją wspólnie z podwładnymi, to jednocześnie nie mogą od nich żądać służbowego postuśzeństwa. Traktowani są jak „koledzy od kielicha”, których rozkazy można wypełniać, lub nie, jeśli akurat nie ma się na to ochoty. A to prowadzi do powstania na statkach „gangów” - załóg, które podczas rejsu gotowe są wykorzystać wszystkie nadające się okazje, do osiągnięcia maksymalnych zarobków, choćby kosztem armatora, kapitana, statku czy zła-

mania przepisów prawa.

Warunkiem uzyskania wartościowej kadry oficerskiej we flocie handlowej jest - według kpt. Gołuńskiego - bacniejsze przyzrenie się motywom wyboru zawodu i doboru kandydatów na studentów szkół morskich. Często świeżo upieczony absolwent WSM wkracza na statek od razu ze szczegółowym planem co, gdzie i jak będzie musiał w tym rejsie kupować i sprzedawać, by jak najwięcej zarobić. Statek, praca na nim, odpowiedzialność za siebie i załogę niewiele go interesują. Tacy ludzie nie tylko, że nie powinni w ogóle wkraczać na statki. Dla nich - a łatwo ich poznać już podczas wstępnych egzaminów - nie powinno być nawet miejsca wśród studentów WSM. W przeciwnym razie, uważał kpt. Gołuński, nie wróćą czasy, kiedy praca pod polską banderą była przede wszystkim patriotycznym obowiązkiem, a dopiero potem szansą na solidny zarobek.

Jak ten obowiązek należy rozumieć, nieraz dawał przykład osobście. Był niegdyś i oficerem na „Ornaku”. Nieoczekiwanie dla armatora i załogi należało przyspieszyć planowany remont statku, który bez tego nie był w stanie

podjąć rejsu. Oznaczało to dłuższy pobyt tankowca w stoczni remontowej (gdyż i stocznia nie była przygotowana na wcześniejsze przeprowadzenie naprawy), a w konsekwencji - niespodziewanie spore straty materialne dla PLO.

Wówczas Gołuński zarządził, że załoga „Ornaka”, pod okiem doświadczonego bosmana, sama wzniesie na statku niezbędne rusztowanie, co jest czynnością szczególnie pracochłonną. Tak też się stało. W rezultacie stoczniowcy mogli niemal natychmiast przystąpić do remontu tankowca, który w rekordowym tempie ponownie zszedł na wodę. Oszczędność z racji skrócenia czasu przestoju statku i zmniejszenia kosztów naprawy były ogromne. Spodziewała się tego załoga „Ornaka”. Nikt wszakże przed rozpoczęciem budowy rusztowania nie zapytał: „Ile za to dostanę?” To było jednak już bardzo dawno...

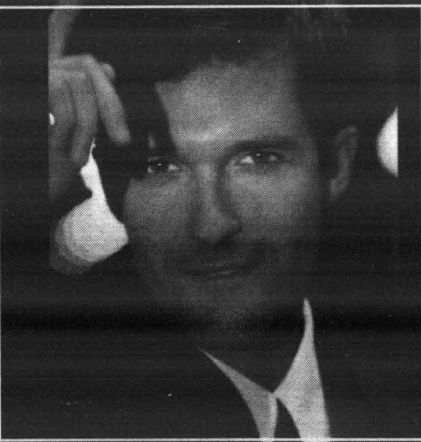
Dzisiaj dla wielu marynarzy i oficerów floty handlowej kpt. Gołuński - mimo że z orderem Virtuti Militari i Krzyżem Walecznych - nie jest ideałem. Dla nich życie ma już inne cele, być może - także godne uwagi i zachodu. Ale gdy przemina, czym pozostanie wspomnienie o nich wobec legendy o kapitanie „Oстрыm”?...

Krzysztof Mykowski

znalezione



restauracje



załatwione

Szukasz firmy, produktu, usługi? Wszystko znajdziesz w Panoramie Firm – najlepszym katalogu teleadresowym w Twoim mieście.

Odwiedź również portal Panoramy Firm: www.pf.pl

Mówimy, że ktoś ma słabą lub dobrą pamięć. Dlaczego jedni ludzie zdają się mieć wręcz fotograficzną zdolność rejestrowania faktów, inni zaś zapominają niemal natychmiast stosunkowo nieodległe w czasie zdarzenia? Znane są z historycznych przekazów, jak też z badań naukowych, przypadki wręcz fenomenalnych możliwości ludzkiego umysłu, jak choćby ten dotyczący pewnego żyjącego na Litwie rabina, który pamiętał podobno dosłownie każde słowo z każdej książki, którą kiedykolwiek przeczytał.

Przekonujemy się często, iż nasza pamięć jest bardzo selektywna. Pewne wydarzenia z życia pamiętamy - lub zdaje nam się, że pamiętamy - doskonale nawet po latach, innych natomiast nie możemy sobie za żadne skarby przypomnieć. Ale wystarczy porównać wspomnienia paru osób, by przekonać się, jak diametralnie różne bywają pamięciowe zapisy różnych ludzi dotyczące tych samych wydarzeń.

Doskonałą okazją do poczynienia tego rodzaju obserwacji są różne zjazdy koleżeńskie, na których z reguły wspomina się dawne czasy spędzone wspólnie w szkole, na uczelni, w wojsku... Im bardziej odległe są to wspomnienia, tym bardziej zróżnicowane wydają się być wersje wydarzeń przedstawione przez poszczególne osoby.

Naukowców od dawna interesują mechanizmy zapamiętywania, a także zapomniania. Jakie to siły rządzą rejestrowaniem, zafałszowywaniem i wymazywaniem faktów składających się na naszą biografię? Skąd bierze się skłonność do podbarbiania - także w ciemnych kolorach - pewnych przeszłych wydarzeń? Dlaczego jedni ludzie mają skłonność do zapamiętywania rzeczy przyjemnych i wesołych, inni zaś wręcz przeciwnie: niemiłych i ponurych?

Wierzyć na słowo

Pamięć płata figle

Studia przeprowadzone przez amerykańskich naukowców nad setkami kobiet i mężczyzn wykazują, że z osób, które miały na przykład trudne, nieszczęśliwe dzieciństwo, te, którym życie ułożyło się później dobrze, często „gubią” niemiłe fakty z dawnych lat, natomiast te, którym wiedzie się gorzej, zachowują znacznie większą pamięć o przeszłych nieszczęśliwościach. Jedni zdają się uważać, że całe ich życie, łącznie z dzieciństwem, układało się dobrze, drudzy - że źle.

Nawet wśród rodzeństwa wspomnieniowe wersje dotyczące wspólnego życia rodzinnego mogą się znacznie różnić. Osoby chorowicie skłonne będą na przykład pamiętać, że rodzice również cierpieli na takie czy inne dolegliwości, podczas gdy fakty te umkną uwadze osób zdrowych.

Już stary doktor Freud zwrócił uwagę na istotną rolę wspomnień bądź braku wspomnień w odkrywaniu naszej prawdziwej natury i leczeniu schorzeń psychicznych. Zapominanie jest normalną ludzką rzeczą, ale niekiedy u jego źródła leżą bardzo ważne powody. Często im bardziej drastyczne, im bardziej bolesne są wspomnienia - tym większe szanse, iż zostaną one w naszej pamięci wypracowane bądź z niej wymazane. To właśnie „zduszenie”, wyeliminowanie ze świadomości tego rodzaju faktów może - jak odkrył Freud - prowadzić do poważnych psychicznych i psychofizycznych zaburzeń. Ludzka podświadomość nie zapomina podobno niczego. Konflikt między tym, czego jesteśmy świadomi, a tym, co kryje się w podświadomości, prowadzi do dziwacznych, a niekiedy straszliwych rezultatów. Terapia doktora Freuda i jego następców polegała - między innymi - na uświadomieniu chorym osobom tego, co pragnęły usunąć ze swej pamięci i rozkładaniu destrukcyjnych, tkwiących w podświadomości faktów z przeszłości.

Badania przeprowadzone w Stanach Zjednoczonych na 53 pacjentach kliniki psychiatrycznej, które w dzieciństwie były obiektem stosunków kazirodczych, wykazywały prawidłowość, że im wcześniejsze, dłuższe i bardziej gwałtowne były ich przeżycia, tym staranniej zostały usunięte z pamięci ofiar - zapomniane.

Niezależnie jednak od wpływu bieżących i przeszłych wydarzeń na stan naszej pamięci, dają się zauważyć pewne ogólne prawidłowości. Otóż pewne okresy naszego życia rejestrowane są w niej jakby dokładniej, a inne mniej dokładnie lub wcale. Stwierdzono na przykład, że nie pamiętamy się prawie żadnych faktów sprzed czwartego roku życia. Najdokładniej i najdłuższe zapamiętywane są fakty z decydującego o osobowości okresu na progu młodości i dorosłości oraz dalej, gdzieś do 35 roku życia. Pamięta się więc „do grobowej deski” pierwszego chłopca czy dziewczynkę, małżeństwo, pracę, dziecko.

Począwszy od czterdziestki, rejestruje się w pamięci mniej, niekoniecznie dlatego, że życie staje się wtedy jakby mniej barwne, ale głównie z tego względu, iż jest ono bardziej „powtarzalne”. Stąd zapewne biorą się gawędziarskie skłonności dziadków, którzy godzinami i drobiazgowo potrafią rozprawiać o wydarzeniach sprzed dziesiątków lat, natomiast mają ogromne problemy z przypomnieniem sobie, gdzie przed chwilą położyli okulary. Ale pamięć płata figle w każdym wieku - i warto o tym pamiętać.

Barbara Lemkowska

Nasz wielki Papież Jan Paweł II, jak każdy katolik, jest zwolennikiem stosowania kary śmierci - co zawarł był w Katechizmie (p.2266) w słowach: „**tradycyjne nauczanie Kościoła nie wyklucza zastosowania kary śmierci, jeśli jest ona jedynym dostępnym sposobem skutecznej ochrony ludzkiego życia przed niesprawiedliwym napastnikiem**”

Katolik w roli zasadniczego przeciwnika kary śmierci byłby zresztą po prostu śmieszny. Z wielu powodów, o których już wiele razy pisałem - ale z jedenastego zasadniczego: my, chrześcijanie, troszczymy się o życie wieczne - a skrócenie życia doczesnego o parę - czy nawet parędziesiąt - lat jest niczym wobec Wieczności. Zbrodniarz skazany na karę śmierci ma okazję wzbudzić w sobie żal za grzechy, wypowiadać się, przyjąć Komunię Św., wyrazić publicznie lub choć prywatnie skruchę z powodu swego postępków - i wtedy ma szansę na uniknięcie Piekiła; natomiast morderca skazany na np. dożywocie może zostać kogoś dnia np. zamordowany przez współwięźniów (więźniowie są pierwszymi, którzy domagają się kary śmierci za mord - gdyż panicznie boją się siedzieć w jednej celi z mordercą!) - no i Lucifer czeka z otwartymi ramionami...

Jednak - podobnie jak każdy katolik - Papież niechętnie widzi pozbawianie życia kogokolwiek - od najzupełniej niewinnych zarodków człowieka w łonach matek - aż po zatwardziały morderców. Dlatego już parę razy optymistycznie zauważył, że wypadki konieczności zastosowania kary śmierci są dziś rzadkie „lub, być może, nie zdarzają się wcale”

Niestety: ten optymizm coraz bardziej wygląda na nieusprawiedliwiony...

Tym bardziej, że Lewica natychmiast zaczęła słowa papieskie przeinaczać. Najbardziej humorystycznie ujął to był p.prof.Leszek Kubiak pełniący rolę Ministra Sprawiedliwości w rządzie p.Włodzimierza Cimoszewicza, kiedy jeszcze kara śmierci w kodeksie istniała i sądy ją orzekały (choć, wbrew Prawu, nie była wykonywana). Pan Profesor ujął to był następująco: „Musimy zaostrzyć kary za najcięższe przestępstwa, znosząc jednocześnie karę śmierci!”

Janusz Korwin-Mikke:

Dla morderców - kara śmierci!

Dyżurny Satyryk Kraju, znakomity p.Tadeusz Drożdża, deklamując coś takiego, wzbudzałby salwy śmiechu na widowni - niestety: to była oficjalna wypowiedź najwyższego w tej branży urzędnika tego **bękartu Okrągłego Stołu**, którym jest tzw. III Rzeczpospolita!

Obecnie Ministrem Sprawiedliwości jest wprawdzie zwolennik przywrócenia kary śmierci - ale co z tego: to Sejm uchwała ustawy, nie ministerwie - a w Sejmie nic się nie zmienia. Obecna formacja, składająca się głównie z agentów p.gen.Czesława Kiszczyka, od dawna już merdających ogonami przed Brukselą tak samo, jak merdali przed Moskwą (a może i bardziej, bo nagrody są za posłuszeństwo są wyższe) kontynuuje tę samą linię - i, niestety, w tej materii nie widać zmian. Np. p.Andrzej Olechowski też jest przeciwnikiem kary śmierci - więc Platforma Obywatelska nic tu nie zmienia (to zresztą jest ważny punkt sporny między UPR-em, a PO)

Natomiast socjal-d***kraci z Brukseli nie wydałi swoim pacholkom z Warszawy żadnych szczegółowych dyrektyw w sprawie innych kar - więc w roli ersatzu Sejm podwyższa karę za inne przestępstwa.

Ten artykuł - w dużej mierze powtarzający moje poprzednie tezy - piszę dlatego, że twierdzę, że **ma to skutki dokładnie odwrotne!**

Otóż dawniej złodziej dostawał pół roku czy rok więzienia, a drobny aferzysta często tylko dwa dni aresztu (ale jaka kompromitacja przed znajomymi!) - natomiast morderca wędrował na szubienicę (chyba, że swoim postępowaniem po dokonaniu mordu wykazał, że jest człowiekiem, a nie zatwardziałym następcą; nie stawiał oporu, nie brał zakładników, nie próbował zabić aresztujących go policjantów; wtedy zazwyczaj prezydent stosował Prawo Łaski - które jest właśnie po to, a nie po to, by za pieniądze zwalniać tysiącami pospolitych gangsterów!).

Dziś mamy, jak to w socjalizmie, urawnikowę: za kradzież można dostać i 15 lat - natomiast morderca dostaje często 8 lat - a co najwyżej dożywocie. Przypominam, że w krajach Unii Europejskiej średnia odsiadka dożywocia trwa 7 lat...

Otóż zwiększanie kar za mniejsze przestępstwa przy braku kary śmierci za morderstwo powoduje, że mord utracił swą wyjątkową pozycję w katalogu kar. Ot, po prostu: przestępstwo jak każde inne... Dlatego właśnie bandyci z ulicy Żelaznej w Warszawie bez wahania zabili trzy kasjerki i ochroniarza Kredytu Banku - a co już za różnica?! Może za dwa lata więcej - a ryzyko rozpoznania znacznie maleje, bo nie ma świadków. Jeśli ryzyko spada o połowę, a wykrywalność poważnych przestępstw wynosi 1/2, to liczymy: połowa 15 lat to więcej, niż ćwierć 20 lat...

Dlatego właśnie po tym mordzie domagam się przywrócenia kary śmierci. Dodaje: dla morderców. Trzeba koniecznie przywrócić w polskim kodeksie karnym pojęcie „morderstwa” - w odróżnieniu od „zabójstwa”, które może być nieumyślne, w afekcie - i kara śmierci zabójców może rzeczywiście w ogóle nie odstraszać. Morderca działa z premedytacją, celowo i świadomie (Amerykanie odróżniają jeszcze „morderstwo I stopnia” - czyli z góry zaplanowane). Z mordercą jest inaczej.

Pismo Święte jest tu jednoznaczne: **Bóg na górze Synaj, wręczając Mojżeszowi Kamienne Tablice, wyjaśnił: „A gdyby ktoś bliźniego swego umyślnie zaszadziwszy się podstępem zabił - i od Ołtarza Mego weźmiesz go, i zabijesz”. Więc może nie dyskutujemy z Panem Bogiem?**

Dla morderców - kara śmierci!

